Telegraphische Depekten.

(C. zialbepefdenbienft ber "Sonntagpoft.

Musland.

Neue Beamtenschübe?

Geheimrath Lucanus war nämlich wieder einmal beim Raifer. -Der Militärbefreinuge-Schwin= delprozeß in Glberfeld. - Deh= rere Selbitmord-Senfationen in hervorragenden Rreifen. - Rene Sittlichkeite-Standale in Berlin und Aachen .- Die wiedergefundenen Goldbarren. - Aus den Runftfreifen Deutschlands und Defterreiche. - Weitere fturmi= iche Berhandlungen bes Unti-Alfohol-Kongreffes in Wien. -Bermifchtes.

Berlin, 13. April. Der "Schwirze Mann" geht wieber einmal um, - menigfiens in ber Welt ber Gerüchte! Es hat vieles Gerede verursacht, daß Raifer Wilhelm mit bem Geheimrath b. Lu= canus, Der fich bekanntlich jenes ichonen Titels im Boltsmund erfreut, gefruhftiidt hat, und man gibt fich allerlei Spefulationen über beabfichtigte Ber= änderungen in hohen Poften hin.

Die Rebe bes Raifers anläglich ber Ginweihung bes neuen Dentmals (in Botsbam) für feinen Grofbater Bil= helm I. war auffallend furg. Der Raifer bantte ber Probing Brandenburg für bie Errichtung bes Dentmals und brachte einen Toaft auf bie getreuen Marter aus, und bas mar Mles. Der Rritit hat biefe Raiferrebe feine Rah= rung gegeben.

Nach wie bor macht ber Prozes in Elberfelb, Rheinpreußen, gegen 33 Berfonen, welche ber ichwindelhaften Befreiung jungerManner bom Mi= litärbienft angeklagt find, bebeutendes Aufsehen. Als Haupt = Ange= flagter tritt berRentier hermann Baumann in ben Borbergrund; er hat für feine Dienfle in jebem einzelnen ber betreffenben Fälle zwischen 1000 und 2000 Mart erhalten. Wie fich übrigens aus ber jüngften Berhandlung ergab, hatte ichon fein Bater ein berartiges feines Geschäft betrieben. Baumann's argtlicher Berather mar ber Dberftabsargt Dr. Schimmel.

3m Bab Elgersburg, Thuringen, hat ber Santiatsrath Dr. Bar= minsti, ber Befiger ber Beilanftalt, aus nicht mitgetheilter Beranlaffung Gelbft morb begangen.

Ferner hat fich zu Rottbus ber Ober Staatsanwalts=Sefretar 3oh Rrue= bede entleibt. In biefem Falle aber fennt man bas Motiv: es heißt Un=

Begen eines ich weren forper= lichen Leiben & beging in Dresben ber Oberlandesgerichtsrath Frankner

Gelbstmorb. In Machen, Rheinpreußen, ift berRegierungsrath Schneemann, welcher gelegentlich auch als Polizeichef amtirte, unter ber Untlage bon Gittlich= teits = Berbrechen berhaftet

ipprben.

Ein Sittlichteits = Stan= bal, ber einen großen Umfang gu erreichen broht, ift auch wieber in ber Reichshaubtstadt felbit zu Tage getom= men! Biele gefellschaftlich hochstehenbe Berfonlichkeiten scheinen in bemfelben berwidelt gu fein. Die Polizei ent= bedte in ber, bisher gut beleumundeten Bimmerftrage ein blühendes Affigna= tions - Haus, welches bon einem Frauen= gimmer betrieben wirb, bas fich "Da= bame Brugier" nennt, und zu beffen regelmäßigen Besuchern junge Manner und Frauen mancher ber beften Fami= lien Berling geboren. Man fanb, baß biefes Saus ber Chauplat ber greulichften Orgien war, und unter ben Theilnehmern an benfelben auch mehrere Manner waren, die eine berborra= genbe Rolle in ber Bewegung gur Befferung ber moralischen Buftanbe bei ben armeren Rlaffen Berlins fpielten! Die Enthüllungen über die Runbicaft ber Mabame Brugier" haben ebenfo große Genfation hervorgerufen, wie biejeni= gen im berfloffenen Sternberg-Brogeg.

Bu ber Gefchichte bon ben ge ft o h = lenen und wiebergefunbes nen Golbbarren auf bem Dampfer "Raifer Wilhelm ber Große" melbet man aus Bremen noch: Der Rame bes Berpflegungsmärters, mel= der bie Goldbarren fand, ift Magers. Er entbedte biefelben heute auf bem Rarnieg in ber Gallerie bes Rajuten= raums zweiter Rlaffe, mahrenb er ba= mit beschäftigt war, biefen Theil bes Schiffes gründlich zu reinigen. Magers erfreut fich eines ausgezeichneten Rufes, und man glaubt nicht, bag er felber irgenbwelche Berbinbung mit bem Diebstahl gehabt habe.

Das neue Drama bes norwegischen Dichter Bjoernfon "Baul Lan= ge" hat bei ber Mufführung in Stuttgart einen großen Erfolg erzielt.

Felig Mottl, ber Dirigent ber Rarlsruber Hofoper, wirb am 6. und 7. Mai im hoftheaier zu Bruffel "Triftan und Ifolbe" birigiren.

Fürst Hohenlohe, ber beinahe bergeffene frühere Reichstangler, ift gu bauernbem Aufenthalt in Betlin angetom= men. Balb wird auch ber Rangler Graf Bulow aus Italien gurud erwar-

Gin Brief, welcher in Berlin bon einem beutschen Offizier eintraf, ber eine fürgliche Expedition beutscher Truppen in Die dinefifche Bro: bing. Schanfi begleitete, gibt ein grauenhaftes Bilb ber Zustanbe in jener Brobing. Die Erpedition ftieg auf einige umberftreifenbe Banben Chinefen, benen es jedoch weit mehr barum zu thun ichien, Rahrungsmittel aufzutreiben, als zu fampfen, und bie beshalb mit Leichtigfeit gerftreut mur= ben. 3m erften Dorfe, welches bie Expedition erreichte, lagen Frauen, Rinder, und auch einige Manner todt in ben Strafen, und bie abgemagerten Leiber zeigten beutlich, bag ber Tob burch Sunger eingetreten mar! Biele Leichen lagen auch in ben Säufern, und einige halbtobte Jammergeftalten fcbleppten fich umber und maren taum noch imftanbe, ju reben; fie beuteten auf ihren Mund, als Beichen, bag fie etwas zu effen brauchten. Und fo mar es in einem Dorf nach bem anderen! Taufende von Todten lagen unbeerdigt umber, und hunde und Bogel fragen an ihnen herum. Ginen befonders graufigen Unblid in einem ber Dor= fer bot ein tobter Berbrecher in einem Räfig, in welchem er offenbar mochen= lang ausgestellt worben war. Auch er war eines langfamen Sungertobes ge= ftorben. "Die Rämpfe gegen Die Chi= nefen," fügt ber Brief bingu, "hatten nur einen poffenhaften Charafter. Die Chinesen leifteten fogut wie gar feinen Wiberftand und murben gerabegu abgefchlachtet - benn Gefangene mur= ben nicht gemacht." Uebrigens haben bie Deutschen ber Roth, wenigftens im Bereich Befings, burch Errichtung bon Suppenhäufern gu fteuern ge=

Wiener Nadrichten. Der internationale Unti-Altohol= Rongreß, welcher bergeit in Wien tagt, deint bom öfterreichischen Reichsrath in puncto ber "Rabauhaftigfeit" ein wenig angestedt worben zu fein. Er hatte abermals eine ziemlich fturmische Sigung. Natur und Biffenschaft fämpften heftig gegen einanber. Die Sache fing bamit an, bag ber Begeta= rianer Dr. Raniger verlangte, ben Genuß burftreigenber Speifen gu berbieten. Der Borfigenbe, Sofrath Dr. Gruber, und Dr. Forel, Univerfitätsprofef for in Laufanne, warnten bemgegen= über bor Fanatismus und Uebertrei= bung. Dies wollte fich Raniger nicht gefallen laffen und verlangte bas Wort, bas ihn aber, ba fich lebhafter Biberfpruch erhob, nicht ertheilt murbe. Die Unruhe wuchs. Gin Naturbeilargt Na= mens Coniger brullte: "Bir berban-ten nicht ber Biffenschaft, fonbern ber Natur unfer Dafein." Die Begetaria= ner und Naturärgte tobten, und ber Borfigende fuspendirte schlieflich mit ben Borten: "Bir laffen uns nicht ter=

rorifiren" bie Gigung. Nach ber Wieberaufnahme ber Ber= handlungen trat wieder die eigentliche Temperengfrage in ben Borbergrund. Dr. Bonne fagte in einem fenfationel= len Bortrag, ber Attentäter Luccheni (Mörber ber Raiferin Glifabeth bon Defterreich) fei ber Cohn eines Trunfenbolbes gewesen, und ber Bater Diet= rich Beiland's, welcher fürglich in Bremen bie Gifenlasche nach bem Raifer Wilhelm warf, habe ebenfalls ftart in altoholischen Genüffen geschweigt. Dr. Marfarht ertlärte, er fei als ein 3meif= ler hinfichtlich ber wohlthätigen Bir= fungen bolliger Enthaltsamteit bon gei= ftigen Getranten gu ben Berhandlun= gen gefommen, fei aber jest burch bie porgebrachten Argumente gur Tempe=

rengfache befehrt. Beim Empfang bes Rolner Manner= gefangbereins in Wien begrüßte ber bairifche Gefanbte v. Bobewilg=Durnit flatt bes Gefanbten bes beutschen Reis ches b. Gulenburg bie Sangesbrüber. Der Lettere muß gegenwärtig bie Ba=

befur zu Meran gebrauchen. Bum Programm bes Mogart-Feftes in Salzburg gehört auch eine große Star-Mufführung bon "Don Juan" mit Lili Lehmann, Rarl Ritter, Cbith Bilfer, Baul Ralifch, Rarl Befch unb Erita Bebefinb.

Josef Schlefinger, driftlich-foziales Mitglied bes öfterreichifchen Reichsraths für ben 8. Wiener Stabtbegirt, ift im Alter bon 70 Jahren in Brigen, Tirol, geftorben. Er hatte fich als Mathematiter einen Ramen gemacht.

Große Erwartungen.

Die frangofen fehr befriedigt von dem neuen unterfeeifden Boot.

Toulon, Frankreich, 13. April. Die frangösischen Flottenbehörben find ent= zudt bom Ergebniß ber heutigen Probe bem Unterfee-Boot "Guftabe Bebe". Trop bes Sturmes, welcher auf bem Meere wüthete, befundete bas Boot seine Fähigkeit, sowohl unter bem Waffer wie auf ber Oberfläche fteuern zu laffen. Der frühere Minifter Belletan befand fich mahrend ber Bros befahrt an Bord bes Bootes. Er und Unbere sind überzeugt, baß Frankreich mit einem folchen Fahrzeug felbft bem furchtbarften Feind auf ber Gee Trop bieten tonne.

Bei ber Ronigl. Oper.

Erfolg einer amerifanifchen Sangerin Berlin, 14. April. Drs. Bowell Mebster von Brooflyn, R. D., hat hier als Sangerin mahrenb ber legten Tage folde Erfolge erzielt, baß fie für bie Ronigl. Operngefellichaft auf fünf

Londoner Streiflichter.

Ronig Edwards Bunfch nach Friede in Sudafrita. - Den Boeren foll Selbstregierung angeboten merben .- De Wet riidt auf Bietereburg lod .- Bur dinefifden Lage. - Javan war für ben Rrieg mit Rußland noch nicht fertig .-Steht China gang unter japaniider Führerichaft?-In London fafelt man von einem italienifch= frangofifch = ruffifchen Dreibund gegen Dentichland und Defterreich.

Lonbon, 13. April. Deutschland und Defterreich feben mit Besorgniß eine neue Bereinigung bon Mächten entstehen, die wiederum die Wahrheit von Kommodore Tainalls geflügeltem Bort gu beweifen icheint: "Blut ift bider, als Waffer". ift nämlich eine Alliang bon Frankreich, Stalien und Rukland. Man bat in Deutschland die Touloner Vorgange of= fizios als nichtssagend bezeichnet; aber diese Bersicherung war nicht ganz auf: richtig. Italien gehört freilich noch gum alten Dreibund, aber nur bem Namen nach (?) Es hat in den letten brei Tagen Frantreich bie Sand ge= reicht, und Ronig Biftor Emanuel wird - wie man hier glaubt - bas Bundniß jum Abichluß bringen, wenn er im Berbft b. 3. Frantreich befucht. Go find bie beiben großen lateinischen Nationen zusammengefommen, und bie Bereinigung bürfte eine bauernbe fein. Staliens alte Furcht bor frangofischer Ungriffs = und Erweitungsfucht ift er= ftorben, mahrend es andererfeits gu ber Unficht gelangt, daß Frankreich als Freund eine beffere Bache für bie nordweftliche Grenze Staliens bilbe, als eine große Urmee, die Stalien nur mit hohen Roften aufrechterhält, welche feine Bauernichaft an ben Bettelftab bringt, auch feine Cbelleute berarmen und sowohl Reiche wie Urme mit Bebauern an bie milbe weltlicheherrichaft ber Bapfte und fogar an die malerische Ihrannei ber fleinen italienischen Fürften gurudbenten läßt, - benn bie ländliche Bevölferung wenigftens war unter bem alten Regime jedenfalls materiell beffer baran, als unter ber jegigen fonftitutionellen Monarchie, welche fo große Maffen Staliener in's Musland getrieben hat.

Italien icheint jest ju hoffen, bag ein Unichluß an Franfreich wieberum bie alte materielle Lebensfraft und Wohlfahrt mit fich bringen werde, welche ber Dreibund ihm nicht verleihen tonnte. Offenbar hat auch ber Oftern= besuch bes beutschen Reichstanglers b. Bulow in Stalien - foweit er über= haupt einen politischen Charafter hatte trok bes Soflichkeiten = Musta fches zwischen ihm und bem italienifchen Ministerpräsidenten Diefen unbermeidlichen Gang ber Dinge nicht aufhalten können. Wenn es in ber nächsten Zukunft zu einem europäischen Rrieg tommen wurde, fo fonnte ber beutsche Raifer wohl nur auf Defter= reich gablen und hatte Rugland im Often, Frantreich im Weften und au-Berbem Italien im Guben fich gegenüber! Wenn die neue Tripel = Allianz wirklich endgiltig guftande tommt, fo wäre sie bisher bas wichtigste interna= tionale Greigniß bes neuen Jahrhun-

In ber neuen Woche tritt Im Saag ber internationale Schiedsgerichtshof aufammen, welcher, laut Programm ber haager Friedenstonfereng bor zwei Jahren, ben Rriegen ein Ende ma=

chen follte. Diefes Schiedsgericht ericheint wie eine internationale Poffe angefichts ber Thatfache, baf beinahe jebe bebeutenbe Macht, Die barin bertreten ift, irgend eine schwächere Macht an ber Reble bat: und um ben Großmächten Zeit gu ge= ben, ihre Opfer gur Unterwerfung gu chifaniren, foll jener Schiedsgerichts= hof - nicht etwa bie Boerenfrage erortern, auch nicht bie dinefische Frage, Gott bewahre, und überhaupt feine Un= gelegenheiten eines Welttheiles, mo gegenwärtig Blut im Namen der Zivili= fation vergoffen wird, fonbern bie tleinen Streitigfeiten ber Balfanftaaten! Das ift bie Maus, welche ber treigende Berg bom haag gludlich gur Belt ge-

gebracht bat. Ronig Edward ift übrigens für balbigften Frieden in Gubafrita, und er hat feine Minifter bas wiffen laffen. Er will, bag ben Boeren liberale Be= bingungen geboten werben, vorausgefest, baß fie ihre Waffen nieberlegen. Much foll er fogar gewillt fein, ihnen Gelbregierung ju gemahren, b. h. ih= nen biefelbe Stellung einzuräumen, wie die Raptolonie fie einnimmt. Es ift wahrscheinlich, daß LordKitchener, def= fen Anfichten hierüber mit benjenigen feines Rönigs im Ginklang fteben, Gelegenheit finden wird, Ebwarbs Buniche ben fampfenben Boeren gu übermitteln, - mit welchem Er=

folg, bas muß bahingestellt bleiben. Die Boeren find weit bavon entfernt, besiegt zu fein. Während die Briten von ihnen nur als von Guerillas fprechen, find bie Boeren in Bahrheit bie Berren bes Transvaal und bes Oranje-Staates außerhalb ber wenigen von ben Bris ten garnifonirten Plage, und find nies mals ohne eine feste Regierung gewefen.

Das Städtchen Pietersburg, von beffen

Befehung die Briten jungft großes Befen machten - fie brauchten beinahe ein Jahr, um bie fleine Strede von Pretoria bis borthin zu tommen - mag jeben Mugenblid von ben Boeren wieber befekt merben: benn nach ben letten Rachrichten rudt De Bet, welcher jest ebenfalls im Transbaal operirt, auf basfelbe los. Mittlerweile fcheinen bie Briten im Dranje-Staat noch mehr Boben gu verlieren; Soopftab, bas fie jungft bort aufgeben mußten, war ein wichtiger Poften. Das Detret, bag fortan über alle

britifchen Unterthanen, welche in Baf= fen gegen bie Briten gefangen werben follten, die Todesftrafe verhangt wer= ben foll, zeigt wieber, eine wie bittere Stimmung biefer Rrieg hervorgebracht hat, und wie wenig bie Briten auf ihre Sache vertrauen. Es bleibt abzuwarten, wie fich bie

Boeren hierzu berhalten werben, ob fie, bem Beifpiel ber Ameritaner im Sabre 1812 folgend, ben Briten fundthun werben, bag für jeben gu Tobe gebrachten Kolonie-Boer ein gefangener Brite ben Tob zu erleiben hat, ober ob fie eine andere Gelegenheit in ber Butunft abwarten werben, ihre Stam= mesberwandten zu rächen, die bem Blut-Regime Englands jum Opfer

Gine Depeiche aus Dotohama ertlart in durren Worten, Japan habe einfach beswegen Rugland nicht ftarter gebrängt, weil die japanische Flotte noch nicht friegsfähig fei. Uebrigens ift bas japanische Flottenprogramm, welches eine Auslage von etwa 50 Millionen Dollars bedingt, beinahe vollständig ausgeführt. Japanifche Rriegsichiffe befinden fich gegenwärtig in England, Deutschland, Frantreich und Amerita Wenn diefe Flotte voll= unter Bau. ftandig ift, wird fie eine ber tüchtigften ber Welt bilben, und Japan wird für einen Kampf mit Rugland um die Oberherrschaft im Stillen Dzean bereit

Die Japaner haben noch einen anberen Grund, augenblidlich teinen Rrieg mit Rugland anzufangen. Bu ihrem Programm gehört nämlich auch bie Ausruftung und Ginerergirung Chinas und die Benugung ber ungeheuren dinefischen Bebolferung, um un ter japanischer Leitung die Landschlach ten der gelben Raffe zu fehlagen. Die Japaner haben China über biefe Frage ausgeholt und, wie man bort, mit gus friebenftellendem Ergebnig. Japan ift fo begierig, wie nur irgend eine Macht, bak bie Berhandlungen amifchen China und ben Berbunbeten bald gum Mb= fchluß gelangen, und Lettere Betina verlaffen. Wenn der Raifer Amang Sfü nach feinem Balaft gurudgetehrt ift, wird man finden, bag die Japaner, und nicht die Ruffen, die Bertrauens= leiter bon Chinas Politit und fünf= tigem Schidfal find.

Das Gämbeln auf transatlantischen Dampfern (bon welchem in ben letten Tagen wieder ein abichredendes Beifpiel ruchbar wurde) hat fich zu einem fo großen Uebel ausgewachfen, baß wohlhabende englische Familien fich lediglich beswegen sträuben, ihre Sohne bie Reife nach Amerita machen gu laffen. Unter Denjenigen, welche öfters über ben Dzean fahren, langen viele "gebrochen" in New Port ober Bofton an und muffen bann nach Saufe um Geld tabeln. Burbe bas Gambeln menigstens ehrlich getrieben, fo mare es nicht gang fo fcblimm für die verlieren= be Bartie, - in ber Regel aber find berufsmäßige Spiel-Betruger in gangen Banben an ber Arbeit. In auf manchen Dampferfahrten fcheint es bie Frage gu fein, ob die Bambler ober bie Beamten bas Schiff tontrolliren, ba Lettere Mles thun, was fie tonnen, um Erfteren ihre Operationen gu erleich= tern! Richt blog Rajuten=Baffagiere merden ausgeraubt, fondern gu man= chen Zeiten, wenn Musgewanderte ihre frühere europäische Beimath wieber beuchen wollen und oft bedeutende Gelb= fummen mit fich führen, ift fogar bas Zwischenbed por ben Spielern und Spielbetrügern nicht sicher.

Berichiebene unberheirathete englische Abels-Mitglieber haben aus Paris Birtulare erhalten, in benen fie aufgefor bert werben, Gubffriptions-Beitrage für eine Beiraths-Agentur gu liefern, welche hauptfächlich "in ameritanischen Erbinnen handelt." Jeber Substribent, ber monatlich einen Sobereign (etwa \$5) einzahlt, ift ju genauer Mustunft uber ben perfonlichen Charafter und bie finangiellen Musfichten irgend einer ameritanifchen Dame berechtigt, nach ber er fich erfundigen mag. Much er= halt ihn die Agentur auf bem Laufen= ben mit ben Ramen ber Erbinnen, bie noch immer "im Martte" find, und ge= gen Zahlung einer Ertra-Bebühr fann er ber gewünschten Dame borgeftellt werben; bie Roften für feine Reife nach ben Ber. Staaten muß er übrigens unter allen Umftanben felbft tragen. In Musnahme-Fällen leiftet bie Agentur auch Gelb-Borfcuffe für bie Fahrt nach Amerika und bas Aufsuchen von Erbinnen, wenn gute Musficht borban= ben ift, bas Gelb mit hoben Binfen gurudzubefommen. Es beißt, bag biefen Sommer eine beträchtliche Ungahl beirathsbedürftiger Blaublütiger - nicht nur Englander, fondern auch manche Frangofen, Italiener und Deutsche unter folden Umftanben nach Amerita gelootft werben folle.

Mus China jurud.

Ein Theil der deutschen freiwilligen wird bald beimberufen. - Rugland und die

Berlin, 14 April. Enbe Mai wirb Deutschland mit ber Beimberufung ber Einjahrs-Freiwilligen aus China beginnen. Ob bas beutsche Truppen= Rontingent wirklich hierdurch vermin= bert wird, ober ob andere Truppen an ihre Stelle treten, barüber ift noch feine amtliche Ertlärung abgegeben worben, obwohl man fich für biefe Frage fehc intereffirt.

Wien, 13. April. Man erfährt in politischen Rreifen dahier, bag, während Rugland bei ben Mächten Borftellun= gen über seine Absichten betreffs ber Mandschurei machte, gleichzeitig bie Ruffen noch mehr Truppen in jenes Land schoben und sich bort ebenso fest= fetten, als wären fie in Polen ober Finnland. Dies, in Berbindung mit ber von Rugland betriebenen Drohungs= und Ginschüchterungs=Politit gegenüber ber dinefischen Regierung verursacht den anderen Mächten be= beutende Besorgniß. Diese hatten be= reits startes Begehr, ihre Streitfrafte in China gu berminbern, fürchten aber jest, daß fie davon Abstand nehmen muffen, bamit nicht Rufland noch bas gange Reich durch Gewalt und Drohun= gen annektirt!

Chlimme Musfichten

für Ruffifch-Polen unter dem neuen Gon-

St. Petersburg, 13. April. (Ueber Ronigsberg). Wieber ift ben Soffnungen der ruffischen Reformer ein schwe= rer Schlag verfett worben, nämlich burch bie Ernennung bon Michael Tichertowo jum Generalgouberneur bon Polen. Derfelbe führt feit Jahren im Bolt ben Beinamen "Der Benter von Riem", welchen er burch viele Sin= richtungen in den letten 25 Sahren ber= bient hat. Er ift ftets ein Befürworter ber schroffften Magregeln gegen Bolts= Ungufriebenheit gemefen, und fo= weit man weiß, hat er noch niemals bie Schonung bes Lebens irgend eines po= litifchen Gefangenen empfohlen. Sogar ber vorige Bar Alexander ber Dritte hielt ihn für zu blutdürftig und unbarmherzig und enthob ihn baber fei:

Dag ein folder Mann, welcher für Ruglands basfelbe war, wie ber berüchtigte Jeffries für England, für ein Umt ausgefucht wurde, bas an Wichtigfeit nur bemjenigen bes Baren felbft nachfteht und mit beinabe unbefchrantter Bollmacht über Leben unb Eigenthum ber Polen verbunden ift, wird als Beweiß betrachtet, baß agr Nitolaus Furcht bor einem polnischen Aufftand hat und alle Agitationen und Berschwörungen in jenem Theil feines Reiches burch eine Schredensherrichaft erftiden laffen will!

Es ift fonach ein Blut- und Gifen-Regime fur Bolen zu erwarten. — und vielleicht auch für bas übrige Rugland. Man fürchtet, daß der Zar alle libera= len 3been aufgegeben habe, bie er früher gehabt haben mag, und feine bei ber Thronbesteigung abgegebene Ertlärung, bag er bie bon feinen Batern er= erbte Autofratie aufrechtzuerhalten ge= bente, im weiteftgebenben Ginne gur Wahrheit machen wolle!

Stalien und Franfreich.

Konig Difter Emanuel fehr erfreut.

Rom, 13. Abril. Signor Zangrbelli, ber italienische Minifterpräfibent, hatte eine längere Audieng beim Ronig Bittor Emanuel. Diefer fprach fich in ber enthufiaftifchften Beife über ben Em: pfang bes italienischen Flottengeschmabers burch Frantreich und ben Brafibenten Loubet aus. Es ift faum gu be= ameifeln, bag er bie frangofifche Gin= labung zu einem Befuch annehmen, und berfelbe während ber frangofischen Militarmanober im Berbft ftattfinben

Die gange Breffe ift mit ber Unnaberung an Frantreich febr gufrieben; boch in Batifanstreifen fieht man bie Sache ungunftig an.

Reue Gold-Entdedung.

Diesmal in der Mahe von Edinburg. London, 14. April. Die "Gunbah

Times" melbet heute: Große Senfation murbe in Gbin burg, Schottland, burch bie angebliche Entbedung bon Golb in jener Begenb verurfacht. Die Entbedung erfolgte, mahrend Ausgrabungen für bie Errich= tung eines neuen hofpitals zu Leith (bem hafen bon Cbinburg) borgenom= men wurden. Dan ftieg ba in einer Tiefe von 10 Fuß auf eine Schicht schimmeraben Quarges, welcher 30 Un= gen Golb auf bie Tonne liefern foll.

Aronpringen-Reife.

Der deutsche Kronpring befucht den Kaifer

Berlin, 14. April. Rronpring Friebrich Wilhelm ift am Samftag bon bier nach Wien abgereift, um bem Raifer Frang Jofef einen Befuch abzuftatten.

Juland. Ruthmaflides Better.

Der Simmel hangt "im Allgemeinen" voll

Bafhington, D. C., 13. April. Das Bunbes-Wetteramt ftellt folgenbes Metter für ben Staat Minois am Sonntag und Montag in Aussicht:

Im Allgemeinen schön am Sonntag nd Montag; lebhafte nörbliche Winde.

Muf gefbanntem Ruft.

Kriegsfefretar Root und General Miles.

Bafbington, D. C., 13. April. Die gefpannten Beziehungen gwischen bem Ariegsfetretär Root und bem General Miles, bem Oberbefehlshaber ber Ur= mee, find nicht gang neuen Datums es fieht aber jest beinahe barnach aus, als ob fie zu einem Bruch führen wür= ben. General Miles hat jungft einen Protest bagegen eingereicht, bag Dberft Randolph zum Artillerie-Chef auser= feben wurde. Diefer Boften gilt für eis nen ber wichtigften am Stab bes Obertommandirenben, und General Miles hatte bereits einen Anbern bafür be= ftimmt. Sein Protest foll in fehr traftiger Sprache gehalten fein.

Rriegsfetretar Root bemertte auf Fragen bon Bertretern ber Breffe, General Miles werbe "mit solchen Arrangements nichts ju thun haben." Sonach foll General Miles nicht einmal mehr bei ber Ernennung eines Mitgliebes feines eigenen Stabes mitfprechen dürfen.

Die Gffettenborfe.

Meiftens aufwarts gehende Richtung der

Rem Dort, 13. April. Die Breis: Bewegungen im heutigen Effettenmartt hatten wieder eine etwas unregelmäßige Tenbeng; aber es herrichte im Allgemeinen ein fester Unterton, und in mehre= ren Fällen waren weitere Steigungen gu berzeichnen. Bei ber Gröffnung murben Preissteigungen in "Consolidated Gas=", Rod = Islandbahn=, "Peoples Bas-" und Chicagoer Terminal-Bapie= ren berzeichnet. Das allgemeine Berebe, welches auf biefe Bewegungen einwirtte, mas basfelbe, wie basjenige, bas schon seit einigen Tagen im Um= lauf war.

Ferner thaten fich burch ihre Starte hervor: Burlington=, Rorthern Pacific=, Louisville= & Nafhville=, und Des Moines= & Fort Dodge=Bahnpapiere. In ben Grie= und anderen Unthragit= toble = Effetten murben lebhafte Ge= schäfte gemacht, über bie geftrigen Schlufpreife hinaus, und Ebansbilleund Terre Saute = Bahnpapiere hatten weitere icharfe Steigungen gu bergeich=

Buderraffinerie= und "U. G. Steel Corporation" = Papiere monopolifirten ungefähr bie gangen Gefchäfte in ben Inpuftrie = Papieren. Buder mar fest, vährend bie Bewegungen in benStahl= Effetten, obwohl beschränft, nach einem öheren Breis-Niveau hingingen.

Der Londoner Martt lieferte geringügige und unregelmäßige Breisveranberungen für ameritanifche Bapiere. und bie beichränften Transattionen auf auswärtiges Ronto im Rem Dorter Martt waren gleichmäßig auf bie Bul= len und bie Baren bertheilt.

Die Befchäfte waren belebter und mannigfaltiger bor ber Beröffentlichung bes wöchentlichen Banten = Ausweifes. Späterhin aber entwidelten bie örtli= chen Strafenbahn-Bapiere entschiebene Stärfe, nachbem fie mahrend bes erften Theils bes Tages matt gewefen. Gin fcarfes Steigen fant in "Colorabo Fuel & Fron" = Papieren ftatt.

"Breffeb Steel Car" und "United States Leather"=Effetten fliegen auf große Transaftionen bin wefentlich. Es herrichte auch eine gunehmenbe, bie Breife in Die Sohe treibenbe Belbtheit in allen "Junior Banberbilt" = Bahn= papieren, und bie höher bewertheten Effetten blieben anhaltenb feft, befon= bers bie Gt. Baul-Bahneffetten.

Bebeime Bewertichaft.

Die Indianapolifer Strafenbahnleute orgas mifiren fie.

Indianapolis, 14. Aug. Die Unge= tellten ber hiefigen Strafenbahn-Gefellschaft haben insgeheim eine Gewert= fcaft organifirt. Die Strafenbahn-Gefellichaft wird biefelbe auf bas Entichiedenfte befämpfen. Schon in früheren Jahren hatten bie Leute meh rere Berfuche gemacht, fich zu organifi= ren, und jebes Mal hatte bie Strafen: bahn-Gefellichaft Die Organifation im Reime erftidt.

Der Gefcaftsführer ber Gefellichaft erflärt bie Angabe, bag er fürglich ben Leuten eine Lohn-Erhöhung um einen Cent pro Stunde verfprochen habe, für

Prohibitions : Mondicheinler. Eine Spirituofen Befchlagnahme in einer Stadt Maine's.

Portland, Me., 13. April. Die Ge= hilfen bes Cheriffs Bearfons machten am Samftag-Rachmittag bie größte bis jest hier borgetommene Befchlag= nahme geiftiger Getrante fowie auch einer regelrechten Mondicheinlerei. Gie besuchten nämlich die "Bearl Street Pharmach", und in einem Durchweg, welcher fich in ein anftogendes Gebäube erftredte, fanben fie Spirituofen, Fla= ichen und einen bollftanbigen Apparat gur herftellung bon Bhisten nebft Ingrebienzien. Das gange beschlagnahmte Gut hat einen Werth bon etwa \$1500 und mußte in einem großen Möbel= wagen nach dem Rathhaus transportirt

Feuerwehr-Automobile. DieStadt hannover führt fie ein.

Mafhington, D. C., 14. April. Das Staatsbepartement ift in Renntniß gesetzt worden, daß die deutsche Stadt Sannover 80,000 Mart für bie Un= schaffung von brei Automobilen bes willigt hat, welche im bortigen Feuers wehrbienste berwendet werben follen. Diefer Beschluß wurde nach grundlichen Experiment gefaßt.

Es bleibt friede.

Rein Streif an ber Rem Jerfen-Bentralbahu.

New York, 13. April. Es fteht jest fest, daß es zu keinem Ausstand an der Berfen Bentralbahn tommen wirb. Diefe Enticheibung murbe heute spät Nachmittags gludlich erzielt, inbem bie Beamten ber Bahngefellicaft bie Forberungen ber Leute gemährten. Während ber gangen Boche waren barüber Berhandlungen gepflogen morben, und zeitweilig fah es ftart barnach aus, als ob ein Generalftreit losbrechen

Bugbebienftete fowie Telegraphiften fonferirten mit ben Beamten ber Bahngefellichaft über eine neue Lohn=Stala und forberten, baß fie nach bem Meilen= Spitem bezahlt murben, bas jest an allen bebeutenben Gifenbahnen bes Oftens maßgebend ift.

Die heutige Konfereng war eine ftreng vertrauliche. Rach Schluß berfelben ertlärten bie Angeftellten, fie bat= ten gefiegt. Beiterhin wurde mitgetheilt, bag bie Lotomotivführer, Ronbutteure und Beiger ihre Forberungen burchgesett batten. - bagegen weigerte fich bie Gefellschaft, auf bie Forberun gen ber Telegraphiften einzugehen, ba fie diefen bereits baffelbe jahle, mas fie an anberen Bahnen erhielten. Die Bahngehöft-Ungeftellten werben eben folls eine befriedigende Lohn-Mufbeffe rung erhalten. Formell entworfen ift bas Abtommen noch nicht; boch foll bies nächitbem geschehen. Man hofft, bag bie Abmachungen auch gehalten werben. wenn bie obige Bahngefellichaft unter bie Rontrolle ber Bennfplvania-Bahn

Biltesbarre, Ba., 13. April. 3n einer Berfammlung bon Arbeitern ber Bertftätten ber new Jerfen Bentral= bahn wurde beschloffen, ben Borichlag ber Bahngesellschaft betreffs vorläufiger Wiebereinstellung ber entlaffenen Leute angunehmen. Alle biefe Arbeiter werden daher Montag früh zur Arbeit gurudtehren, nachbem fie nur etwa 48 Stunden am Streit gewefen.

McRinlens Erholungsreife.

Der Schneider nimmt Mag für die Kleider. Washington, D. C., 13. April. Bra fibent McRinlen und feine Gemablin treffen jest ihre legten Borbereitungen für ihre westliche Reife. Diefelber befteben größtentheils in ber Befchaffung neuer Rleiber für bie berichiebenen Ge legenheiten, bei benen folche unterwegs bedurft werben. Der Präsident hat fei= ne Rleiber bei einem befannten hiefigen Schneiber in Auftrag geben, ber neulich beinahe eine Stunde mit bem Dagnehmen berbrachte; bie Rleiber feiner Ge mahlin aber werben in Baltimore und Rem Dort angefertigt - jum großen Rummer ber Damenfcneiber ber Bun-

deshauptstadt. Auftin, Ter., 14. April. Es werben teranischen Städten ausgebehnte Borbereitungen jum Empfang bes Bräfibenten McRinlen getroffen. Der= selbe wird sich am 3. Mai fechs Stuns ben hier aufhalten, länger als irgendwo anders in Teras. Gouberneur Sabers batte mit mehreren hervorragenden Bürgern Berathungen bezüglich ber Unterhaltung bes Brafibenten. Dan erwartet, bag große Menfchenmengen hierher ftromen werben; brei Regimenter Staatsmilig werben aufgeboten werben, um biefelben in Orbnung gu

Washington, D. D., 14. April. Laut offizieller Befanntmachung wird Brafibent McRinlen mit Gemablin und Befolge am Montag, ben 29. April, halb 11 Uhr Bormittags, auf ber Southern Bahn bon hier abreifen, um feine Tour nach ber Bacificfufte u. f. w. zu machen. Die Reise wird im Gangen fechs bis fieben Bochen in Anfpruch nehmen.

Teras' neuer Del-Buhm. Ein Gegenmonopol gegen die "Standard

Auftin, Texas, 14. April. Der Un= brang nach ber Petroleum-Region ift ein gerabezu munberbarer. Behn große Del- Charters" wurden allein Samftagnachmittag eingetragen. Die Bevölferung in ber Umgegenb von Beaumont wird unerwartet reich. Gine groheGesellschaft wird jest organisirt, mit einem Rapital von 100 Millionen Dollars, um bas teganifche Petroleum gu fontrolliren und bie "Stanbard Dil Co." zu befämpfen.

Gute Gefchäfte Deutschlands. Wenigstens im Sudfee-Bandelsvertebr.

Bafhington, D. C., 13. April. Gin Telegramm, welches im ameritanischen Flottendepartement eintraf, befagt, daß ber handelsverkehr mit dem fühlt den Stillen Dgean fich febr bortheilhaft für Deutschland erweift. Die beutfche Oft-Ufritanische Linie hat foeben eine Dividende von 8 Prozent für bas Jahr 1900 bezahlt; die beutschaustro lifche Dampfergefellschaft aber Profite bon 12 Prozent auf ihr Rapis tal pon 9 Millionen Dart gu bertheilen, und ichon ihre Divibenbe im Boriabr hatte 10 Prozent betragen. Die Triton=Dampfergefellicaft in Bremen gahlt für 1900 eine Dibibenbe bon 83 Brogent - eine Zunahme um 35 Progent über 1899.

Dampfernadridten.

Liberpool: Queania van Rem Gorf.

Mbgegangen. Rem Bort: Bobengollern, noch Genga unb !

Im Beichen des Verkehrs.

Eine zweite Hochbahn für die Südseite geplant.

Die Dachtvollfommenheit des Pråfidenten Sanberg bom

Counthrath. Die Civic federation legt Dermahrung ein gegen eine Derdachtigung.

Die "American Railway Co." nennt ich eine Gefellichaft, in beren Namen Alberman Babenoch bemnächft im Stadtrath einen Orbinang . Entwurf einbringen wirb, welcher ihr bas Pribilegium jum Bau einer zweiten Soch= bahn im füblichen Stadttheile ber= leiben foll. Ueber bie Berfonen, aus welchen bie Gefellichaft befteht, behauptet Berr Babenoch noch nichts Näheres zu wiffen, boch erflärt er, es fei ihm gefagt worben, biefelben leien angefehene Gefcaftsleute, benen es mit ihrem Borhaben ernft fei. Die geplante Linie foll, bon ber Ban Buren Str. aus, in füblicher ober fübmeftlis ther Richtung als Hochbahn bis gur 63. Str. und bon bort aus als ni= beaubahn weiter geführt werben. Die pauptlinie ihrer Sochbahn verpflichtet Die Gefellschaft fich, in 32 Jahren fer= tig au ftellen. Gie will ber Stabt eine Lizensgebilhr von \$50 per Waggon pahlen und außerbem, für bie Dauer ber zweiten gehn Jahre bes auf 50 Rabre nachgesuchten Bribilegiums ein Brogent ihrer Gefammteinnahme, mahrend ber britten gebn Rahre gwei und während ber letten zwanzig Jahre brei Brogent. Fahrgaften will fie für einmaligeBeforberung über ihrehaupt= und Rebenlinien innerhalb ber Stabtgrengen nicht mehr als 5 Cents berech= Für bie Aufrichtigfeit ihrer Abfichten will fie fich burch hinterlegung einer Sicherheit bon \$100,000 verbur-

Um Wegerechts = Privilegien für bie Unlegung neuer Strafenbahnlinien innerhalb bes Gebietes, welches bom Gee, bom Diberfen Boulevard, bon ber Redgie Abe. und bon ber 39. Strafe begrengt wird, will am nächften Mon= tag eine neue "Chicago General Rail= wah Co." nachfuchen, bie fich berpflich= ten will, Paffagiere gur Rate bon 31 Cents (7 Billets für 25 Cents) gu beforbern und Umfteigefarten von jeder anbern bon ihren Linien gu verabfol= gen. Bur Dedung ihrer Unlagetoften, bie fie auf \$25,000 pro Meile veran= fchlagt, will bie Gesellschaft Bonds ver-ausgaben. Der Stadt foll es jeder Zeit freifteben, fich burch Ginlofung Diefer Bonds in ben Befit ber gangen Ber= tehrsaulage zu seben.

Die bemotratischen Mitglieber bes Counthraths — Rollin B. Organ an ber Spige - welche in ben letten Iagen ertlärt hatten, baß fie fich unter tei= nen Umftanben ju Mitgliebern bes Musichuffes murben ernennen laffen, bem Countyraths = Brafibent Sanbera bie Untersuchung ber Hofpitalbermal= tung übertragen will, haben feither eine unliebfame Entbedung gemacht. Sie hatten über bie Drohung bes herrn Sanberg gelacht, bag er fie bor bie Wahl ftellen würde, die Romitemit= gliedichaft angunehmen, ober auf ihr Umt als Counthtommiffare zu bergich= ten. Sie haben jest entbedt, bag Berr hanberg nicht zubiel gefagt hat; bag ihr Amtseid fie in der That verpflichtet, jeben Romitebienft zu übernehmen und leiften, welchen ber Brafident bes Counthraths ihnen zuweisen mag. herr Organ erflärt gwar immer noch, baf er fein Beftes verfuchen wolle, bie Untersuchung ber Sofpital-Ungelegenheit bon ben Großgeschworenen beforgen gu laffen, boch gibt er gu, bag er bei bem Bürgertomite werbe aushalten muffen, falls herr hanberg ihn bagu auserfebe. Diefer berfichert übrigens, bak bie Bufammenfehung biefes Musfouffes eine abfolut unparteiische fein werbe, und baß es bem Musichuffe er= möglicht werden wurde, über die Bu= ftanbe im hofpital alles in Erfahrung gu bringen, mas man barüber gu er= fahren wünfchen tonne. Gollten biefe ober jene Beugen fich weigern, ihre Musfagen eiblich zu beftätigen, ober überhaubt irgend welche Angaben gu machen, fo würde man ja wiffen, mas man bon einem folden Musweichen gu halten habe.

Mitglieber ber Civic Feberation wei= fen bie Berbächtigung als ganglich unbegründet gurud, bag bieje Rorper= fcaft bie pom Abgeordneten McRengie befürwortete Berfaffungs=Abanberung begunftige, wonach bie BertretungChi= cagos in ber Staatslegislatur für alle en auf ein Drittel ber Mitglieber= fcaft befdrantt werben folle. Es wür= be fich nicht berhinbern laffen, ertlären fie, baß ein folder Bufat gur Abftimmung gebracht werbe, aber man fonne gegen feine Unnahme fraftig in Wort und Schrift agitiren.

Die Chicago Commercial Affociation wird gur Empfehlung ihres Gefuches, bag bie Legislatur bie Partbermaltung ber Gubseite ermächtigen moge, ihr ben Bau eines bermanenten Musftellungs = Gebäubes am Geeufers Part zu gestatten, einen bor zwei Jah-ren bon beiben Saufern ber Legisla= tur gemeinfam angenommenen Befolug unterbreiten, worin bie Errichlung eines folden Gebäubes als wünichenswerth bezeichnet wird.

Unläglich ber geftern bon Rreisrichter Sanech angeordneten Berlegung bes bon ber Stabt gegen bie Dgben Bas Co. angestrengten Prozesses vor bas besgericht fam es zu einem lebhaften Bufammenftog zwifchen bem ftabtifchen hilfs-Rorporationsanwalt Schofielb und bem Richter. Den Untrag auf Berlegung hatte Anwalt Leph mer im Namen ber Farmers' Loan and Truft Co. von New Yort geftellt, bie als Spothekengläubigerin ber Og-ben Co. an dem Prozesse lebhaft inter-essitt zu sein behauptet.

Die Bereinigten Bohlthätigfeitsdie Kontrollbeamten des Jugendgerich-tes wollen von jest an den Inhabern bon folden Schulladen fcarf gu Leibe geben, in beren Lotalen Schüler unb Schülerinnen ju Gludsfpielen verleitet

Polizeichef Riplen hat in einem geftern erlaffenen Tagesbefehl bie Poli= zeimannichaft angewiesen, ftrenger als bisher auf bie Durchführung ber ftab= tischen Reinlichteits-Borschriften gu achten, insbesondere auch auf die ber Golbgier'ichen Orbinang, welche bas Musfpeien in öffentlichen Gefährten, auf Geitenwegen -u. f. m. gu einem ftrafbaren Bergehen ftempelt.

* * * Auch ber Bunbes-Appellhof hat jest bie Entscheidung bestätigt, daß ber Ge= neral Electric Railway Co. nicht ge= ftattet werben tonne, am Cuftom Soufe Place, zwischen ber Polt unb ber 14. Straße, Geleife zu legen und baburch Laftwägen ben Zugang zu ben Fracht= schuppen ber Monon-Bahn abzusper-

* * Mitglieber ber Drainage=Behorbe fprechen bie Befürchtung aus, bag bie Stadt St. Louis ihren bor bem Bunbes-Dbergericht gegen bie genannte Beborbe angestrengten Prozeg geminnen und bie Schliefung bes Drainages Ranals burchfegen werbe, nachdem jett bom Rriegsminifterium "im Intereffe der Schifffahrt" angeordnet worden ift, daß die Speisung des Ranals burch ben Fluß von 300,000 auf 200,000 Rubitfuß Baffer per Minute herabgefett werben muß. Durch Befolgung Diefer Anordnung übertritt nämlich bie Drainage = Behörbe bas Gefes, fraft beffen fie befteht und ber ihr ben Betrieb bes Ranals gestattet. Der einzige Ausweg, ben es nach Ansicht ber Herren Jones, Braben u. f. w. aus biefem Dilemma gibt, wurde barin bestehen, bag bie Staatslegislatur ber Behörbe unber= züglich bas Recht zugesteht, weitere Steuern auszuschreiben, bamit fie bas Flugbett erweitern und so bem Kanal bie borgeschriebene Baffermenge qu= führen tonne, ohne bie Flugschiffahrt gu gefährben.

In einer geftern bon bem ftabtrath= lichen Musschuß für Anlegung fleiner Parts abgehaltenen Ronfereng mit Legislaturmitgliebern und Bertretern ber berichiebenen Bartbehörben erflärte Er-Brafibent Subbard von ber Beft= feite=Bartverwaltung, bag biefe es er= möglichen tonnte, bas Darleben von \$1,000,000, beffen Aufnahme ihr gum Untauf von Ländereien gestattet werben foll, in 20 Jahren aus ihren gegenwartigen Ginfünften abzugahlen. Die Bertreter ber Gubfeite= und ber Norbseite= Partverwaltung wollten freilich für ihre Behörden die Möglichkeit einer fol= chen Schulbentilgung bei ben gegen= martigen Partfteuerraten nicht einräumen.

herr Martin Madden ift als Boriger bes Musichuffes, ber ben Prafi= benten McRinlen für den Sommer zu einem Befuch in Chicago eingelaben hat, bon Gefretar Cortelpou benach= richtigt worben, bag ber Prafibent am Rachmittag bes 11. Juni hier eintref= fen, fich aber unmöglich länger, als bis um 12 Uhr Nachts hier aufhalten ton- ber erflart, im Auftrage ber Mutter nen würde. Der Blumenforfo, welchen man gu Ghren bes Prafibenten beran= ftalten will, wurde bemnach ichon für ben 11. Juni borbereitet werben muf= fen, ftatt erft für ben 12, und ebenfo | übrig laffe. ber große Empfang im Rolifeum.

* * * In ber geftern hier abgehaltenen Ronfereng ber Lehrer aus ben Landbegirken von Cook County, redete Super: intendent Bright warm ber Ronfolioi: rung ber Diftrittsichulen gu mehrtlaf= figen Bezirtsichulen bas Bort unb meinte, ber Plan werbe fich durchfüh= ren laffen, wenn man für freie Beforberung ber weiter entfernt wohnenben Rinder gur Schule und bon berfelben Sorge trage.

Der Froquois Rlub feierte geftern ben Geburtstag Thomas Jeffersons burch bas übliche Bantett. Die Festreben wurben bon Richter Dunne unb ben herren Gregory und S. Zeisler gehalten. Befonbers ber Erftaebenutte bie Gelegenheit nannte gu fcarfen Musfallen auf ben ariftofratischen, ja monarchischen, politischen Standpuntt Allegander Samiltons, beffen Unfchlage auf bie Boltsregierung bon Jefferson gum Glud großentheils vereitelt worben feien, beffen Gefinnungsgenoffen aber jegt in ber Bunbesregierung ben Zon angaben und bas Staatsschiff in bas Fahrwasser bes Imperialismus und ber Blutofratie fteuerten.

Findet feinen endgiltigen Abfalug

Mit dem Monat Mai.

Die Union, Ede Clart und Late Straße, wirb geschloffen. Ausberaum halben Breis tauf \$40,000 werth ber fconftenfrubjahrs-Ungüge, Uebergieber, Bofen, Bute und herren = Ausstarrungsgegenftanbe, bie je gezeigt wurben. Geht fofort. Berfaumt biefen großen Bertauf nicht. Offen Abends und Sonntags bis Mittag. Erwähnt biefe Zeitung.

* Am 7. und 8. Mai werben hier von ber Bunbes = Zivildienft = Rommiffion Prüfungen abgehalten werben bon Bewerbern um Anstellung als Inspettoren für Zeug zu Ahati-Uniformen, als Chi-nesen-Inspettor, als Ginwanderungs-Infpettor (Applitanten muffen ber finnischen und ber ftandinavischen Sprachen mächtig sein), sowie als Inspettor im Geniewssen. Applitationen um Zulassung zur Krüfung sind an Sestretär Newton im Posigebäche zu

Mus dem Buidesgericht.

Sablreiche Ungerlagte befennen fich des ih-nen zur Saft-geleg en Dergebens schuldig.

herbert G. Mills und Unthony be Gignac, Inhaber ber Mills Novelty Co., befannten fich geftern im Bunbesgericht in zwei Fällen foulbig, obfgone Bilber burch bie Bunbespoft nach einem anberen Staate berichidt gu haben. In ben übrigen Fällen, wegen beren fie in Untlagezustand verfest worben waren, erhoben fie Ginwand gegen bie Untlage. Ihr Bertheibiger ftellte ben Untrag auf Aufschub bes Urtheilfpruches und biefer Antrag foll bemnächst zur Berhandlung

fommen. Cechszehn anbere Angeflagte befanns ten fich ebenfalls ber ihnen gur Laft ge= legten Bergeben ichulbig und werben ihr Urtheil am 22. April empfangen, barunter bie nachgenannten: Benry Alexander und William Coughlin, Falfchmungerei; B. S. Stevens und henry Rade, bitto; Heber S. Coleman, Unterschlagung bon Boftgelbern; Charles Reab, Mar Greiner, Freb. Roseman, Philip Trinfaus, Abraham Blod und Auguft Miller, Boftbiebftahl; George S. Batterfon, George Copeland, August Swanlund und Hatbeh Brown, Migbrauch ber Bundespoft.

Burden freigefprocen. Richter Solbom hat geftern Sarrh Barton, ben ehemaligen Betriebsleiter ber Parbee Coal and Iron Co., fowie Conrad Schorer bon ber Untlage ber Berfchwörung, behufs Erlangung bon Gelb unter betrügerifchen Ungaben, freigesprochen. Barton war bor einem halben Jahre auf Beranlaffung bes ftabtifchen Michmeifters Quinn berhaftet worden, ber ihn beschulbigte, sich Gelb auf zu liefernbe Rohlen haben angablen gu laffen, bie Roblen felbft aber nie abgeliefert ju haben. Schorer war ber Mitschulb begichtigt. Die Hauptzeugin war Frl. Grace Murray, Die fruber pon Barton als Buchhalterin beschäftigt wurde. Gie fagte aus, baf Barton beftrebt mar, bie bon ihm übernommenen Rontratte fo rafch auszuführen, als er bie nöthigen Rohlen zu beschaffen im Stande war, und bag er auch bie übrigen Beftellungen ausgeführt haben würde, mare er nicht berhaftet und es ihm baburch unmöglich gemacht worben, feinen Berpflichtungen nachzutom men. Nachbem Frl. Murray biefe Ungaben gemacht hatte, fprach ber Richter beibe Angeklagte fofort frei.

Arbeit für die Polizei.

Die Boligei murbe geftern erfucht, nach bem Berbleib einer Ungahl bers migter Berfonen foriden gu wollen. -Frau Selena Danielfon aus Ryham, Schweben, municht bie Abreffe ihres Sohnes, Oscar Grif Gottfried Daniel= fon zu erfahren, ber bor 16 Jahren nach Amerika auswanderte und fich gur Zeit angeblich in Chicago aufhalt. -Clarence S. Mather, bem eine fleine Erbschaft zugefallen ift, wird bon 2B. I. Mather aus Harrisville, West=Bir= ginien, gefucht. - D. D. Dliphant aus Willow Springs, Mo., municht bie Abreffe feines bermeintlich bier an= fäffigen Bruders I. J. Dliphant gu er= fahren. - 2m. hummel, ber hier als Restaurateur ober Schantwirth etablirt fein foll, wird von F. T. Undt aus St. Michael, Minn., gefucht. Schrei= bes Gesuchten zu handeln, die in nicht febr gunftigen Bermogensberhaltniffen in Strafburg, Deutschlanb, wohne, und beren Gefundheit viel zu munfchen

Stürzte ab.

Der No. 484 2B. Erie Str. mohn= hafte Unftreicher 28m. Carroll fturgte geftern mahrend ber Arbeit aus einer Höhe von 40 Fuß ab und erlitt Berle= gungen, Die möglicherweise feinen Tob herbeiführen werben. Carroll mar am Gbaube No. 156 Sub Desplaines Str. in Sohe ber vierten Gtage, auf einem Schwebegerüft beschäftigt, welches mit Striden am Schornftein befestigt mar. Der Schornftein gab nach, fiel um unb bas Gerüft faufte in bie Tiefe binab.

Bebensmude.

In einem Unfalle bon Bergweiflung, hervorgerufen burch Arbeitslofigfeit und baburch bedingte Roth, jagte fich geftern 28m. Salen in feiner Wohnung, No. 103 Lytle Strafe, eine Rugel in bie rechte Schläfe. Der Lebensmübe wurde per Ambulang nach bemCounty= hofpitale geschafft, mofelbft bie ihn behanbelnben Mergte feinen Buftanb als fritisch bezeichneten.

* In ben öffentlichen Schulen merben Borbereitungen für bie Feier bes Baumpflanzungstages getroffen, melder biesmal - bom Gouverneur auf ben 26. April anberaumt - mit bem Schulfclug für die Maiferien gufam-

menfällt. * Die filberne Fruchtschale, welche ber Schweizer Mannerchor bei feiner Sylvesterfeier zur Berloofung gestiftet hatte, ist auf bas Loos Rr. 382 gefallen. Der Inhaber besfelben fann ben Gewinn gegen Borweis bes Loofes am nächften ober bem übernachften Mitt= woch im Lotal bes Schweizer Manners

dors, in Brands Salle, abholen. * Die Mufiterfreunde bes herrn Martin haufen, Rr. 1490 Roscoe St., feierten vorgestern Abend burch ein folennes Ständchen, bas fie bem Paar brachten, bie Beimtehr ber Gattin bes felben, welche, nach langem Rrantenla= ger burch bie Runft gefchicter Mergte bon einem fonft allgemein für töbtlich gehaltenen Magenleiben geheilt, am Freitag aus bem St. Jofepha-hofpital wieber in ihr beim gurudgefehr!

Iwanzig Jahre in Doktors Banden.

Ein eigenthümlider Fall.

Und die endgiltige Beilung. Folgenbes Schreiben an Dr. Beter Fahrnen, Chicago, 3U., fpricht für sich Coal Sill, Art., 31. Dez. 1899. Berther Herr Fahrnen!

3ch fühle mich verpflichtet, in Betreff Ihres fo werthen Beilmittels, Blutbeleber, ju berichten und Ihnen auch mitzutheilen, mas mich bewogen hat für biefe Debigin zu schiden. Meine Frau mar feit amangig 3ahren frantlich und flagte immer über Schmerzen auf ber Bruft und im Magen; balb in ber rechten und balb in ber linten Seite. Buweilen hatte fie Ohnmachtsanfälle und beständig eine belegte Bunge. Sie hatte gar feinen Appetit und war, wie gefagt, flagend und niebergeschlagen in einem fort. Gelbstverftanblich ift icon mancher Arzi gebraucht worben, und feit wir nach Amerita tamen, 1880, war fie größtentheils nicht ohne Medigin, entweber Batent Medigin ober vom Dottor, mas ihr zeitweilige Linberung verschaffte, bis ich gufällig zwei Jahre gurud einen "Rranfenboten" zu lefen betam, was bas Berlangen in uns anregte, auch ben Blutbeleber einmal zu berfuchen. Go fanbte ich bann im letten Juni für ein Dugend große Flaschen Blutbeleber, welche ich am 27. Juni em= pfing. Nachbem meine Frau einige Dofen genommen hatte, ba gingen mehrere fleine Burmchen, welche ein flaches Musfeben batten, bon einem halben bis zu einem Boll Länge, brei Wochen lang bei jebem Stuhlgang bon ihr ab. Die Bahl beträgt weit mehr wie hundert, und ba auf ein= mal tam ein Bandwurm von 14 Fuß Länge, welchen wir in Altohol aufbewahrt haben. Nachbem gingen ab und zu noch fleine Würmer ab, welche bem Unschein nach Theilchen bon diefem Bandwurm waren.

Gott fei Dant! Bir tonnen fa= gen, daß fie soweit völlig bergeftellt ift und werben, wenn möglich nicht mehr ohne ben Blutbeleber in unferer Familie fein.

Mit aller Hochachtung,

Ferbinand Rinte. Forni's Alpenfrauter Blutbeleber reinigt bie Bebarme und fpornt bas gange Spftem gu neuer Thatigfeit an.

Roft war unfduldia.

Der angebliche Mörder wird in Karge als freier Mann hierher gurudfehren.

In wenigen Tagen wird Bartholo= maeus Roft als freier Mann nach Chi= cago gurudtehren, nachbem er bom Schwurgericht zu Bremen icon gum Tobe burch bas Beil verurtheilt worben war. Befanntlich murbe Roft bier unter ber Untlage berhaftet, in Bremen feine Geliebte, Marie Bobista ermor= bet zu haben. Bor Jahresfrift murbe Roft an bie beutschen Behörben ausgeliefert und fein Progeg enbete mit feiner Berurtheilung jum Tobe. Es gelang ihm, eine Rebifion feines Progeffes gu erlangen, und fein Unwalt bestand auf Erhumirung ber Leiche ber Bobista. nachbem er ben Beweiß zu liefern ver= fucht hatte, baf fie ihrem Leben mit eis gener Sand ein Ende bereitet habe. Bei gerichtsärztlichen Untersuchung liefen fich auch thatfaclich Spuren bon Gift im Magen ber Tobten nad weifen, worauf Roft freigesprocen wurde. Die beutschen Behörben gewährten ihm freie Fahrt nach Chicago, wohin er am 8. April abreifte. Seine Frau, welche hier Nr. 2650 N. Lawnbale Abenue wohnt, mar ftets bon ber Unfoulb ihres Gatten überzeugt, und fie fette alle hebel in Bewegung, um burch ihre in Wien lebenben Ungehörigen einen neuen Brogeg für Roft gu erwirten.

* In ber John Worthy-Schule murbe geftern im Beifein bon 300 Böglingen ber Anftalt ein Delbilb bon John Worthy enthüllt, welches beffen Cohn. Sidney Worthy, für bie Schule hat malen laffen.

* Die Leiche bes Mannes, ber fich Donnerstag Abend im Sherman Soufe mittels Morphium bergiftete, ift nunmehr als biejenige bes 40 Jahre alten Gustav F. Jacobson ibentifizirt worben. Der Gelbfimorber, welcher in bem Rofthaus Rr. 64 B. Suron Strafe wohnte, mar als Bachter bei ber Union Loop Co. bebienftet. Reiner ber bei bem Inqueft bernommenen Beugen bermochte Aufflarung über ben Grund gu geben, ber Jacobson in ben Tob getrie=

* Rach ber Schulhalle ber Bohmifcen St. Protops-Gemeinbe ift für heute Nachmittag eine Maffenberfammlung einberufen worben, in welcher gegen bie berichiebenen Schulborlagen protestirt werben foul, beren Unnahme nach bem Dafürhalten ber Leiter bon Gemeinbeschulen biefe im Bergleich gu ben öffentlichen Schulen gu fehr in

Nachtheil bringen murbe. * Muf ber Beftfeite fowie auf ber Rorbfeite find bei ber legten Bahl auf republitanischer und auf bemotratischer Seite zwei gleichnamige Ronftablerfanbibaten nominirt worben. Muf ber Befifeite waren bies ber Demotrat 3. S. Bouga von Nr. 156 G. California Mbe. und ber Republifaner 3. S. Bouga bon Rr. 292 Remberry Abe., auf ber Rorbfeite machte ber Demofrat Abolph Miller, No. 603 N. Clark Str., bem Republifaner Abolph Miller, Rr. 701 Wells Sir., Konturrenz. In beisben Fällen hat ber Demofrat die meis Stimmen erhalten.

* Die Office bes State Medical Dispensary wird am 15. April von Ro. 76 Oft Madison Straße nach Ro. 66 Dft Ban Buren Strafe, Su bon State Strafe, verlegt,

Trauriger Unfall.

frl. Unna Purtell fticht, Jurg nachdem fie pon einem Radler überfahren

Un R. Clart und Schiller Strafe wurde geftern Abend um 8 Uhr bie 45 Jahre alte, unberheirathete Unna Burtell, wohnhaft Nr. 564 N. Clart Str., bon Jofeph Richter, einem 19 Jahre alten Schantfellner, ber bie Strafe entlang gerabelt tam, überfahren und fo fcmer verlett, baß fie 20 Minuten fpa= ter ftarb. Richter, ber nicht bie borgefcriebene Laterne an feinem Rab führte, ftellte fich felbft ber Boligei und wurde nach ber Larrabee Str.=Revier= wache gebracht. Er wohnt Nr. 484 N. Clark Str. und steht in Diensten bes Wirthes henry heene, 1385 N. Clark Strafe. Frl. Purtell mar gerabe einem Fuhrmert ausgewichen und gewahrte nicht, bag Richter auf feinem Rab ange= fauft tam. 3m nächften Mugenblid lag fie am Boben und Richter flog von fei= nem Sattel herab, mobei er nicht uner= hebliche Berletungen erlitt. Paffanten trugen Frl. Purtell in bie nächfte Apothete, und ein Argt war balb gur Stelle, bie Patientin farb ihm aber unter ben Sanden. Richter behauptet, baß er Frl. Purtell fah, als er noch eis nige Fuß weit von ihr entfernt war, aber nicht abspringen tonnte, ba er fonft bon bem Fuhrmert überfahren worben mare, bem Frl. Burtell gerabe ausgewichen mar.

Die andere Seite.

frau 3da M. Cucter, die Befitzerin der "Baby-farm" an Union Ave., ftellt fich der Polizei.

Frau 3ba M. Tuder, welche bie am Donnerstag ausgehobene "Baby-Farm" an Union Abe. betrieb, ftellte fich geftern Nachmittag berPolizei und befindet fich gur Zeit in ber Revierwache an harris son Str. in haft. Sie wird am Montag bem Jugenbrichter borgeführt merben. Die Angetlagte weinte bitterlich und betheuerte, nicht begreifen gu tonnen, wie bie ihrer Obhut anvertrauten Rinder in verwahrloftem Zuftande aufgefunden werden konnten. Sie hätte fich erft am Mittwoch Abend entfernt, ba ihr Gatte in ber ihrer Obhut anber= trauten Unftalt mit feinen Rinbern nicht mehr haufen wollte. Gie fei frantlich, habe aber beabsichtigt, so balb wie irgend möglich, wieber gurudgutehren. Sie habe genügend Nahrungsmittel für bie Rinber bagelaffen und bie Rleinen ber Dbhut ber bermeintlich guberläffis gen Barterinnen übergeben. Gie habe auch gerade zwölf Rinderbettgeftelle befcafft gehabt. Uebrigens habe fie bie Rinber nach beften Rraften gepflegt. Frau Dr. Luch Wante bom Mary Thompson-Hospital und Frau Marie Robinfon bon ber St. Unne's Rinber= bewahranftalt, berfichern, bag fie ter Frau Tuder Rinber gur Pflege überga= ben, welche prächtig gebiehen und sich bemnach in guten handen zu befinden fchienen. Unbere Berfonen machten abn= liche Angaben. Die Bolizei erflärt ba= gegen, beweifen zu wollen, bak fich bie Unftalt und bieRinber in erbarmlichem Buftanbe befanben, unb bag beshalb bie Fortschaffung ber Rinber gerecht= fertigt mar.

Poftalifches.

Seit Boftmeifter Conne bas Berfo= nal im Berfandt = Departement bes Poftamts verftartt hat, brauchen nur Diejenigen Clerts, welche mit ber Berichidung ber Zeitungen zu thun haben, Ueberzeit arbeiten, und bie Mudftanbe, welche sich noch am 5. April auf 1475 Sade mit Postgut belaufen hatten, ma= ren icon am 12. auf 155 Gad gufam= mengeschrumpft. Die Ginnahmen bes Bostamtes haben sich in ben ersten gehn Tagen bes Monats um \$50,745, b. h. 22. Prozent mehr belaufen, als in ben erften gehn Tagen bes April borigen Nahres.

Die Regeln für bie Beforberung bon Boftangeftellten find bom Boftmeifter wefentlich vereinfacht worben, und ihre Beobachtung ift jest ben Departements= Borftebern überlaffen. Unter Boftmeifter Gorbon mar für biefe Arbeit ein eigenes Bureau mit bochfalarirten Beamten organisirt worben.

Berbefferungsplane.

Brafibent Leslie Carter bon ber Sübfeite Hochbahn=Gefellschaft fündigt an, bag biefe bemnächft berfchiebene Berbefferungen bornehmen und unter Anderem ihr Wegerecht zwischen 43. und ber 63. Strafe in einer Breite bon 45 Jug mit Granit pflaftern laffen wirb, fo baß bie Strede, gegen entfprechenbes Entgelt, von Laftwagen als Strafe wird benutt werben tonnen. Die Stadt Chicago berfügt in bem fraglichen Stadttheil über eine berartige Strafe nämlich nicht. Ihre gegenwärtig in jener Gegenb au ebener Erbe befinblichen Stationslotale wirb bie Bahn in gleicher Sohe mit ben Geleifen einrichten und bie awedlos ges worbene Station an ber Congreß Str. wird fie gang entfernen laffen.

Rury und Reu.

* Un Stelle bes Rruppels John Campion ift geftern bom hausmeifter ber Stabthalle ber bisherige Fahrftublführer 28m. G. Jacobs jum Jahrtuhltontrolleur ernannt worben.

* In ber Futterhandlung bon Benth Strafbeim, 816—822 Lincoln Abe. tam geftern Rachmittag 4 Uhr ein Teuer zum Ausbruch, welches bas Gebaube in turger Zeit in Afche legte. DerSachschaden wird auf \$3000 beziffert. Die Feuerwehr mußte fich barauf befchränten, bieRebengebäube ju retten.

* Bahrend ber erften Maimoche wird bie Illinoifer Bereinigung für Rinberftubium hier im "Fine Arts Builbing" eine breitägige Konvention abhalten. Für dieselbe ift bon bem Bereins-Präinten, Dr. Derega MoreyErrant, ein Schit intereffantes Programm gufam-

Bruteier von Weißen Wyandollen CHOICE PRODUCTS FARM,

EVANSTON, ILL.

Die B eißen Woan botten werden allgemein als die besten Auhhühner anerkannt. Die besten unter ihnen, wie sie auf unserer Farm gezüchtet werden, legen mindestens ebenso viel Eier, wis die mittelmeerländischen Arten, aber ibr Fleisch ist weit delitater, und wegen der gelden Farde ihrer Daut und ihrer Beine werden sie von allen Fleischhandlern vorzezogen. Die Besangehaft im Binter dalten sie besser aufgezogen werden, so erhalten sie besser aufgezogen werden, so erhalten sie sich und auf den Küßen, wem alle anderen längt dem kinktlichen "Treiden" erlegen sind. Zeitig im Krübsiadr ausgedrütet, songen de jungen Kennen schon im Ottober zu legen an, und wenn sie im warmen dause gebalten und zwedensprechend gestütetet werden, so legen sie den Anzeien Binter hindurch. Unfere Subner find burchmeg berguglich, aber einige unferer Stulle enthalten Thiere bon wohnlicher Gite.

Stall Ro. 2 bat an der Spite ben neunpfündigen Sahn "Lodport", bem unfere beften Gennen Jungbernen beigegeben find. Lettere find forgfaltig ausgesucht mit Rudfict auf ihre Schwere und Etall Ro. 5 besteht aus bem Junghahn "Rhobb", ber aus einem Stamm von 200 Gier bas Jahr legenben Stibnern berborgegangen ift, zwei Junghühnern beffelben Stammes und acht von unfern bestie-genben Jungbennen.

Stall Ro. 7. Lord "Thomas", ber 104pfündige Junghahn, der in der St. Louiser und Chicagor Auskellung vom 1901 alles in jeiner Klasse aus untern verten, und seit seiner Reise mit 96 Kuntten verzeichnet nerben dirfte. Dei ibm sind unfere schwerken hennen und zwei Junghennen aus Whitfords eierlegendem Stamm von Weißen Brandpotten.

Sier von den oben beschriebenen Ställen \$2.00 für 13 Stüd, in Chicago und Umgegend von 50 Meislen per Expres frei zugeschiedt. Alle anderen Gier, mm faft ebenfo guten Subnern wie ben beidriebenen \$1.25 für 13 Stud, in Chicaga und Ungegend nen 50 Meilen per Expres frei augeicidt.

Bestellungen gleich ausgeführt oder angemertt!! Baargeld (Yofianweisung) muß jedem Auftrage Beiliegen.

Angebliche Schwindelfirma.

Die Polizei fonnte des Inhabers bis jett nicht habhaft werden.

Die Polizei fahnbet gur Beit auf einen gewiffen A. F. Bithie, ben fie ftart im Berbacht hat, unter bem Ded= mantel ber imaginaren Firma Chas. Williams & Co. ein Schwindelgeschäft betrieben gu haben. Mus Cincinnati ging ber hiefigen Polizeibehörbe ein Birtular gu, welches Williams & Co. ausgeschickt hatten, und in welchem ber Empfänger aufgeforbert wird, \$100 fehlbare "Tips" auf Wettrennen gu geben, mit beren Silfe es ihm ein Leich= tes fein werbe, burch Wetten ein glangenbes Geschäft zu machen. Das Bu= ftern bafelbft borfprachen, fanden fie, Firma Charles Williams & Co. nicht befannt war. Die Beamten ermittel= ten aber, bag ein gewiffer M. F. Withie ein Bult in bem Bureau ftehen habe. felbit war aber nirgends gu finben.

Schlimm für Chechan.

In ber geftrigen Berhandlung bes Prozeffes gegen Die Er-Boligiften Cheehan und Dofher trat ber Jumelier C. Dr. Robertson, beffen Geschäftslotal fich an R. Clart, nabe Superior Str. befindet, als Belaftungszeuge auf. Er ibentifizirte ein Logenabzeichen, welches ber Untläger McDougall bei bem Raubüberfall einem feiner beiben Un= greifer bon ber Uhrfette abrig, als basjenige, welches ber Angetlagte Sheehan in bem Laben bes Beugen täuflich erstanden hatte. Undere Beugen beftätigten, baß Cheehan ein ber= artiges Logenabzeichen an ber Uhrkette getragen habe.

Quej und Ren.

* Die "Unti Cruelth Societh", beren Präsidentin Frau Theodor Thomas ift, hat einen Zweigberein auf ber Gubfeite in's Leben gerufen. Frau 3. R. 2B. Sherman, Nr. 4730 Grand Boulevard, ift Borfteberin besfelben.

* Nach Angehörigen feines bisheri= gen Schantfellners, George M. Anders, ber borgeftern tobt im Bette gefunben wurde, fucht ber Wirth John B. Sabus, Rr. 1283 M. Rorth Abe. - An= bers pflegte in einem Berichlage hinter bem Schanflotal zu schlafen. Als Sa= bus borgeftern Mittag gur Birthichaft fam, war diefe noch gefchloffen. Er öffnete und fand ben Anbers tobt bor.

* Major John C. Bhite, ber Brafibent ber Grand Army Memorial=Af= fociation, und ber gum Chefmarfchall für bie Graberichmudungsfeier er= nannte General John C. Smith, haben im Gebäube Rr. 69 Dearborn Str. ein Sauptquartier für bie berfchiebenen Ausschüffe eingerichtet, welche das Ar= rangement der Feier in bie hand ge-

nommen haben. * Die hafenbehörbe läßt bie Fahrftraßen zwischen der Mündung des Chi= cago= und ber bes Calumei=Fluffes bon Neuem durch Bojen markiren, die Rachts elettrifche Beleuchtung erhalten werben. Es find zwei folche Fahrftrafen gu tenngeichnen, bon benen bie eine Die Grenglinie für Schiffe bon bebeutendem Tiefgang zeigt, die andere für fleinere Segelboote benuthar ist. Für biese Letteren gibt es übrigens auf der Strede nur eine gefährliche Stelle, und zwar in der Gegend der 55. Straße, wo vom Boden des See's in der Nähe des Ufers ein Kaltsteinriff bis faft jum Bafferfpiegel emporragi, Mus der Statwelt.

Dorübungen für das Bundes: Curnier.

Die Ritter bon ben bier Bengeln befinden fich in Chicago gur Zeit in eis ner gelinden Aufregung, wegen bes großen Rongresses ber Statbruber= chaft nämlich, welcher hier bom 11. bis 13. Mai in ber Waffenhalle bes Er= ften Regiments tagen wird. Es finb nicht allein bie Borarbeiten für biefes michtige Greigniß, welche bie Statfpies ler ber Gartenftabt in Anfpruch neheinzuschiden. Gegen Bezahlung biefer men, fonbern es beschwert biefe auch Summe verpflichten sich Charles bie ernfte Sorge, daß bei bem großen Williams & Co., bem Ginfender uns Bunbes-Turnier ihnen bie ersten Breife bon zugereiften Fremblingen fortgeschnappt werben fonnten. oS fehr es nun auch die Gebote ber Gaft= fortgeschnappt werben fonnten. Go reau ber Firma befindet fich laut bofem Spiele gute Diene gu machen, fo Birfular in Zimmer Rr. 72 im San= berlangt boch ber Lotalpatriotismus tiago-Gebäude an River Str. Als die Touf bas Entschiedenste, daß Alles auf-Detettives Boolbridge und Rhan ge- geboten werbe, einem berartigen Berlaufe ber Beranftaltung borgubeugen. baß in bem angegebenen Bimmer zwei Bu biefem Enbe merben in ben bethei-Matler ihr Bureau hatten, benen eine ligten Rreifen jest exnfithafte Borübungen für bas große Rampffpiel ge= troffen. In ber Subfeite-Turnhalle findet 3. B. heute, bon Bermalter Emme arrangirt, ein großes Uebungs= Dasfelbe murbe burchfucht, und bie turnier ftatt, für bas folgenbe Regeln Deteftibes fliegen babei auf eine aufgestellt worden find: Ginfat, \$1.00 gange Ungahl folder Birtulare, wie bie Berfon; 20 Runden; Breife - 1. basjenige, bas ber Polizei bon Cincin- Für bie meiften gewonnenen Spiele, nati aus zugegangen mar. Bithie ein Drittel bes Ginfabes: 2. Fur bie höchfte Bunttaahl, ein Fünftel bes Gin= fages; 3. Für Die zweithochfte Buntt= jahl, ein Uchtel bes Ginfages; 4. Für bas (gewonnene) Spiel ohne bie mei= ften Matadore, ein Behntel bes Gin= fages; 5. Für bas (gewonnene) Spiel mit ben meiften Mataboren, ein Sechszehntel bes Ginfages; 6. Für bas (gewonnene) theuerfte Spiel, ein Funfundzwanzigstel bes Gin= fages; 7. Für bie meiften ge= wonnenen Grands und Grand Tournees, ein Biergigftel bes Ginfages: 8. Für bie meiften gewonnenen Rulls unb Rulls Duverts, ein Fünfgigftel bes Ginfages; 9. Troftpreis für die mei= ften berlorenen Spiele, eine Rifte 10 Cents=Zigarren; 10. Für bie meiften Minus-Buntte, eine Rifte 5 Cents= Bigarren.

In Carl Lebers Stat-Atabemie, Rr. 160 R. Clart Str., finbet auch heute wieber ber übliche Preisftat ftatt, und eine besondere Belobigung wird feitens bes Unternehmers Demjenigen gutheil, welche fich babei bie neuen bon ihm für ben "Normalftat" tomponirten Regeln jur Richtschnur machen.

Die Festbehörbe für ben Stattongreß halt ihre nachfte Sigung am Mittwoch Abend im Jung'schen Lotale, Nr. 106 Randolph Str., ab. Statmeifter Brandt wirb in berfelben bie Regeln porlegen, welche er für die Bunbes-Turniere ausgearbeitet hat.

Rury und Reu.

* Frau 3. B. Parnell bon Ro. 1154 Dorr Strafe, Tolebo, D., hat Die hiefige Bolizei brieflich erfucht, ihr behilflich fein zu wollen, die jegige Abreffe ihres Brubers ju ermitteln, ber früher im Gebäube No. 1003 Redgie Abe. wohnte, ber aber feit bem Jahre 1899 nichts mehr bon fich horen ließ.

* Die 19 Jahre alte Frau Augusta Butel, von Ro. 747 S. Morgan Str., berließ borgeftern Abend mit ihrem 2 Monate alten Baby ihre Wohnung und ift feitbem berfcwunben. Gie binter= ließ ein an ihrem Gatten gerichtetes Schreiben, worin fie erflärt, baß fie bes Lebens mude fei und Gelbftmord bege= hen werbe.

* Seute Rachmittag wirb bon ber aweiten beutfchen Baptiften-Gemeinbe in Groß-Bart, im Gebaube Ro. 1858 R. Sonne Avenue, nahe Roscoe Boules vard, eine neue Miffion eröffnet, welche unter Leitung bes herrn Baftor B. Fortel fteben wirb. Bei ber beutigen Eröffnungsfeier wirb auch ber Befangschor ber Gemeinbe mitwirten.

Lotalbericht.

frühighrs-Konzerte.

Mehrere Besangvereine halten solche am heutigen Sonntage ab.

Der Gefangverein ,, Sarmonie' gibt fein Rongert in der Bincoln Turnhalle.

Die von Guftav Berndt geleiteten Befang: vereine werden in der Mordfeite: Curnhalle fongertiren.

Der Schwäbische Sangerbund hat feine Freunde nach Pondorfs Salle gelaben. -In der großen Bider Part-Salle gibt ber Richard Wagner-Dannerdor fein Fruh= jahrs-Rongert. - Die Barugari-Lieber= tafel hat für heute in Schonhofens Salle eine humoriftifche Abendunterhaltung bor= bereitet. - Beitere Weftlichfeiten werben heute bom Columbia-Frauenberein, bem Schmabifd-Babiiden Damenverein und bom Olbenburger Unterftütjungs = Berein

Der Gefangberein "har= monie" beranftaltet heute Abend in ber Lincoln = Turnhalle ein gro= fes Rongert. Der Chor wird Lieber "Ich möchte mit ben Boglein giehen" von Witt, "Beimath" Fischer, "Der himmel im Thal" bon Hugo Raun, und "Die Macht ber Musit" von König in ber von ihm bekannten vorzüglichen Weise gu Ge= bor bringen. 2118 mitwirtenbe Goli= ften find ber bortreffliche Biolinift fr. Bruno Rühn, Die Sangerin Frl. Ella Hagemann, ferner Frau bongrantzius und die Herren B. Oftwald und Paul Bengel gewonnen worben. 'Auf bas Ronzert folgt ein flotter Ball. bie Arrangements in ben Sanden fo bewährter herren wie Richard Schwarzfopf, Sabi Buggenheim, Hugo Sievertfen, Frig Gber und John Nordholt liegen, fo läßt fich beftimmt annehmen, daß auch biefe Festlichfeit gur Bufriedenheit aller Befucher aus= fallen wirb.

Das bollftänbige Programm lautet wie folgt:

1. Theil. 1. Theil.
1. Ouberture, "Jamba" Drocefter.
2. "Ich möchte mit den Böglein ziehn"..., Bitt Gelangdrein Garmonie.
3. a) "Der Fijcher"... Saupfmann Sopran. Solo mit Biolin-Obligato.
b) "Nuf Flügeln des Gejanges"... Mendelsjohn Frl. Ella Sagemann, herr Bruno Kibn,
Frau v. Franzius.
4. "Seimath" ... Ficher

Der Pruno Rühn.
"Die Eroftofen", Duett... Graben Soffmann Die Berren B. Oswald und Paul Mengel.

2. The il.
7. Ouberture, "Dichter und Lauer" Suppee Rucils Orchefter.
8. "Der himmel im That" A. Kaun Gefangberein harmonie.
9. "Scene de Ballet" Beriot (Biolin: Solo.) Bert Bruno Rübn.

Die unter ber bewährten Leitung bes herrn Guftab Bernbt ftehenbenben Männergefangbereine, Babifche Sangerrunbe, Concorbia= Liebertafel (Abondale), Freier Gangerbund und Schonhofens Gbelweiß = Mannerchor, - 130 Aftive beranftalten ihrem Dirigenten gu Ehren! heute, Nachmittags 3 Uhr beginnend, in ber Nordfeite=Turnhalle, ein großes Botal= und Instrumental. Ronzert, bei bem bas Stölting'sche Dr= chefter, aus 25 Mufitern bestehend, ben instrumentalen Theil ausführen wirb. Da bie Bereine feit Jahren icon mattlia elungen haben, 10 burfte biefes Rongert unter bem tüchtigen Dirigenten ficher jebem Befucher einen Runftgenuß bereiten, und ber Befuch besfelben jedem Freunde beutschen Gefanges und ber beutschen Mufit mohl zu empfehlen fein. Das Brogramm ift wie nachstehend gufam=

mengeftellt worden: Follunger-Marich ... Aretichmar "Die himmel rühmen des Ewigen Ehre" L. Beethoven Malbesrauschen E. Schult Malblönig L. Die i I.: Ouberture, "Das Rachtlager in

5. Ouberture, "Das Rachtlager in Graugda"
6. Ezene und Duett a. b. Oper: "Troubabour"
Frl. E. Regneri und Dr. G. Berndt.
"Nachtgauber"
Siozof 8. "Brinzessin 3lse"
Ehor, Soli und Orchester.
3. The et i:
9. Ouberture, "Breciose"
C. M. b. Weber 10. "Ler Erstönie"
Frl. E. Regneri.
11. Jaablieb".

Remert

bund halt heute Rachmittag in Yondorfs Halle sein Frühjahrs = Ronzert nach reichhaltigem Programm ab. Die Aftiven bes Bereins ftubirten unter ber Leitung ihres bewährten Dirigenten. herrn Guftab Gunblach, mehrere neue Lieber ein. Das aus ben herren Jul. Gallrab, Frit Bollmer, Jatob Dauble, Michael Aronenberger, Rarl Abelhelm, August Benerle und John S. Jauch bestehenbearrangements=Romite hat fich ebenfalls alle Mühe gegeben, um ber Festlichteit einen Berlauf gu fichern, ber bem Berein gur Ghre gereichen, und ben Besuchern unbergeg. lich bleiben foll. Das vollftanbige Broaramm lautet folgendermagen:

2. Matrosenlied. Orchester. Boder Schmadbilder Sangerbund u. Orchester.
3. "Lieb" ich Dicht", Korneti-Solo. Wiegand Hert vonis Arction.
4. "Diandl mei, mei". Fittig Schmadbilder Sängerbund.
5. Walzer, "Donaumeldhen". Strauk Orchester.
6. "Bei ber Infanterie", tom Aerzett. Simon Bersonen:

11. "Jagdlieb". Rremfer Mit Begleitung pon zwei Sörnern und zwei Bofaunen.

12. Maric a. d. The'l !:

13. "Gelöbniß". Mag Meher:Olbersieben

14. "Gruß an die heimath". E. Kromer

Rach dem Konzert: Ball.

ben, und bas Bange foll mit einem großen Ball feinen Abichluß finden. Das Romite hat teine Mühe gescheut, um die Festlichteit zu einer für alle Theilnehmer außerorbentlich genugrei= chen gu machen. Es fest fich aus fol= genben Mitgliebern gufammen: Brafis bentin, Margarethe Scheuermann, welche auch die Festrebe halten wirb. Jatobine Rlug, Barbara Sautter, Margarethe Reutter, Marie Liebau, Ratharine Ropp, Ratharine Feift, Mu-Der Schmabifche Sanger= gufte Sinste, Ottilie Breitenbach und Marie Rühnlein. Die Festlichkeit wirb um 33 Uhr nachmittags ihren Anfang

25 Cents pro Berfon.

Der Dibenburger Unter: haltungs = Berein bringt beute in Wendels Opernhause, No. 1504 Milmautee Ave., zur Feier seines breizehnten Stiftungssestes ein genußberfprechenbes Programm gur Durch= führung. Der bramatische Klub bes Bereins war schon feit längerer Zeit mit Broben beschäftigt, um burch humoris ftifche und ernfte Bortrage gur Unterhaltung beizutragen. Ferner hat bie Gefangsfettion bes Dlb. Frauen-Bereins ihre Mitwirfung zugefagt, und auch leiftungstüchtige Solisten werben

burch ihre Vorträge bas Fest verschö-

nern helfen. — Anfang 3 Uhr Rach=

nehmen. Der Gintrittspreis beträgt

Der Sumboldt = Frauen= berein erwählte in letter Berfamm= lung feine neuen Beamten, wie nachftebend: Er-Prafidentin, Therefa Behrens; Brafibentin, Sebwig Brand; Bige-Brafibentin, Emma Stamm; brot. Sefretarin, Runigunbe Lange; Finangfetretarin, Raroline Lang: Schakmeifterin, Deta Legmann; Führerin, Minnie Söpfner; Innere Bache, Mu-guste Sinsth; Augere Bache, Maria Mahlmann. Der Berein feiert am nachften Dienftag Rachmittag, um 1 Uhr beginnenb, bie Inftallirung ber Beam-

ten in feiner Bereinsballe, Rr. 311 B. Division Straße, wozu alle Schwestern

Der Richard Bagner = Män=

nerchor labet feine gahlreichen Freunde und alle Befannten gu bem

heute, bon 3 Uhr Nachmittags an, in ber

großen Wider Part-Salle bon ihm gu

veranstaltenden Frühjahrs=Konzert ein.

Bei ber Busammenftellung bes Pro=

grammes wurde jebem Geschmad Rech=

nung getragen. Außer ben Chorlie=

bern "Still ruht ber Gee," "Gruge an

die Beimath," "Berlaffen bin i'" und

fomifche und ernfte Deflamationen,

Inftrumental=Bortrage und Orchefter=

Biecen forglich porbereitet. Jebe ein=

gelne Rummer wird gu ihrer vollen

Geltung gebracht werben, und ben Be=

fuchern burfte fomit ein unbergeglich

fconer Genug bevorfteben. Boraus-

fichtlich wird beshalb ber Befuch ein

Die Sarugari = Lieberta =

fel veranstaltet heute Abend in

Schönhofens großer Salle, Mittau-

tee und Afhland Avenue, eine humori=

ftifche Abendunterhaltung. Geit 200=

den haben bie Aftiben bes Bereins

unter Leitung bes herrn &. A.

Rern in ben Proben fleifig ge=

übt, um allen Unsprüchen, auch

folden bon berwöhnten Rongert=

befuchern, gerecht werben gu fonnen.

Bur Aufführung tommen ausschlieglich

humoriflifche Sachen, und es wird all-

gemein erwartet, bag jeber Freund bes

humors bon ben Darbietungen befrie-

biat fein wirb. Das Arrangements=

Romite, unter Borfit bes neuentbedten

Sumoriften Carl Richter, welcher qu=

gleich auch Herbergsvater berharugari=

Liedertafel ift, hat fich große Mühe ge=

geben, um bie Borbereitungen fo gu

treffen, baf biefes Rongert alle feine

gablreichen Borganger noch in ben

Schatten ftellt. Das Brogramm lau-

1. Duberture, "Blaubart" Offenbach

1. Ouverture, "Blaubart" ... Offenbach Drchefter.
2. "Der Afropfenzieber", Chorlieb. ... Rauffmann Darugari-Liebertafel.
3. "Die Beichte", Inmisches Lieb. Guppe Gerr Derm. Dieb.
4. "Bolnisches Judenquarkett" ... Reumann Die Gerren Aug. Petri, Kob. hühnchen, Louis Serbetus und W. Schulenberg.

"Das Lied bom Grofd", humoriftifches

6. Bortrag bon herrn Rarl Richter.

Sarugari Liedertafel.

"Gine heitere Schlittenpartie im Comme

"Walgertonversationen", humoriftifches Lied

für Tenor Fibor Deper Serr Aug. Betri. "Gin fibeles Gefangniß", fomifches

gent floeies Gejanguig", tomijoes Duartett Souls Brüd, Alb. Joachin, Jui. Haufen, B. Schilenberg, Wei ungfückliche Kamilienväter", fomijoes Duett Miller

Der Beginn bes Rongertes ift auf 6

Uhr festgesett worben. Gintrittspreis

In ber Aurora=Turnhalle, Gde Afh:

land Abe. und Dibifion Strafe, beran-

staltet heute Nachmittag ber Colum=

bia Frauen = Berein einen Ra=

lito-Ball. Die Borbereitungen gu bie-

fer Festlichkeit find bon einem fachtun=

bigen Musichuß, aus ber Bereinspräfi=

bentin, Frau Therese Behrens, und

ben Damen Sanel, Braun, Ragel, Sol3=

täufer und Baber beftebend, auf's Um=

fichtigfte getroffen worben, und fie ber=

burgen allen Theilnehmern an ber Feft=

lichfeit genugreiche Stunden. Gintritt,

Der Somabifch = babifch

Damenverein wird heute fein

4. Stiftungsfest in ber kleinen

Wider Bart = Salle, No. 501-503

Beft North Avenue, burch eine

entsprechende Feier würdig begehen.

Bei berfelben follen mufitalifche unb

Gefangs = Bortrage bargeboten mer=

25 Cente pro Rerion.

15 Cents die Berfon.

harngari:Liedertafel. Simfon

"Für Reben Etwas". humoriftifches

tet wie folgt:

fehr zahlreicher werden.

"Schoner Rhein, Bater Rhein" murben

Die Aurora = Loge Ro. 45, G. A. F. of Ju., hält am nächsten Samftag Abend in ber Wider Part-Balle, Ro. 501-507 Weft North Abe., ihr biesjähriges Ralite-Rrangchen ab, wozu alle Orbensmitglieber, fowie beren Freunde und Befannten berglich eingelaben find. Für Unterhaltung, wie auch für Erfrischungen jeber Art wird bestens gesorgt fein. Da bas Romite, welches das Kränzchen vorbereitet, ausfclieglich aus Schweftern befteht, melche auch die bom Berein im borigen Jahre abgehaltenen Festlichteiten arrangirten, fo tonnen bie Befucher mit Beftimmtheit barauf rechnen, bag biefer Ballabend einen für alle Befucher amufanten Berlauf nehmen wirb.

ft ügungsberein, welcher ichon manche genugreiche Festlichteit arrangirt hat, feiert am nächsten Samftag Abend in Schönhofens Salle fein bier= tes Stiftungsfest mitUnterhaltung unb Ball. Das mit ben Vorbereitungen betraute Romite gibt fich bie größte Mühe, um auch biefe Festlichteit gu einer nach jeder Richtung bin erfolgreichen zu geftalten. Der Beginn bes Feftes ift auf 8 Uhr festgefett mor= ben. Gintrittstarten für welche imBor= berfauf nur 15 Cents bro Berfon bes rechnet werden, fosten am Abend ber Festlichteit an ber Raffe bon Schon= hofens Salle 25 Cents.

Radflange des großen Bahuftreife.

Im Gerichtshof bon Richter Silfcher wird morgen ein weiterer ber gahl= reichen Schabenerfahprozeffe in Berhandlung genommen werben, welche eine birette Folge bes großen Bahnsireits bom Jahre 1894 find. 3m bor= liegenben Galle verlangt Michael 3. Driscoll, gur Zeit ein ber Marmell Str.=Reviermache zugetheilter Boligift, Schabenersat in Sobe bon \$100,000 von ber Pittsburg, Fort Wahne & Chicago=, fowie von der Chicago & Be= ftern Indiana Bahn. Driscoll legte im Jahre 1894 ebenfalls bie Arbeit nieder, später gelang es ihm, wieber Anftellung bei ber Chicago & Beftern Indiana= Bahn zu erhalten. Wie ber Rläger be= hauptet, wurde er aber furg barauf wieber entlaffen, und zwar angeblich auf Betreiben der Pittsburg, Fort Wanne & Chicago Bahn, in beren Diensten er bor bem Streit geftanben und bie ihn bei ber Chicago & Beftern Indiana Bahn als Streifer benungirt haben foll. Es schweben zur Zeit noch eine gange Ungahl abnlicher Brogeffe.

Bindet feinen endgiltigen Abichluß Mit dem Monat Mai.

Daufen, B. Schulenberg.

11. "Imei nuglidliche framiliendäter", somisches Müsser Deet Müsser Müsser Diet Müsser Die Herten Denny Saban und Chas, Reitel.

12. "De r d ai fi sch vundelnärtische Oper für Soli und Männerchor tomponirt, gekohlen und yusammengessicht von Spiegelberg. Bersonen: Jonas, Prophet (Herr Louis Serz verus); Pinpula, dessen Schwesser (Carl Kiener) Antse und Toni, wei sicher (Franz Sitorsti u. Chas, Leitel): einWeinreisender (konst Sohles): ein Diensmann (Albert Schulk): Chor der Kische (Harusgari-Liedertafel). — Ort der Handlung: Minde.—Direktion: Aros. K. M. Kern. Die Union, Gde Clart und La'e Strafe, wird gefchloffen. Musber= gum halben Breis bon \$40,000 werth ber schönsten Frühjahrs= Unzüge, Uebergieher, Sofen, Sute und Berren = Musftattungsgegenftanbe, bie je gezeigt murben. Geht fofort. Beraumt biefen großen Bertauf nicht. Dffen Abends und Sonntags bis Mittag. Erwähnt biefe Zeitung.

Postnachrichten

Illinois und den Rachbar-Staaten. Aurora, 311. 13. April.

Durch Rohlenorybgas, bas mahrenb ber Racht bem Dfen ihres haufes ent= | einer Berfammlung von Gefchäftsleuftromte, fand bie 55 Sahre alte Frau ten mit großer Mehrheit beschloffen Jacob Hellmuth ihren Tob und ihre 12 Sahre alte Tochter Lillie fcmebte in Lebensgefahr, wurde aber im St. Charles = Hofpital wiederhergestellt.

Das Chicagoer Syndifat, welches bie Aurora Boiler Works in ber Dat Park Abdition fürglich ankaufte, trifft An= ftalten, um bie Werte in Gang gu bringen. Bur Zeit find bort icon eine Ungahl Leute beschäftigt und bis gum Ablauf bes Commers follen im Gangen an 100 Arbeiter eingestellt werben. Die Werte follen fpaterhin burch Un= bauten noch bergrößert werden.

herr M. F. Friedgen und Frl. Mary Schroeder wurden burch Pfarrer Schmidt in ber St. Josephs-Rirche ge-

Geftorben: Mich. Collins, 69 Jahre alt; Frau Auguste Carlfon, 24 Jahre alt: Decar Lindftedt, 37 Jahre alt; Geo. Friedrichhoffmann,63 Jahre alt; John Rantenberger, 67 Jahre alt. Springfield, 3ll.

13. April. Die Unternehmer und bie Arbeiter im Springfielber Minen-Diftritt ha= ben ihre Streitfragen betr. Lieferung bon freiem Del und Pugwolle an Die Fuhrleute und Tagelohner borläufig beigelegt und bie Minen find wieber im Betrieb, boch fürchtet man, bag es in ber Jones und Abams Mine, beffen Suberintenbent, G. G. Core, febr un= beliebt ift. bald neue Schwierigkeiten

Ihre Sochzeit feierten: Chas. Freb. Batchelber und Frl. Grace Prather. Geftorben: Thomas 3. Finnermann, 68 Jahre alt; 20m. Loefcher, 74 Jahre alt; Michael Wendling, 75 Jahre alt. Die irbifchen Ueberrefte bes Brafi= benten Abraham Lincoln werben in ben

geben mag.

nächften Tagen bon bem temporaren Gewölbe in das renobirte Monument überführt werben. Bahrfcheinlich wirb ber Sarg borher geöffnet werben, boch bürften nur wenige Berfonen babei gugegen fein.

Bloomington, 3fl.

Begen Mangels an Hotelbequem-lichteiten wird die Konbention bes Orbens ber Ratholifden Forfter in biefem Jahre nicht hier, fondern in Rantatee ftattfinben. Es werben ounberte bon Gaften erwartet, und bas neue große Sotel burfte nicht rechtzeitig fertig werben. Diefe Folge bes Feuers wird fehr bebauert, boch hofft man, daß man bie Konvention in zwei Jahren

hier stattfinden lassen wird.
Ihre Hochzeit feierten: Frl. Albertine Bed und Geo. Peters; Frl. Kate Penner und Millard Lloyd.

West JOHN SWITTER Proben von Bargains, welche diese ganze Woche offerirl werden. Die beften "Rive-frame Boby" Bruffel-Carpets, in ben Boby. Bruffels gu niebrigen Preifen von. \$1.00 per Yarb. Catmurfe in Arminiters, per Parb \$1.15

Lapefirn Carpets, neue und moberne Mufter, per 59c Bangwollene ertra feine Ingrain-Carpets, großes Mortisment neuer Dufter fur Barlors, Bettgimmer u. f. 650 m., per garb ... Ingrains ju niebrigeren Preifen, per Parb . 20c

Japanifde Matten, per Darb

am Montag wird mit bem Legen ber-

Quinen, 3a.

In erschredenber Weife mehren fich

Die Falle bon Geifteszerrüttung. Geit

bem 1. Januar bs. 38. find im hiefigen

Countygericht nicht weniger benn 16

Fälle bon Irrfinn untersucht worden;

außerdem wurden 8 Gesuche gehört, in

welchen bie betr. Berfonen unier Ruras

Bolf Joseph, ein alter Bürger ber Stadt, Mitglieb ber Firma Joseph

Bros. & Dapidion, farb im Alter bon

77 Jahren; er wohnte feit 1860 hier.

Milwautce, Bis.

Die Roroners-Geschworenen, welche

bas Unglud an ber Rinnidinnic Brude

untersuchten, bei welchem Frau Mary

Chart und ihre Tochter Jenny bas Le-

fich eine Lungenentzunbung jugog, er=

Schuhmaßregeln angebracht waren, fo

lange bie Brude porgunehmenber Re-

mare mabrlich zu munichen, bag bies

bie letten Opfer bleiben, welche bie

offenen Bruden bier fcon forberten.

Bewegung im Gange, ben Richter Bal=

ter, ber nun fein Amt an ben jungen

Baul Carpenter abtreten muß, im

nächften Frühjahr wieber als Magors=

Randibaten aufzuftellen. Man hofft,

burch ihn ben Manor Rofe fchlagen gu

Unter bem Ramen "The Free Breg"

wird hier eine neue englische Morgen=

zeitung ins Leben treten, als Rontur=

reng für ben "Gentinel", ber bislang

als englisches Morgenblatt bas Mono-

pol hatte. Die neue Zeitung wirb,

wie es heißt, ben La Folette-Flügel ber

republitanischen Bartei vertreten. 2113

Rebatteur wird Harry P. Mprid, bis

bor Rurgem Rebatteur bes "Gentinel",

fungiren, als Geschäftsführer Albert

huegin, ber berzeitige Geschäftsführer

Der "Milmautee Mannerchor" hat

mit feinem letten biesjährigen Ron-

zerte im Pabfttheater einen guten Erfolg

gehabt. Die Vorträge des Thomas-

Sauptintereffe, inbeffen ernbtete auch

ber Chor burch treffliche Leiftungen

lebhaften Beifall. Der Befuch war fo

gut, bag berr Thomas nun bon ben

Milwautee'ern, benen er Mangel an

Runfiberftandnig borwarf, beffer ben-

Um Nittwoch wurde im Babstthea-ter Philipps Schauspiel "Das Erbe" mit größem Erfolg gegeben. Gestern

fonnen.

bes "Gentinel".

Orchefter beanfpruchten

In republikanischen Rreisen ift eine

paraturen wegen geöffnet blieb.

tel geftellt wurden.

13. April.

13. Abril.

dürften nun rasch vor sich gehen.

Die Bebford Steine für bas neue Abend fand bie legte Abonnementspor= Courthaus tamen von Beoria an und | ftellung ftatt und gmar "Die Butterfeite", ein toller Schwant von R. Bfer= felben begonnen werben. Die Arbeiten hofer. Morgen wird Coftas Boffe "Ein Bligmädl" ben Abichluß machen. Um Montag beginnt ein Gaftspiel ber "Caftle Square Opera Co."

Chinefice Matten, in großer Auswahl wan mobers 150 nen Miniern, per Jarb 35c, 30c, 28c, 20c unb 150

Rene Pinoleums, per Parb 90c, 78c unb. 55c Rene Ocitider, 25c pr yarb 90c, 78c unb. 55c p. 3b. 35c, 80c u. 25c Smyrna Ruga-mollene Soberfeite \$8.75
7 fuß 6 30ll x 513.75 gug x 12 \$17.59

Ein paar Ballen pon Daghefian und Anatolian Augs, mel-de meiftens aus augemöhnlich eiden Sius \$ 10.03 den bestehen-jeber \$19.00, \$15.00, \$13.50 m.

Ameritanifde Bobbinets-Barbinen-ein febr großes Affortisment pon Muftern, eine genaue Reproputtion ber wirts lichen Battenberg und arabifden Spitzen-Gar: \$4.25 binen-gu f6.00, 85.25 herunter bis....

Birflide Brija Boint Gatbinen-in ben neueften Entmarsfen. Einrache Genters und abgeionberte figurirte Genters, alle auf quter Qualität Repgeug, echte Ranten und Mus-lin "Bad Guaro"-ju 88.00, 46.35

3m tommenben Berbfte foll bier wie-Die bom Countyclert eingefette der ein Jahrmartt ftattfinden, wie in Bahl = Revisionsbehörbe hat feftge= ftellt, bag ber aus bem 2. Pregintt ber 18. Mard eingeschickte Wahlbericht angeblich falsch ift. Db nun baran, bag ber Bericht inforrett ift, ein Berfeben, Unmiffenheit ober Dummheit schuld ift, läßt fich nur bermuthen. Auf alle Fälle werben die in Frage tommenden Wahlinspettoren fich bor der Revisions-Kommission zu verant= worten haben. Eine Nachzählung ift indeffen unmöglich, weil die gegahlten Stimmgettel fofort nach Ablieferung bes Berichtes vernichtet murben. Man

muntelt bon weiteren "Unregelmäßig=

feiten".

13. April. In Geschäftstreifen berlautet, bag hier ein neues Finanzinstitut unter bem Ramen "Dabenport Loan, Truft & Savings Bant" organisirt werben und ben verloren, mahrend Michael Chart im Ditto-Bebaube Plat finben foll. tlarten,bag bie Stadtverwaltung fcarf Als hintermanner werden eine Ungahl befannter Bürger genannt. gu tabeln fei, weil feine geeigneten

Biel Theilnahme erregt bie Geschich= te bes jungen Abvotaten 28m. C. Trautwein, ber fich in ben Fluß flurzte und ertrunfen mare, wenn ihm nicht B Bloter, ber Maat ber "Winona", geret= tet hatte. Der junge Mann, ein her= zensguter Rerl, war offenbar irrfinnig, wie es auch fein Bater ift, ber fich in einer Irrenanstalt befindet. Trautwein wurde im Patrolwagen nach ber Irrenzelle im Countygefängniffe gebracht, wo er fich noch unter ärztlicher Beobachtung

Das erfte elettrifche Automobil, bas fich in unferen Strafen zeigte, murbe bon 3. 2. Bud für \$1100 getauft. Die Maschine scheint ruhiger zu laufen, als die anderen brei Gelbftfahrer, bie hier im Betrieb find.

Der R. B. D.= Turnberein beran= ftaltete ein erfolgreiches Schauturnen in feiner halle. Der Befuch war fo groß, daß die Halle thatfächlich ju eng murbe. Ihre hochzeit feierten: Frl. Johanna

Barofsth und Charles Martus, ein Angestellter im Rod Island Arfenal; Frl. Bertha D. Witt und Jul. C. Smith von Seattle, Wash.

Beftorben: Frl. Emma Emilie Schult, 29 Jahre alt; Wm. Dermann, fen., 73 Jahre alt. Gin neuer Blatternfall ift wieber gur Anzeige gebracht worden; es ift dies ber

britte innerhalb zwei Tagen. Indianapolis, 3nd.

In Stubbin's hotel beging ber Be-

Carrie Nation ju benachrichtigen, bag "Rum und Zigaretten ein Fluch find." Der Ball bes Preußen = Unter= flühungsvereins in der Gudfeite-Turn= halle gestaltete fich zu einem großen Er=

\$1,23 Univerlat Good

Ausgiebbar bis 6 guy. Platte 43x42 goll,

Schube-Polier: 22c, 30c

\$5.90 diefe pradibell'

98¢ Challenge Bringer

Rabmen, Die beft n fur ba, Breis \$18.50.

Gin popularer Rodofen ju popularem Breife. Dat große Sheet Fline Top Damper verbunden mit bem Robr. Dupler Boit, großer glatter, Dram Darrif wirdepolitres Send zu oberer Annte, nicelofatitres oberes Sheff; ebenfall nicel plattitte "Dinge Bine", ThureAnöpie, "Banel" an Bacofen. \$ 19.75 thure und leglatitre Die Bible und leglatitre Theesetands, Große 8, mit 6 8,8 d. \$ 19.75 Decela und legoli. Bafofen

mit Golb eingefaßt.

drer Breis \$18.50.

2 : Brenner

tel Bichte Stunior Gafotin-Ofen, mit feten richt, gurid, gu icaen, bat Gajolin Defen beier Draititä niemnis für ben Breit offe tit wurben, ben wir verlangen. Sind gemacht mit berieben Sorgialt als bie theureren Baaren und werben vers tauft mit unsterer Garanie.

folge in jeder Begiehung. Morgen Nachmittag wird im Deutfchen haufe ein Stat-Turnier flattfin= ben, welches ber Deutsche Klub und Mufitberein feinen Mitgliebern giebt.

Es find werthbolle Preise ausgesett. Die Gesundheitsbehörde und Coro= ner Branton find mit ber Untersuchung barüber beschäftigt, woher bie fieben Leichen ohne Robfe gefommen find, Die an ben Ablagerungspläten für Abfalle an Weft Michigan Straße gefunden worben find. Beibe find überzeugt, bag biefelben aus irgend einem medizini= ichen Rollege berftammen. Man batte offenbar versucht, fie mit Ries zu bebeden. Es waren die Leichen von brei Mannern, brei Anaben und einer

Dem Romite ber Indiana Gartner= Bereinigung, welches bie Borbereitun= gen für bie im Robember in ber Tom= linfon Halle abzuhaltende Chrhfanthemum=Musftellung trifft und gleichzeitig Propaganda für die im nächsten Frühjahr hier stattfindende Konvention ber Nationalen Gesellschaft für Neltenzucht macht, find von hiefigen und auswär= tigen Geschäftsleuten und Rorporatio= nen bereits über \$1000 gur Berfügung geftellt worben.

Fort Banne, Jud.

13. April. Nach ben Borbereitungen zu schlies Ben, wird bas 17. Begirfsturnfest bes Indiana Turnbezirks, bom 15. bis 17. Juni, eines ber größten beutschen Feste werben, bas je hier stattfand. Bon als len Bereinen, in Indiana, Dhio und Chicago, wird gahlreicher Befuch in Aussicht gestellt.

Die nahe ber County Farm wohnen= be Frau Schmidt wurde bon einer Ruh. beren Ralb fie füttern wollte, angegrif= fen und beinahe getobtet. Der Urgt tonftatirte mehrfachen Rippenbruch und Schulterverrentung.

Bon mehreren Orien bes Staates wird berichtet, baß zwei junge Männer, welche fich als Bertreter ber "Library Affociation of Chicago" einführten, eine Angahl Lehrer beschwindelten, benen fie Lieferung billiger Bucher ber= fprachen. Sie verlangten eine Rote bon \$8.50 für bas Jahr und erhielten fie vielfach. Aber auf die Bucher tonnen bie Bereingefallenen lange marten.

Gefchieben wurde Emilie Reimann bon ihrem Manne Fred. A. Reimann, und fprach ihr bas Gericht \$1000 Ali= mente und bie Aufficht über bie bier Rinder zu.

Gefforben: Robert Rehrer, 14 3ahre alt; August Freitag; ein 8 Jahre altes Söhnchen bon Anton Roch.

Michigan City, 3nd.

13. April.

beeten unter Leitung bes Superintenbenten Rugenftein wefentlich bericho-

\$23.50 Gabiland Porgellan Dinner Boulland & Go. Forgellan Set im Martt. Rene

Ragon, hubiche Deforation - Sanbhaben unb Rnopf

\$14.95 für 102.Stude Dinner Cet, bie feinfte Corte englifches Gemi? Porzellan - jartes grunes Plumen. Rufter, gefällig mit

\$13.45 für 100: Ctude öfterreichifdes Porzellan Binner Get - neue Bagon

und Detorationen fehr gart. Dies ift eine fpegieffe

Berlodungs:Dfferte fur nur bieje Boche. Regularer

\$12.50 für 72-Stude Dinner Get -- engliches Cent : Borgellan, feinfte Gorte - bubice blaue Borte : Mufter : Deloration --

eine große Euppens Terrine mit biefem Get. Regus

\$6.75 für 58: Stude Binner Cet - m und golbene Deforationen - auf ieln glagirtem hart-gebianniem "Boon" Cemis Borgellan.

Golb illuminirt burch bas gange Blumen=Mufter.

Den Rontratt für bie Erbauung ber Baulichkeiten ber Ohlemacher'schen Sanbbauftein = Fabrit erhielten bie herren Albert und Otto Ohming bie Steinarbeit und Sh. Roelln für bie Holzarbeit. Die Baulichteiten follen Enbe Juni fertig fein.

Bermählt haben fich: hermann Rleng und Grl. Louise Dittmer; D. Londal und Frl. Minnie Erdmann; Richard Tranit und Frl. Tillie Raeste.

Mit einer Flinte in ber Sand trat die Wittwe Caroline Wedel ben Arbeitern entgegen, welche megen Unlegung eines Weges einen Drahtzaun bei ihrer Wohnung entfernen wollten. Gie fiegte borläufig, ba bie Arbeiter sich zurildgogen. Die Countybehörden werden nun einschreiten muffen.

13. April. Mit einem Kapital von \$1,000,000 wurde in Columbus bie Pittsburg, Tolebo & Weftern Gifenbahn-Gefell schaft intorporirt. Es ift bie Absicht ben Gefellichaft, eine Gifenbahn zwischen Mingo Junction und Toledo gu bauen. Die Haupt-Offices sollen nach Tolebo gelegt werben. Die Detroit & Tolebo Shore Line

ift in die Sanbe bes Gverett-Sonbitates übergegangen. Es heißt, daß biefes Synditat Diefe Linie mit ber Detroit Riber & Whanbotte = Linie berbinben wirb. Sollte bann noch bie Detroit & Northwestern = Bahn in ihren Befit übergeben, fo würbe eine birette Linie bon Buffalo nach Chicago über Clebe land, Toledo und Detroit hergestellt merben.

Rostenanschläge für die Fabrit-Gebaube ber Tolebo Match Co., welche nahe ber Michigan Central-Gifenbahr errichtet werden foll, wurden eingefor bert. Mit bem Bau foll balbmöglic begonnen werben. 2. G. Ewing, Bige prafibent und Gefcaftsleiter ber Tolebo Maich Co., wird feinen Bohnort bon Grand Rapids in Balbe nach Tolebo berlegen.

Die County = Rommiffare beschloi= fen einftimmig, bem Belbetia-Mannernerchor als festgebenbem Berein bie Armory-Salle für bas Schweiger-Amerifanische Sangerfeft, welches bier

am 1. und 2. Geptember ftattfinbe unentgeltlich gur Berfügung gu ftellen Unter großer Betheiligung fand bas 15jährige Stiftungsfest bes Tolebo-Rriegervereins ftatt. Bunachft murbe bie neu gewählten Beamten inftalliri und barauf fang ber Teutonia-Mar

nerchor einige feiner prachtigen Lieber. hierauf schloß fich ber Ball an, an weldem fich Jung und Alt betheiligten. Paftor 3. 3. Weiß von ber luth.

Pauls-Rirche hat feine Refignation ei gereicht. Mus Gefundheitsrudfic und Arbeitsüberburbung hat Baff Beig biefen Schritt gethan, unb Port Selbstmord, nachdem er während Der Lake Front Park wird zur Zeit bentt alsbann, die viel kleinere G ber letten Tage toll gelebt hatte. In burch Anpflanzung von Taufenden meinde in Delphos, Ohio, zu überne einer ber hinterkaffenen Rotizen bat er, neuer Bäume und Anlage von Blumen- men. Er war 15 Jahre hier thätig.



Sonntaavolt.

Grideint feben Conntag. Breis ber einzelnen Rum. 2 Gents. Jöhrlich (außerhalb Chicagos) \$1.00. erausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. Wbenbpoft"=Gebaube 203 Fifth Ave. Swifden Monroe und Mbams Strafe. CHICAGO

Telephon Main 1498 und 1497. Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as

Prauenbildung.

In ber Berfammlung eines New orfer Frauentlubs wurde fürglich bie behauptung aufgeftellt, Bilbung fei in Unglud für bie Frauen; von ben ebilbeten Frauen fei ein biel größerer Grozentjag unglüdlich, als von ben ungebildeten, und besonders für bas Cheglud ber Frau fei die Bildung ber= erblich. Es machte fich Wiberspruch geltenb; aber bie Berfechterinnen ber gebildet und unglücklich"=Theorie wa= ren offenbar barauf gefaßt gemefen und begegneten ben Ginmanben mit bem hinmeis auf eine gange Reihe betannter und gebildeter Frauen, die allesammt bas Cheglud nicht hatten finden fonnen, obgleich fie ernfilich ba= nach firebten - manche von ihnen, wie gleich gefagt fein mag, mit anertennenswerther Ausdauer. Damit woll= ten fie ben Beweis für die Richtigkeit ihrer Behauptung ftellen, und wenn es mahr ift, baf es ber Bilbung gu ban= ten war, baß 3. B. Frau Frant Leslie mit ihrem Willie Wilbe nicht gut aus= tommen fonnte; daß die berühmte Frau Lease bas Ungliid hatte, ihren Gatten um eine Scheibungsflage ein= tommen gu feben; daß endlich Lillian Ruffell in ben vielen Chen, die fie ichon folog, bie mabre Befriedigung nicht finben tonnte, fo baf fie fich jest mie= ber nach einem neuen Berfuchstanin= den bon Mann umfeben muß, bann ift bas Urtheil gefprochen — bann muß über bie Frauenbildung ber Stab gebrochen merben.

Un bemfelben Tage, an welchem in Dew Yort jene furchtbare Untlage gegen die neuzeitliche Frauenbildung erhoben wurde, hielt ber "Bull Soufe Frauen=Rlub" hier in Chicago - eben im Bull Boufe - eine Berfammlung ab, welcher bas Thema "Die Ruche" gur Beiprechung borlag. Und hier ging es ber neuzeitlichen Ruche fo fchlecht, wie in New York ber modernen Frauen= bildung. Die heutige Rüche ift nichts mehr im Bergleiche mit ber gu Groß= mutters Zeiten. Damals berftand man noch, zu tochen! — insonderlich folche Bies, wie bie, welche Großmama but, gibt es heute gar nicht mehr. "Groß= mutter" - fo ergählte eine ber Damen - "but bor bem Dantsagungstage vierzig bis fünfzig Bies, bie bann bis Weihnachten reichten." - "Das ift noch gar , nichts," berficherte eine andere ber Damen, "bei mir gu Saufe murben gleich genug gebaden ben gangen Winter hindurch bis jum wearz zu reichen. Es waren Mince Bieg". Sie wurden in langen terfalte fteinhart und wurden je nach

Reihen oben im Dachboben aufgeftellt, froren in ber bamaligen ftrengen Win= Bebarf turg bor bem Effen auf bem Ofen aufgethaut. Und fie maren ent= gudenb." Gin nafemeifes Damchen. bas noch nicht gang troden war hinter ben rosigen Dehrchen, erhob Wiber= fpruch. Wenn die "Bies" wirklich fo nicht bis Beihnachten gereicht haben, aber fie mußte beschämt berftummen, als ihr barauf bie Erflärung wurde, bie bamaligen feien fo bid gewesen, wie ein Finger lang ift, und im Umfange o groß, wie ein "Bite"=Rab. mit war jeber Wiberfpruch befiegt, und bie Damen tonnten fich weiterbin ungefibrt in Rlagen über ben Rudgang ber "Rüche" - ber häuslichen Rochtunft im Augemeinen - ergeben. Aber fie Hagten nicht nur, sonbern gingen ber Sache auch auf ben Grund, inbem fie nach ben Urfachen bes Rudgangs ber bauslichen Rüche forschten. Gie fanben fie in ber hinneigung ber neugeitlichen Frau zum Klubleben, in ben bielen auferhauslichen Beschäftigungen und Bergungungen ber mobernen Frau,

und endlich in ber Thatfache, baf bas

Rochbuch "anberer Literatur" Plat machen mußte. Es wirb nicht nothig fein, einen intelligenten Lefertreis auf bie eigen= thümliche Verwandtschaft zwischen bei enBortommniffen befonders aufmert= fam zu machen. In New York flagte man, bie Bilbung mache bie Frauen maliidlich - in Chicago beklagte man ben Rudgang ber Ruche, und machte für biefen bie neuzeitliche Bilbung ber Frauen, welche fie nach Klubfreuben nb "anderer" als ber Rochbuch= letture streben läßt, bafür ber= antwortlich. In New York schlug man ohne Beiteres ben Esel, folug man den Sad und einte ben Gfel. Wenn bie Bilbung ber Frauen die Rüche verschlechtert, ann macht fie bie Frauen unglüdlich; ann bringt fie bie Frauen um bas healiich, benn bie Liebe geht bei ben Rännern auch heute noch burch ben lagen - bas fagen bie Frauen. Saben jene Frauen Recht? Die frauen muffen's wissen. Der schwer-Nige Mann tann es nicht wagen, auf rund ber burftigen Mittheilungen urtheil zu fällen. Der befonnene ann wirb erft wiffen wollen, mas nter Frauenbilbung gemeint ift, ehe er nen Rem Porter Damen bestimmt, in er wird sich fagen, daß einige ber udlichften Sausfrauen, bie er fennt, ng gut lesen und schreiben und bis ig gablen tonnen, ohne einen Tehichen, und er weiß, baß es f recht viele Frauen gibt, benen Ralbebraten recht gut gelingt, eine gute Suppe ober gar einen nten Baringsfalat fertig bringen, babei boch hie und ba efwas ans s lefen, als bas Rochbuch; ja es fein. daß ihm bei bem Gebanten ich, bas nur in ber erften

feiner jungen Che eine Rolle -

awar eine febr zweibeutige-fpiel-

te, ein Grufeln überläuft, benn fein Das gen haite damals fehr viel auszusteben gehabt, und nur ber jugenbfrifchen Rraft feiner Liebe war es zu banten, daß sie nicht dem Ariege des Roch= buchs gegen feinen Magen erlag. Er wird gang bamit gufrieben fein, baß feine Sausfrau basRochbuch nicht mehr nöthig hat, und auch bie großmütter= lichen "Bies", Die fich vier ober acht 200= chen "hielten", wird er nicht gurudfeh=

Rurgum, er wird ben flugen Damen in New Yort und im Sull House, welche bie Bilbung gerabezu ober mittelbar verdammen, nicht furger hand wider= fprechen - bagu ift er bon ber Ungulanglichteit feines Urtheils über Frauenfragen zu fehr überzeugt — aber er wird boch etwas mehr über die Art ber "Bilbung" wiffen wollen, bie man berbammt, und über bie Urt ber "Rü= che," bie man sich zurückwünscht - bas Lefen anderer Literatur auf Roften bes Rochbuchs und die großmütterlichen "Bies" allein tonnen ihn nicht überzeugen. Das Befte wird fein, Die Frauen entscheiben allein über bie Frage, tom= men fie zu bem Schluß, baß für ihr Be= Schlecht, bie -- man berzeihe bas harte Bort! - Dummheit jum Segen wird (ignorence is bliss, fagt ber Amerika= ner) und ein Bergichten auf Bilbung gu einer Befferung ber Ruche führt, bann wird's ben Diannern auch recht fein; fie werben fich fügen und nicht murren, wenn auch fammtliche Damen = Uni= berfitäten, "Frauen Colleges" und Stlubs geschloffen werben.

Die Sonnenmafdine.

Die hoffnung und bie Sorge find zwei Schweftern, die meift eintrachtig= lich zusammenleben. Gie find 3wil= lingsschwestern, die sich nicht bon ein= ander trennen fonnen und ohne die ber Menfch nicht fein fann ober mag. "Wern die Hoffnung nicht war', bann lebt' ich nicht mehr", und - wer feine Sorgen hat, ber macht fich welche.

3m Mugemeinen find wir in Lette= rem recht erfolgreich. Es wird uns nicht fcwer, Sorgen über unfere eigenen perfonlichen Ungelegenheiten gu finben. Wir forgen uns, wie wir bas Gelb beschaffen tonnen, bas wir nicht besiten, aber brauchen, ober meinen, nöthig gu haben, ober wir forgen uns barum, wie wir unfer Gelb, bas wir nicht nothwendig haben, behalten ober anlegen fonnen, bamit es uns noch möglichst viel mehr Gelb einbringe, bas Boben außerorbentlich fruchtbar ge= uns wieber neue Gorgen macht. Und wenn wir mit bem beften Willen gar feinen Grund finden fonnen, uns um bas Gelb, bas uns fehlt, ober bas, welches wir befigen, ju forgen, bann forgen wir uns um unfere Rinder, ober um unfere Gefunbheit, um ben Gefangberein, ber immer fcmacher wird und schlechter fingt, um bas Bier, bas | bringen und die Bufte konnte in ein uns nicht mehr fo recht fomedt, um bie lanbichaftliches Parabies umgewandelt gunehmenbe Leibesfülle - bas foll eine beliebte Sorge ber Damen fein ober um bas Dahinschwinden ber Lodenfülle, mas eine Lieblingsforge ber Manner ift, und eine, aus welcher bie Saarerzeugungsmittel = Fabritanten icon Millionen herausgeschlagen haben.

Es gibt fo viele verschiedene Urten

bon perfonlichen Sorgen, bie man fich machen fann, daß man gar nicht glauben follte, baf es Leute geben fonnte, bie fich Gorgen machen wegen Dingen, bie fie eigentlich gar nichts angehen. gut gewesen waren, wurden 40-50 Und boch gibt's folder Leute viele. Feinfühlige Damen machen fich Gor= gen barüber, baf bie fleinen Reger= .. hanbichuhgleich paffenbe" Rorfetts tragen und ber prattifchen Regentag= Rode entbehren muffen, auch bag bie lieblichen Regerjungen ibre garten Räschen ohne Tafchentücher fonaugen muffen, und tiefbenkenbe Manner for= gen fich und laffen fich gar graue Saare madfen über die Frage, was die Buhneraugen bagu fagen werben, wenn ihnen nach etwa 459,663 Jahren 4 Monaten und 3 Tagen burch bas böllige Berschwinden ber fleinen Behe bes Menfchen ihr beliebtefter Aufenthaltkort genommen fein wirb, ober über die Frage, was die Menschen thun werben, wenn nach 2000 ober 4000 Jahren der Rohlenvorrath der Erde erschöpft fein wird. Die Rohlenforge ift bon Sorgen biefer Art bei ben Man= nern fo beliebt, wie bon ben perfon= lichen die haarschwundforge, und hat, wie biefe ben Saarbalfam-Fabritanten, ben Bandlern in Tinte und Druder= schwärze reichen Absat und große Ber= mögen gebracht.

Die Bahl ber Zeitungsartifel und wiffenschaftlichen Abhandlungen, welche über "bie Ericopfung ber Rohlenla= ger ber Erbe" und bie Frage, "mas mirb bie Menscheit thun, wenn die Rohlen= borrathe erichopft find?" gefchrieben murben, ift Legion. Geit langen 3ab= ren schreibt jeder Zeitungsmann in als Ien Rulturstaaten, ber fonft gar nichts zu ichreiben weiß, über bie Rohlenfrage und ber Fachmann und Gelehrte, bem's ebenfo geht, thut eben baffelbe. "Bann werden bie Roblenvorrathe ber Erbe er= fchöpft fein?", ift ein wunderschönes Thema; es lägt fich gang prachtvoll gelebrt barüber schreiben und wenn man nur flug genug ift, ben Zeitpuntt ber Erschöpfung recht weit hinauszuschies ben und Gingelheiten vermeibet, tann bas Gefagte niemals wiberlegt werben. Chenfo fon war auch bie baraus folgenbe Frage, "wie werben fich bann bie Menfchen behelfen?" Dan tonnte babei feiner Phantafie bie bollfte Freibeit geben, benn bei unferem wunberhar fonellem Fortfdreiten mußte ja in fo und so viel taufend Jahren alles möglich sein, was heutzutage noch un= möglich ericheint. Benn ein Belebrter ausgeführt hatte, bag man im Jahre 5901 bem Mond einen riefengroßen Treibriemen umgeworfen haben und fo gezwungen haben wirb, burch feine Umbrebungen einen ebenfo riefengroßen Donamo ju treiben, ber genug elettrifce Rraft liefert, fammtliche Dafcis nen ber Erbe ju treiben, alles Licht gu fiellen und in allen irbifchen haushalund sonstwie alle nöthige Bärme zu stellen — wer wollte sich da heute un-terfangen, zu sagen, das ist unmöglich? An den Mond haben sie wohl noch nicht gedacht, abet der Borschläge, den Bind, ben Dzean und bas Sonnenlicht eingufpannen, find bon ben Leuten, welche fich um bas Wohl und Webe unferer Nachfahren um bas Jahr 4000 ober 5000 herum forgen, fcon ungahlige gemacht worben und wenn fie bie Frage auch nicht gelöft haben, fo haben fie ibren Ramen boch bamit an Die Deffentlichteit gebracht und fich felbft als tiefe und fuhne Denter befannt ge=

macht. Mit Vorsat und Bebacht ift von ber Schönheit und Nüglichkeit ber zweiten Frage ("Was merben bie Menfchen thun, wenn die Rohlen alle find?") in ber Bergangenheit gefprochen worden, benn - bas war einmal. Die Frage, "wann werben bie Rohlenvorrathe erschöpft fein?", ist heute noch fo "aktuell" und jederzeit neu, wie je zuvor; fie ist unbeantwortet und wird es bleiben, fo lange bas heutige Geschlecht lebt; aber bie Schönheit ber anbern Frage fcheint babin; ihre Antwort scheint gefunden - amar nicht von ben Leuten, welche fich um ben anno 3000 ober 4000 n. Chr. zu erwartenben Rohlenmangel forgen, fonbern bon Leuten, welche felbft und jett mit Rohlenmangel gu fampfen haben. Gie haben bas Connenlicht in ben Dienft gefpannt.

Da wir wiffen, bag Barme Rraft ift, baf bie Connenstrahlen uns Barme fenden, ja am letten Ende bie Quelle aller Rraft auf ber Erbe find, fo mar ber Gedante, bie Sonnenftrahlen unmittelbar gur Erzeugung bon Rraft auszunuten, ober richtiger gefagt, ihre Warmetraft birett in's Joch gu fpan= nen, fehr naheliegenb, und ber Bor= fclag wurde auch schon bor langen Sahren in ernfthaftefter Beife gemaant. Rein Beringerer, als John Ericfon, ber Erbauer bes "Monitor", erflärte icon bor Sahrzehnten, in ber Musbeutung ber Connenstrahlen würben bie Menfchen einft Erfat finden für bas bahin= fcminbenbe Beigmaterial, und er ging fogar fo weit, Plane für eine Connen= maschine auszuarbeiten. Die Maschine wurde aber niemals gebaut, benn es brangte ja nicht. Seither bat man ieboch entbedt, bag in Gegenben (im Gubweften unferes Lanbes) mit biel Sonnenschein, aber wenig Regen, ber macht werben fann burd reiche Be= mafferung, und bag, wenn es auch an Regen und "Oberflächen-waffer" fehlt, bort boch reiche unterirdische Waffervorräthe - mehr ober weniger tief unter ber Dber= fläche - gu finden find. Man braucht nur bas Waffer an bas Tageslicht ju werben. Man tonnte Brunnen graben und bohren und bas Baffer heraufbumben, aber gum Wafferpumpen gebort Rraft, und gwar, ba Wafferfraft nicht vorhanden war und bie Binb= fraft nicht genügte, Dampffraft. Go blieb ichlieflich die Frage, wo die Sige bernehmen gur Erzeugung bes Dam= pfes? Solg und Rohlen und fonftiges Feuerungsmaterial find rar und gu toftfpielig in jenen Gegenben, als bag fich bie Fruchtbarmachung bes Bobens unter ihrer Bermenbung hatte lohnen fonnen, aber bie Sonne Scheint bort | fche Rieberlaffungen blühten im Laufe Tag für Tag und fendet gewaltig viel ber folgenden Jahrzehnte in Bennne - Rraft! - herab. Diefe madchen im Innern Ufritas feine Rraft muß eingefangen werben, fagten fich erfinderische Ropfe, und fie gingen an's Wert.

Auf einer Farm im mittleren Cali= fornien ift heute eine Sonnenmaschine in Thatigfeit. Gie hat bas Musfehen eines riefengroßen aufgespannten unb nach unten gefehrten Connenschirms, ber mit Spiegeln ausgefleibet ift. Da. mo ber Schirmftod fein wurde, befindet fich ber Röhrenteffel. Der eine Rand bes Schirmes ruht auf einem Thurm, und burch finnreiche Borrichtungen ift bafür geforgt, bag ben gangen Zag hindurch bie Sonnenftrahlen boll in ben Schirm fallen. Bei Connenaufgang wird ber Schirm in bie richtige Lage gebracht, bas heißt fo geneigt, bag er bie Connenftrablen boll empfängt. In etwa ei= ner Stunde hat bie gurudgeftrablte Sige bas Maffer in bem Reffel gum Sieben gebracht und Dampf erzeugt, und bie Bumpe beginnt ihre Arbeit. Sie hebt in ber Minute 1400 Gallonen Baffer an bie Oberfläche und brebt babei ben Schirm, fobag er ber Conne folgt. Gin Mann tann bie Mafchine in Bang fegen - ben Schirm in bie richtige Stellung zur Sonne bringenbann arbeitet fie felbfithatig, fo lange bie Sonne scheint. Die califor= nifche "Sonnenmaschine" wird als ein großer Erfolg gefchilbert, unb berichiebene große Gefellichaften, welche im mittleren Californien bie 216= bammung bon Fluffen und ben Bau großer Bafferrefervoire plan= bas Land bon ihnen aus gu beriefeln, follen ihre urfprunglichen Blane aufgegeben haben und fich für

Connenmafdinen entschieben haben. * * * Die Sonnenmafchine ift natürlich nicht bermenbbar in Lanbern mit viel Regen und trübem Better, aber es mag gang gut möglich werben, bie bon ihnen "eingefangene" Rraft (nachbem fie in elettrifche Rraft umgefest ift) aus ben Connenlanbern binguleiten nach "Res belbeim" - London und bie britifchen Infeln überhaupt mogen bon Rorbafrita aus mit Sonnentraft berforgt werben tonnen. Und es mag ja foließ: lich uns gelingen, bie ben Connenftrahlen abgewonnene Rraft bubfc aufgus fparen für fünftigen Gebrauch. Dann tonnte bie Connenmafdine wohl auch bier in Chicago ju fconer Anwenbung fommen. Muf jedem Saufe eine Sonnenmaschine, welche die im Sommer oft recht überflüffige hite in Elektrizität umsetze und diese in Attumulatoren aufstaute für den Küchengebrauch. beziv. für bie Beigung bes Saufes im

Binter. Man tonnte bann gemiffer maßen die Sonne in ben heißen Som-mermonaten "Holz und Rohlen" — — Wärme — einlegen lassen für bie talten Wintermonate; man tonnte fich etwas bon bem Juli-Sonnenlicht auf-fparen für bie Chriftbaumbeleuchtung und mit Connenftrahlen "Raffee tochen" und Beeffteats braten, ohne fich mit ben "alten" Rohlen bie folohweis Ben Fingerchen ju ichmargen. Das mare fcon! Und fchlieglich würben fich Gefellschaften bilben, welche Sonnenfraft lieferten, wie beute Leuchtgas, und bas ware noch iconer, benn man brauchte fich bann nicht mehr um bie Reffel auf bem Dache forgen, baß fie nicht plagen, und fonnte unbeforgt auf Bifnits geben, wie heute auch. Und wenn man bafür forgte, bie Leute, welche heute bie Gas= und Rohlenberforgung in ben Sanben haben, aus bem Connentraftgefchäft herauszuhalten, bann murben Beigung, Licht und Triebfraft viel billiger werben, als fie heute finb, benn bie Conne arbeitet für nichts - und bas mare noch ichoner.

Um bas Abnehmen bes Rohlenvor= raths ber Erbe brauchen wir uns offen= bar feine Sorge mehr zu machen, und nur gang gedankenarme Menfchen bie fonft gar feine Sorge mehr auf= ftöbern fonnen - werben hinfort noch barüber grübeln und fchreiben. -

Bur Gefdichte der deutschen Gin:

Wenn nicht alle Zeichen trugen, fteht wieberum eine Beriobe ftarter beuticher Ginwanderung bebor. Schon feit Monatsfrift bringen bie Dampfer bon hamburg und Bremen Landsleute in größerer Ungahl als feit Jahren, und Die Schiffsgesellschaften treffen Borbe= reitungen für einen Maffenguftrom bon Deutschland nach ben Ber. Staaten. Der Grund ift in ber fich in ber alten Beimath bemertbar machenben in= buffriellen Stodung ju fuchen, welche bereits, wie bie letten Depeschen melbeten, bie Entlaffung bon Taufenben bon Arbeitern nothig machte und fich gweifellos in immer weiteren Rreifen fühlbar machen wird.

Dem Deutschen liegt zwar bie Ban= berluft im Blute, aber es bebarf boch ftets eines ftarten Unlaffes, ebe er fich entschließt, die alte Scholle bauernd gu berlaffen und auf frember Erbe eine neue Beimath zu fuchen. Die berfchiebe= nen Berioben befonders ftarter Muswanderung laffen sich auf gang be= ftimmte Urfachen gurudführen. In erfter Linie mar es religiofer ober po= litischer Drud, ber ben Deutschen nach bem Lande ber Freiheit führte, ober aber er fuchte in ber an Arbeitsgelegen= heiten fo reichen neuen Belt ben Gubogenraum gur Bethätigung feines Fleifes, ben bie alte Beimath ihm geit= weilig berfagte.

Bon einer geschloffenen beutschen Ginwanderung nach Amerita tann erft feit dem Jahre 1683 die Rebe fein, als bie "Concord" am 6. Oftober unter Führung von Rarl Daniel Biftorius 13 Rrefelber Familien in Philabelphia lanbete, ber in ben folgenben Jahren gahlreiche andere, meift aus bem Rhein= land, folgten. Es maren Quater, bie in der alten Heimath ihrer Lehre wegen bedrängt wurden. 3m Jahre 1709 fand ein maffenhafter Bugug aus ber Pfalz und aus Schwaben flatt, bon ber englischen Regierung veranlaßt. Deut-Geor= gia und Marhland auf und rudten balb nach Ohio bor. Weitaus die mei= ften biefer Unfiedler waren gefommen, um auf bem freien Boben Ameritas un= gehindert ihre Religion ausüben gu tonnen, berentwegen fie in Deutschland gu leiben hatten. Denn wenn auch ber 30jährige Rrieg, ber ben beutschen Lan= ben fo unfägliche Wunben fcblug, ben Brotestantismus nicht unterbrückt hatte. fo batte er boch Religionsfreiheit nicht gebracht, mohl aber bie Bürgerfreiheit bernichtet und bas fleinstaatliche Des= potenthum bis gur Unerträglichfeit ber= fcarft. Schaarenweise gogen bie Lanbestinder hinweg, gange Gemeinben, gange Geften, Brediger und Lehrer an ber Spige, Pfalmen fingenb und bis an bie Grenze berfolgt bon ben Schergen ber mitleiblofen Obrigfeit. Bas Umes rifa an ihnen gewann, ift befannt. Bei ber Arbeit wie im Rampfe gegen Die Indianer und fpater im Befreiungs= friege gegen England ftanben bie Deutichen und ihre Nachtömmlinge in erfter Reihe.

tion über Europa hereinbrechenben Un= ruhen und Rriege und bie burch fie ber= beigeführte Erichwerung bes Bertehrs hatten bas vollftanbige Aufhören ber Ginwanderung zur Folge. Bierzig Jahre hindurch, bis gum Jahre 1818, tamen nur gang bereinzelte Deutsche bier an. Es ift ein Bunber, bag un= ter ben Umftanben bei ben Rinbern und Rinbestinbern ber aus religiofen Grun= ben aus ber Beimath Geflüchteten fich bas Mitgebrachte nicht bollftanbig ber= lor. Sie hatten nie befonbere Urfache gehabt, auf ihre Beimath ftolg gu fein. Gin gemeinfames Baterland befagen fie ja faum, benn Deutschland mar ger= riffen und gertlüftet, ein Spielball an= berer Rationen, und ber Deutsche tonn= te fich burch ben hinmeis auf feine Berfunft feine Achtung berichaffen. Das Gefühl ber Unhanglichfeit unb Danfbarfeit fonnte unter ben Umftan= ben nicht ftart entwidelt fein. Unb tropbem blieb bie beutsche Urt fich treu. Die Deutschen gingen in bem bunien Boltergemifch nicht fpurlos auf, fonbern erhielten ihre Sprache, ihre Rirden, ihre Schulen, ihre Sitten und Bebrauche, fo baß fich ber fpater wieber einfegenden Ginmanberung ein Boben bot, in bem fie Burs fclagen fonnte. Und bas war nöthig, benn fie war weber ftart aufammenhangenb genug, um in gefchloffener Front für ibre Gigenatt zu tämpfen. Das Gefühl eines großen, gemeinfamen Baterlanbes fehl-

te noch immer, und das beutsche Selbst-

Die nach ber frangofischen Revolu-

bewußtfein, bas burch bie Befreiungsfriege einigermaßen gehoben war, er-litt durch die dann folgende Reaftion einen empfindlichen Rudschlag. Biele mit den politischen Berhältnissen Ungufriebene tamen in's Land. Gie ftrebten hier ben ibealen Bielen nach, welche brüben verpont waren. Ihre Bahl murbe mefentlich vermehrt und ihr Streben geforbert burch bie Untunft ber Achtundvierziger, jene Männer, welche ihres Freiheitsbranges wegen aus ber alten Beimath fliehen und hier eine Buflucht fuchen mußten. In Schaaren tamen fie berbei und brachten ungefdwächte Rampfesluft mit fich, bie fich zwar hier und ba in untlarer, zwedmäßiger Weife bethätigte, aber boch wie Sauerteig in ber Maffe ber beutsch = ameritanischen Bebolterung wirkte. Gie waren burchweg boch= gebilbete Manner, Rulturtrager im meiteften Ginne bes Bortes, beren Ginfluß auf bie Entwidelung bes geiftigen Lebens bedeutend war und welche bem Deutschihum im Lande Unfeben und Uchtung verschafften. Biele biefer Un= fommlinge, welche ihre politischen Ibeen auf ameritanifcher Erbe gu ber= wirflichen hofften, nachbem fie in ber europäischen Revolution Schiffbruch gelitten, mußten zwar eine Schule bit= terer Erfahrungen burchmachen, ebe fie fich in die neuen Berhaltniffe fanben, aber nachbem fie in einen Wirfungs= freis gelangten, ber ihnen gufagte, gin= gen fie, Jeber an feinem Blage, ihren Landsleuten in Bezug auf Thattraft und Schaffensfreudigfeit boran. Das beutsche Bereinsleben blügte raich em= por, beutsche Runft fand festen Boben, Die beutsche Preffe entwidelte fich machtig, beutsche Thatfraft errang Erfolge und beutsche Wiffenschaft feierte Tri= umphe. Und wie bie Gohne ber wegen ihres Glaubens berfolgten Deutschen im Revolutionsfriege für bie amerifa= nische Freiheit ihr Blut vergoffen, fo ichaarten fich bie Deutsch-Umeritaner, bie bem politischen Drude ber alten Beimath entflohen, um bas Sternen= banner, als es galt, die Union gu er= halten. Das bie Deutschen im Burgerfriege leifteten, wird ihnen gum Ruhme gereichen, fo lange es eine ame=

und entwidelte fich ju gewaltiger Star= te nach bem Bufammenbruch ber auf ben beutsch-ameritanischen Rrieg folgenben "Grünberzeit", welcher eine Reihe magerer Jahre folgten. Gin reichfliegenber Strom beuticher Gin= wanderer ergoß fich in bas weite Meer bes bereits nach Millionen gablenben Deutsch-Umerikanerthums, bis er enb= lich, als Deutschlands wunderbarer induftrieller Aufschwung einsette, immer schwächer wurde und in ben letten Jahren beinahe ganglich verfiegte. Wie groß heute die Bahl ber Deutsch-Umeritaner ift, läßt fich gewiß nicht fagen, gewiß ift, bag an 10 Millionen ber beften Ameritaner bie beutfche Sprache sprechen und ber beutschen Rultur auf amerifanischen Boben eine bleibenbe Stätte ichaffen. Denn bie ameritanifche Nation ift als folche noch lange nicht fertig; fie ift erft in ber Bilbung begriffen. Der Butunft bleibt es borbehalten, wie ftart in bem bereinstigen Gefammtbegriff "Amerifaner" alles Gute und Große, bas in bem Begriffe "beutsch" liegt, vertreten fein wirb. Daß heute die Ginwirtung bes beut= iden Glementes nicht gering ift, muffen auch bie "Unglo"-Umerifaner, wenn auch meift mit Wiberftreben, zugefteben. Und beshalb mogen fie bas Biebererftarten ber beutschen Ginwanberung mit icheelem Blide beobachten, bas Deutschihum im Lande aber hat Ur= fache, fich berfelben gu freuen, wenn auch ber Unlag für die alte Beimath ein ichmerglicher ift. Das Deutsche Reich wird fich indeffen wieber erholen, nachbem es einen zeitweiligen Ueberfchuß an Rraft und Intelligeng ber neuen Welt zufandte.

ritanifche Gefchichte giebt.

Die beutsche Ginwanderung aller=

bings gerieth in Folge ber Greigniffe

nahm erft wieber einen Aufschwung

hier wie briiben in's Stocken.

Lotalbericht.

(Für bie Conntagtoft.) Die Woche im Grundeigenthums. Marfte.

Rachfrage nach billigen Bauftellen, bornehmlich im weftlichen und nordmeftlichen Theile ber Stabt und ben angrengenden Borftabten ift noch immer bas bezeichnenbe Mertmal bes Marttes und ein vielberfprechendes für das Frühjahrsgeschäft. Hand in Hand mit Diefer Nachfrage geht die Errich= tung bon fleineren Bohnhäufern, bie auf Abichlagszahlungen, etwa in ber Sohe entiprechenber Miethspreise, in ben Sandel gebracht merben. Es mirb behauptet, daß in biefer Beife bollig 200 Beimftätten in Auftin, etwa 1200 in ber nachbarichaft bon Beft Chicago und Soman Abe., 600 in Bennod, 100 in Abondale, 600 in Groß Part und eine beträchtliche Angahl in Bowman= bille, Smerenben und Sheriban Bart feit Beginn bes Jahres Räufer gefun=

ben haben. Aber auch für Wohnungen theureren Grabes, in Ebgewater, Winnetta Bart Bluffs, Dat Bart, River Forest unb anderen Borftabten besteht ftetige Rach= frage, und bie Bahl ber ju annehm= baren Preifen wirtlich abgeschloffenen Bertäufe ift beträchtlich. Die Wirfung biefer Bewegungen auf Acre-Romblere in ber Rage bon Transportations= linien fängt bereits an, mahrnehm= bar zu werben; jedoch find Bertaufe in biefer Branche nicht gahlreich, ba bie meiften biefer Liegenschaften im Befige bon Rapitaliften find, melde bas Lanb nach ber '9Ber Banit tauften, unb welche sehr wohl in ber Lage sind, es gu halten, bis es gu profitablen Brei-

fen wieber losgeschlagen werben tann. Mafler, melde aus Miethsvertragen eine Spezialität machen, find nicht gang fo zufrieden, wie sie zu erwarten sich berechtigt hielten. In zwei Wochen ist die Miethäsaison sur Flats so gut wie vorüber, und die Zahl der unvermie-

theten Räumlichkeiten ist noch immer bebeutenb größer, als bie Rachftage. Sausbestiger, bie bor zwei Bochen auf erhöhten Miethspreisen bestanben, sinb baher jest geneigt, gutgablenbe Die-

* * *

Der Wochenausweis über Bahl und Betrag ber regiftrirten Bertaufe ift mie folat:

Die aus biefen Bahlen erfichtlich, war bie verfloffene Boche bie geschaf= tigfte in Bezug auf die Ungahl bon Berfäufen feit 1897, und bie befte Moche in Bezug auf ben Betrag feit 1895. Tropbem find in ben Beirag amei ber leitenben Berfaufe nicht ein= geichloffen. Der bebeutenbfte berfelben ift ber Bertauf bes Lanbes unter bem Unith = Gebäude, 79-85 Dearborn Str., 80 bei 120 Jug, von bem Rach= laffe bon Dr. Tobias G. Richardfon an Charles U. Chapin, für \$450,000, mobon \$213,000 in baar und \$237.= 000 in Liegenschaften bezahlt murben. Das Land ift feit 1890 in Grund= pacht, mit ber Unith Builbing Co. als Bächter, für 99 Jahre, ju \$18,000 per Jahr. 3m Jahre 1887 bezahlte Dr. Richardson \$235,000 für bas Grundftud. Sein Rachlaß macht alfo einen ertledlichen Profit.

Raum weniger intereffant ift ber Bertauf ber Liegenschaft Mr. 109-111 Wabafh Abe., 48 bei 150 Fuß mit fünfstödigem Gefchäftsgebäube, bon C. Jebne & Co. an Otto Young für \$375,000. Der verftorbene Berr Jebne faufte bies Grundftud in 1892 für \$300,000. In bem Bertaufe letter Woche ift ber Preis bes Lanbes auf \$6250 per Fronifuß berechnet, ber höchfte Werth, welcher jemals für Wa= bafh Abe .= Grundeigenthum in biefer Nachbarschaft bezahlt wurde.

Unter anderen Bertaufen in ber unteren Stadt ift berjenige eines halben Untheils an ber Liegenschaft Norboft-Cde bon South Bater Str. und Gifth Abe. von Intereffe. Das Grundflud mißt 80 bei 55 Fuß, und bas Gebäube ift fechsftödig. Der für ben halben Untheil gezahlte Preis mar \$37,500.

Ein leeres Grunbflud bon 312 bei 113 fuß an ber Guboft-Ede bon Chi= cago Abe. und Sangamon Str. ift bon ber Goeh & Braba Mfg. Co., einer bes fannten beutschen Rupferschmiebe= firma, für \$30,000 angetauft worben, um bafelbft eine neue Fabritanlage gu errichten.

Die Shipowners' Trodenbod-Gefellschaft hat bie befannte Trodenbod= anlage pon Miller Bros, am Norbaim bes Fluffes für \$175,000 erworben. Von dem Ogden'schen Nachlaffe wurben bie angrengenben 385 Fuß Front an ber Rorth Salfteb Str. für \$60,000 gefauft. Etwa \$150,000 follen in bem Ausbau ber gegenwärtigen Anlage gur Bermenbung tommen.

3m Sppothefenmartt ift bas Gefcaft anhaltend gut. Der Bochenausweis über Bahl und Betrag bon regiftrirten Pfandbriefen ift wie folgt:

 Lehte Boche.
 331

 Borbergehende Boche.
 275

 1869.
 278

 1889.
 218

 1897.
 371

 1897.
 371

Die Northweftern Mutual=Lebens= berficherungs-Gefellschaft bat eine Un= leihe bon \$35,000 auf bas Rirchen= eigenthum ber tatholifchen St. Bas trids-Gemeinbe um gehn Jahre berlangert. Der alte Ringfuß mar 6 Brog., wahrend ber neue fich auf nur 4 Prog. beläuft. Das Grunbftud mißt 202 bei 189 Jug an der Nordwest-Ede bon Beft Abams und Desplaines Str., und fchlieft bie Rirche fowohl wie Schulgebaube und Pfarrhaus ein.

Bon berfelben Gefellichaft murbe eine Unleihe bon \$20,000 für fünf Jahre gu 4 Prog. auf bas ebenfalls tatholifche Rircheneigenthum an ber Submeft-Ede bon Alband Abe. unb 24. Str., 156 bei 125 Fuß, mit breiftodis gem Schulgebäube, gemacht. Die Provibent Gefellichaft machte

Jahre gu 5 Prog. auf 50 bei 125 Fuß an St. Lawrence Abe., nahe 45. Str. Die Ronal Truft Co. übernahm eine Unleihe von \$30,000 für fechs Monate gu 41 Prog. auf bie Apartment-Lies genschaft 79 bei 125 Fuß an ber Gubmeft-Ede von Greenwood Abe. unb 62. Str., mit bierftodigem Gebaube.

eine Unleihe bon \$22,000 für fün

Unleihen von Supothetenbanten foloffen ein: \$60,000 für fünf Jahre au 53 Prog., auf 125 bei 208 Fuß en Elaine Sir., nahe Roscoe Boul.; \$40,= 000 für fünf Jahre gu 43 Brog., auf 120 bei 150 Jug an ber Gubweft-Ede bon Late Abe. und 36. Str., mit Front an ber Ellis Abe. und einer Reibe aweifiodiger Bohnhäufer; \$50,000 ür fünf Jahre gu 5 Brog., auf bas breifiodige Aparimenthaus an ber Subofi-Sde bon Forestoille Moe. unb 18. Str., mit 125 bei 150 Fuß Lanb, und \$120,000 für fünf Jahre ju 45 (Fortfegung auf ber 5. Seite.)

ther ju alten Breifen gu behalten. In Bezug auf Geschäftsraumlich- feiten tann bie Saifon als geschloffen angesehen werben. In ber unteren Stabt find burchmeg höhere Raten ergielt worben, und gwar nicht allein innerhalb ber Sochbahnichleife, fonbern auch an Strafen, Die bisher giemlich bernachläffigt waren, wie Late, Ran= bolph, Franklin und Ban Buren Str. Stores in ben bon ber unteren Stabt entfernten Gefcaftsftragen finb reich= lich zu toulanten Breifen gu haben, boch auch in diefer Branche zeigt fich größere Jestigfeit, namentlich ber Milmautee Abe., Beft Madifon Str. und Cottage Grove Abe. entlang. North Abe. und Dibifion Str., besonbers bie erftere, zeigen bebeutenb meniger leere Stores, als bor einem Jahre, jedoch find Miethspreise nicht höher gewor=

> Meinen Freunden und Befannten Die traurige Radricht, bab mein treuer Bruber am Donnerstag, ben 11. April, im After bon 64 Jahren nach turzem Leiden verschieden ift. Die Beserbigung nach Balbeim findet fact am Sonntag, ben 14. d. M., Rachm. I Uhr, von 284 W. Division Sir. Die trauernden hinterbliebenen:

> > Deutsches POWERS.

Bum

in

Chicago.

Jacob Morris, Bruber, nebft Familie.

Helene Georgina Hermann

Dabifan, Bis., Beitungen bitte ju topiren.

Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht,

Sophia Bernitt

im Alter bon 75 Jahren und 20 Tagen fel'g im herrn entschlafen ift. Die Beerdigung findet fintt am Sonntag, ben 14. April, bom Trauerbaufe, 296 Sadbon Abe., um 1 Uhr Radmittags, nach bem Baltbeim-Friedhof. Die trauernden hinterliebenen:

Todes-Mingeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht,

Gmma 29oif, geb. bon Saun,

im Alter bon 56 Jahren am 13. April geftorben ift. Beerdigungs. Ungeige foder. Um fille Theilnahme bitten:

Todes.Anjeige.

Louis Marris

Dite Dermann. 1916 R. Salfteb Str.

Bre. Dieberforn.

28 Ihelm Bolf, Gatte. wertrude Bolf, Tochter. Mired Emith, Reffe.

Conntag, den 14. April 1901.

Otto Lanamann erften Male

Mine. Lebensbilb in 4 Aft. bon M. B'Arronge

Movitat! Gige jest gu haben.

großes Schaufurnen, Konzert und Ball. peranftaltet bom Turnverein Einigkeit

jum Benefig der Begirfisturufeft . Riege, welche am Bezirfsturnfeste des Chicago Lurnbezirfs, das in den Tagen don 20. dis 23. Junt in Kenjings fon statifindet, theilniums, am Samstag, den 28. April, in Hoerders Halle, 710—714 Biue Jisland Ave.

2. Stillungsfift, Abendunterhaltung

Concordia Irauen = Unterflügungs = Verein Samitag, den 20, April 1901, in Hoinens Kalle, 519 Larrabe Straße. Anfang Abende 8 Uhr. Gintritt 15e & Person.

4. Stiftungefeft mit Ball

Schwähilch-Bad Schen Damen-Berein in ber WICKER PARK HALLE 501-503 W. North Abe., am Countag, 14. April. Anfang Rad-mittag 2:30. Tidets 25c bie Berfon.

Curnverein Lincoln. Großes Schauturnen und Ball am Countag, den 21. April 1901, in der Lincoln Turnhalle. Gintritt 25c die Person. Unfang Abends 7 Uhr.

Großer Skal = Kongreß

Mordamerikanilchen Skal-Werbandes. berbunben mit

3wei großen Stat-Turnieren. 100 Freise im Berthe bon über 2000 Deffars

jur Bertheilung tommen, am 11, 12 und 18 Mai

Chicago

- in ber -Baffenhalle des 1. Regiments, Gde 16. Strafe und Midigan Avenue, unter ben Aufpigien bes

Lokal-Verbandes von Chicago.

Ateliers

Aunft:Photograph, 1167 MILWAUKEE AVENUE, 2ct. 1035 Bent. 553 S. HALSTED STR., nahe 14. Str. Tcl. 633 Canal. Spezielle

frühighrs-Offerle! 12 Rabinets und ein gröheres Bilb. gemaft und eingerahmt für \$2.00. Diese Angeige ift \$1.00 werth, wenn fie bun einem Kunben in bas Atelier gebracht wird, und berecktigt zu einem fanch Bilb und Aahmen. 23mg, fason, 6m

MEYER & WEBER Beftliche Agenten für die berühmten

Stieff Pianos, Hardman Pianos, Behning Pianos, Meyer & Weber Pianos, Davies & Sons Pianos. Bir vertaufen auch gebrauchte Bianos und Orgeln ju febr billigen Breifen gegen Baar ober, wenn ge-winicht, auf leichte Abzahlung. 10mg, fonmi, 3m

169 Wabash Ave., nahe Monroe Str.



GAS-SPITZEN Beben bie tabellofefte runde Flamme. Berfamenden fein as, Berkopfen fich nie, Brechen nie bie Globes

Rufter ber Boff verfandt nach Ems bfang ven 10e in Briefmarken. Agenten verfaugt. THE H. C. SCHROEDER CO., på bler in Cas-Figtures. 517 Milwaukon Ave. Chicago, Ill.

Geld 11 50 BANDOLPH STR.
Geld 11 50 6 Graphel Saffet in Direction ber Gembelsgestum berfout und

Ceset die "Abendpost".

Einunddreißig neue Upright=Pianos

zu einer großen Derschleuderung.

Bir feben uns genothigt, Blat gu ichaffen fite bie bielen tuglich eintreffenben Bianos, bie bom Bermiethen gurudgebracht werben und welche inferen Berfaufsraum überfüllen. So baben wir uns entichloffen, bamit aufzurdumen gu nie bagemefenen Preifen.

Ohne Rücksicht auf Kostenpreis

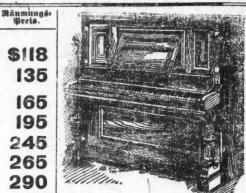
und nicht nur alle bom Bermiethen gurudgebrachten Pianos, sondern jedes Inftrument in unserem Lager, welches nicht unser regulares Mufter ift. Diefe Inftrumente Schlieben ein verschieden ber neuesten Entwurfe von popularen öftlichen Fabritaten, eine Angahl hochfeiner Lianos, Die wir zu einem nominellen Breife tauften, und ein paar mit besonderem Gehaufe, Die eine Beit lang in anferen Raumen ausgestellt waren und nicht popu-

Diefe feltenen Bargains, welche bollauf ebenfo gut find wie Bianos, bie anberswo gu viel boberen Bretfen verlauft werben, fieben nebeneins ander in einem unfreer Biano-Bimmer ausgestellt. Sie find mit bentlichen goblen martiet. Die nachfiebenbe Lifte wird eine 3bee geben boi bem groken Ruten, ben Ihr ergielt, menn 3or biciem Berfauf beimabnt.

n niebliches, moberne Facon Upright, Mahogand Gehäuse, elegante geätte Banels, brei Bebalen, alle neuesten Berbesserungen; beinahe bas Dop-pelte werth..... Drei Cabinet Grand Mahogany Uprights, brei Bebalen, bolles Gifengeftell, gefconiste Banels; außerordentliche Bargains

Sieben prachtvolle Inftrumente mit eleganten geichnisten Panels, Bofton Molling Fallboard, Mahagond und viertelgefägte Gichen-Gehäuse; wäre eine Zierde für jedes Apartment..... Fünf Cabinet Grand Uprights von zuverläffigen öftl. Fabritaten, völlig ga-rantirt, in tunftreichen Mahagony- und Eichen-Gehäufen.

Sechs Nianos von einem der populärsten öftlichen Fabrilanten, in einigen der hübscheften Entwürfen, die wir je gezeigt haben. Bier Upright Bianos, w eltberühmte Fabrifate, neuefte funftreichfte Entwurfe, Mahagonb und Giden; ju einem Bruchtheit ber früheren Breife Fünf Cabinet Grand Bianos, diefelben Fabrifate wie oben; ein wenig abge-nugt, eines ber bubiceiten lestjährigen Mufter; feltener Bargain.....



Sofortige Beachtung empfohlen.



Wabash Av. und Adams

... Der ... Mai=Umzug

hat uns vielleicht zu dem größten und besten Uffortiment von gebrauchten Pianos verholfen, welches wir je zuvor im Jahre gehabt haben, alle find gang

Enlichiedene Bargains.

Es eriftirt taum ein Piano von irgend einer Fabrifation, welches nicht in unferem Lager bertreten ift.

Beachtet bie Ramen unt Breife bon benen wir einige gur Probe bier anführen:

Uprights: 3. B. Sale, \$100; Lyon & Scaly, \$85; 28. F. Bater, \$135; Schaefer, \$150; Sallet & Davis, \$175; Arion, \$175; Emerson, \$115; Booth, \$155; 3. P. Sale, \$115; Camp & Co., \$140; Sallet & Davis, \$150; Steiner, \$165; Steinway, \$190; Anabe, \$260; Rimball, \$275; Lindell, \$175; Mathufhet, \$165; Chidering, \$210; Bauer Baby (Grand, \$190.

Squares: Phelps, \$15; Remton & Co., \$25; Light, Remton & Brabburn, \$25; Stummer, \$30; Linbeman & Cons. \$40; Grobeftein & Fuller, \$45.

Reue Rimball Pianos in großer Auswahl.

Das Rimball Piano wird als bas befte bon ben größten Dufit: Antoritäten ber Wegenwart anerfannt.

Gine Barlor-Groke Rimball in ichlichtem Gehäuse tann icon für \$260 getauft werben, und ein volle Große Cabinet Grand in Maha= gonn=Gehäuse für \$360.

Seinlin, Lyon & Sealy, und andere Standard Fabrifate, \$18 bis \$40.

Reue Reed Orgeln, \$40 und aufwärts.

Gin Breis für Jebermann und gwar ber niebrigfte.

Deutliche Bahlen an jebem Inftrument. Bufriebenheit garantirt in allen Fällen.

Beichte Ungahlungen an allen Bertaufen angenommen.

Bianos vermiethet, geftimmt, reparirt und aufbewahrt. Alte Inftrumente in Taufch genommen.

Etablirt 1857.

S.W.-Ecke Wabash Ave. & Jackson Blvd.

Geo. Schleiffarth, beuticher Berfaufer.

Chinas

ichige jammerliche und bebrangte Lage ift die Folge feines Zifuftanbes.



ift fortfdrittlich und mobern in feber Din gangenheit, berbinbet es mit bem beften ber part und führt baburd jur bod :

ften Entwidelung bes Bianos.

GEO. P. BENT, Fabrikant. Retail, 209 Babafh Avenue.

Babrit, 249 Bafhington Blub.

Soreibt wegen Ratalog.

Lotalbericht.

Die Boche im Grundeigenthums. Martte.

(Fortfegung bon ber 4. Seite.) Brog., auf bie Rohlennieberlage am Juge ber Ringsbury Sir. und bem Norbarm bes Fluffes mit etwa 21

Mcres Lanb. Unbere erwähnenswerthe Unleiben ber Boche waren: \$14,000 für fünf Jahre zu 53 Proz., auf 50 bei 125 Fuß en ber Nordwest-Ede von Racine Abe. Jahre ju 53 Prog., auf 60 bei 123 \$55,000 erbaut merben.

Fuß an Wafhington Boul., nabe Honne Abe.; \$14,000 für fünf Jahre gu 6 Prog., auf 50 bei 125 Fuß an Rorth Clarf Str., nahe Cornelia; \$18,000 für fünf Jahre gu 5 Brog., auf 50 bei 128 Fuß an ber Sudoft-Ede bon Minerba Abe. und 65. Str.; \$11,500 für fünf Jahre gu 5 Prog., auf 50 bei 171 Fuß an South Bart Abe., nahe 59. Str.; \$15,000 für zwei Jahre zu 6 Broz., auf 25 bei 189 Fuß an West Monroe Str., nahe Halsteb; \$18,000 für fünf Jahre gu 5 Prog., auf 50 bei 171 Fuß an Michigan Abe., nahe 23. Str.; \$16,000 für fünf Jahre gu 5 Brog., auf 75 bei 125 Fuß an ber Gubmeft-Ede bon Samlin Abe. und Fulton Str.

* * Bahl und Roften ber Neubauten, für welche Bauerlaubnificheine ausgestelt murben, maren nach Stabtibeilen:

	Sübfette	55 38 24 55	\$327,40 200,73 55,10 211,25		
	Busammen	43 71 81	\$794,80 587,75 162,70 294,80 248,40 485,75		
		-	796,250		

Die Chicago highlands Affociation hat Borfehrungen getroffen für ben Bau bon etwa 100 Arbeiterwohnungen, bon benen jebe genügend Land für ben Bau bon Gemüsen erhalten foll. Die Unlage foll für Rechnung eines Fabritfunbitates gemacht werben.

Gine Dierftodige Rirchenfcule eine tatholische Gemeinbe foll Rr. per Nordwest-Cde von Racine Abe. 8739—8747 Erchange Ave., South Relfon Str.; \$20,000 für fünf Chicago, mit einem Kostenauswand von

Das fürglich burch Feuer theilmeife gerftorte Lagerhaus ber Stein-Birfch Co., Rr. 2597-2599 Archer Abe., mit einem Roftenaufwand bon \$20,000 neu erbaut werben.

Die tatholifche Atonement-Gemeinde bon Edgewater läßt Nr. 2678-2684 Renmore Abe. ein zweifiodiges Pfarrhaus erbauen, welches \$20,000 toften

Für die St. Pauls Methodiften= Gemeinde wird die Rr. 690 Weft harrifon Str. belegene Rirche burch einen \$30,000 toftenden Unbau ber= größert.

Flats und Apartments, für welche mahrend ber Boche Rontratte bergeben murben, ichliegen ein: Fünf breiftodige Gebäube, 4801—4811 Forestville Abe., 150 Fuß Front, \$75,000; breiflodiges Gebäude, 50 bei 75 Fuß, 1040-1042, 54. Str., \$23,000; breiftodiges Bebaube, 50 bei 80 Fuß, 5329-5331 Lafe Abe., \$40,000; breiftödiges Gebaube bon 12 Flats, 50 bei 115 Fuß, Submeft-Gde Samlin Ave. und Fulton Str., \$28,000.

Mus dem Chicagoer Mufifleben.

Schluf der 10. Symphonie-Mongertfaifon .-Eine Menderung des Spielplans für die Opernwoche. - Das Programm des Kongertes der Dereinigten Mannerchore. -Allerler Konzert-Unfündigungen. Das 22. und lette Programm biefer

zehnten Saison der Symphonie-Ron= zerte wird am nächsten Freitag Rach= mittag und Camftag Abend im "Audi= torium" gur Durchführung gebracht werben. Am Montag, ben April, begibt fich unfer Symphonie = Orchefter auf ausgebehnte Rongertreife. Ueber St. Louis wird sich die Tour auch nach Memphis, Tenn., Nashville, und nach Birmingham, Mla., erftreden. In lettgenannter Stadt foll alsbann unter Mitwirfung bes Orchefters, mit Theobor Thomas als Leiter, ein großes Dlu= fitfest stattfinden. Für bie Aufführung bon Menbelfohns Dratorium "Glias", bie bort bargeboten werben foll, find bie Chicagoer Gefangstrafte Frau Geneviebe Clart-Wilson, Sopran, Frau Herrington = Furbed, Meggospopran, Chas. W. Clart, Bariton, und sowohl Georg Samlin. wie auch Solmes Comper, Tenorfänger, ju foliftischer Mitwirfung gewonnen morben. fammtliche Ronzerte, welche bas Chi= cago=Drchefter auf feiner Tournee ge= ben wird, wurden bon Mufitenthufiaften ber betreffenben Stabte Barantiefonds im Boraus aufgebracht. - Der Abschluß ber hiefigen Saifon wird fich poraussichtlich zu einem fehr eindrucks= vollen gestalten. 2113 Goliftin fteht bie Biolinvirtuofin Frl. Maud Bowell mit einem Tichaitowsth'ichen Rongert auf bem Programm. Eröffnet wird baffelbe burch bie Symphonie "Land= lichehochzeit", einem Werte bes Wiener Romponiften Rarl Goldmart, beffen Oper "Rönigin bon Saba" hier bor gwölf Jahren mit Lilli Lehmann in ber Titelrolle in Deutsch gegeben wurbe. Für die Wieberaufnahme ber Gold= mart'schen Symphonie in bas Rongert= Repertoire ift herrn Thomas, ber fie früher hier wiederholt mit großem Erfolg herausgebracht bat, nur gu banten. Co viel flare und frifche,charafteriftifc belebte Mufit enthält bas Wert. fo rund und fliegend ift es gestaltet und fo flang= und farbenvoll ift es inftrumentirt, daß man ihm gern öfter be= gegnet. Geift und meifterhafte polis phone Kunft fteden in ben breizehn Bariationen, bie ben erften Say bilben; bon Grazie und Beiterfeit find bie beiben Mittelfage, bon ungebunbener Lebensluft ift bas Finale erfüllt. Much bas Andante "Im Sarten" enifpricht im Sangen recht wohl bem poetischen Borwurf, ben sich ber Romponist für bas Gange gewählt hat, obwohl es in einigen Stellen mehr auf ben Ton geftimmt ift, ben Golbmart in feiner "Rönigin bon Saba" und in ber "Satuniala"=Duperture anschlägt, als auf ben, ber bie Empfindungen eines bauer-

licen Brautpaares ausbrudt. - Dit

ben brei Wagner-Nummern, die auf bas Biolinkonzert folgen, hat Herr Thomas ebenfalls eine gute Wahl ge-troffen. Die Ouvertüre zu Goethes

als "Eine Fanst-Ouverture" — b. i. eine in ihrer Art einzige — bezeichnet hat, ist hier lange nicht mehr gespielt worden; bekannter ist die Ibosse, welche von Wagner wenige Tage nach der Gesburt seines einzigen Sohnes Siegfried komponirt und an dem, diesem Ereigenis kalenden Redurtstag leiner Kate niß folgenden Geburtstag feiner Gat-tin Rofima in ber Borhalle ihrer Billa "Triebschen", bei Lugern, in ber Schweig, erstmalig zu Gebor gebracht wurde. Mit den gewaltigen Schluß= attorben bes Wagner'schen Raifer= Marsches wird biese Konzertsaison unferes Symphonie-Orchefters austonen. Das bollftanbige Programm bes Schluß=Ronzertes lautet wie folgt:

Die Metropolitan=Operngefellichaft bes herrn Grau hat gestern Abend ihr zwei Bochen umfaffenbes Gafifpiel in Bofton erfolgreich jum Abschluß gebracht. Der berühmte Tenorift Jean be Reszte hatte bereits am legien Mitt= woch fein Unwohlsein soweit über= wunden, daß er die Titelpartie in Gounobs "Tauft" fingen tonnte, und am letten Freitag Abend hat er bort logar die anstrengende "Triftan"=Rolle in Wagners Mufifdrama "Triftan und Jiolde" bewältigt, ohne in ber Schluß= fgene die geringfte ftimmliche Ermu-bung zu zeigen. Die Gefellichaft wirb während ber erften Sälfte diefer Boche in Bittsburg, mahrend ber zweiten Salfte in Cincinnati Borfiellungen geben, und am barauffolgenden Montag, ben 22. April, ihre Saftfpielmoche im hiefigen "Auditorium" eröffnen. Der in der letzten "Sonntagpost" an dieser Stelle veröffentlichte Spielplan hat eine tleine Menderung erfahren. Die Novi= tat "La Tosca", von Giacomo Buccini, wird nämlich am Mittwoch Abend, und bie für jenen Abend urfprünglich angefündigte Wagner-Oper "Tannhäufer" wird am Freitag, den 26. April, gege-ben werden. Mit gespanniem Interesse fieht man in ben Rreifen ber beutschen Opernfreunde bem Auftreten von Milta Ternina, Primabonna ber Münche= ner Hofoper, und von Frl. Frigi Scheff entgegen. Frl. Scheff besuchte bas Soch'iche Ronferbatorium in Frantfurt am Main und murbe bann Schülerin ber berühmten Opernfangerin Frau Schröber-Sanfstängel. Bor wenigen Jahren machte fie im Stadttheater gu Nürnberg ihr erftes Debut und wurde alsbann sofort an die Münchener Hof= oper engagirt. 3m letten Fruhjahr engagirte fie Berr Grau, ber fie in München gehört hatte, für die Londoner Opernfaifon und erwirtte ihr bon ber Intendang bes Münchener Softhea= ters auch für biefen Winter Urlaub. Frl. Scheff wird hier als "Berlina" in Mozarts "Don Juan" und als "Redba" in Leoncavallos "3 Pagliacci" auf= treten.

Die Aftiben ber gu ben "Bereinigten Mannerchören" gehörenben Gefang= bereine find gur Beit fleifig mit Proben gu bem am Donnerftag Abend, ben 9. Mai, im "Aubitorium" ftattfindenben großem Ronzert beschäftigt. Das hierfür aufgestellte Programm lautet wie

1. Theil. 1. Orgelfolo: Kongert in G-Moll ... Ganbel Gert Bilbelm Ribbelfoute. 2. Chorlieb, "Balbesrauichen"... Sbwin Shuls

Madlende Kinder.

Die Periode, wann die Merven-Efatigfeit am größten ift.

The home doctor.

"Gegen bie Gewohnheit, Rinbern Thee und Raffee gu geben, tonnen wir uns nicht ftart genug aussprechen. Die Rindheit ift die Zeit, in welcher die Nerven=Thätigkeit am größten ift. Das Gehirn ift immer beschäftigt, neue Gin= brude aufzunehmen. Refler=Attion, Co-ordination ber Musteln und bie fbeziellen Sinne befinden fich alle unter einem Spezial Trainirungs Rurfus.

Das Rerveninftem wird in äußerfter Anftrengung gehalten und bie Lifte ber Opfer, die ber ju großen Anregung erliegen, ift lang. In diefen tleinen Leusten kann nichts wie Schaben aus bem Gebrauch bon folden Gehirn-Stimulangmittel wie Thee ober Raffee entfteben. Schlecht, wie biefe Gewohnheit ift, lagt uns benn als Mergte energifch auf ihre Abschaffung hinwirken.

Begnügt Guch nicht bamit, einfach "Nein" ju fagen, wenn wegen bes Be= brauches befragt, fonbern laßt uns bie Familien, mit welchen wir in Berüh= rung fommen, barüber belehren, bag ber Gebrauch bom Uebel ift. Wir brüden uns energisch aus, weil nicht nur bei ben Armen und Ungebildeten, fon= bern auch unter ben Reichen biefe Bewohnheit große Berbreitung hat."

Rinber mögen warme Betrante gum Frühftud und es ift auch gut für fie, falls bas Getrant ein Rahrungsmittel und fein Betäubungsmittel ift.

Pofium Food Raffee wird gemacht, um einen Trant berguftellen, ber ein nahrhaftes, fluffiges Rahrmittel ift, mit angenehmen Raffee-Gefchmad, für Leute, bie feinen Raffee trinfen fonnen und follen. Die Analpfe zeigt, baß es ungefähr viergehn Progent bon Dusteln bilbenben Stoffen enthalt unb 66.11 Prozent von Energie und Feit erzeugenben, bie bie garten Rerven= gentren im gangen Rorper ernabren unb aufrechterhalten und von welchen bie Rraft und Energie ausgeht.

Die große Bichtigfeit, juträgliche Speifen ftatt Droguen einzuführen, wirb nicht allgemein verftanben, aber ber Erfolg ber Rinber ober ber Erwachfenen bangt am Meiften bon ber richtigen Ernährung bes Rörpers ab. Rinder, welche von der Intelligenz ih-rer Eltern abhängen, ihnen gute Spei-sen zu effen zu geben, verdienen unsere sorgfältigste Ausmerksamkeit und Be-achtung in dieser Sache. 2. Theil:
7. Orgeffolo: Phantafie in Des Dur, Op. 100, Caint-Saens 7. Orgessole: Phantasie in Des. Dur, Op. 100,

8. Chortied, Grüß' die Gots. Ganti-Saens

8. Chortied, Grüß' die Gots. Engelsberg

Tereinigte Mannerdbre. Brahns

b) "Die junge Koune". Schubert

Präulein Julia Geinrich. Schubert

Präulein Julia Geinrich.

10. Orgessole: Toccata in A. Dur. Sch

Herr Michelm Midbelssulie.

11. a) "Der leiste Munsch". Dvoraf

b) "Der übssied". Dvoraf

c) "Unter'in Fenker". Schumann

Herr Maz Geinrich und Fräulein

12. "Celödniß", Chor mit Orgelbegleitung.

Weber-Oliersleben

Bereinigte Wännerchöre.

Di rigen t: Gut ab Krhorn.

* * *

Der bortreffliche Biolinift Theobor Spiering, welcher in Gemeinschaft mit ben Mitgliebern ber feinen Ramen führenben Quartett-Bereinigung bier feit bem Beltausftellungsjahre allwin= terlich in gebiegenen Rongerten bie Rammermufit gu Ghren bringt, hat bor Rurgem auch als Orchefter=Diri= gent in Milmautee Lorbeern errungen. In einer biesbezüglichen Befprechung heißt es unter Unberem: "Serr Spie-ring befunbete bon bem Moment an, wo er ben Tafiftod erhob, Routine, eine ber nothwendigften Gigenschaften für fein neues Umt, abfolutes Beherr= schen ber Situation, Ruhe und Geis ftesgegenwart. Ergo, ift herr Spie-ring benjenigen Dirigenten hingugugählen, die bas tonnen, mas fo viele nie lernen. Geine rein mufifalifchen Fahigfeiten hat er, als Quartettspieler und Solift, oft genug borber fcon bewiesen. Mis Borbild fcmebt herrn Spiering Theodor Thomas nicht nur geistig, sondern auch technisch por Augen. Auch bas Dirigiren hat näm= lich feine Technit, bie jur Sauptfache in ben Bewegungen bes Tattichlagens besteht. Darin nun hat herr Spiering Thomas' Urt vorläufig gang birett auf fich übergeben laffen, ein ficherer Weg, ben man nur gutheißen fann. Seine individuellen Gigenschaften werben im Berlaufe ber Zeit gang bon felbft hervortreten. herr Spiering burfte fich gefahrlos an folche Sachen wagen, wie die Oberon= und Tann= häuser = Duverture, die H=moll=Shm= phonie von Schubert, "Marche Heroique" bon St. Sains und bie 3mi= denatismusit aus Rosamunde bon Schubert." — Am nächsten Sonntag, ben 21. April, Nachmittags 4 Uhr be= ginnend, wirbherr Spiering mit einem aus fünfzig Mufitern beftehenben Dr= chefter im Stubebater = Theater ein großes Konzert geben; ber namhafte Opernbariton David Bifham ift gur Mitwirfung gewonnen und ein bielber= fprechenbes Brogramm ift gufammengeftellt worben. - Sein zweites Schüs ler = Orcheftertongert hingegen beran= staltet Theodor Spiering am nächsten Mittwoch Abend in ber "University Hall" bes Studebater = Gebäubes. Bigets "Guite L'Arlefienne", bie zwei Sage bon Schuberts unbollenbeter Symphonie in S-Moll, bie Duverture au Mozarts "Zauberflote", ber erfte Sag bon Bruchs Biolintongert in D= Moll mit Frl. Amy Reith Jones als Soliftin und Bieurtemps' viertes Biofintongert, beffen Soloftimme Frl. FlorenceChamberlin übernommen hat, werben alsbann gur Darbietung gelangen.

Die "United States Marine Band" aus ber Bunbeshauptstabt, welche sich gur Beit auf einer Rongertreife befinbet, wird heute Nachmittag, um 3 Uhr beginnenb, im Studebater = Theater tongertiren. Daß ihr neuer Dirigent 28m. S. Cantelmann bie 74 Mufiter ber Militartapelle fo tuchtig gefcult hat, baß fie feinem Zattftod wie ein Mann folgen, wurde burch bas Muftreten ber Rapelle im "Aubitorium am letten Dienftag und Mittwoch be= wiefen. herr Cantelmann ift feit 1898 Leiter ber Rapelle. Seit bem Jahre 1892, als Coufa biefe Stellung auf= gab, um eine eigene Rapelle ju organi= firen, hat bie "U. G. Marine Banb" nicht mehr außerhalb ber Bunbes: hauptstadt tongertirt. Die Copraniftin Frl. Ump Whalen wird in bem heutigen Ronzert als Solistin mitwir=

3m Sinai = Tempel, an 21. Str. und Inbiana Abe., finbet am nächften Mittwoch Abend ein großes Konzert ftatt, veranftaltet bon herrn 3. Milen Breifch, bem Chorbirigenten, und grn. Arthur Dunham, bem Organisten ber Gemeinbe. Die Sopranfängerin Frau Tha hemmi, ber Tenorift Georg hamlin, ber Baritonfanger Chas. B. Clart und herr Rarl Beder, Biolinvirtuos unb Rongertmeifter bes Bunge'fchen Orchefters, werben mitwirten. herr Preifch fich in hiefigen Mufitfreifen eines ausgezeichneten Rufes er= freut und auch herr Dunham als vortrefflicher Organift in weiteften Rreis fen bekannt ift, fo bürften fich bie Befucher zu bem Konzert in fehr großer Anzahl einfinden. Herr Dunham begibt fich am 4. Mai auf fechs Monate nach Europa.

Emil Liebling, ber feit vielen Jahren bier beftens befannte Bianift, ber= anftaltet am nächften Donnerftag Abend, unterMitwirtung so leistungstilchtiger Rrafte wie Chas. D. Clart, Baritonfänger, Alexander Arauf und Bruno Rühn, Geige, F. A. Stock, Biola, Franz Bagner, Bioloncello und Frau Eleanor Fisher, Accompagnistin, in ber Kimball-Halle ein großes Kon-zert. Das Quintett in A-Dur von Rarl Reinede für Rlavier, zwei Biolis nen, Biola und Cello fteht als Schlufe nummer auf bem intereffanten Pro-

* Die bereinigten Alterbriegen bes Chicago-Turnbezirks werben heute, beginnenb um 3 Uhr Nachmittags, in ber Almira Turnhalle,, Rr. 1271—1275 Armitage A ihren "Barentag" ab-

Cuit Cettion, gweiter Floor, State Str.

Neue frühjahr Tailor-made Seide gefüllerte Suils, 16.50

Der beste je offerirte Suit-Bargain.

Wir mußten uns verpflichten, alles zu nehmen, was der fabrifant fertigstellen tonnte, um den Preis auf \$16.50 herabzudrücken, fonft hätten wir mindeftens \$25 bezahlen muffen. Wir werden

die ersten 200 Suits für den Montag-Verkauf hier haben und die Werthe find jo groß, daß wir befürchten, der fabritant wird unseren Bestellungen nicht rasch genug nachkommen können.



Diefe Anzüge find nicht bon ber gewöhnlichen Sorte, wie fie überall gu finden find; fie find nach unferen eigenen Angaben und aus unferen eigenen Stoffen hergeftellt, und wir wiffen, wie ein Angug gemacht fein foll. Wenn wir fagen, ein Seibengefütterter Suit zu \$16.50, fo fcheint bas ben Suit zu einem billigen zu machen - aber es ift tein \$16.50 Guit-Ihr werbet bas jugeben, wenn 3hr fie feht.

Seibengefütterter fcneibergemachter Suit-bollftanbig folicht - bon importirtem Chebiot, in Somara und Blau- burchweg bon Schneibern bergeftellt u.

burchmeg mit befter Taffeta Seibe gefüttert - bieRode haben amBottom ben neuen breiten Flare Effett-Montag für 16.50 Bafement-großer Bertauf bon foneis \$5

bergemachten Guits für

Canger fünfter Gloor, neues Gebaube.

Smith's 85c Nard.

Mandels Teppiche haben eine Individualität, die nicht anders-Delvet Carpets wo zu finden ist, denn beinahe jedes Muster ist ausschlieflich unfer eigenes. Qualität in Betracht gezogen. find unfere Preise die

niedrigsten. Wir behaupten nicht, \$1.50 Urminfter für 90c zu geben, aber ausscheidende Muster sind 10c bis 25c niedriger als reguläre Waaren. Bier find einige:

Smith's Belvets, 850 per Parb. Lowell Agminfters, 1.25 per Parb. Reinwollene Ingrains, 400 per Parb.

Whittall Boby Bruffels, \$1.10 per Parb. Behn Draht Tapeftry Bruffels, 65c per Ib. 750 Rollen Stroh-Mattings, 60c bis 11c

Speziell Montag - Japanifche Cotton Barp Mattings, 15e per Parb. Bilton Belvets - Bir lenten Die fpegielle Aufmertfamteit auf unfere große Ungahl bon Wilton Belvets, 27, 54 und 108 3off breit, mit bagu paffender 131, 18, 221 und 27 30fl Borte-auf ber Bafis bon 27 30fl breit, 1.35; "Dropped" Mufter, 1.15.

Sedifter und fiebenter Floor, neues Gebaube.

Verkauf von Davenport Sofas, \$18.

Eines fabrifanten ge Mes Ueberschuß-Lager von Dave port Sofas, Bor Couches und flat Cop Couches im Betrage von regulär \$35,000, gekauft zu \$21,000, jum Derkauf

fünfhundert Stück im Bangen, durchaus zuverläffig, alle marfirt zu Preisen, die verlockend Dabenport Cofa Bett, werth \$39, filr \$23.40. Davenport Cofa Rett - fleine Corte - werth

morgen zu Preisen, die gerade

die Berstellungskosten deden.

Dapenport Gofa Bett - große Gorte - werth

Tapefiry übergogene Couch, werth \$25, für \$15.



Acher-überzogene Couch, werth \$35, für \$21. Leber Cajp Chair, werth \$35, für \$19.80. Türlischer Leber Schautestuhl, werth \$65, Barlor Suit, Drei-Stud, werth \$80, für \$48. Gingelegter Barlor Stubl, werth \$18.

Martibericht. Chicago, ben 13. April 1901.

Wasi 0.25 Juli 0.25 Baarpreise Weizen 681—735c.— Mats 421—41c. — Dajer 261—203c.— Gerthe 38—58c.— Roggen 483—493c.— Floodsfammen \$1.57.— Thinothy-Acce-samen \$3.00—3.70 per 100 Pfb.—Geu \$7.50—15.00 Pronifionen. Berichiebene Gebrauds . Mrtitel.

Getreibe.

Breife, bie bon ben Engroß-Firmen ben Rleinbandlern berechnet werben. Chegereten. fer — ber Out, 100 Ljund

Staubzuder, 100 Bfund
Sveifezuder, 100 Bfund
Würfezuder, 100 Bfund
Bürfezuder, 100 Bfund
Bondbiors' I, 100 Bfund
Out, 100 Bfund Thee — Young Spion 0.25 —0.60

Tilde. Biebmartt.

Geflügel, für bie Ruche bergerichtet-Truthuhner, per Bfund Suhner, per Bfund Enten, per Bfund Banfe, pec Bfund Traifdipner, per Pfund 0.05 -0.08 Sübner, per Pfund 0.071 -0.03 Genten, per Pfund 0.060 -0.075 -0.03 Genten, per Pfund 0.060 -0.075 -0.00 -7.00 Ralbfleifd-Ber Pfunb ... de Fifdeifche Griichteupjetlinen, Galifornier, per Kifte. 2.00 – 3.40 Seidelbeeren, per Faß . 6.50 – 8.50 Erobeeren, Flairba, ber Quaer. 6.20 Siristisc. per Robb. 6.20 – 6.40 Alpfel, frijde. 2.50 – 4.25 Sirnen, per Kifte. 2.50 – 4.25 Sirnen, per Kifte. 2.75 – 3.25 Bananen, per Bindel 6.75 – 1.50 Annanes, per Dukenb

Rachtehend veröffentlichen wir die Namen der Orutifen, über deren Lod dem Gespindheitsants wirschen gefern und dente Wesdung gusting:

Secomiller, Daniel, M. J., 400 Haftings Str., Brankt, Horne, iff D., 8743 Kenter Av., Galbelar, Kofie, D. J., 267 M. Beings Str., Datelar, Kofie, D. J., 267 M. Bliegge Eve., Jacobs, Carrie, 15 J., 5151 Doman Av., Blatt, Blichtimine, 13 J., 5150 Orman Av., Bruste, Beithelmine, 30 J., 301 Belligton Ck., Ernding, Rath., 79 J., 82 Dundold Av., Bruste, B

* Die 50jährige Fran Frances Reshin wurde gestern in ihrer Boh-nung, Rr. 209 Boob Str., entfeelt borgefunden. Gs wird vermuthet, baß fie eines natürlichen Tobes ftarb.

Bergnügungs:Begweifer.

Mirerned.
Mc B i der s.—"Rapad Mite".
Mr u B i der s.—"Rapad Mite".
Ergat K orthern.—"Eight Bells".
Dearborn.—"Buddinhead Millon".
Doblius.—"Unber the Laid".
Alham br a.—"Ocart of Chicago".
N cademb,—"A Tegas Steer".
Mien zi.— Konzerte jeden Abend und Sonntag.
Madmittag.

Radmittag. Freif from Mn feum.—Samftags und Sonntags ist der Eintritt toftenfret. Eitzg auf In fit ut e... Freie Besuchs-tage: Mittwoch, Samstag und Sountag.

Bür müßige Stunden.

Preisaufgaben.

Räthfel (613). Bon Frau Unna Buls, Davenport, 3a.

Meine Beichen 1 und 2 Die nachften Drei find ftets gewesen In alten und auch jungen Rafen. In Badbuhn findet man pertheilt Die letten vier. — Das Ganze eilt Mit Windeseile über Land — Wer rathen fann, hat's langft erfannt.

Trennungsräthiel (614). Won C. Q. Scharten, Chicago.

D, wie ift bas Berg mir bange", Spricht bas Mennchen bor fich hin. Durch 3 wei Worte hat verfündet Charlie mir, was er im Ginn. -11m wich werben bei ben Eltern Will ber liebe, fuße Mann; Ob als Schwiegeriohn er ihnen Die bereinten Wörtchen bann?"-Sorch, Da öffnet fich bie Thure: Charlie ift's im Conntagsfleid; Und bas Börterbaar verbunben Ruft ihm jauchzend gu bie Maib.

Gleiche Rlange (615). Bon Frang M. Müller, Chicago.

1.) Gehr - ift es, wenn ein Borgefetter mit feinen Untergebenen wie mit Ceines:

gu allgu - Preifen ausgeboten werben. 3.) Bei ber Betämpfung einer Revolution tann es fich leicht -, baß fich Bater und Cohn in einem - gegenüber ftehen.

> Rrengräthfel (616). Bon Frau Reu, Sammond, Inb.



1 2 Gin Baum. 1.3 Gine Stadt in Ufrifa. 1 4 Bermanbte. 2 3 Gine Raffe

3 2 Gin Umftandswort. 3 4 Dient jum Schlagen.

Röffelfprung (617). Bon Frau Unna Schutt, Chicago.

		monb	id)		
	bu	er	cinft	bu	
als	nicht	a15	glüd	lid)	merb'
fannst	lich	barf	aber	er	bift
ihn	bu	uns	gliid	ich	idy
gudft	ihn	unb	ich	glüd	lim
	füf	lid	i i i	en	
	bu	feh !	o gentle		-

tafel (618). Gingefch. von 2. F., Chicago.



Unftelle ber Figuren find bie Unfangsbuch: laben ber fie bezeichnenben Worter gu fegen.

Es werben wieder mindeftens fechs Ducher als Pramien für bie Breisaufga= - je ein Buch für jebe Aufgabe, mobei bas Loos enticheibet -jur Bertheilung tom: men - mehr, wenn befonders viele Sofungen einlaufen. Die Bahl ber Bramien richtet fich nach ber Ungahl ber Löfungen. Die Berloofung findet Freitag Morgen ftatt und bis babin ipateftens muffen Bufendungen in Sanden ber Rebaftion fein. Boftfarten genügen, werben bie Cofungen aber in Briefen geschidt, bann muffen folde eine 2-Cents-Marte tragen, auch wenn fie nicht geichloffen finb. Die Bramien fin

Bramien find in der "Office ber Abendpoft Co." abzuholen. Ber eine Bra= mie burd bie Boft jugefchidt haben mill. Boftfarte und 4 Cents in Briefmarten ein-

Mebenratbfel.

(1.) Rathfel.

Bon Grit Beichmann, Chicago. Man bringt es auf ben Tifch, Mit Suppe, Brot, auch Gifch. Dhn' Ropf und Bug indeffen Dient' früher es gum meffen.

(2.) Rathfel. Gingeich. bon Grl. Charlotte Druehl, Chicago.

Gin Pflangen bin ich, folant unb gart, Doch michtig jedem Stande; Mich braucht man ja in mancher Art, Bu Baffer und gu Banbe. Enthauptet, fangt ber Fifcher mich ; Im Speifezimmer bufte ich. Und ohne hals-fieht Jeber mich am Wagen, Da trag' ich ftets und werde ftets getragen.

(3.) Budftabenrathiel. Bon Mrthur Beber, Chicago.

2. 3. 4 foll man nicht fein: 2—5 schmüdt Au und Hain; 2—6 lad't ein zur Ruh'; 3—6 fließt ber Seine zu; 1—6 ein hort Die ist; 3—7 Ein Komponist, 8—11 stell' vor Dich hin; 1—11 ist Medizin.

(4.) Quabratrathfel.

Bon "Atinaldo Mi", Chica						
	E	0	0	E		
	Е	D	8	8		
The state of the s	E !	1	_ L .	L		
	Е	R	· R-	R		

Richtig geordnet bilben bie Buchftaben ein Quabrat, in ben wagerechten und fenfrechten Reihen gleiche Worter, die (von lints nach rechts und bon oben nach unten geleien

nennen: 1. Gine Blume. 2. Ginen Glug in Deutschfand. 3. Gin Rabritat. 4. Einen Waldbaum.

(5.) Gleichtlang. Eingesch, bon Charles Reefer, Chic. Stammt's aus ber Ruche, fo freu' ich mich ftets, fo oft ich es febe; Wird's auf ber Strage gemacht, weich' ich bedächtig ihm aus.

(6.) Schergfrage.

Bon Peter Arold, Chicago. Renn - Hasser - Dein - märe - diesollten - Reiber - Kindeln - naschen. Man nehme jedem Wort ben Ropf und gebe jedem Wort einen und benielben Un= fangsbuchftaben, und man wird eine gelungene Schergfrage erhalten.

Polungen zu den Aufgaben in voriger Mummer:

Schergräthfel (607). Das Ohr. Richtig gelöft bon 96 Ginfendern.

Buchftabenräthfel (608). Richtig gelöft von 97 Ginfenbern.

Worträth fel (609). Dampfichiff. Richtig gelöft bon 115 Ginfendern. 3wei Breife.

Wortfette (610). Blattgold, Golbftud, Studwert, Bertzeug. Beughaus, Sausrath, Rathichlag, Schlag-Salgtorn, Rornwurm, Burmftid, Richtig gelöft bon 50 Ginfenbern.

Röffelfprung (611). 211s ber Großbater bie Großmutter nahm Da war ber Großbater Brautigam, Und die Großmutter war eine Braut, Und ba murben fie beibe getraut. Richtig gelöft von 93 Ginfenbern.

Bilberräthfel (612). Gin Blinber finbet's im Finftern. Richtig gelöft von 81 Ginfendern.

Löfungen guden ,, Mebenrathfeln" in voriger Mummer.

(1.) Charabe. — Pfropfenzieher. (2.) Rathjel. — Der Buchftabe "i". (3.) Budftabenräthiel. - Anti:

(4.) Quuabratrathici. - Abel, Dube, Eben, Lena. Dube, Eben, Lena.

(5.) Borträfhjel. — Todtschlag.

(6.) 3 ahlenräthjel. — Gemsbod,
Regina, Alibi, Fledermans, Verne, Ober,
Vibolojew, Presci, Ural, Erich, Lagune, Cre gel, Bilhelm. - Graf von Buelow; Raifer

Wilhelm.

Ridgtige Löfungen

fanbten ein: Altegnp tifde Sieroginphene Goebel (5-4); Gla Mener (6-0); Frau Frau Martha Rogge (5 Preisaufgaben — Rebentathfel); Francis A. Frintner (6-5): Mich. Roeichlein (4-4); Frau Anna Schutt (6-3); Marh Sturm (5-0); Frau M. Wiese (5—3); Mag Schwarzer, Indiana-polis, Ind. (5—2); Frau Elifa Huettig (1 —0); Mag Kühn (2—1); Frau E. Lomberg (4—1); Frau H. Schweinboldt, Peoria, In. 3. Bieled (6-4); Frau B. Liebich (5-5): S. A. Erg (2-4): Frau Bertha Anuepfer (6-3); Georg Alopte (1-0); Wm. Beder (4-5); Frau A. Bering (3-5); Ju= lius G. Ledig (3-0); Frau Minnie Torge (6-0): John Ruichel, Danville, 311. (4-4): Ferd. Joggerft (5-4): C. G. Windler (6-

4); O. I. (6—0); H. Timm (4—3). Aug. Triphahn (6—5); Karl Wittfe (6— 3); Fran R. Zülfe, Lovedale, II. (1—0); Fran Bertha Janj (5—5); Fran Julia gran Berrya Jang (5—3); Frau Julia Overheidt, Pullman (1—0); George Z. Dienstdorf (5—1); Frau Neu, Hammond, Ind. (5—5); Frau H. Freehlich (6—4); Frau Minnie E. Paufe (4—3); Theo. C. Cochel (5-4); Elsa Meyer (6-0); Fran Anna Puls, Davenport, Ja. (5-4); A. Bittler (5-5); Berihold Ihrde (6-4); Fran Birginia Remmet (3-0): Fris Rirchberr (6 Undy Seifert, South Bend, 3nd. (6-5); Frau Anna Suber (5—5); Frau Emma Kredler (3—3); Frig Allner (6—5); Joh. Spund (5-3); "Hedwig", South Bend, Ind. (4-5): Frl. Alwine Beinrich, Arlington Seights, 3ll. (5-5); Frau Elje Saman (5-

5): 3. Manheimer (2-3). Frl. Elfrieda Heefe (4—2); Käthe Gruebel 2—1); Frieda Woerner (5—2); Fran Sophie Burch (4-3); Frau Belene Bollen (4-3); John Raftner (2-4); C. Dejebrod, Mil-3); 30hn Katiner (2—4); C. Dejebrod, Mil-traute, Wis. (5—0); Fran Aug. Hoeft, Ar-lington Heights, In. (5—4); Fred. W. Stamm (6—0); Hans Fauft (5—3); Ghas. Baumann (5—3); Fran Louife Kinger (6— 3); F. Beigand (6—5); F. L. Eichader, Homeltead, Fa. (4—0); G. Michael, Hams-mond, Ind. (5—4); Sarah Weiß (5—1); Henry Keters (6—5); H. Langfeldt, Tippe-cance Cith, O. (3—5); Elfe Retellen, Daben-hort, In. (4—4); F. Marie Raede (5—1); port, Ja. (4—4); Frl. Marie Raede (5—1); Chas. Leefer (5—4); Frau Stephan (3—2); Frau F. Jielle (5—3); H. Kornrumpf (4—0); Michael Deder (3—2).

Frau M. Gafevie (3—0): Frau F. W. Roopmann (6—2); Frau P. F. Petersen, Davenport, Ja. (4—2); Frau LouiseSchnitzler (5-4): Bernhard Willmann (5-3): Fr ler (5-4); Bernhard Willmann (5-3); Frl. Anna Consoer (5-0); Frau A. M. Erhardt (3-3); Frau A. Milling (5-3); H. Annensberg, Hinsbale, Al. (5-4); H. H. Schnle, Dabenport, La. (4-1); L. C. Ohse (5-3); "Hummel", Oat Part (6-4); H. Krueger (4-2); Frau Kosse State (5-0); Frl. M. Rohn (5-0); F. A. Müller (5-4); J. Ruzida (3-1); Alma Bochme (5-4); Frl. Cavoline Ködde (4-2); Frau R. Muelsker (5-1); Frl. Cavoline Ködde (4-2); Frau R. Muelsker (5-1); Frl. Cavoline Ködde (4-2); Frau R. Muelsker (5-1); Frl. Schlegel. South Rend. ler (5-1); Ernft Schlegel, South Bend, 3nd., (6-5); Theo. Stech, South Bend, Ind., (6-5); Theo. Stech, South Bend, Ind. (6-5); Aud. Schweizer (6-4); Frau P. F. Fridow (5-4); C. L. Scharten (6-4). Hause (6-4); Frau Barie Mengel (3-3); Andreas Heimburger (6-6); Osfax Schlicking (3-2); Frau M. Kasa (3-2); M. Köhler (2-6); C. S. Keisner (4-6); U. H. Bulge (6-6); Ind. Roner (4-6); Julius Grüger, South Bend, Ind. (4-4); A. Möcl, sen. (3-3); A. H. H. Hulger (6-4); H. Kasa, Kacine, Wis. (6-3); Frau Bm. Künther, Arlington Peights, II. (5-8) 16—4); D. zepen, Martie, Wis. (6—5); Fran Bm. Günther, Arlington Seights, III. (5—4); Arthur Meber (5—4); Ch. Barnfiedt (5—4); Fran G. Mahl, Morrisonville, II. (3—2); Bm. Druehl (5—0); Fran Marie Streuber (6—6); Fran Marie Maas, Lyons,

Pramien gemannen:

Shergräth fel (607). — Anoje 1-96; Ernft Schlegel, 214 S. St. Louis Str South Bend, Ind.; Lood Ro. 79.

Buch fa benrath fel (608). — Loofe 1—97; Genry Langfelbt, Sotel Seun, Tippes cance City, D.; Loos Ro. 56. Borträthfel (609). — Loofe 1— 115. — Zwei Breife. Osfar Schlichting, 27 Burling Str., Chi-cago; Loos Ro. 101. Bertholb 3hrde, 414 Garfield Mbe., Chis cago; Loos. Ro. 37.

28 orträth sel (610). — Looje 1—50; Rari Wittte, 1777 R. Roben Str., Chicago; Roffelfprung (611). - Loofe 1-93; M. Röhler, 945 33. Str., Chicago; Loos

Bilberräthsel (612) -- Loose 1— 81; Frau F. Zielte, 1087 W. 19. Str., Chiscago; Loos No. 47.

Räthfel-Briefkaften.

C. 2. Scharien; Frau S. Bahl, Mor-rifonville, 3ll.; F. A. M. Erhardt; Chas. Reefer; Fran Louise Binger; henry Lang: feldt; Frau Julie Overheidt; Frau Bertho Jang; Frau B. Liebich, Chicago; Beter Wilfin. - Dant für die jugeichidten Aufgaben. Diefelben follen nach Möglichfeit benunt

Lotalbericht.

Deutsches Theater.

Beute Abend: "Otto Sangmann Wittme" Lebensbild von 2ldolf L'Urronge.

Die Anfündigung, daß heute Abend in Powers Theater ein neues Bühnenwert von Abolf L'Arronge gegeben wird - bem Berfaffer ber betannten Bolfsftude "Safemanns Tode ter", "Dottor Rlaus", "Wohlthätige Frauen", "Der Kompagnon" u. A. m., welche seit mehr als zwanzig Jahren jum eifernen Beftanb bes Spielplanes aller beutschen Bühnen gehören bürfte nicht berfehlen, bie biefigen Deutschen für diese Borftellung lebhaft gu intereffiren. Bubem findet bie Gaifon bald ihren Abschluß, ein Grund mehr, die Gelegenheit jum Befuch bes Deutschen Theaters ausgunüten. Die 30. und lette Abonnements - Borftel lung ift, jum Benefig für herrn Donat, auf Conntag, ben 21. April, festgefett: die Direttion mirb jeboch, gum Benefig für herrn Muguft Mener-Gigen, am 28. April noch eine Extra-Borftellung geben. - Die Rollen für Die beute Abend ftattfindende erftmalige Auf= führung ber Novität "Dtto Lang= mann Bittwe" find wie nachftebenb befegt:

Winna, geb. von Warnom, Wittime bes Kommerzierraths Otto Langmann. Sedwig Beringer
Dorothea, ihre Tochter. Anila Wirth
Florar ihre Tochter. Binla Wirth
Florar ihre Tochter Gelf- Delting
Freihert Anderich Hofz auf Colzbaufen. D. Merbfe
Mar Scllued, Gutsbesihrer. Milbelm Bunnenen
Leuinaut Wolfer von Narft. Ludwig Lindiloff
Claudius Borftel, Damenschneiber und Bortier
im Daufe Langmann. Theodor Pechtel
Ungufte, feine Frau. Anna Richard
Frig. Efektrotechniker, Augustens Sohn aus
ihrer erthen Ge. Ge. Givald Bach
Deinhardt, Geichöftsführer der Firma Otto ihrer erfen Gbe ... (Rould Bah Leinhardt, Geldäftsführer ber firms Otto Langmann Mine. Siegmund Selig Marie, Dieuftmädden Anna Koithmeier Rosa, Dienstmädden ... Marie Bechtel Regie: hermann Werbte.

Benefis für Grau Marie Schaum: berg.

Beute Abend findet in Müllers Salle für Diefe Bionierin ber Chicagoer Boltsouhne eine Benefigvorftellung ftatt, welche in jeder Sinficht die regfte Betheiligung fertens bes Bublifums berdient. Bu ihrem Chrenabend hat fich Frau Schaumberg bie amulfante Ge-fangsposse "Ehrliche Arbeit" ausgesucht und für eine fo brillante Rollenbe= fetung geforgt, bag eine außergewöhn= lich gute Borftellung in Ausficht fteht. Muger ber Benefigiantin, welche bie "Lotte" fpielen wird, wirten bie Damen Johanna Schaumberg, hermine Arb= recht, Irma Foerfter, Rathie Berner thanfon, Saller und Lowe mit; auch Borftellung feine Mitwirtung in einer | tongertiren: feiner Brabourrollen zugefagt. Bei ber großen Beliebtheit ber feit langen Jah= ren in Chicago anfaffigen Runftlerin und ber Berbienfte, Die fie fich um bas Bolistheaterwesen erworben, fieht es außer Frage, bag beute Abend ein ausbertauftes Saus Frau Schaumberg begrußen wirb.

* Bor ber "Unabhängigen Religiö-fen Gemeinschaft" beginnt heute, um 11 Uhr Vormittags, im Grand Opera House" Herr M. M. Mangasarian mit einer neuen Gerie bon Borlefungen. Das Thema für die erfte berfelben lautet: "Das Problem der Seele".

* Frau Winfton, bie fürglich im Laben bon Siegel, Cooper & Co. einen Selbstmorbversuch machte, ermirtte oe= ftern bie Berhaftung ihres Gatten Samuel B. Winfton, ber feit elf Jahren im Auditorium-Sotel beschäftigt ift, wegen boswilliger Berlaffung. Der Ungeflagte murbe bem Richter Prindi= bille vorgeführt, ber ihn unter \$300 Bürgschaft ben Großgeschworenen überwies.

* Philipp Mulmier, bon Nr. 503 N. Bood Str., Spazierte vorlette Racht, in Gebanten perloren, an ber 103. Str. in ben Calumet Gee hinein, bef fen Ufer an jener Stelle fteil abfallen, und er mare mahricheinlich elend er= trunten, wenn ber Fischer Jas. John= son, wohnhaft an 103. Str. und Stony Island Abe., nicht feine Silferufe gehört und ihn herausgefischt hatte. Der Gerettete wurde nach ber Rebierwache in Grand Croffing gefchafft, mo er fich bald wieder erholte. Er war im Stanbe, fich ohne frembe hilfe nach

Hause zu begeben. * Captain Miles G. Barry bon ber Barry Brothers Transportation Co. ift nach bem Often gereift, um boxt womöglich einen Dampfer gu taufen, ben feine Gefellicaft noch für biefe Saifon für ben Berfonenbertehr zwischen Chi= cago, Mustegon und Grand Saben in Dienft ftellen tonnte. Langs ber Binnenfee'n find Fahrzeuge, bie fich für biefen 3med eignen, gegenwärtig äußerft rar. herr Barry bentt baran, einen Sandel mit ber Bunbesregierung ju machen, bie jest einen Theil ber Schiffe gern wieber los werben mochte, bie fie mahrend ber Zeit bes fpanifch-ameritanischen Krieges um Unfummen erstanden hat und für bie fie jest taum 20—25 Prozent bes bamais gezahlten Preifes erhalten tann.

Jum Beften ber eb. Johannes-

Gemeinde. Wie alljährlich fo veranstaltet Pianist B. C. E. Seeboed auch in biefem Frühjahr in ber ev. Johannes= Rirche, an Garfield Abe. und Mohamt Str., jum Beften ber Gemeinbe ein großes Rongert. Daffelbe wirb morgen, Montag, Abend nach folgenbem Programm ftattfinben:

Orgef: Bralubium-Rarid und Chor aus "Tannhäufer".... Bagner

"Fair Titania" Polonaife aus der Ober "Mignon" Thomas "Frl. Clara Bunte. Biolin: Sologrotine oin— Borowsfi
a) "Aboration" Berowsfi
b) "Detrofs" Wieniausti
Herr Max Fijchet; Alavierbegleitung
von Drn. Stanlen L. Cole.

Don gen. Don gen. Don Bendel al. Bie berührt mich wunderfam". F. Bendel b) Still wie die Nacht". C. Bohm c) "Binterlied". Gentaing v. Rob Fran Minna Brentano.

Prah Beinan Deentans.

Angantinos. Lied.

Angantinos. Lied.

Derr Gustaf Holmquist.

Diano. Solo—
a) Impromptu in Homal Sceboed
b) "Negchobagen" Serbeed
c) "Märzwinbe" Seeboed
Auftreten bes Anaben Soprans Louis Afein.
(Bositiv lehtes öffentliches Auftreten.)
Aublin. Solo — Legenbe" Wierten.)

Brolin. Solo— Regenbe" Wienlausti
Holin. Solo— Legenbe" Wienlausti
Aper Mag Fischel.

Sopran. Solo—
a) "Leggismeinnicht" Suppe
b) "Lander.

Arditt
Kellara Bunte.

Berr Guftaf Solmquift.

12. Duett für Piano und Lioline-Gerr 28. C. G. Sechoed und herr Mag Flichel. Unfang bes Rongertes puntt 8 Uhr.

Sofpital-Benefigtongert.

Bum Beften bes Baufonbs für bas neue Gebäude bes hofpitals "Bur hl. Maria bon Nagareth", welches auf bent von Leavitt Str., Thomas Str., Habbon und Datlen Abe. begrengten Grundftud errichtet wird, findet am Montag, ben 22. April, Abends 8 Uhr, in der Zentral = Mufithalle ein Ronzert statt, zu bem bie ausgebehnte= ften Borbereitungen getroffen werben. Manor harrifon und Pfarrer Geo. D. helbmann werben ber Gelegenheit angemeffene Unfprachen halten. Der Bau bes hofpitals macht erfreuliche Fortfchritte; bie Grundsteinlegung foll am Sonntag Nachmittag, ben 19. Mai, ftattfinden. Das hofpital verfpricht eine ber ichonften Unftalten biefer Urt in Chicago gu werben. Ginlagfarten gu bem Benefigtongert find bon morgen ab an ber Raffe ber Zentral = Mufit= halle zu haben. Es war urfprünglich beabsichtigt, das Ronzert am Sonntag Abend, ben 21. April, in Stubebafer's Salle abzuhalten, boch wurde fpater eine Menberung getroffen. Diefelben Ginlagfarten, welche bereits für Stubebater Sall erlangt wurden, werben auch in ber Zentral-Musithalle angenommen. In bem Rongert werben u. A. folgende Rünftler mitwirten: Bernhard Liftemann bom Chicago Mufical College, hermann Debries, Bariton, ehebem ju DR. Grau's Opergefellichaft gehörig; hermann Rlum, Rlavier= fünftler aus Wien, und bas Orchefter (60 Mitalieber) bes "Chicago Mufical

Rongert im ",Riengi".

3m Wintergarten des Geren Baich, Ede Diverfen Boulevarb und Evans= fowie bie herren Schlemm, Beber, Ra= ton Avenue, wird Beders Familien= Orchefter heute, Nachmittags und hat herr Ludwig Schindler zu biefer Abends, nach folgendem Programm

Marich, "The Fortine Teller" Maljer "Opdropaten" Gu Duverture, "Verdyte Kavallerie" Gu Hoeimineh" Ungu Selektion, "Lucrezia Borgia". Do iz Selektion, "Lucrezia Borgia". Do izeit, Lich, "Andebe" Trebelpan Danie des Sultanes". Daniels Botwarti, "Southern Alantation". Beetger Marka, "Bail the Epirit of Cherth". Sonia Welzet, "Die Noje von Mexiko". Tunn Onbectiner, "Le Chebalic Areton". Symnann "Sailing on the Lake". Boeifer

* Die 6. Jahresbersammlung ver "National Uffociation of Manufactur» ers" findet von 4. bis 6. Juni in De= troit ftatt. Da bie pan=ameritanifche Musftellung in Buffalo furg borber eröffnet fein wird, fo tonnen bie Theilnehmer an bem Konbent bes Fabritan= ten=Berbanbes ben Befuch ber Ausftel= lung bamit berbinben.

* Für heute, Sonntag, Bormittags um 10 Uhr, ift eine wichtige Sigung ber Mitglieder bes Borortes und bes technischen Musschuffes bom Chicago Turnbezirk nach Old Quinch Nr. 9 einberufen. Es hanbelt fich um bie Borbereitungen zu bem großen Schauturnen, welches ber Turnbegirf am 23. Mai im Aubitorium veranstalten und burch welches er bie Entwidlung ber Turnfunft, bom Unfang bes borigen Jahrhunderts bis auf den heutigen

Tag, veranschaulichen wirb. * Der 16jährige Daniel McRingie, bon Ar. 234 B. Abams Str., wurde geftern, auf bem Trittbrett eines Strahenbahnwagens ftehend, bon bem Geruft ber Ban Buren Str.=Brude ge= ftreift und erlitt, außer einem Bruch bes linten Urmes, fo fcwere Quetich= ungen am linken Jug, daß bas ber= lette Glieb wahrscheinlich wird ampu-tirt werben mliffen. Der Berunglüdte fand Aufnahme im Sama= riter-Hofpital.

Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Ungeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Berlangt: Ein Raun, auf einer Heinen Farm, 30 Meilen bon Chicago, ber qud mellen lann. Muß bers feben mit: Pferben zumzügehen. Rachzufragen 3328 Wabafb Abe.

Berlangt: Junger Buder en Brot. \$7 und Boarb.

Berlaugt: Männer und Rnaben. Anzeigen unter biefer Anbrit, 2 Cents bas Bart

Berlangt: Mannern, welche beftändige Unsellung suchen, werden Siellungen zugesichert als Kolleituren, Buchhalter, Defice-, Erecerus, Schub-, Bills, Entru-Darbmort-Clerts, Ell mödentlich und aufwärts; Bertüger, Wächter, 14; Jantiors in Flaugeblude, 265; Enginers, Eldericter, Mafchiniften, Ris, Gelfer, Deizer, Ocher, Bortes, Seiere, Seber, Botelace, Kagers, und Frachtbaus-Arbeiter, 180; brudbaber Bente in allen Gelchäfts-Francen.—Rational Agench, 167 Baffington Str., Jimmer 14. fonmobi

Berlangt: Rröftiger Jinge im Alter von 14 bis 15 3abren, mit guter Schuibildung, für Office, wilcher gewillt ift, fich allen vorfonunenden Arbeiten ju unsterzieben. Gelbigeichriebene Offerten unter D. 101 Abendpoft erbeten. Berlangt: Ein Mann für Hausarbeit. Empfehlun-en. Nachzufragen. Montag von 10 bis 12 Uhr Bor-giftags. 3827 Cakumet Ave.

Berlangt' Möbelichreiner an Raften: Arbeit. Möbel-Fabrit, 12 C. Genter Ape., nabe Madijon Str.

Berlangt: Gariner ober Mann für Gartenarbeit. talous Bros., Avondale, Drate Ave. und Ecool Beilangt: Mehrere junge Mobelichreiner Relfon & Rreuter, 955 R. Spaulding Ape.

Berlangt: Mann jum Kolleftiren und Ordersauf-tehmen. Muß an Bestiette wohnen. Lohn und Kom-niffion. Adr.: S. 197 Abendpoft. Berlangt: A. 197 unsenden.
Berlangt: Küchennann, junger Denticher, um Geichter zu weichen und ich in der Rüge nützlich zu
machen. Behändige Stellung und Gelegend it für Lerbeiterung. Gehalt is der Boche neht Konft. Borzzuderechen Rachmeitags, Empire Reftaurant, 260
Etate Str., in der Kitche.
Terlangt: Beolers, um & Garantie-Bonds zu
verlaufen. Beziehe grite Kommission. Eggert, 168
Eft Randoldd Str., Jimmer 80.

Berlingt: Gin altlicher Mann für Sausarbeit. 61 Beft Ringie Str. fafo. Berlangi: 10 erfahrene Soufe Rovers, ftetige Ar-beit den gangen Sommer hindurch. Guter Lohn. Arueger, 3620 Co. Salfted Str. jajon

Berlangt: 3mei ilichtige Manner, in der Gartnerein arbeiten. 162. Gir. und Butler Str., Frincood, Rugler. Berlangt: Gin: Unjabl Danner, mittleren 211: ters, um für eine ber beften Lebensberticherungs-Geschichaft zu arbeiten. Liberales Salar und Kom-mission: gerschrung nicht nothmentig: Referenzen und Laution verlangt. Abr. h 111, Abboft. salon Berlangt: Guter Gnameler von Erfahrung, fletige Arbeit, in Landfläbtchen. Gebt Lohn an. Grand Ma-pibs Foundry Ce., Grand Mapids, Wis. sasonmo Berlangt: Ein guter beutider Agent, um 3:0195 und Preiervon zu verlaufen. Dug engiich iprecen. Radpufragen zwiichen 7 und 8 Uhr Morgens in 1618 22. Str. falon

Berlangt: Junger-Mann als Schriftfener und bei Stereotheur zu belfen. Beftanbige Arzeit filt richtigen Mann Antworten mit Angabe von Keferengen und Gebaltsansprüchen unter I. 693 Abendooft erbeten.

Berlangt: Manner und Grauen. Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort. Berlangt: Tame ober Mann, in Office ju arbeiten Solar 875 per Monat und Kommistion. Muß 200 Baargelb haben. Geld gesichert in Stadt-Grundeigen thum. Eggert, 163 Ok Randolph Str.

Stellungen fuchen: Manner. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.

Gefucht: Dann fucht unter beideibenen Unfpril den Beichaftigung als Roch. Abr. &. 103 Abenduoft.

Bejucht: Zuberidfiger anftantiger Mann, tann aut mit Pferben umgehen., incht Stelle. 2634 Weit 42. Gefucht: Junger Mann fucht Stellung als Wai-ter ober hinter der Bar, ist willig Nedemarkeiten zu verrichten. Hermann Müller, 70 La Salle Abenue,

Berlaugt: Frauen und Madmen. Baben und Fabriten.

Berlangt: Frauen und Madden, um faned Arbeit für uns 31t Saufe ju thun, Guter Lohn; fletige Ar-beit. Erfahrung unnötbig, Nachgufragen nach 3 Uhr Worgens doer abreifirt mit Briefnarte: Pbeal Come Bort Co., 155 Oft Washington Str., Zimmer 47. Berlangt: Gin Madden als Raffirerin und Steinographin. Lohn \$6. 80 State Str. Berlangt: Madden ober auch junge Frau, bas franzofilde Aleidetmachen, Zuichneiden und Anpaf-fen in drei Wonaten gründlich zu erlernen. Sehr gu-ter Plas, Madame J. Thomas & Co., 197 M. Di-vision Str.

Dampftraft-Mojonnen. Dies Gine G. Berlangt: Erfabrene Abanberungs-Arbeiterinnen an Suts, Sfirts, Maifts und Manteln : guter Bobn. Ebward B. Grobmann & Co., 173 State Str. 7apr, 1m, X

Sanvarbeit.

Berlangt: Neltere Frau für leichte Sausarbeit. Gutes Ceim. Sonntags vorzusprocen. 418 School Str., nabe Roben Str. Berlangt: Cofort ein beutiches Dabden, bas to den und bugeln tann, fftr eine Familife von fung Berfonen. Cobn \$5. 301 Jadfon Boulevard, Buftfeite. Berlangt: Junges Mabden für allgemeine Sausar-beit. iReine Familie. Empfehlungen verlangt. Borbert. iReine Familie. Empfehlungen ber gufprechen 50 St. Jomes Place, Engel.

Berlangt: Gine gute Röchin in fleiner Familie. - 515 La Galle Abe. Berlangt: Aeltere beutiche Frau als Saushalterin. 15 Cipbourn Place. Borzusprechen nach 7 Uhr famobimi Berlangt: Deutiche Frau für Sausarbeit, welche

mehr auf gutes Beim als bonen Lobn fieht. 1964 Milloantee Mbe., Ede Follasbee Abe. Berlangt: Gutes Dabo:n für allgemeine Saus-arbeit in lleiner Familie. 708 Orcard Str. Berlangt: Madchen für allgemeine Sausarbeit in ffeiner Familie. 113 S. Morgan Str., 2. Flat. Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit. 3 in Familie. 788 R. Zalman Uve., 2. Ffat. Bertingt: Diaboen für allgemeine hausarbeit it einer fleinen Familie. 606 School Ste., 2. Flat.

Berlangt: Gine felbitftanbige perfette Röchin in nem feinen Reftauront. Bricfe mit Gebaltsaniprii den und wo gearbeitet, find zu richten unter Dt. 243 an die Abendpoft. jonmo Berlaggt: Mäbchen für Hausarbeit in Ravensivood, 43, \$4 und \$5 Plahe. \$47 Irving Bart Bout'd, Mrs. Meebold. Berlangt: Eine Fran ober ältres Mädchen für Balden und Bügeln. \$5 und Board perBoche. Nach-aufragen: 3703 Lafe Abe.

Berlangt: Tudtiges Madden für Rochen, Baicien und Bugein, Fomitie bon 3; herrenwaiche ausgege-ben: Raburgas in Alide und Bafderei, Refer ngen verlangt, Andyufragen Montog, 423 R. State Str.

Berlangt: Mabchen für allgemeine Dausarbit. Muh erfter Alaffe Rochin fein. Guter Lohn und fei-nes heim. 615 On 46. Str. fujon Berlangt: Junges beutides Mabden für Saus-arbeit. Duß zu Sauje ichtafen. 907 Milwautee Une Berlangt: Butes beutiches Mabden für allgemeine Sausarbeit. Reinmachen fertig. 1012 hood Abe. Man nehme Evanfton Car bis hood. Dofrfafon Berlaugi: Madden für allgemeine Sausarbeit in Familie von 2 Berjanen, Lohn \$3.50. 244 Sambben Court, 1. Flat. Court, 1. Flot. 2ap, lie 2 Berlangt: Röchinnen, Mädchen für Hausarbelt, Kindermädden und eingewanderte Rödchen, bei bo-bem Lobu. Mig A. Delms, 215 32. Str. Japlina X

Berlangt: Ein gutes, fartes Madden, um Land au focen und Saushaftung zu besorgen. Reine Lina-ber. Abr.: T. 601 Abendpost. Berlaugt: Matchen für allgemeine hausarbeit.
418 Belben Ave.
Derlangt: Gutes Madden für allgemeine dausarbeit bei. Dr. Ehrlich, 263 Lincoln Ave., nach Beliben Abe.

Stellungen fumen: Frauen. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Befucht: Sanshälterin, eine achtbare fubbeutfc Frau all gufer samilje, mitsleren Afterd, inchi Stelle in einem besseren seinen Gause, ist im Achen und Baden gut erfabren. Sute Behandlung Sobem Lohn vorgezogen, am liebsten auf der Nordiette. Test Zeugnisse. Abr. 2 B. 403 Abendpott. Befucht: Gute Dinner-Rodin fucht Stelle, Abr.

Gefucht: Eine gebilbete bentiche Frau. M Jahre alt, mit 10 Iahre altem Maden, incht Stelle in befferem haufe als haushatterin. Abr.: 547 Jebing Part Boulebard.

eigen unter biefer Mubrit, 3 Cents bas 2Bort.)

Acade my of Wu-ic, 568 A. Afhiand Ave., 2. Flat, nahe Milmankee Ase. Erker Alaffe Uniter-richt in Bigno, Bioline. Mandoline, Fifber und Guitarre. 50 Cents. Alle Sorsen Inkrumente gu haben. Wholefale-Aveile.

Befdaftsgelegenheiten.

Seltene Gelegenheit für guten Mann mit \$350 Baar, jablenbe General-Agentus ju taufen. Dug fofort antreten. Abr.: S. 129 Abendpoft. 3n daufden gefuht: Bigarren, und Con-Store für 4 Bimmer Cottage an Bieft 40. Eggert. 163 Oft Randollph Str.

Größer Bargain' — Zigarren, und Confectionerh-Stort, 1922 R. Fairfield Abe., einer an Millow Str., nabe Salfted. Eggert, 163 Cft Randolph Str. Bu perfaufen: Gin fleiner Grocerts- und Canbu-Store, Jigarren, Tabat und Laundry, guter Plas, acht Jabre im Gange, mus aufgeben wegen Rrant-heit. 252 Mohamt Etr.

Bu verfaufen: Rleine Grocery. 1141 R. Cafley Bu verlaufen: Grocern Store, etablirt feit 15 3ab

ren, in guter Gegend, mit feiner Aundichalt, obe berfafe Ginrichtung, Bferde und Bagen. Gigenthumer verlagt die Stadt. 209 R. Clart Sfr. frfor 3:1 vertaufen: Wegen Geschäftsberanberung, fürz-lich net eingerichtet, Teilinleffene, leichter Geocervan Sondhe Etre, Gutelecliegenbeit für Milde-Levot, mit fleiner Noute, Abr. 339 R. Wood Str. bbso.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Pariner verlangt mit einas Betriebstabital gur Ausnutzung eines neuen, biel gebrauchten Maffen-artifels. Abr.: M. 160 Abendpoft.

3u vermiethen. (Angeigen unter Diefer Anbeit. 2 Cents Das Wort.

Bu vermiethen: Store mit elegantem 5 Bimmer fort. 148 Milmaufee Abe.

Rimmer und Board. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu vermiethen: Freundliches fleines Bimmer. 241 Bells Str. fafen

Bu vermiethen: Schones, geheiztes Zimmer, mehr ohne Roft, an einen ober zwei herten. 82 S. Roben Str. fajon Ru miethen und Board acfucht. (Anzeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Suche Board bei alterer Dame für fleines Rinb. Mbr.: 6. 110 Abendpoft. Pferde, Bagen, Sunde, Boget 2c.

Blue Front Sale Stables.
In verfanjen ober zu vertanichen: 75 bis 100 Pfetste und Mahren, poffend für fidditiche Arbeiten, Farm: ober Zuchzweich. Breite rangiren von 225 bis 1100. Mie Sorten gebranchter Geichtter, billig. Dopplete Farm: Geichtter, 810. Piliag Farme und Brozeru-Bagen. Finn & Medhiltus, 4175 Emergib Ave., ein Biod vom Stod-Yards-Gingang. 17mg ImX

Bferde mit Corns und franten Gunen geheilt burch Brof. John D. Figgerald, 4923 Cottage Grove Mee. Bhone 21 Caffand. 10ap, 1m2 Sebr billig, 27 Bferde von 900 bts 1800 Bfund; eine gute Gelegenheit für Fubrleute und Farmers; Rohlen und Futter: Store, 464 bis 468 S. Leovitt Etr., hinten rother Stoll.

32 berfaufen: Langohr Safen und Sarger Sang rienbogel. &. 3. von Schoor, 2959 Butter Str. oben, hinten, Mittags. Gelbföpfige mexifanische Babageien, \$8.00. Raem-pfer's Bagel-Laden, Rr. 88 State Str. 31p,11x

Raufes und Berfaufe:Mnachote. (Anzeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents Das Bort.) und elegant, in ausgezeichnetem Zustande. 337 on Abe., 3. Flat. jon Ave., 3. grui. Die beken Gelbichränfe zu niedrigsten Preisen, bon \$25 auswärts. Sabath Safe Co., 158 Fifth Ape. 2ap, lmX

(Ungeigen unter biefer Stabrit, 2 Gents bas Bort.) Geld ohne Rommiffion. — Louis Freudenberg Die-leiht Krivat-Rapitalien von 4 Rrog, an ohn Rom-miffion. Bormittags: Arfiben, 377 M. Donne Ave. Edi. Cornelia, nabe Chicago Abe. Radmittigs: Office: Jimmer 341 Units Blbg., 79 Dearborn Str.

Erste garantirte Gold-Mortgages, in Beträgen von \$300—\$5000, feine Untosten. Richard V. Aoch & Co., 171 LaSaste Stroke, Ode Montoe Strake, Zimmer 814, Fint 8.

Geld zu verleiben auf Chicago Grundeigenthum, in Summen von \$2000 und darüber, gu 5, 5 t. 6, 6 ginfen, obne Komwiffion ober Untiften. Aromet Bedieueng. Ich de gable alle Auslagen.

Benry Ban Bliffingen, Rain Floor, 88 LaSalle Str., gegenüber City Ju verleihen: Privatgelder ohne Kommission auf gnies Grundeigenthum, billig. F. L. Arrington, 827 Larrabee Str. 13.11, lwX Benn Ibr ein Seim bauen wollt, werde ich Guch bas Gelb vorfitreden. Rione liegern ufw.; batte und garantire Guer gaus vollftändig. Ibil. Lauth, Jr., 125 LaSalle.

Brivat-Gelb auf Grund-Eigenthum ju 4 und 5 Brogent; Abjahlung alle Monate. Sarcist und ich werde vorsprechen. Abr.: H. 125 Abenopoli. Saplink Gelb ju berleihen an Damen ober herren, mit fester Anftellung. Privat, Reinehnpothet. Riebeige Racten, Leichte Abzahlungen. Jimmer 16: 80 Maiftings ton Str. 20113, Iu. 2

(Mugeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents Das Bort.)

California und North Bacific Küfte.
Judion Alton Exturionen, mistelt Izg mit fpesicker Bedienung, durchfende Hullman Touritens Schlaftwagen, erwöglich Volfgaleren nach Seitspreit und det gener beite und delifornia und der Pacifickufte die angenehmfte und belligke Reife. Von Edicago jeden Dienkag, Donuerkag und Samtiag die Hicago & Alton Badm, über die Seente Koutes mittelft der Kaulas City und der Derdere Krio Grande Edyn. Schreide voder iprecht der die Eren Judion Alton Creurfions, 3:9 Matguerte Gebände, Chicago.

A obert Aloh, Maschenumen Sonftrusteut von Speziai-Majchiuen, Ansardertungen von Patenten, Berbeiserungen, Tetails etc. Auskunft frei. Diftee: Relider Theater, Nadison Str., Jimmer di. 14m3, Im? Boland Gerret Service Mgency. 6fb Gecurity Buifoling, bieten ibre Dienfte an in allen Angelegen-beiten. Erfolg garantiet. Rath frei. Sonnings affen bis Mittag.

Aleganders Defetith-Agentur, 93 hiffb Ave. Ale Schwinzeleicu aufgebedt. Wenn im Unglid ober Berlegenbeit, iprecht vor. Rath fret. Sonntag bis Mittag.

Deirathogefuche. eigen unter biefer Rubrit 3 Cents bas 2 aber feine Ungeige unter einem Doffar.)

Heiratbsgesind: Herr in mittleren Jahren, lucht, ba es ihm an Damenbelannflögelt fehlt, auf bielem Wege mit anftänbigem Mädden oder Wittwe befannt zu werden und bei aeganseitiger Reigung zu heira-iben. Etwas Bermögen erwinfcht, um ein Geschäft anzusangen. Abr. B. 401 Abendpolt.

Rechtsanwalte. (Mugeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Auguft &. Ereiling, Rechtsanwaft.—ALe Rechtsachen prompt beforgt. Jimmer 710, 120 Kan-bolph Str.; Wohnung 650 Otto Str. 30mg, ims Bifliam Dento, beutidet Abvolat. Alfge-meine Rechtspracis. Konfultation frei. Zimmer 704, 194 Monros Str. Buglitation frei. Zimg ling. Dento & Aobinfon, beutide Abvolaten, Chenb-Diffice: 7 bis 9, Sudokasche Roeth Mus. und Larrabes Str., Zimmer 9. 7ap.ling.

(Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cenis bas Bort.)

Grundeigenthum und Sinfer.

Am berkeufen: Hölbiches Grundeigenthum, 42 Mater, angefähr sechsiehn Meilem von Stieago, gestgenet sitt Landourthschaft ober als Kintiplat, Einige Gebäuse barach, auch ein Tanjboben u.i.v. Här mäßigen Breis. Radyufragen: 320 Garsield Soulerbard, nahre Halles Str. 30m3, sa, son, mi—lund

Ju berkanfen: Eine schöne fleine hubnerfarm, guts Gebände, in mittelgrobem Town, passend filt einen Geschäftsmann, beste Gelegenbeit, ein Geschäft ma-graugen, Aberes beim Eigenrhumer Auguk Isobn. Tokeston, Indiana.

Ju verlaufen: Fruchtbares Sartholy-Land, 25 bis \$7.50 per Ader. Rauft ebe bie Breife bober geben. B. Zichernit, Bog 114 Reilsbille, Wis. Rordweitfeite.

Bu bertaufen - nabe Metropolitan Cochbabn. Sebt mie fiegeben!

Seht mie fie geben. Seht mie fie geben.

26 zweiftodige Saufer gebaut.

18 verfauft in 25 Tagen. 12 bereits bewehnt. Gebt und feht fie Euch an. Babit fie.

Best arrangirte haufer auf ber Bestfeite; enthals ten Empfangs-hale, Parlor, Shimmer, Ruche, Babesimmer, brei große Schlasimmer (manche haufer baben 4 Schlasimmer), Cichen-Mante, Sibesbard, effene Biumbing, Marmor-Baschbeden, Porzellein-Labemanne, Seiner, Boffer und Cas, prachtivoll ausgestatet, borzistiche Nachbartbaft, brachtige Nachbartbaft, 260 000-Schule zwei Lieds entfernt; Preis \$2500; \$150 Baar und \$15 per Monat.

Celegen an R. Lawndale Abe, und Coftello Abe., gerade nörblich von Armitage Abe.

Bie man bahin gefangt. Robmt humboldt Bart Linie ber Metropolitans Cochobn bis R. Lawnbale Ave. Station und geht Blods nörolich bis Cotiello Abs., gerade nörolich bon Armitage Ave., oder nehmt Milmaufe Abe. Car, transferirt an Armitage Ave. Car, freigt ab an Lawnbale Abe. und geht 2 Blods nörblich.

Saufer offen jeben Tag. Geht und feht fie an ober iprecht vor und wir gehen mit Euch, um bie Saufer zu zeigen, fostenfret.

E. G. Groß, fechter Floor Masonic Toemple, Erate und Ranbolph Etraße.

11.963 Saufer auf monatliche Abzahlungen innerhalb
22 Jahren verfauft. fonmift

32 bertaufen: Un Bernard Abe., nabe Belmont-Sis — wonatid — \$15.
Sche neue iveiftödige huiter.
Haufer au den 7 zimmer eichenes Man-tel. Siebbard. Marmor-Maichbaffin; Porrellan-Babetvanne; offene Plumbing, Sewer, Baffer, Eas u. j. p.

Breis \$2250. — Breis \$2250. — Benatliche Abjahlungen \$15; fleine Barrangahlung. Bie man bahin gelangt.
Rehmt Eifton nub Belmont Ave. Cars bis Sberth
tbe. nub geht einen halben Blod fibrid. Sunfer con Zag offen. Gehet hin und jehet Ench blieben n ober iprecht vor und latt Euch foftenfrei babin ringen gre Besichtigung. 3hr mußt ichnell fommen, wenn Ihr eines haben vollt.

wollt. S. C. G rok, 6. Floor, Majonic Temple, Eds State unb Randolph Str. —11.963 Saufer unerhalb 22 Jahren verkauft.— jonn

Bu vertaufen: 363 Bellington Abe., 2} Blod went. sich den California Ave. Gang reues Saus, 6 Jins-mer, Preis Ledder in der Allambing, Caf Man-tel, Sibemalis, Seiver, Wasser, Cas, Sirahe mit Brids gepflastert. Redme \$15 per Monat und steine Baar: Angahlung; nachgufragen beim Eigenthui im Gebande felbft jeden Wochentag ober Conntag

Spottbillig, Rödiges Frame-Haus und große Lot, 52x125, Ede high und Dunning Str., nur \$3000; tann mit \$500 Mugablung gefauft werben. Richarb K. Lod & Co., Jimmer 814, 171 La Salle Sir., Cce Montoe Str. Bu taufen gejucht: 7 Zimmer Flat Sans, gute Rachbarichaft, Nordfeite. Joj. Soworta, 537

Rachbarichaft, Rot Seminorn Une. Bu verfaufen ober ju verfauschen: Geschäfts-Eigentbum an Eft Rorth Ave., gegen Wohnhaus an Robb ober Rorbweftseite. Jos. Holvorfa, 387 Seminarh Ave.

Muß bertaufen: Dein icones Grundeigenthum, Store-Front, wegen Stadtverlaffens billig, 1900 guter Beichäftsplat. 2634 Beft 42. Abe., Cramorb

Su verlaufen: Weshalb weiter Miethe gablen, wenn man ein heim mit allen mobenen Bequentlicheiten zu weniger als 200 und Gedaube foften, kaufen kann, Kleine Angablung, Keft in 20 halbichricken Zahlungen. 4 Beogent Zinfen. Wer folde Gelegens beit incht, hreche vor bei D. G. ha m i f in n. idmg, lmix.

Dabt Ibr Haufer zu verkaufen, zu verkauschen oder zu oermiethen? Romant für gute Ref.: state zu uns. Wir haben immer Käufer an Hand. — Sonntags offen von 10—12 Uhr Bormittags.— Richard W. Loch & Co., Nem Port Life Gebaude, Nordolf-Ed: LaSalle und Monroe Str., Jimmer 814, Flur &

Raufe aller Art Stadt: ober Lands Gigenthum. Riffea Bargains fein. Eggert, 163 Oft Rando ph Sabe verichiebene gute Broperties ju vertaufchen gegen gute Geichaftsplage. Eggert, 163 Oft Ranbolph

Geld auf Dobel.

Gelb! Brauchen Gie meldes?

Chicago Finance Co.,

85 Deatsorn Str., Zimmer 304, Tel. Central 1060, und 459 M. Rorth Ave., nahe Roben Str., Telephon Weit bli. Zweiter Floor.
Phir machen Tarleben in großen eber Lleinen Berträgen und karze und lange Zeit auf Möbel, Kinnof, Pjerde und Bagen, Waaren, Entreidungen, Saläre, Berihoven der igend weiche andere Sicherheit. Abzahlungen artangert nach veren Umfanden, id daz 3hr sie ohne Underumlichfelt oder Areyse einhalten Bent, Tee Sadhon bleiben in Auren Umfanden, id daz 3hr sie ohne Underumlichfelt der Areyse einhalten Beitz Erfundligungen bei Freime Bröffentlichung Neine Erfundligungen bei Freimesen der Rachben.

Beina Zhr irgend einer anderen Darleben-Company schuler wir es ihr End ab und geben Euch weiteres Baargeld, wenn Ihr End ab und geben Euch weiteres Baargeld, wenn Ihr es winsight.

Unter Bestehrinschiefte sin Leute, die auf der Rachweisteit in Leute, die auf der Rachweisteit sin Leute, die auf der Rachweisteit in Leute, die auf der Rachweisteit in Leute, die auf der Rachweisteit sin Leute, die auf der Rachweisteit in Leute, die auf der Rachweisteit in Leute, die auf der Rachweisteit in Leute, die auf der Rachweisten unter in sehren brauchen und so Jett und Fabrzeld intere. "Leune es Euch mich von kan der Erdal hin wir sehren brauchen Tertrauensmann zu Euch Steuern sind sallig; wir freeden Euch das Gelb vor. 85 Dearborn Str., Bimmer 304, Zel. Central 1060,

Bei uns wird beutich gefprocen. Debt biefe Anzeige und Abreifen auf, fle tommen nauchmal febr ju ftatten.
Chicago Finance Co.,

85 Dearborn Str., Bimmer 304, Tel. Central 1060, 459 B. Rorth Abe., nahe Roben Str., Telephon Weft 611. Ameriter Floor. Tap.lin.2 M. Q. Frend. 128 La Calle Strafe, Mumer 3.

auf Mobel, Bianos, Pierbe, Bagen u. f. m.

Wir nehmen Euch die Rabel nicht weg, wenn wir die Anleihe machen, jondern laffen dieselben in Eurem Beste. Bir leiben and Geld an Solche in gulbezahlten Siellungen, auf beren Rote. Wir haben das größte beutiche Beefhaft Alle guten, belichen Deutschen, sommt zu und vonn Ihr Geth haben wolkt. Ihr werder es zu Eurem Artheil finden, bei mis vorzusprechen, obe Ihr anderwarts hingeht

Die ficherfte und guverluffigfte Bedienung jugefichert.

128 LaSalle Strafe. Jimmer 3. auf Möbel und Liands, ohne zu erteiden. in Summen von 20 dis \$200, zu den dillennen, in Summen von 20 dis \$200, zu den dillesten Azlen und leichteften Redingungen in der Stadt. Menm Sie von uns dorgen, laufen Sie feine Geladt. daß die Idre Sachen verlieren. Unjer Erdelt in derantsvoriffich und lang erdallet. Keine Achfragen werden gemacht. Alles privat. Vitte, precht dor, che Sie anderswo dingeben. Alle Auskunft mit Vergnisgen. eribeilt.
Das einzige deutsche Geläht in Chicago.
Cagle Loon Co., 70 LaSalle Str., 3. 34, Ede Annbold Sir. D. C. Boetler, Manager.

M. Q. French,

X-Strasten. 279 S. Clart Str., furfrem 2'00 Leute, vorunter 9. Bottle, 271 Clart Str.; Carpens fer hoogland, 118 Dentborn Str.; Jacob Singer, 300 Erate Str.

Di Chlerk, 196 Wells Str., Speziel-Arg. Geschiedits. Haut, Blut. Aierns, Pebers und genfranthetten ichnell gebeilt. Lonfoliziation und itersachung frei, Speechkunden 3-3; Sventiges 3

Erzeugte Haarwuchs auf tahlen Köpfen.

Gin Badet eines munberbaren Mittels frei, welches jebem Mann, Frau ober Rind eine prächtige Saarfülle verleiht.

Berhutet bas Musfallen der Saare, bermehrt den Saarwuchs, heilt Schinn, Schorf oder Ropfhaut: Pidel und erzeugt ichweres, langes und feidenes Baar.

Borgeitig ergrantem Saar wird feine natürliche Farbe wiedergegeben, ohne Farbmittel . . . Es hat nie verfehlt, Saar auf glatten Schädeln, Migenbranen oder Wimpern gu erzeugen . . . Schidt Ramen und Abreffe wegen Frei-Padet.





Ignace Badereweti (nach der neueften Photographie). Der berühmte Pianift Paderemsti:- Biele ber herborragenoften Leute ber Belt, einschließe lich ber gefronten Saupter von Guropa, welche jahrelang fahl oder beinahe tahl maren, berbanten ihre prächtige haarfülle bem Gebrauch ihrer Fofo-Mittel.

geber Mann, Frau ober Rind, tonn fic leicht ein | banke ich bem wunderbaren Mittel, welches ich an ttel verschaffen, um einen natürlichen, feinen, fei- | wandtr."

waudt... E. Underson, Missoula, Mont., schreibt:
Fran I. C. Underson, Missoula, Mont., schreibt:
Feit Aahren fiel mein Haar aus, aber seit ich die Foso Seilmittel gebrauchte, babe ich einen ueun Gaarwachs von natürlicher Länge."
Theresa Fennell, Moscow, Idaho, sagt: "Mein Rohf war tahl und glatt, aber seit ich die Foso Be-danhlung anwonder, ist mein Gaar jeht dier Jos lang und ziemiich lodig."
I. A. Auch. Ecder Falls, Idwa, schreibt: "War sehr fahl, habe jeht aber präcktiges neues Daar, wel-ches lich mir dalb schneiben lassen werde. beseitigte auch meinen Schinn."

febr kail, habe jest aber vrächtiges neues Jaar, welsche ich mir balb chneiben lassen werde. beseitigte auch meinen Schinn."
Frau M. H. Arvordt, Gecenwich, Conn., scribt: Die Mittel haben bas Juden und die Ansamulung von Schinn vollfändig deletität." Sie war ebenfalls sablschieg, aber ihr Jaar ilt jett vollfändig wierrieberzestellt."

T. B. Chernis, Farmersville, Legas, sagt, daß seine Kopfläche vollfändig fahl war, aber die Mittel daben ihm zu einer neuen Jaarssulle vertossen, und Jeder im Orte ist überracket es zu seben.

Frühleit Auch Vosschaft, Vakertown, Mass, sagt, ihr Haar vor dien und grau, aber es hat iest die natürliche Harde wieden grau, aber es hat iest die natürliche Farde wiedenlagt, es ist jehen.

Frühleit Auch Vosschaft, Vakertown, Mass, sagt, ihr Haar vor dinn und grau, aber es hat iest die natürliche Farde wiedererlangt, es ist jeht lang und bid und sie freut sich allen die Hop Abhandlung empfehlen zu können.

In den Tausenben von Fällen, wo es angeisandt wurde, hat es nie Wikerforg gehalt, und doch sind die Gegentschiurer bereit; jeder Berson in der West ein Kroberpaset vieles wurderen und Abresse absolut lokuster zustammen zu lassen. Alles was Ihr zu thun braucht, ist, Euren Kamen und Abresse absolut lokuster zustammen "Liefen, aus den Legen, und sie verben Euch umgebend ein freies Prode-Vakatet zuschlien, welche Each dan der kahresbeit dies Arrestells überzeugen wird.

(Aur Die Sonntagpoft.)

Chirurgifde Fortfdritte.

Erfte Bilfe in Unfällen.

(6dlug.) (Bon Dr. Mleg C. BBiener, Chicago.)

Bei Schuftmunben ift nicht gu bergeffen, baß bie neuzeitlichen glatten Stahlmantelgeschoffe im Allgemeinen feimfrei in ben Körper eindringen. Die Erreger ber Entgundungen und Giterung ber Munben Batterien und Roffen, gelangen erft nachträglich in ben Munbfangl. Unreine Minger bes Belfenben ober bes Bermunbeten felbft. Feben von Kleidungen ober teimhaltige Berbände übertragen die Leid und Tod bringenben Reime in Die gerriffenen Rörpergewebe. Gelbft eine vorläufige Reinigung ber Umgebung ber Wunde ift nicht statthaft und bringend zu wis berrathen. Werben boch die ber haut festanhaftenben tleinften Lebewesen burch bas Baffer losgelöft und in bie unbeschütte Bunde hineingeschwemmt. Gerade bei Schukmunden ift es ber erfte Berband, ber bas Befchid bes Ber= wundeten entfcheibet. Trodene feims freie Bunbgage und Batte faugen bie aus ber Wunbe fidernben Fluffigfeiten, Blut und Lymphe, auf und halten bie Umgebung ber Bunbe troden. Und auf trodenem Boben gebeiht ein Batterium ebenso wenig wie jebe andere Pflange. Wie bas Baffer nicht bergauf fließt, fo schwimmen auch bie Gitererreger nicht von außen gegen ben bon innen tommenben Strom in bie

Den besten Beweiß für bie Behaups tung, bag bie Rugeln teimfrei in ben Rorber gelangen, liefern bie im Boerenfrieg bon ben Chirurgen gemachten Erfahrungen, bie in reicher Fülle beröffentlicht finb. Schufbruche ber Beine und Arme, die früher bem Berwundeten unbedingt bas Glieb tofteten, beil ten ohne jede Eiterung. Ja, es tam bei biesen boch immerhin schweren Berletzungen taum je zu einem operativen Eingriff.

Schuffe in's Aniegelent waren frü: her befonders verhängnigvoll, weil fie in ber Regel gu fcmerer Blutvergifs tung führten, jahrelanges Siechthum, Berluft bes Beins ober Tob im Befolge. Diesmal berliefen bie Anieduffe ohne ftarfere Schwellung unter geringer Mitleibenfcaft bes Allgemeinbefindens", also unter volktommenem

Musfolug von Siteterregern. D. S. Strehl berichtet im Berein für wiffenschaftliche Beilfunde gu Ronigsberg i. B. über einen Boerenoffigier, ber, als er mit langen Bügeln, also mit leichtgebeugten Rnien ritt, einen Rniefoun erhielt. Ginfcug in ber Ditte ber Rniescheibe; glatte Durchlochung berfelben, bann Ausschuß in ber Mitte ber Anietehle, ohne Nerven- und Gefanberlehung". Glatte, rafche Beis lung. Gewiß ein Triumph ber afeptis schen, d. h. leimfreien Chirurgie. Aber bas ift noch nicht alles, Schüffe quer burch ben hals, Streifschiffe bes berens, burch bie Lungen, ja Schuffe, bie Bruft-, Bauch- und Bedenboble burch- | pon Splvefter ausgeführt.

brungen hatten, nahmen unter bem Brundfan bes Alleinelaffens, b. h. feine Reime bon außen in ben Bunbtanal gelangen zu laffen, einen gunftigen Ausgang. Die Empfehlungen, bie bem Laien, ber bie erfte Silfe leiftet, gu geben sind, entnehmen sich aus obigen Erfahrungen bon felbft. Befreit Die Bunde bon ben Rleibern, lagt Diefe felbft aber unberührt, wafcht fie nicht ab, fümmert Euch nicht um bas aus ber Bunbe ftromenbe Blut. Legt ben feimfreien Berband, ber in jebem in ieber Gilen im Rudfad bes Jägers und Profpettors zu finden fein follte, mit einem ausgeglühten Drahthaten auf bie Bunbe. Der wird mit Binben feftge= halten. Der Sauptfeind bes Bermun= beten ift nicht bie Rugel, fonbern ber Mensch in feinem Wahn, bag bor 211= Iem bas Geschoß gefunden und entfernt werben muffe. Schufbruche ber Gliebmaffen werben gut gefdient und ber Bermunbete mit möglichfter Bermeis bung bon Erfchütterungen transportirt. Unbeweglichfeit ber verletten Anochen und Gelente und Rubelage bes Rorpers ift bie aweite Sauptbebingung für einen günftigen Beilungsberlauf.

Bor Allem fei immer wieber baran erinnert und bie Warnung mit nachbrudlichem Ernft wieberholt: Sanbe meg bon frifchen Bunben.

Künftliche Uthmung

Wenn eine Berfon längere Zeit bon bem Sauerftoff ber Luft abgeschnitten ift fo wird bas Blut mit Rohlenfaure überlaben, bie Erftidung beginnt und enbet mit Tob, wenn es nicht gelingt, bie Athmung fünfilich in Gang zu bringen. Ertrinten, Ginathmen bon Leucht=, Rohlen= oder Grubengas (sewer), oder Rauch, fowie Erhängen, haben alle benfelben Einfluß, ben bes Ausschluffes bes atmofphärischen Sauerftoffs von ben Athmungsorganen. Mit bem Gehirn wird auch ber Theil gelähmt, ber ben Athmungsbewegungen borftebt. Athmungszentrum genannt. Glettris sche Schläge lähmen dies Zentrum, die Athmung ftodt und bamit die Sauerstoffaufnahme. Das Blut wird mit Rohlenfaure überlaben und bas Inbivibuum erftidt an ber im eignen Rorper gebilbeten Roblenfäure.

Bunachft gilt es alfo bei allen Fallen bon Erstidung, ben Gasaustausch wieber herzustellen, b. h. Sauerstoff in die Lungen einfaugen zu lassen und

Roblenfaure auszupreffen. Mund und Schlund werben zuerft bon Schleim und Blut mit einem mit weichem Tuch bebedten Zeigefinger ge-reinigt. Dann wird eine Stopfnabel burch die Junge, 12 3oll von ber Spipe burchgestoßen, um bas Zurudsinten ber Zunge zu verhindern, bie bann ben Schlund absperren wirbe. Zeit Schund absperren würde. Zeit zur Ueberlegung, wie graufam es boch ift, einem Mitmenschen bie Bunge mit einer Rabel gu burchflogen, ift nicht borhanben, alfo borwarts, ben Patienten flach auf ben Boben, beffer auf eine Bant ober Tifch gelagert, bie Schulterblatts gegend mit einer Rolle erhöht und bann iinftliche Athmung nach ber Borfcrift

die Arme bes Bewußtlofen zwifchen Ellbogen und Handgelent sest an und ziehe sie in die Höhe, bis sie die Fläche, auf dem der Körper ruht, berühren und halte sie dort 3 Gefunden. Der Bruftforb beint fich aus und Luft ftromt ein. Dann werben bie Arme zurückgebracht und fest in bie Seite bes Brufttorbs eingebrudt, um bie Luft wieber auszupreffen. Dann werben bie Urme wieber erhoben und fo fort, ftunbenlang, bis entweber bie Athmung felbstftandig vom Patienten ausgeführt wirb ober bas Leben bom Mrat für erlofchen ertlärt wirb. Rünft= liche Athmung ift eine schwere forperliche Arbeit und müffen fich baber mehrere Perfonen in gewiffen Beitabftan= ben ablofen.

Bur felben Beit foll bie Berggegenb mit rafch aufeinanberfolgenden leichten Schlägen minutenlang erschüttert werben, die Haut, besonders ber unteren Extremitaten, foll gerieben werben. Bon Beit gu Beit wird mittelft eines borgehaltenen Spiegels geprüft, ob ber Patient, wenn auch noch fo leife felbft= ftändig athmet. Wenn ja, fo beschlägt sich natürlich der Spiegel. Nach Er= trintungen muß der Mund fleißig ausgewischt werden. Hoffnung auf Wieberbelebung barf erft aufgegeben wer= ben, wenn nach mehrftundiger fünftli= cher Athmung feine felbstiftanbigen Athmungsbewegungen auftreten. Mle anberen Mittel, Ginichlagen in beife Tucher, Reiben, Ginfprigungen von Stimulanten find gegenüber ber fünftlichen Athmung bon nebenfächlicher Bebeu= tung. Man hat auch Apparate hergewelche bie fünftliche Athmung felbstthätig beforgen. Gie find aber, weil boch an ber Ungliicksftelle nicht zu beschaffen und ichmierig einzuführen, für die erfte Hilfe bes Laien nicht zu ge= brauchen.

Bum Schluß ber Bemertungen über erfte Silfe bei Ungludsfällen foll noch= mals auf die Rurfe, Die bas Geneba Emergench Corps jungen Leuten, Das men wie Beren, über biefen Gegenftanb toftenlos ertheilt, hingewiefen werben.

Raturfunde und Tednifdes.

Ueber die Cemperatur elettrifder Glüh-

hat ber frangösische Physiter Janet ber Parifer Atabemie ber Wiffenschaften neue Unterfuchungen mitgetheilt. Die Meffung ber Barme-Entwidlung, Die in bem Rohlenfaben einer elettrifchen Glühlampe bor sich geht, ift ziemlich schwierig, fie tann, weil ber Faben burch einen luftleeren Raum bon ber äußern Umgebung abgefchloffen ift, nur auf Umwegen burch ein befonberes Berfahren ermittelt werben. Janet hat burch Untersuchungen an vier berschie= benen Lampen herausgefunden, bag bie Rohlenfaben eine Temperatur er= reichen, Die zwischen 1610 unb 1720 Grad Celfius liegt. Es ift erftaunlich, baf bei einer fo hohen Temperatur eine Glühlampe fo wenig Sige in die umgebende Luft hinaussendet, immerhin ift ihre Barme-Entwidlung bebeutenb genug, um ju großer Borficht bei ber Unwendung folder Lampen in der Rabe feuergefährlicher Stoffe gu mahnen. s ift besonders in letter Zeit nicht felten borgetommen, daß burch eine un= vorsichtige Unwendung elettrischer Glühlampen bei Deforationen bon Schaufenftern Branbe beranlagt mor-

Die quedfilberlofen Spiegel.

Es ware fcon an fich eine bemer= enswerige industrieue Lyanama, das in neuefter Zeit in fehr bedeutenbem Make Glasfpiegel ohne Quedfilber= Berfleibung, fogenannte "Batent Bad Mirrors", Gingang gefunden haben und fich prattisch gut bemahren. Aber bon besonberer Wichtigfeit ift ber Umftanb, bağ bie lettere Gattung Spiegel beute mit nur einem Biertel ber Arbeit bergestellt werben kann, welche die an= bere erfordert, und ohne größere Roften für Rohmaterial.

Dies ift burch eine erhebliche Ber= befferung und Bereinfachung bes betreffenden Berfahrens möglich gemacht worben, bas freilich bem Laien immer noch komplizirt genug erscheinen mag. Im Befentlichen ift basfelbe folgenbes:

Das Glas, bas bon absoluter Rlar= heit sein muß, wird auf einen Tisch gelegt, welcher bis zu einer Temperatur bon 120 Grab F. erhitt ift. Dann ber gahlreichen Aurven schlängelte. wird eine chemische Löfung auf bie Un einen bieser Riemen im let Dberfläche bes Glafes gegoffen; biefe Löfung ift gufammengefest aus 4 Ungen falpeterfauren Gilbers (ober Gilber=Nitrats), bie in 19 Ungen Wein= geift aufgelöft finb, ferner 2 Ungen Beinftein=Saure ("Tartaric Acib") und 3 Ungen ftarten Ammoniat-Waffers; fie bilbet eine flare burchfichtige

Flüssigkeit. Rachbem man fie über bas Glas gegoffen hat, läßt man fie ungefähr eine Stunbe lang ruhig fteben. Alsbann wird bas Glas umgefippt und, was noch von ber Lösung alsifluidum übrig geblieben ift, ablaufen gelaffen. Bier= auf wird bie Oberfache mit Baffer, bas aber bestillirt fein muß, abgema= fchen und tommt in einen Trodenraum, wo eine Temperatur bon etwa 90 Grad F. herrscht. Hier wirb bas Glas in ein Sohlgeftell gethan und bleibt etma eine halbe Stunbe barin.

Der lette Brogen befteht nun noch barin, daß man bas gurudgebliebene Silber mit einem Schellad-Firnig und enblich, ein Bischen fpater, mit einer Farbe-Berkleibung überzieht. Auch biefer Ueberzug muß natürlich trodnen, und bann bleibt weiter nichts gu thun, als ben Spiegel eingurahmen. Daß bies fes Berfahren fo bebeutenb weniger Arbeit erforbern foll, als bas alte, mag bem Richt-Fachmann faum einleuch ten, ift aber gleichwohl Thatfache.

Buchbrud ohne Schwärze.

Bie die New Yorker Zeitschrift "Clectrical Borlb and Engineer" mel-bet, hat fürzlich Dr. Green ein Bapier bbarn erfunden, welches ohne Druderschwärze bedruckt werden fann und gebrauchsfer-fasse tig geliefert wird. Da billige Chemis

Deilt

Gin einfaches Mittel, welches Zaufende bon den Qualen Diefer ichredlichen Rrantheit heilte.

Probe Frei an Alle!



Gin 82jahriger geheilt.

Ein Szjahriger geheilt.

Ie mehr man über Gloria Tonic und beren Scislung von Abeumatismus bört, desto augenscheinlicher wird die Ibatjache, des dies die wirtliche Aur stür dies Leiden ist. Es is des die die lie igenammte koffungsbie helle. Es ist des Mittel für jagenammte koffungsbie helle. Es ist des Mittel, welches feldt von vielen "Stedisers" augenwaht wich Folgende Deitungen deweisen, das Gloria Tonic ein Mittel ist, vorauf mam sich derlassen fann, Serr Richter Martin dan den Berg, Menominee, Mich, dezeugt, dab Cloria Tonic ehm aufgezichnete Tienste leistete Krau Maria E. Tomms, Ar. 9 School Str., Annudet, Massi, deseindt, dah ist 83 Jahre alt und der Anglie der des Jahre keitet und der Anglie der Anglie, des Anglie, des Jahre eite und der Anglie der Angl

falien bei ber Berftellung biefes Babieres bermenbet merben, ift ber Berftels lungspreis besselben nicht höher wie ber bes gewöhnlichen Bapieres. Das Ba= pier ift weiß und bauerhaft und wird nur burch einen elettrischen Strom in feinem Buftanbe beranbert. Um biefes Papier gu bebruden, wird eine geeignete Stromquelle einerfeits mit ber metalli= ichen Papiermalze, andererfeits mit ber Form berbunben. Beim Durchgang bes Papieres burch bie Mafchine werben bie im Papier enthaltenen Chemitalien burch ben elettrifchen Strom elettroly= firt, wobei ber Form ber Drudtupen genau entsprechenbe Beichen in ichwarger Schrift auf bem Papier erzeugt werben. 4 Ampère Stromftarte bei 10 bis 110 Bolt Spannung genügen für bie größten Maschinen. Die Antriebfraft für bie Druderpreffen wird burch ben Fortfall bes Farbmechanismus geringer. Much follen bie Unichaffungs= und Betriebstoften bei Berwendung bes neuen Papieres fleiner werben. Es ift nicht gefagt, ob bie fcmarzende Bir= tung beim Druden fich auf beibe Gei= ten bes Bapieres erftredt, in welchem Falle bie Berwenbung bes Papieres gum Buch= und Zeitungsbrud nicht möglich mare, mahrend es ju Bervielfaltigungen beifpielsweife mit ber Schreibmafdine zufolge biefer Eigenschaft gut geeignet fein würbe. Es fei auf bie Bermenb= barfeit bes neuen Papieres bei Drudund Schnelltelegraphen hingewiefen; für ben gewöhnlichen Buch= und Beitungsbrud icheint bie Erfinbung bor= läufig noch bon fehr zweifelhaftem Berthe gu fein.

Brieg und Frieden.

Der Sochbahnzug war überfüllt, als er bon ber 5. Avenue über ben Flug

hinweg in die Station an der Ringie Strafe (Rorthweftern Depot) einlief. Es war balb fechs Uhr, und ber aus ber inneren Stadt in bie Augenbegirte gu= rücfluthende Menschenstrom hatte feinen Sobepuntt erreicht. Wer rechtzeitig einen Sigplag ermifchte, tonnte bon Glud fagen und fich über bie an ben Leberriemen hängenden "Standespersonen" amufiren, wie sie mit möglich= fter Glegang bas Gleichgewicht gu mahren suchten, wenn ber Bug fich über eine

Un einen biefer Riemen im letten Wagen klammerte fich ein langer, buspeptisch aussehenber nervofer Berr, bon beffen mageren Bangen ein bunner Bart melancholisch herunterhing. Sein Nachbar am nächsten Riemen war klein, furgathmig und mit einem fräftigen Bauchlein mohlberfeben. Beibe fcmig= ten, trogbem es feineswegs heiß mar, ber Gine bor innerer Erregung über bie unwürdige Behandlung, welche bie Sochbahngefellichaft ihren Runben angebeihen ließ, ber Andere in Folge ber Unftrengung, mit welcher er mit feiner turgen Rechten fich festauhalten genö= thigt war. Muf ben Gigbanten fagen eng aneinanbergebrängt niebliche Schreibmafdinen-Dabden und nimmerraftenbe Gefcaftsleute. Erftere ftubirten mit offenbarem Bergnügen bie humoriftischen Geiten berabenbblätter, Lettere mit nichtsfagenben Mienen bie Borfen= und Marktberichte. Und ber Bug rollte in flottem Tempo vormarts.

Da gings' um eine befonbers fcharfe Rurbe. Die Wagen legten fich auf bie Seite, ber lange herr berlor basGleich= gewicht und ftrauchelte über bie Füße eines Botenjungen, ber aus ber Letture eines fpannenben Artifels "Wie man ein Breistämpfer wirb" unangenehm aufgeschredt murbe. Der Dide, ber in bie Affaire verwidelt murbe, trampelte bon einem Bein auf's anbere, um folieflich ben rechten Fuß, auf bem bas Gewicht seines Zwei-Zentner-Rörpers ruhte, fraftig auf die besten Huhneraugen bes Langen ju fegen.

"Get off my feet!" forie biefer. "Beg your pardon, I could'nt elp it", entschulbigte fich ber Dide. "Ratürlich auch ein Deutfcher", bach-

"Chicago Abenue" rief ber Schaff-r. Roch etliche Baffagiere berfuchten fich in bie Wagen ju quetfchen. "All aboard" - und weiter ging's.

Der lange herr hatte feinen miß-hanbelten Fuß in bie höhe gehoben und streichelte bas Schuhleber, als ob's baburch beffer murbe. Er inurrie noch immer bor fich bin, und wer genau juhorte, tonnte Musbrude wie "Gfel", "Elephantenfüten" und Aehnliches er-

"3ch bitte nochmals um Entschulbis gung," fagte ber tleine Dide, ben es offenbar in Berlegenheit feste, bag bie Mitfahrenben fich über ben 3mifchenfall toftlich amufirten.

"Das tann mir nichts helfen, brummte ber Lange. Run aber flieg bem Rleinen bas Blut ju Ropf. "Gie find tein Gentleman," puftetete er. "Bas bin ich bann?"

"Ein altes Beib, ein Crant "Was fagen Gie?"

"Sie haben's mohl berftanben, mas Sie finb."

"Divifion Street!" rief ber Schaffner. Das brachte eine furge Baufe. Der lange Berr ärgerte fich offenbar fehr über bie ihm in's Geficht geworfe= nen Schmeichelworte, ber Dide mar gang roth bor Buth. Die Schreibma= fchinen = Mabchen beobachteten Beibe und aus ihren hübschen Mugen blingels te boshafte Freude, Die Geschäftsleute erwarteten gespannt, was nun tom= men werbe, und ber Botenjunge freute fich auf einen Faufttampf.

Der lange Berr hielt auch nicht lange an sich. "Sab' noch nie folche Unberichamtheit gefehen. Es follte befondes re Cars für Flegel geben"-grollte er. "Gie machen einen Gfel aus fich"agte ber Dide.

"Sie felbft find ein hirnlofer Gfel" rief der Dyspeptische.

"Schmeißt fie raus" - meinte ein Paffagier. "Schiller Street!" rief ber Schaff=

Gine lange Paufe; bann ging's meis ter, und wer ba wollte, konnte feine zoologischen Renntniffe bereichern.

Rach ber nächsten Station bielten fich bie beiben Begner ihre Faufte bor's Beficht, mobei fie bie Leberriemen loslaffen mußten, fo bag eine neue Rurbe neues Durcheinander brachte. Wieber trat ber Dide bem langen herrn auf bie Bebale. Die übrigen Baffagiere hielten fich ben Bauch bor Lachen.

"Wenn Gie ein Gentleman maren, wurbe ich um Entschuldigung bitten," rief ber Dide, "ich tonnte nichts ba= "Natürlich nicht, Gie Rhinoce= ros!"

"Gie, find ein breifachplattirter Crant, eine byspeptische Giraffe!" ichrie ber Dide. "halfteb Street!" rief ber Schaff.

"Gott fei Dant," fnurrte ber lange Berr, "an ber nachften Station gehe ich 'raus, ba fonnen Sie ben Bagen meinetwegen allein haben."

"Ich geh' auch 'raus," fagte Dide. "Benn Sie übrigens bon mir irgend etwas wünschen, - mein Rame ift Schulge, Center Street nr. 27830."

"Co?" meinte ber lange Berr, bas ift ja mertwürdig; ich wohne Center Street Ro. 27838, - bas muß giemlich nabe fein." "Bier Thuren öftlich," fagte ber

Dide. "Center Street!" rief ber Schaff=

Die Beiben brangten fich aus bem Bagen, mahrenb bie weiterfahrenben Baffagiere erleichtert ober enttäufcht, je nachdem, aufathmeten.

"Mein Rame ift Lehmann" - fag= te ber Lange. ...3ch meine übrigens, ich hatte icon bon Ihnen gehört, Berr Schulze. Ich glaube, unfere Frauen tennen fich - treffen fich öfter beim Grocer und Butcher; mußte mich irren, wenn meine Alte mir nicht bon Ihrer werthen Frau ichon ergählt hatte."

"Ich bedaure, daß wir uns auf folche Beije tennen lernten, Berr Lehmann; ich war ein wenig ungeschickt, nehmen Sie's nicht übel!" "Und ich zu heftig, bergeffen Gie

"Alfo feine Rebe mehr bavon." "Alles in Ordnung." "Unfere Rinber geben übrigens gur felben Schule. Meine Minnie balt

große Stude auf Ihre Elfe." "Darauf muffen wir ein's trinten." Und fie betraten ben nächften Sa= loon. "Zwei Glas Bier." - "Bas nehmen Sie? Gine Bigarre?" "Roch zwei Bier." - "Run bin ich an ber Reihe."-"Broft, Berr Lehmann!"
"Broft, herr Schulge!" - "Roch zwei Bier." - "Proft, Rachbar!" - "Wie war's mit einem guten Bhisten?" "Roch eine Auflage." - "Broft, Lehmann." - "Broft, Schulge."

"Sie muffen mich morgen befuchen, Lehmann! Bringen Gie Ihre liebe Frau mit. Muf gute Rachbarichaft." "Mit Bergnügen, lieber Schulge."-"herr Wirth! 3mei ertra Gute!" "Wir muffen Brüberfchaft machen,

Lehmann." - "Natürlich, Schulze."-"Broft, Bruber Lehmann!" "Broft, Bruber Schulge - fei mein Freund." - "Für immer!" - Bert Birth, eine neue Auflage." Und es war fpat in ber Racht, als zwei schwantenbe Gestalten, Arm in

Urm, heimmarts gonbelten. Durch bie Stille ber Racht tonte ber Refrain eines Duetts, beffen Refrain lautete: und wir haben einander fo Und gur felben Beit marieten zwei

Frauen mit fcmergvoller Ungebulb auf die heimtunft ber Satten, bie bann endlich, endlich tomen und mit dwerer Bunge ertfarten, wie fie in ber Sochbahn einen lieben alten Freund getroffen hätten und daß von nun an die Häuser Lehmann und Schulze in Freud und Leid zusammensiehen muzben bis an's Enbe aller Dinge.



State Medical Dispensary,

Bis jum 15. April. Hachher Sud weft-Ecke State und Han Buren Str. Gingang 66 Man Buren Str.

> Konfultiren Sie bie alten Mergte. Der mediginifde Borfte. Shren bon beutiden und ameritanifden Uniberfitaten, hat langjahrige Erfah-rung, ift Autor, Bortrager und Spezia-

in ber Behandlung und Deitung geheimer, nervofer und dronifder Rrantheiten. Taufenbe von jungen Mannern murben von einem frühzeitigen Grabe geretter, beren Mannbarteit wieber bergeftellt und ju gludlichen Batern gemacht.

Berlorene Danubarfeit, nervofe Somaden, Diffbrand Des verwirrte Gebanten, Abneigung gegen Gefellichaft, Guergielofigfeit, frühzeitiger Berfall u. Grampfaderbruch. Alles find Falgen von Jugenbfünden und llebergriffen. Gie mogen im erften Stadium fein, tebenten Sie febod, bas Sie ichnell bem letten entgegengehen. Laffen Sie fich nicht burch falfche Scham ober Stols abhalten, Ihre ichredlichen Leiben ju beseitigen. Mancher fcmude Itingling vernachlasnigte feinen leibenden Buftanb, bis es ju fpat mar, und ber Tob fein Opfer verlangte.

Anficdende Grantheiten, wie Blutvergiftung in allen Stadien - ere artige Affette der Rehle, Rafe, Anoden und Ausgehen der Gaare, fomohi wie Striffinren, Enfitits und Orditis merben fonen forgfaltig und dauernd geboilt. Bir haben unfere Behandlung für obige Rrantheiten fo eingerichtet, bas te nicht allein fofortige Linderung, fondern auch permanente heilung fichert.

Bebenten Sie, wir geben eine abfolute Garantie jebe geheime Rrantheit ju furiren, der Behandlung angenommen wird. Abenn Sie außerhald Chicago's wonnen, in ichreiben Sie um einen Fragebogen. Sie können bann per Poft hergestellt werben, wenne eine genaue Beschreibung bes Falles gegeben wird. Die Argneien werden in einem eine sachen Kitchen so verpadt und Ihnen zugesandt, daß sie leine Reugierde erwecken.

Medizin frei bis geheilt.

Dir laben überhaupt folde mit dranifden Uebelu behaftete Leibenbe, bie niegenbli beilung finben tounten, nach unferer Anftalt ein, um unfere neue Methobe fic angebei

Office-Stunden von 10 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends. Sountags nur von 10 bis 12 Uhr.

Wer bie Geschichte nicht glaubt, moge Lehmann ober Schulge felber fragen. Gie fahren tagtäglich jufammen gur Stadt und nach Saufe.

Die Goldausbeute ber Belt im Jahre 1900.

978 Ungen bas Gefan

lenden Ariegsbeginnes einen Abfall ber

afritanischen Erzeugung um 238,846

Ungen auf, mahrenb 1898 gegenüber

1897 eine Steigerung um nicht wenis

ger als 1,086,228 Ungen ergeben hatte.

Um ftartften jugenommen hat bie

Golbausbeute von Rorbamerita.

und zwar fowohl bie ber Ber. Staaten

als auch bie bon Canaba. Befonbers

bas lettere Land schreitet auf biesem

Gebiete mächtig vorwärts. Bor fünf

Jahren noch mit 136,274 Ungen regi-

ftrirt, trug es im Jahre 1900 über 11

Millionen (genau 1,257,752) Ungen

gur Gefammtgiffer bei, und bie norbs

westlichen Golbfelber, benen Canaba

biefen Erfolg verbantt, fleden boch erft

in ben Unfängen ihrer Entwidlung.

Aber auch Norbamerita im engeren

Sinne, b. h. bie Bereinigten

Staaten haben nicht auf ihren

Lorberen ausgeruht; fie weifen ami-

schen 1898 und 1900 eine Steigerung

ber Ausbeute um 718,817 Ungen auf,

und es ift ihnen, bant ber Betriebsein=

ftellung ber Transbalminen und bem

unbermeiblich geworbenen Rudgange

ber auftralifchen Erzeugung, gelungen, ben führenben Blat, ben fie in ber

Reihe ber golbprodugirenben Lanber

verloren hatten, gurudguerobern. Mus

stralien, welches mit 4,105,526 Ungen

im Jahre 1899 fowohl bie afritanifche

wie bie ameritanifche Golberzeugung

fchlug, blieb im Jahre 1900 mit 3,764,=

548 Ungen wieber um 72,667 Ungen

binfer ben Ber. Staaten gurud, und ba

Afrika nicht mitthun konnte, blieben

bie Ber. Staaten Sieger. Intereffant

ift übrigens bie Thatfache, bog inner-

balb ber Bereinigten Staaten nicht

mehr Californien, fondern Colora =

bo bas meifte Golb erzeugt. In Colo-rabo nämlich befinden fich bie reichen

Cripple Creet Golbfelber. Califore

n i en gibt fogar nur einen recht bes

fcheibenen "3meiten" ab, indem es ge-genüber ben 1,427,062 Ungen Colora-

hos pro 1900 nur 695,497 Ungen auf-

weift. Es ift, nebenbei bemertt, über-

raschend zu sehen, wie viele ber nord-amerikanischen Bunbesficaten sich an ber Golb-Grzeugung ber Union bethei-

Erwähnung, weil biefe Biffer einen beftändigen Fortschritt und gegenüber 1895 eine Berboppelung barftellt. Dem gegenüber bietet bie pro 1900 vergeich= nete Steigerung ber ruffifchen Erzeugung um 27,667 Ungen noch teinen Das Rem Porter "Commercial Unlag jur Genugthuung, benn bie Gefammtgiffer, 1,100,000 Ungen, ift Chronicle" (beffen ftatiftifche Arbeiten auf bem Gebiete ber Golberzeugung geringer als bie irgend eines Jahres ben Ruf faft ber Unfehlbarteit genies seit 1892, mit einziger Ausnahme von Ben) bringt eine fehr lehrreiche Tabelle 1899. Schulb an biefem Rudhange ber Welterzeugung bon Golb feit ben fann nur bie Bolitit, b. h. bie miltari. letten zwanzig Jahren; bie Ziffern pro iche Beunruhigung ber oftsibirischen 1900 find hierbei allerbings noch als Golbfelber, tragen. Denn an bem "Schätzungen" bezeichnet, aber nur aus Reichthume und ber Entwicklungs. übertriebener Borficht, weil nicht in jefähigteit ber ruffifchen Golbbiftrifte bem Falle ein genau revidirtes Schlußin Oftsibirien wie im Uralgebiete ift ergebniß erhältlich war. Da berechnet nicht zu zweifeln. Mit bem Ausbau ber fich nun gwar ber Werth ber ge= fibirifchen Bahn wird wohl bie ruffifammten Golbausbeute pro 1900 che Golberzeugung einen neuen fraftis mit nur 53,105,239 Lftr. gegenüber gen Aufschwung nehmen. Was endlich 64,652,663 Lftr. im Jahre 1899 und Muftralien betrifft, fo haben gu 59,538,652 Lftr. im Jahre 1898, aber ber Minberung ber Musbeute im legten berglichen mit ber Musbeute von 1897 Sahre fast fammtliche Bunbesftaaten erfcheint bie von 1900 noch um 4,324,= ber Rolonie, nicht Bestauftralien allein, 728 Lftr. größer und fie läßt übers beigetragen, und es ift fcwer au fagen, haupt alle Refords bor 1898 weit hinwenn Auftralien wieber erfreulichere ter fich. Dabei ift nicht gu bergeffen, Resultate aufweisen wirb. benn neue bag bie auftralifche Golbaus Golbfelber find bort nicht entbedt morbeute einerseits bas Gefammtergebnig ben, und alles hängt von den Ergebs bon 1899 burch eine forgirte, als irraniffen bes Berfahrens gur Behandlung tionell ermiefene Steigerung um 869,= ber schwefligen Erze ab, nachbem auf 888 Ungen ungebührlich hob, anbererben großen weftauftralifchen Minen feits burch einen Rudgang um 340,= bas übrige Erz, soweit bie Aufbedungen aufweifen, fo ziemlich abgebaut 1900 ungebührlich fcmalerte. worden ift. Afrita erscheint in ber Statiftit bes Trop allebem ift, wie oben bemertt, Jahres 1900 mit nur 562,307 Ungen verfügbare Golbquantum im gegenüber 3,665,875 Ungen im Jahre Jahre 1900 um 53,105,239 Lftr. ange-1899 vertreten, und schon 1899 wies wachsen, und wenn man felbft ans in Folge bes in bie letten Monate fal-

Ungen. Unter ben fleineren Golbergeus

gern berbient Britifc = 3nbien

mit 495,840 Ungen bro 1900 befonbere

nimmt, bag ein Drittel ber Golbergeugung - fagen wir rund 20 Millionen Lftr., mehr gewiß nicht - bon ber Induftrie und ben Runften aufgebraucht wirb, fo bleibt noch immer genug, um für bie fteigenben Beburfniffe Gelbberfehrs aufzufommen, obmobl babei bie Erzeugung bes Transbaal außer Acht gelaffen und bie Bahl ber Länder mit Golbmahrung größer geworden ift. Der Transbaatfrieg bie Golbproduttion bes größten Golbs erzeugers lahm gelegt, und boch ift bie Belt trop einer mertlichen Erhöhung ber meiften Baarenpreife und eines bem entfprechend größeren Gelbbebarfs bon einer Gelbtrife berfcont geblieben.

Gin ungarifdes Rlofter in Cowies rigfeiteu.

In Prefburg bilbet es feit einigen Tagen allgemeines Stabtgefprach, baf bie Borfteberin bes Rlofters ber Urfulinerinnen bas gefammie Bermögen bes Rlofters burch miggludte Borfenfpetulationen verloren hat. Die hierüber umlaufenben Gerüchte berurfachten um fo peinlicheres Auffehen, als bas Rlofter nebit mehreren Dabchen-Glementarfculen auch eine Lehrerbilbungs-Schule hat. Alle biefe Schulen mußten, falls biefe Gerüchte auf Dahr. beit beruhen, gefchloffen werben. Die Ungelegenheit burfte jebenfalls in allernachfter Beit geflart werben. Dit bem Bermogen biefes Rlofters ift es übrigens ichon feit geraumer Beit nicht am allerbesten bestellt. Roch in ben 80er Jahren gewährte bas Klofter bem Grafen Biltor BichpeFerrais ein Supothefenbarleben bon \$50,000. Graf flarb und feine Cohne Lubwig und Emanuel geriethen in Ronfurs. Um feine Forberungen nicht ganglich einaubugen, mußte bas Rlofter einige Grundftude erfteben, ein unfreit Gutererwerb, auf bem noch eine Unleihe von \$30,000 ruhte und für ben es bisher bergeblich einen Raufer fu Das Schidfal bes Presburger Ursule-nerinnentlofters hangt jeht bavon ab, ob sich bie geschäftsgemanbte Princip aus ber Rette biefer vielsachen Bermis delungen in allerfüra guminben berftegen wirb.

ligen. Auf Californien folgt Alasta mit 375,922 Unzen, Süb-Datota mit 320,130 Unzen, Montana mit 248,000 Unzen, Utah mit 205,000 Unzen, bann Arizona, Repada, Ibaho mit Erträg-niffen zwifcen 100,000 und 169,000 Menn Mabchen angeln, bleibt oft ein Stockfifc hangen.

Unsere Aus- hübschen garnirten Hüten

ift unübertroffen in Chicago. Alle fconften Frühjahrs-Modelle find in Diefer prachti-gen Rollettion vertreten, ju Breifen, Die Guch erftaunen und intereffiren werben.



Wir garniren Hüte unentgeltlich.

Die fehr mobernen Chiffon - Site, geschmadvoll garnirt mit Sammet u. fanch Ornamenten. Site von berfelben Qualität und bergeichen Facon werben anderswo für \$6.00 und \$3.00 vertauft \$3.98 Moutag 50 Dugend Chiffon Gute, welche im Retail immer für \$3.00 \$1.98 Aurhaus und Short Bad Sailors, elegant garnirt in ber forreften Fribjahrs - Mobe, die Sorte, welche gewöhnlich für \$2.5 \$1.69 Fancy Mull-Sute für Rinder, Die 75c Qualitat...... 1000 Parbs frang. Erepe, Die 15c Corte in anberen Saben-bie

Blumen außerordentlich niedrig markirt. Crufped Rofen, Die Corte, welche volle 48c werth ift, Montag 121e

Importirtes Rojen = Laubwert, mit Anospen, with andersivo für 19c verfauft — **5c** Schwarze Seiben-Beilchen, anderstoo un State Strafe für ine vertauft - bier, 1210

"Importirte Kleiderstoffe."

59c, 69c, 79c, 89c, 98c, \$1.19, \$1.29, \$1.39, \$1.48. 363ollige Shepherd Blaids und Cheds, Procades, Botycords, Serges, bis ju 15c werth 623. Bbipcorbs, Cerges, bis ju 15c werth für nur, die Pard 63c 36jöllige neue Granite Suftings und englische gestöberte Storm Serges und Casoneres, in roth, blau, braun, grin, Cator, grau, Seliotrope, Cardinal, weinfarbig, purbur usw. 3hr lönnt sie andersbo fitr nicht veniger als 19c

gangwollene Seuriettas, in roth, marineblau, Rofe, rofa, beliblau, Lavender, Selio, 29c Cream ufw .- fpegiell, 9b. für Bigollige wollene Arbbie Cheviots, ganzwollene Storm Serges und Cashmeres—fanch sebene und wollene Avoelies—Granite Alabs in einem groben Affortiment bon Farben—gut bis 75c werth—Eure Auswahl nur 29c am Montag für.

Unnachahmliche Bargains in schwarzen Stoffen.

100 Stiide 383öllige ichwarze gangwollene 29¢ 50 Stude 38jöllige fdiwarze gangwollene 19c 50 Stüde 463öllige ichwarze gangwollene 27c 50 Stilde 523öllige ichwarze ganzwollene 59c Bebble Cheviots, 90c Baare, 3u..... 59c

de Stilde 54jöll, schwatze wollene Bene: 39c

Rleiderfutter.

Mercerized Satens — ein ankergetößnlicher Gelegenheits Eintauf von dem ganzen Lagereines Importeurs von hochfeiner Qual. Sateens ermöglichtes uns, am Montag die allerseinen Lualitäten un offerieur, die überall zu 29c und 35c per Jard verfauft werden, zu dem ungeröhnlich niedrigen Breife von, 19c der Jard, 23c und.
Der Berlauf von engl. Woreen, welcher letzten Montag eine folde Aufregung verurlachte, wird worgen wiederholt werden — gerade genug den die eine folde Aufregung verurlachte, wird worden de und 50c Stoffen ihr einen weiteren Kerfaufstag, Pard. 19c für einen weiteren Kerfaufstag, Pard. 19c für einen weiteren Kerfaufstag, vand. 19c icht ichwanz, die 20c und 35c Sotte von 10c anderen Läden, Ard. 36361. sowie Kerter, (ondern dom Stief, Jard. 37c Gerta Qualität 36351. Spun Glaß Futter, Yarb.
Ertra Qualität 36 3501. Spun Glaß
Rodfutter, Yard.
Auftrian Hair Cloth, 22 3301 breit,
frilder 19c Yard.
Bejöll. Finish ischwarzes Tasfecta Rodfutter,
möhnlich & die Park, bon 9
bis 19 Vorm.
20 Stide weiße und Ercam gangwoll. More
wirflich Soc die Yard werth — um sie ich
zu ränmen markiren wir sie,
ber Vard. 81c ju ranmen mar ber Parb 1210

Motions and fanco Waaren.

Belbing Bros.', Richarbion's Corticelli und alle Belbing Bros.', Richardjon's Corticelli und alle auberen Schriftate bes besten IV. Pards 3c Roopflod-Judiun, der Dusand.
Gold-Andrin, der Dusand.
Gold-Defen Aabeln, 5 Appiere für.
Ganzschene Taffeta Cann Birding, Boli 3c Featherftisch Braid, volles Maß, der Stid. 1e 10,000 Yards Belvetein : Modeinfakband, eine ichtieblich der besten ie gemachten Qualistäten, werth & dis Kerdierfynd, der J. Reimert's "Telegram" Andeinfakband, Jard. 3c Bergoldete Beinstnöpfe, per Dusand.
Bergoldete Beinstnöpfe, per Dusand.

Vorzellan, Glaswaaren

Unfere Queen Beduhren, mit garantirtem Ber atturate Zeitmesser, billig ju We- 44 afturate Zeitmesser, billig zu EV.—
Adc
Montag.
Bantettlaupen-Gloden, lojöll. Größe, reich
intet und bei dand bemalt, ein **39c**Zardinieres, prachivoll mottled und glasiert, in
fünf affortirten Harben, dübsche Hacon, **25c**große Sorte.—billig zu öde.
Beeren Seis, reiche Nachahmung von geschilftenem Glas, Set besteht aus einer großen Schilie iel und & steinen dazu passenden Tellern,
Set vollfändig, 45c werth — fenden Tellern, Bontag.
Frucht: Schüffeln, große Sorte, mitfüßen, ichweres Cryftall-Glas, feinster nachgeabuter 15c Schüft. Feuer voliter-35 werth.
Taffen und Untertassen von öfterreichischem Borzellan, prachtvoll befortrt und Golbrand, in assertieren Mustern, guter 25c Werth—10c



Baffergläfer, gepreßte Erb-Glas. D Gläfer, binn Flint geblafen Betties, bemalt and Gold Dieje geranbert an Ranten. Frucht: ober Beeren:Schuffeln, Ern-fall:Glas Reft-Cier aus Porzellan



Roffer und Reisetaschen. Metall: überzogene Roffer, Barrel Stave Top, Groß Bar und Slats auf bem Dedel, bebedte Sut-Schachtel, eiferner

~~~~~~~~~	^^^^
Groceries.	Bir führen nur die beften.
S. & E. granulirter 3uder, 10 53c	XXXX Batentmet
Special Java und Moffa Raffce, 44 Bfd, 81-	Sad \$2.05
das Pfund 23c	feinfte Qualitat Cai
Moffa Raffec, 41 Bib. \$1.00: per 25c	fup. Bints. 150 Musgemählte Toma ten, 2 150 Rannen. Egne
Rohal Moffa: und Java Raffce, 3 Pfd. 35c	
Sochfeiner gemischter Thee, 2-Ung. 5c	Bhite Rabh fanc
Alle Sorten Des tegula:	Buder Corn, 70 Ranne B. & G. Lenox Seife per Rifte, 100 St.
ren 48c Thees, 45c per Pfund 1 Cali-	\$2.55; 260 10 Stude 260 Maple City Sel
Monopole Rr. 1 Gali- fornia Schin- 710 fen, Pfund 720 Cherry Brand fanch ma-	Bashing Seife, 19 Stüde für
Bfund 112C	Sppo Scourine 50
Cottolene, mittelgroße Gimer, 43c	Samen, Rnollen u.
Befte Qualität gerollter Safer, 90	Lawn Gras = Samen, garant. Dual., Pfb., 140
Feine handgepflüdte Ravy=Bohnen, 19c 5 Pfd. für 19c	Gemüse: und Blu: men-Samen, Badet 1e, Dut. 10c
Granofe Flates, Mhole Mheat Wafers und Granut, per 12c Badet 12c	Canna Blumengwie- beln, gemifchte 50 Farben, Stud. 50
fanch 3metiden, in 50	Birginia Creepers, Bofton 3bh, Snow
Pfb. Padeten 48e — 21-Bfb. 25c	Birginia Creepers, Bofton Juy, Snows ball und Lilac Büsche, Ctid.  20c
Fanch samenlofe Rojinen, Badet. 8c Eniber's Chili Sauce	Bines, 10c
und Salat Dressing— Bintflischen, 23c	American Beauth Ros

# Bintflischen, 23c fen, Bufche. 12c

Tabak und Zigarren. Kiper Heibsied, per Kib. 40e
Star, ber Kfb. 40e
Plow Bob, 13 Ung., 9 Badete für 32e
Sterling, per Kfb. 35c
Tufte's Mixture, 13 Ung., 9 Badete für 34c
Jenfinson Binner Stogies, Kiste von 100. 98c
Geo. W. Childs, Kiste von 50 Jigarren 1.62
Brauth, lange Jimmer Svanis Filler,
Kiste von 50 Jigarren 1.25
Captain Klapper, lange Filler, mit stedigem
Decklatt, Kiste von 50. 98c
Little Dute, Kiste von 12 Ligarren 25c

# Spezieller Baargeld-Verkauf. Mie übrig gebliebenen Bartien unferes Gintaufs bes gangen Lagers ber R. T. Brenner Tailoring Company,

77 und 79 Clart Str., Chicago, bestehend aus großen Partien neuer Frühjahrs-Gemebe und Entwürfe, wie fie für die feinften Geschäfts- und Gesellschafts-Unguge für Manner und ichneibergemachte Damen-Anguge gebraucht werben. Montag werben fie ohne Rudlicht auf ben Roftenpreis ober Werth geopfert.

## Bu 35c bis 50c am Dollar.

Chenfalls eine große Sendung hochfeiner Stoffe bon turglich abgehaltenen Rem Porter

Partie 1 - 25 Stude 5830ll. importirte Auto-mobile Reriebs, in Schwarz und Farben --marfirter Preis 43.87 -- unfer Press 1.98 per Parb. per Yarb. 2-2.750 Yarbs 5436M. fance Covert Kluths, Chevioris und Tweeds, geeignet für Echaftes und Bichcle-Anglige, dies sind die regnfären \$1.25 bis \$1.50 Stoffe — 69c bie Yard zu 89e und.

Partie 3 — 3,450 Parbs importirte englische Morfied Suicings und Coafings, gewöhnlich für bon 43,25 bis 44,50 bie Parb 1.69 verlauft — morgen zu 41,08 und 1.69 und unierem Refter-Lich (im 2. Floor() werbet 3br finden: 1,300 Refter bon feinen wollenen Stoffen von richtiger Schneiber Waare in gusten Edugen zu 277 Cents am Dollaer.

#### gebaute Mobel: Die Berthe für morgen find ungewöhnlich gut.



Barlor Lebnftühle, (wie Abbilb.), u. viele andere Facons, gepolftert in bester Qualität Tapes ftrh ober Belour, Das hagoni Finifb, würbe billig fein \$2.69



### Mufterhafte Boeren-Regierung.

Bur Befcbonigung ihres gegen bie Boeren geführten Raub= und Unterbrudungstriegs haben bie Englanber unter Anderem auch behauptet, baß fie eine Reform = Rampagne gegen bie politische Rorruption führten, in welcher bie beiben Republiten unter ihren unftrupulöfen Führern formlich ber= fumpft feien. Die "torrupte Boeren-Regierung" wurde als Schlagwort ausgegeben, um die englische Bebolte= rung babon gu überzeugen, bag ber Rrieg eine Rothwendigfeit, bag er für bie große Maffe ber Boerenbevölterung eine befreienbe That fein werbe. Dag bies heuchlerischer Bormand mar, wie fo manch' anderer, hinter bem fich ber eigentliche Rern englischer Rulturmij= fion berbarg, meint der "Milw. Be= rold", war für Augenftehende flar ge= nug, bas englische Bolt mag fich haben bübiren laffen. Jest wird es anberer Meinung fein, nachbem bie Ergebniffe einer Untersuchung borliegen, Die fpegiell in ber Abficht geführt murbe, bie Rorruption zu beweisen. MIs bie englischen Militarbeborben

im Marg 1900 bie Berwaltung bes Oranje = Freiftaates übernahmen. be= gannen fie bamit, Die Staatsatten, bas gange Shftem zu untersuchen, um bie gange Bermorfenheit und Schlechtig= feit ber Boerenregierung bor aller Belt feststellen gu tonnen. Dit bem Gifer bes Saffes fturgten fich bie Be= amten auf bie einzelnen Berwaltungs= zweige und ftellten lange und genaue Untersuchungen in ben Regierungs= bureaux bon Bloomfontein an. Und welches war das Resultat biefer Un= tersuchung? Das von ben amtlichen englischen Rriegs=Rorrespondenten geleitete Blatt "Friend" fchreibt barüber wie folgt: "Berfchiebene Bureaur ber borigen Regierung find jest wieber für ben öffentlichen Dienft geöffnet wor= ben. Es muß gefagt werben, bag bie Uebernahme ber Bermaltung ohne irgenb eine hemmung ftattgefunden hat, bant einer Verwaltungsweise, bie bas Regierungsfuftem bes Dranje=Frei= ftaates gu einer Mufterrepublit ftem= pelt. Rein Buch, bas nicht richtig fchließt; teine Raffe, in ber auch nur ein Titelchen fehlte!"

Und als ber Gouverneur bon Bloemfontein, ber Generalmajor Brettemann nach faft einjährigem Dienft feines Umtes enthoben murbe, hielt er es für nöthig und nüglich, biefes Ur= theil feiner Beamten bom Marg 1900 gu unterschreiben und gwar burch bie Erklärung an bie Bürgerschaft bon Bloemfontein, "daß bie bewunders= werthen Gefete ber früheren Republit in ber "Dranjeriber = Colonie" auch ferner fo viel wie möglich weiter gehandhabt werben mußten", und anbere Lobbreifungen biefer Urf. 3m Unichlug baran weift ein Rorrefpon= tent ber Münchener "Allg. 3tg." aus bem Oranjestaate barauf bin, bag ber Freiftaat feine Schulben hatte, bak bie Regierung in Bloemfontein in recht republitanischer Ginfachheit geführt murbe, und fügt bingu:

Das nun auch von englischer Seite festgestellte Urtheil geht bahin, baß bie Regierung bes Dranje-Freiftaates beffer war, als bie manches anberen Staatswesen, und ba bas Sprichwort fagt, baß jebes Bolt biejenige Regie= rung besigt, bie es verbient, fo erweift es fich als logifche Folgerung, bag bas Bolt bes Freiftaates teine beffere Regierung betommen fann, als biejenige, bie es früher gehabt hat; jebe anbere, welche es vielleicht bekommen würde, würde nur fchlechter fein. Bogu alfo eine englische Regierung?

### Bulgariens Bevölferung.

Die am 31. Dezember 1900 vorgenommene Boltszählung im Fürften= thume Bulgarien hat eine Bebolterungszahl bon 3,720,000 Seelen ergeben. Das bedeutet gegenüber ber Bolfsgählung bom 31. Dezelber 1892 einen Zuwachs von insgefammt etwa 410,000 ober einen burchschnittlichen Sahreszuwachs bon rund 60,000 gleich 1,6 v. H. Da die mittlere Zuwachs-giffer mit 1,3 v. H. angenommen ift, fo tann bie Bevölferungsbermehrung Bulgariens als eine ziemlich gunftige bezeichnet werben. Die Statistit ber Geburten und Tobesfälle verzeichnet folgende jährliche Buwachsgiffern: 3m Jahre 1892 hat fich bie Bebolferung um 14,000 Geelen bermehrt, im Jahre 1893 um 24,000, im Jahre 1894 um 35,500, im Jahre 1895 um 48,000, im Jahre 1896 um 59,000 und feither bermehrt fie fich regelmäßig um etwa 60.= 000 Seelen jährlich. Die geringen Bif= fern früherer Jahre find auf die Muswanderung ber Mohammebaner aus bem Fürftenthume gurudguführen. Berborgubeben ift, bag ber Bebolte= rungszuwachs in Norbbulgarien ftar= ter ift, als in Gubbulgarien; in Prozentfägen ausgebrudt verhält er fich wie 1,9:1,4. Der Rordbulgare ift träftiger als berGübbulgare, ber theil: weise unter bem fibrofen Rlima ber Mariba= und Tunbicafluffe ju leiden hat. Die angeführten Bahlungsergebniffe find übrigens nicht gang genau, weil die Boltszählungsftatiftit an eini= gen Orten burch bie - Parteipolitit beeinträchtigt murbe.. In einigen Dor= fern wurden nämlich nach bem Antritte ber neuen Regierung bie Gemeinbes tangleien bon ber bisherigen Opposition - im bollften Ginne bes Bortes- im Sturm genommen, wobei bieMehrzahl ber Zählungsliften berloren ging.

- Die rechte Abwehr. - Bräutis gam: "Du bift viel gu totett, liebe Elfa, und ben anderen herren gegen= über viel gu freundlich." - Braut: "Ich thue boch mein Möglichstes, um bie herren von mir fern zu halten." — Bräutigam: "Doch nicht! Du hast Ihnen nicht einmal etwas vorgesun-

gen!" Deine Berlobung ift gurudgegan - Relly: "Belde meinft Du?"

# zu Gunsten sparsamer Hausfrauen.

# Bertauf von Coppright Rovellen

Bir offeriren nachftebende eine lifte ber neueften und beften Coppright. Robellen, publigirt gu \$1.50, ju einem unerhörten Breis.

Mitce of Dib Bincennes .... | Bon Maurice Swectheart Manette. Thombson, Ring of Doneb Island. Thombson, The Worners. Bon Gertrube Potter Daniels... Granftark. Bon Geo. McEutheon. Ju the Rame of a Moman. Bon Marchmont...

ath Comedn. Bon Egerton Caftle ........

M Mounded Name. | Bon Capitain Ring, Berlegers- Preis 19c Trumpeter Gred, 775 - Stud. Ring, Berlegers Preis 19c

# & C'THE BIG STORE"

Amerikas ....größte Retailers ....

Chicago ... New York.

### Riefiger Tapeten-Berfauf.

Rie feit bem Befteben biefes Dept. haben wir ein fo gro Bes Geschäft gemacht, als lette Boche. Unfere Runben fagen, baß fie hier ftets gerabe bas finben, mas fie fuchen. Bir haben boppelte Auswahl und hunderte mehr Mufter, als irgend ein Dept. in ber Stadt, gang abgefeben bon unferen Preifen, bie in jebem Fall niebriger finb.

Bir zeigen ein großes Affortiment in hubichen Tapeten-werth 5c-Berfaufspreis..... Bir offeriren eine Auswahl aus 75 Maftern in hilbic arrangirten Blumen und Scrolls, haffend für Stores und Sallen42c werth 10c-Berlaufspreis. 1000 Mufter jur Ausmahl in hochfeinen Tapeten, in reichem Rath, Grun, Blau, in arrangirten Figuren, Streifen, Blumen— 7c werth 15c und 20c-Bertaufspreis.

Ber offeriren die feinsten Tapeten, jene hochfeinen Farben wie Moth. Blau, Grun, Ian, Stofes und Effette, die Jedermann 16c friedigen, werth 35c-Berfaufspreis.

# Nähmajdinen und Bilder.

# 

Gine hochfeine Rahmaschine, jo gut wie irgend \$14.95 eine \$55-Rahmaschine im Martt . . . . Eine weitere Maggonladung kommt morgen zum Verkauf

Diese Maschinen werden von einem woblbefannten Fabrikanten von doch feinen Rahmaichinen gemacht, dessen Amme auf jede Maichine gestempelt ist. Ihr kennt den gutten Rai der Singer Radmaschine — nun, diese find eine Beckessenzugen bet die neuekten Singer. Sie arbeiten geräuschies, baben selbst einsäelnde Shuttle, automatische Tension und Bobin Wilden nut alle neuekten Berbessenzugen. Ein vollkändiges Set von leicht stellsbaren nikelplatitien Attachments in mit Sammet ausgeschlagenem Metallssichen (frei) mit jeder Maschine. Das Solywerf ist von politrem Eichen und iede Maschine bat fünf Schub-

Signed Aemarque Proof Eichings und Antochys Engrabings, in Malis in Florentine und fancy vergelbeten Rahmen, verzierte Eden – lein Bith in der ganzen Partie ift unter L. do werth – Größen 16 bei 27, 14 bei 28, 20 bei 24 – for State of Lange fie vorhalten. Austwalf, jedes ... State Sammen, verzierte Facsimite Mater Colors und Agfeis, in meren Wontags: Verlauf eine fige is das Schmud für irgend eine Wand einer – für Mahmen, der sich als Schmud für irgend eine Wand einer – für unseren Wontags: Verlauf nur.

Nahmen für Tribune, Inter Leean und Timess Ocrafd Kilder, finissed in Bergoldung u. Schwarz, fanch seden, komplet mit Glas — **25c** Montag für pur.

# Kinderwagen und Go: Carts.

Der Rame "Senwood" bedeutet Bollfommenheit in Rinderwagen und Go-Carts. Bir find bas Sauptquartier u. zeigen über 100 Mufter, von ben billigften bis gu ben allerfeinften -alle gu Gelb erfparenden Preifen.



Diefer große und praftifche Benwood Rinbermagen, Rech Bobb, Gull Roll Jop, gepolftert in Damaft und an: beren Stoffen. Grun emaill. Gear, Rubber tired Batent Sub Raber mit Rubber Sub Caps, Batent Fugbremfe, Similefeide Connenicirm (balt beffer ols Geibe) - ein großartiger Rinber magen ju bem Breis ..... \$6.95

Diefer angiebenbe Bebwood Reclining auster anziehende Aedwood Keclining Ho Cart, Kech Sody, Robrifig, grün email. Gear, Batent Dub, Andbertireb Räder mit Audber Dub Caps, Katent Hubbrenie, vollftändig mit Verdord Cord Kiffen und Similie Seide Son-nenschienu – viese Auskattung ift leicht \$11.59 58.45



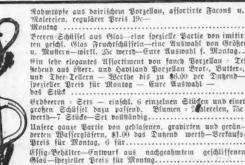
# Anßergewöhnliche Werthe in Eßgeschier, Porzellan, Glas, n. s. w.



Dinner = Serbices — 100 Stüde — engl. Fabrifat, Salbporgel- fan - Waare, berichiebene Mufter jur Auswahl — bemaft in beiliaten Blumen = Entwürfen. Dieje regulären \$6.39

Dinner - Services-Limoges franz. Lorzellan, 3 Deforationen, Befichen, Rosen und Klee, in natürlichen \$17.87 tauft werben-Montag fpeziell. Toiletfet, bemalt, 7 St., einich, großem offenem Seifenbehälter-\$1.00 werth-Set vollftanbig- \$2.88

Beifelloegaliet geleichen German Bonn - blau bemalte Teapot Tiles - für Mon: 50



100 Pecren Schüffel aus Glas—eine ibezielle Bartie von imitir-ten geschl. Glas Fruchtschüffeln—eine Auswahl von Größen 10c u. Mustern—wirkl. Zie werth—Eure Auswahl f. Wontag... (fin sehr elegantes Afsortine-gure ausvonl 3. Wontag...
febend aus ölterr. und Habiland Borzellan Brotz, Butletz, Fruchz und Thee:Tellern — Werthe bis zu \$6.00 per Duhend— 25c heis Eris für Montag — Eure Auswahl — 25c 

großen Schüffel bagu paffenb, Blumen : 94. werth-7 Stude-Set vollftanbig...... Infere gange Bartie von geblasenen, gravirten und gerän-berten Messergliefern, \$1.00 dos Dugend werth-Berkaufs- 25c Preis sir Montag, 6 für. Efsig-Behalter-Entivurs aus nachgeahmtem geschlifsenem 8c Glas-hezieller Preis für Montag. Faund bemalte Auchen = Teller, österreichisches Norzellau — 59c assorbirte Farben — \$1.00 werth-spezieller Preis.



# Große Preis-Herabsekungen an daner- Teppidjen und Rugs.

Brüffeler gewebter Ingrain, 36 300 25c breit, ftart u. bauerhaft — wun- berfcone Bartie bon Farben ..... Angrain, gangwoll., bolle Stanbard 48c bon Muftern... Tapeften Bruffels, Rorbury und Canford bob: pelie ertra Sorten — Parlor, Korridor u. Treppen-Mufter-mit 65¢ oder ohne Ginfassung....... Agminster und Moquette — Alex. Smith & Sons beste Qual. — feine Partic Boc fassungen...

84.98 \$6.98

Korribor und Treppen bagu 950 paffenb. Rugs! Rugs! Rugs! Smbrua Rugs — John Broutleb & Sons — Rangpur Cual, — bolles Lager unb Eure Auswahl der ganzen Nactie — 30×60 6×9 7.6×10.6 9×12 9×12 Brufiels Rugs — gang nene Rug3 — nur cine Rabt — feine B 14.50 Muffer — gute Dual. \$14.50 Doby Bruffels Rugs — to neue Buffer und Farben — einer ber gufriebenftellenbften \$18.00 \$20.00

China Matting - fanch Cheds und Stripes eng gewebt ... Sapanelisaes Matting, 100 Arobe:Mollen — alle Farben und feine Auswahl von Mustern, werth bis 311 Auc Narb: 206
7.50 — Narb. 1000 Wifton Rugs — Größe 27x54 — bes franke Enden — alles \$1.29 Linoleum - er tra fcmere Qualitat, alles \$1.29 ausgewählte Mufter, 6 und 12 Fuß breit — Geviert Prb.....

# Erstannliche Auswahl von Gardinen, Portieres, Screens, Tapestries.

Wir fauften ein Dugend große Partien bon Waaren billig und offeriren biefelben gu Preifen, Die Guch biele Gelegenheiten gum Gelbfparen geben.



lin — gut gemacht Amerifanische Rega-Garbinen - Mi tr & Garbinen-Bacgains, boch sind bies die besten jemals offerte ten — bier Mu fter, \$1.50-Waare, Baar 87c

Renaissance Bruffels und At. Calais Garbinen — hibtige Parlor-Deforationen, hoofeine Mufter und Qualitäten, \$6.00 Werthe. \$3.118 Sendung unferes großen frang. Spiken-Ginstaufes bietet Guch elegante \$20 \$11.90 handcemachte Garbinen, Baar. Tapeften Bortieren-Gin Sammlung, Die anders: wo nicht angetroffen wird-neue, frifc, boch moberne Mufter und Farben - \$5.00

Couch Bezüge. & 3oll breit, befranft, beste Mobe, bie beste Qualität—thatsächlich ber beste \$2.98 Rope Bortieren, große ichmere Robes, berftellbar bis ju 7 fuß breit - in jeder Siniicht \$2.48 Belaur Mantel Draperies — Brachtvolle gemufterte Stoffe, mit gangleibenen Franfen 51.19 Gefärbte Ball-Burlaps - Sehr feine Qualität, boll: Auswahl ber neueften Schattirungen, 14c

Ruffled Muslin | 3rif Boint und Bruffellette Garbinen - Eine Garbinen. 36 goll breit, 34 Parts lung berichen. Buss 19 | Renaissand Berthe - extra specielle Werthe - bas \$2.19 | Raar ju.

Safh Muslins - 40 Boll breit, in hubichen 5c Frangofifches Fifchnet-eine Raumung aller 10c unferer einzelnen Muffer, with 20-30c Pb .. 10c Japanijche Screens—vierfaltig goldbestidte, helfar-bige, etwas beschmust—gewöhnlich \$1.98 Opaque Shades-3x7 Jug Große, auf garan: 15c Deffingene Bole: Bradets-febr fein finifbeb, 5c

# Preise welche zeigen, Eure Hausausstattungs-Waaren hier kaufen solltet.



LEANER binen: Streder ...... Barlor : Befen, Sallman's Diamond 6:F. Trittleitern, gem. Rapeten 10c normeg. Pine, Sartholy Gewürgtabi: 50c

95c Betild Garten Sets 5c 250 arpet Reis 10c Bute Bafdeleinen ..... 5e



Barten: 10c







65c Cloth Co.'s Draht=Tuch

StahleRange, \$2.45 Löcher, große \$2.75 

00

### Unsere Möbel und Preise waren nie so anziehend.



3 Stüd Barler Guits, mit fare Schublaben, Battern geschiffener ten Gestellen, beste Sprungses bern, mit Damast aber Resours labe mit Blific gestüttert gepafftert \$7.98 iprziell. \$12.95











III







Rod - Sdule

Gur bie "Conntagpoft."

um Biele

Stigge bon Rarl Renter. Rerger.

"Slack up, boys!"
Mit diesen Worten trat der erste Masschinist in die Oeffnung zwischen der Maschinenkammer und dem Resselraum. In diesem letzteren waren drei Männer deschäftigt — stramme muskulöse Gestalten. Ihre ganze Bekleidung bestand aus leinenen Beinkleidern und einem runden Käppchen auf dem kurzgeschorenen Haupte. Die bärtigen Gesichter, von der Gluth des Feuers geröthet, waren mit Schweiß bedeckt. Auf der nackten Brust zeichneten die herads

chen in den schwarzen Kohlenstaub.
Sie machten bei den Worten des Masschinften, der gleich wieder verschwand, erstaunte Gesichter. Kurz zudor hatte es noch geheißen: "Hurry up boys, more steam!"

rollenden Schweißtropfen graue Fur-

In diesem Augenblicke wurde in einer dunklen viereckigen Deffnung am anderen Ende des Resseltraumes ein junger Mann sichtbar, welcher mühsam einen Korb mit Steinkohlen herbeischleppte. Er war gekleibet wie die Heiger und mochte ungefähr 20 Jahre alt sein. Die schwere Arbeit in dem beißen dumpfigen Raum hat seine Wansgen gebleicht und geschmälert und seinen Rücken gebeugt.

"Laß nur langsam gehen, Willie,"
fprach einer der Heizer gutmüthigen Tones zu ihm, "wir werden wohl balb an's Land tommen, steig' nur hinauf und schnapp' etwas frische Luft, für die nächste halbe Stunde sind Rohlen genug borräthig."

Der junge Mann ließ sich das nicht zweimal sagen. Dem Heizer einen dankbaren Blic aus seinen großen müben Augen zuwersend, ergriff er zwei Sacklappen, damit er sich an den heißen Sprossen der steil aufwärts führenden eisernen Leiter die Hände nicht derbrenne, und stieg empor. Der aufwärts schlagende heiße Dunst denahm ihm fast den Athem. An Deck angelangt, lehnte er fich an die Brüstung und schlürfte mit tiesen Zügen die siihle reine Luft ein.

Gin gelber Schimmer vom Often brängte die auf dem Meere ruhenden grauen Schatten der Nacht immer weister zurück. Das regelmäßige Arbeiten der Maschine durchzuckte wie dumpfe Pulsschläge den Dampfer, der deffen Bug die Wogen zischend und brausend zurückwichen und eine weiße Schaums

ftraße auf ben grunen Fluthen bilbeten. Billie blidte mit glangenben Augen nach Nordweften, wo ein schmaler blau= fcmarger Streifen aus ber Dam= merung tauchte und auf bem Baffer gu ichweben ichien. Dort mußte es fein. bas Ziel feiner Sehnsucht, bas Land feiner hoffnung und Traume - Umerifa! Wie hatte er verlangt nach bie= fem Unblid, nach biefer Stunde. Bor ihm lag die neue Welt, lag ein neues Le= ben, und wie die alte Belt längft in Mebel und Ferne hinter ihm verschwun= ben war, fo buntte ihm, lag auch für immer feine freudlose Rindheit und gugenb hinter ihm, bergraben im Meer ber Bergangenheit. War boch fein Leben, feit er benten tonnte, ein ununterbro= chener Rampf um's Dafein, um's tagliche Brot gewesen. Seine Eltern hatte er nicht gefannt. Urme Tagelohners= leute hatten fich feiner angenommen. aus driftlicher Rächftenliebe und Barm= herzigfeit, wie ihm immer wieber ber= fichert wurde mit bem Bebeuten, bag er gar nicht zu viel und zu schwer arbeiten tonne, bas zu bergelten. Als er 19 Jahre alt geworben, war ihm bie Ertenntnig aufgebämmert, bag jener Att driftlicher Rachftenliebe burch einen awölfjahrigen Frohnbienft genugfam bergolten fei. Er wollte nun endlich für fich Gelb berbienen, ging auf und bavon. Raum hatte er Arbeit gefun= ben, als ihm eine Borladung gur Mili: tar=Aushebung qugeftellt wurbe. Dies ruttelte ihn auf und er begann über feine Butunft nachzubenten. Golbat zu werben, verspürte er nicht die geringfte Luft. Und er beschloß, auszuwandern nach bem marchenhaften Sanbe ber Freiheit. Er reifte nach Samburg und fand auf einem Sandelsbampfer, mel= cher amifchen Beftinbien, Jeb Orleans und Samburg berfehrte, eine Stelle als Roblenschaufler. Raum aber war bie heimische Rufte feinen Augen entschwun= ben, ba hatte er Alles barum gegeben, wieber gurudtehren gu burfen, ein tiefes heimweh hatte fich feiner bemäch= tigi. Dabei bie unfäglich fcmere und ungewohnte Arbeit. Er war oft nabe baran, ju bergweifeln. Aber fie lagen nun hinter ihm, die ichredlichen Stun= den und Tage, und bor ihm lag fein

Die ersten Strahlen bet Morgensfonne vergolbeten die Rämme der Melsten, so daß das Meer mit goldenen gitternben Wölkchen übersäet erschien. Immer beutlicher trat das Land hervor. Die duntelblaue Farbe verwandelte sich allmählig in grüne. Der rothe Leuchtsthurm an der Mündung des Mississischen ben Horizont ab.

Blöhlich erinnerte er fich seiner Arbeit. Roch einen langen sehnsüchtigen Blid warf er über bas ichimmernbe Meer nach bem fernen Stranbe — bann ftieg er wieber hinunter.

Die Sonne ftand icon boch am hims mel, als Billie wieber an Ded tom. Seine Rollegen begaben fich gleich jur Rube, von ihm aber ichien alle Mübig-

feit gewichen gu fein. Der Dampfer glitt burch bie gelben Fluthen bes Mif-Riebrige Beibenfträucher faumten bie feichten Ufer ein. Go weit bas Auge reichte, dehnten sich mit ho= hem Schilf bewachsene Flächen, von Waffersumpfen wie mit blinkenden Wolfen burchftreut. Sier und ba ftand ein niedriges Bretterhaus, bas wohl ei= nem Fifcher ober Trapper gum Mufent= halt bienen mochte. Je weiter ber Dam= pfer tam, befto wechselvoller und reicher wurde das Bild. Unter hohen Bäumen mit lang herabhängenden grauen Moos= fchleiern ftanden am Ufer vereinzelte Blodhütten. Araustöpfige Negertinder fpielten bor ben Thuren, bunte Rinder= heerben graften in ber Nahe. Die Bafferflächen berichmanben, bas Schilf wich ben Reisfelbern und biefe mieber den Buderrohrpflanzungen. 3m bin= tergrunde erfcienen bammeige Urmal= ber, gegen welche bie weißen Baufer ber Plantagenbefiger und die Ramine ber Budermühlen sich scharf abhoben. Dunkle Drangenhaine grußten mit

ihren golbsarbigen Früchten das Auge. Willie begab sich endlich zur Ruhe, und als er dann wieder aufgeweckt wurse, leuchtete schon das Abendroth über die Landschaft. Am rechten Ufer erhoben sich schöne Landbäuser und Billen, don üppigen Särten umgeben. Aus dem braungrünen Laudwert hoher Magnoliadäume leuchteten die Blüthen wie große schneeweiße Lilien. In der Ferne tauchten die Thürme und Dächer don New Orleans auf.

"Schnell Willie, wir muffen noch einmal hinunter!"

Noch einmal hinunter in ben heißen Raum — aber Gott sei Dant, bas lette Mal.

Nachdem ber Dampfer bie Unter geworfen hatte, mußten die Feuer gelöscht werben. Mit großen eifernen Saten wurden die glühenden Rohlen unter beit Reffeln herborgeholt. Gine erftidenbe Sike fullte ben engen Raum. 2118 nun noch Baffer auf Die Gluthhaufen aeschüttet wurde und aus ben Inatternben und gifchenben Schladen weiße Dampfe um Geficht und Sanbe folugen, tonnte Willie es nicht länger aushalten, er iprang in bie Maschinenkammer. Bon oben fiel ber matte Schein einer Laterne und erhellte bie blinkenden Raber und Rolben. Niemand hatte ihn bemerkt. Mit rafchem Entschluß ftieg er leife bie Trebbe embor.

Auf dem Berbecke herrschte ein lebhaftes Durcheinanber. Auch die Dunkelheit begünstigte sein Borhaben. In seiner Kabine vervollständigte er seine Kleidung durch Hemb, Blouse und Hut; sie ganz zu wechseln getraute er sich nicht. Auch seinen Koffer mußte er selbstverständlich zurücklassen.

Gine Stridleiter führte hinab zum Pier. Rlopfenden Herzens betrat er dieselbe. Seine Angst war unbegrüns bet, unbemerkt erreichte er den Boden. Rasch eilte er quer über die Lebee und befand sich bald unter der Menge in Sicherheit.

"Frei, frei!" jubelte er in seinem Innern. Alle Mattigkeit war von ihm gewichen und mit elastischen Schritten eilte er weiter. Wohin, wußte er nicht. Er besaß nicht einen Cent, aber das machte ihm keine Sorge. Bald erreichte er eine breite, mit hohen Bäumen eingesaßte Querstraße, der er in nördlicher Richtung folgte.

Die Rachtluft war geschwängert mit bem lauen Sauche bes Gubens und mit bem füßen Dufte ber Rofen und Mag= nolien. Funkelnbe Leuchtkafer um= freiften bie buntlen Baumwipfel. Mles bies, berbunben mit bem frembarugen, faft betäubenben Schwirren und Birpen ber Lotufts und Grillen übte auf bas empfängliche Gemuth bes jungen Mannes eine tiefe Wirfung aus. Es mar ihm, als fei er in eines jener Marchen= länder berfett worden, wie fie die Dich= ter mit glühenden Farben schilbern. Daß er heimathlos, mittellos, ohne Renntnig ber Sprache fich in einem fremben Lande befand, hatte er gang bergeffen. Staunend und traumenb

wandelte er dahin.
Endlich erreichte er das Ende der Straße und, wie es schien, auch das der Stadt. Schmale Wege führten zwisschen Gärten, worin die mächtigen Blätztergruppen der Bananenbäume sich ershoben. Weiterscheitend gelangte er in eine parkähnliche Gegend und unter einer breitkronigen Lebenseiche legte er sich zur Aube nieder. Bon großer Müsigkeit überwältigt, sant er bald, trog der blutdürftigen Rostitos und all der fremdartigen Laute, in einen tiefen traumlosen Schlaf.

Gegen 9 Uhr am nächsten Morgen wandelte Willie am Ufer des Mifsisspie entlang. Zu seiner Rechten erhoben sich die von Gärten und Baumgruppen umgebenen Häuser aon Carrollton, einer Borstadt von New Orleans. Sein Magen knurrte ganz gewaltig. Schon dreimal hatte er um etwas zu Essen gefragt, aber entweder hatte man ihn derwundert angeschaut, oder ihm Worte zugezusen, die er nicht verstand.

Jegt kam er an eine Sägemühle. Ein rothbärtiger Mann war mit bem Aufschichten von Brettern beschäftigt. Zu diesem trat er und fragte schüchtern: "Sprechen Sie Deutsch?"

Der Mann nickte.
"Rönnen Sie mir vielleicht sagen, wo ich ein beutsches haus finden könnte?"
"Bie, ein Gasthaus?"

"Ja — wenn's nur ein Haus ift, wo man Deuisch perftehi." noch brei Blocks hinunter, bann zwei Blocks rechts, bas zweite Haus am linten Corner, bas ist es."

"Dante schön," entgegnete Willie und schritt weiter, es innerlich verwünschend, daß seine falsche Scham ihn angehalten hatte, zu fragen, was denn eigentlich "Blod" und "Corner" sei; er wußte es ja nicht und war so tlug wie zubor.

Nachbem er noch längere Zeit planlos umhergeirrt war, gewahrte er ein Schild, worauf ftand: "Fred. Müller, Livery Stable." Darauf fteuerte er los und belrat ben großen Hof, wo ein Bursche von seinem Alter damit beschäftigt war, Kutschen zu reinigen. Un diesen wandte er sich mit der Frage, ob er bei Herrn Müller vielleicht Arbeit sinden könne.

"Na, warum nicht? Wo haft Du zu= lest geschafft?"

Nachdem Willie ihm mitgetheilt, daß er gerade vom Schiffe komme, sprach er: "Also noch ein Grünhorn . . . Well, bersuch's 'mal, aber merk Dir, wenn der Alte fragt, ob Du das und das kannst, so mußt Du immer Ja sagen und wenn Du auch nichts davon verstehft, das ist so Mode hier in Amerika. Da kömmt er gerade."

Sin Mann mit grauem Bart, ohne Rock, die Aermel des schneeweißen Hems des aufgekrempelt, kam herangeschritten. Willie zog seinen Hut und brachte

feine Bitte vor.
Der Mann blickte ihn prüfend an und fragte: "Kannst Du zu Horfes tenden?"
Eingebent des erhaltenen Rathes antwortete Willie: "Ja!"

"Buggies waschen?" "Ja!" "Heu machen und ein Doppel-Team treiben?"

treiben?"
"Ja!"
"Berstehst Du Gartenarbeit und

Bäume zu trimmen?"
"Ja!"
"Luch Hausarbeit und Carpets zu reinigen?"

reinigen?"
"Ja!"
"Well, dann will ich's mal mit Dix versuchen, wenn ich mit Dix zufrieden bin gese ich Dix \$10 mangelich und

bin, gebe ich Dir \$10 monatlich und Board, natürlich. Laß Dir etwas Lunch von Mrs. Müller geben und bann kannst Du :nit Fred in die Wiese hinausfahren zum Heumachen."

Als Willie am gebeckten Tische saß, bünkte er sich der glücklichste Wensch. Er war ja am Ziele, im Lande der Freiheit, wo auch dem Aermsten bie Pforte zu

büntte er sich der glücklichste Mensch. Er war ja am Ziele, im Lande der Freiheit, wo auch dem Aermsten die Pforte zu Glanz und Keichthum offen steht. Wersen sich seine Träume verwirklichen? Wer weiß — und wenn nicht, steht doch sie ihm treulich zur Seite die zum letzen Ziele, das uns Allen am Ende unserer Laufbahn wintt; sie, ohne die selbst det Millionär arm ist: die tröstende, belebende, ermuthigende und schöne Betrüsgerin — Hoffnung.

## Fahrrad und Tiger.

Bon 3. S. Rosn b.

"Sie haben Recht," bemerkte Charles Mauras, "das Erscheinen des Fahrsrads ift eines der größten Ereignisse, die sich seit langem vollzogen haben. Das langsame Geschöpf, zu dem sich der Mensch herangebildet hatte, ist wieder ein schnelles, ja eines der schnellsten Geschöpfe geworden. Die Tragsweite einer solchen Thatsache ist under ereinnen

rechenbar.
Bor achtzehn Monaten erfaßte ich bie Bebeutung dieser mächtigen Umswälzung in ihrer ganzen Größe, und zwar bei einem aufregenden Erlebnisse, das ich nicht so bald aus dem Gedächtsnisse verlieren werde.

Mie Sie wissen, bereiste ich bamals bie großen Sunda = Inseln, Sumatra und Java in Gesellschaft des hollandisschen Georgaphen Moers und unseres Geologen Roussel.

Gines Abends trafen wir mit unferen Booten in ber noch jungen Nieber= laffung von Rieuwenhuns ein. Es hal= ten sich baselbst etwa zehn hollandische Rolonisten auf, benen eine Bevölke= rung von Malaien und Chinefen bienft= bar ift. Die Pflanzungen find giem= lich weitläufig, ungefähr zehn Qua= bratmeilen, und bilben eine machtige Lichtung mitten im bichteften Urmald. Das eigentliche Dorf ift befestigt gegen bie Tiger, welche, in eben biefem Ge= biete, gu wieberholten Malen-fo im Jahre 1811 und im Jahre 1853 bie malaischen Rolonien überfielen und beren fammtliche Bewohner ber=

genrten.

Bir erhielten eine prunkvolle Gastsfreunbschaft bei Mijnheer van den Duwelandt. Auf der Terrasse seines Holzschlichen figend, genossen wir einen jener töstlichen Abende, wo sich die dustigen Schatten, das Leuchten der Glühmirmchen und das Gesunkel der Sterne in zaubervoller Harmonie vereinigen.

"Schleppen bie Tiger Ifinen noch häufig Leute weg?" fragte ich unferen Birth zwifchen zwei Jagdgeschichten. "Rein. Bielleicht zwei ober brei in

"Nein. Bielleicht zwei ober brei in fünf Jahren. Bor allem versuchen sie es nicht mehr, das Dorf anzugreifen; sie haben zum Schlusse sehr wohl ertannt, daß das ihre Kräfte überstieg."

zahlreiche Tiger?"
"Im Walbe wimmelt es von ihnen.
Selbst am hellen Tage ist ein Ausflug in die Rähe des Saumes nicht zu empfehlen."

"Aber immerhin gibt es hier noch

Wir tranten ben Raffee und fagen Licht fprühte aus feinem Blide. Aber noch einige Zeit beim Scheine blauer er entbedte nichts; er blieb fteben, ben

Lampen, beren mattes, träumerisches Licht sanft in die Nacht hinausglänzte; bann konnten wir uns zur Ruhe bege=

Ich erhob mich früh am nächsten Morgen, mährend unser Wirth noch auf bem Felbe war. Nachbem ich eine Tasse Thee getrunten hatte, streiste ich zwischen den Wirthschaftsgebäuden umher. Ich schwantte zwischen einem kleinen Spaziergang in der Umgebung und einem Bündel Aufzeichnungen, die zu ordnen waren, als ein prächtiges Fahrrad, das in einem der Schuppen lehnte, meine Ausmertsamkeit auf sich

Ich erfannte eine der berühmtesten amerikanischen Marken. Run hatte ich, seit meine eigene Maschine bei einem Ausfluge in der Nähe von Malacca zerbrochen war, kein Rad mehr bestegen. Ich bin, wie Sie wissen, ein leisdenschaftlicher Fahrer, und ich will mich nicht etwa rühmen, wenn ich daran erinnere, daß ich ein "Match" gegen Danker fuhr, dessen einen Lauf ich gewann.

Beim Unblid biefer herrlichen Da= schine wurde ich von einem jener "Ge= lüfte" erfaßt, welche die echten Rabler mit ben Rauchern theilen. Buerft wi= berftand ich, bann jog ich bas Rad behutsam an mich, bann faß ich auf, ent= schlossen, in den Grenzen eines kleinen Bersuchs zu bleiben. Bor ber Unfied= lung erftredte fich ein leiblich guter Weg, ben bie alten, aufgezehrten Ma= laien begonnen, bie hollanbischen Ro-Ioniften gu Ende geführt hatten. Diefem steuerte ich zu, trat bann mit Wolluft an und fuhr mit Rennge= fcmindigfeit über eine furge Strede hinweg. Es war entschieden eine bollendete Maschine, schnell, geschmei= big, bem leifeften Drude gehorchenb. Das Gelüfte murbe unmiberftehlich, und überzeugt, feitens unferes freundlichen Birthes entschulbigt zu werben, gab ich mich besiegt und feste nun in rafen= bem Tempo burch bie Reisfelber unb Raffeebflanzungen.

Fünf oder sechs Kilometer trennten mich vom Walbe: sie waren in wenigen Minuten zurückgelegt. Ich befand mich vor einem Meer von Grün. Pfanzen, Bäume und Sträucher der verschiebensten Art, von den mannigfaltigsten Formen dermengten sich in wilder Fülle, hingen über die Ufer eines kleinen, mit Schilf, Wasserlilien und grüsnen Algen bedeckten Sees. Ich war wie gebannt von diesem Orte, und um seinen gewaltigen Zauber voll zu geniesen, stieg ich vom Rad und ließ mich auf einen Granitstein nieder.

Während ich so saß, frachte es im Astwert, etwas Schweres und Leichtes zugleich bahnte sich einen Weg bis zum Kande des Wassers. Mein Herz stand still. Die blasse, die schwere Angst legte sich mir auf die Brust, würzte mich an der Kehle. Kaum dreißig Schritte von mir trat das furchtbare Thier, die Geißel der Länder, aus dem Halbschatten hervor. Einen Augenblick blieb die elegante Silhouette, der Kopf des Tigers mit den goldschillernden Augen, unbeweglich.

Durch zwei ober brei große, niebershängende Palmen verborgen, wagte ich teine Bewegung zu machen. Um mein Rad zu erreichen, mußte ich bis auf die Straße gelangen. Dies war unmöglich, ohne die Aufmertsamteit derBestie zu erreichen; in zwei Sprüngen würde sie mich eingeholt haben.

Die im Berlaufe biefer gweiSprun= ge die Maschine zwischen die Beine be= tommen und abftogen? Und bann, felbst wenn ich ben Bortheil ber Ueber= raschung für mich hatte, war ich nicht gerettet, sobald das Thier sich entschloß, auf mich Jagb zu machen. Gin Rab wird rafcher eine Meile gurudlegen, benn ein Tiger; aber fann es bem furchtbaren Unlauf ber erften Sprünge widerfteben? 3ch glaubte es nicht, und nach ber Betäubung ber erften Ge= funden überfiel mich ein Zittern, mein Berg flopfte gleich einem Sammer, mein Mund war troden, meine Bunge Schwer wie ein Stein. Reine Baffe, selbst nicht ben Revolver, ben ich ftets bei mir trug, und ben bas Berhängnig mich beim Auffteben hatte bergeffen

Meine geheime Hoffnung war, daß das Thier, an nächtlichen Opfern übersfättigt, nur zum See gekommen war, um seinen Durst zu löschen. Aber wenn schon der Tiger seine Zunge in den See tauchte, so schien es keineswegs, daß es ihm ein Bedürsniß war. Er erhob bald seinen nassen Rachen und durchforschte die Umgebung. Eine Art Erkenntniß sagte mir, daß er, meiner Hoffnung entgegen, schlechte Jagd gemacht hatte, und daß er einen Ersah für die fruchtlose Racht suche. Eine undorssichtige Bewegung und ich wurde dieser Ersah.

Die Zeit, mährend ber ber Tiger uns beweglich blieb und feine Topaz-Augen langfam von Baum zu Baum, von Strauch zu Strauch wandern ließ, hatte für mich die gräßliche Länge schredenvoller Erwartung.

Einen Augenblick schien er sich zurückziehen zu wollen und wandte sich mit außerordentlicher Trägheit dem Walde zu. Dann, bei dem Geräusche eines Bogels, der durch das Laubwert strick, drehte er plöglich mit Lebhaftigteit den Hals, ein phosphoreszirendes Licht sprühte aus seinem Blick. Aber Kopf im Profil, halb gegen die Schulter gekehrt, in so graziöfer Haltung, wie eine aufmerksame Kahe. Er zögerte augenscheinlich zwischen zweiRichtungen; ich hörte nicht nur mein Herzschlagen, sondern in gewissem Sinne auch mein Gehirn.

Enblich fam die Bestie zu einem Entschluß. Sie wandte sich von neuem dem See zu, that einen Schritt gegen das Ufer. Dieser Schritt brachte sie mir nicht näher, es konnte sein, daß die gewählte Richtung eine mir günstige war. Aber bei einem zweiten, rascheren Schritte entschied sich mein Schrecken: ich machte einen Sat, dann einen zweiten, ich erfaßte mein Rad.

Ein solder Schwindel beherrschte mein ganzes Wesen, daß ich mir zuerst selbst nicht Rechenschaft darüber gab, ob der Tiger sich gerührt hatte oder nicht; aber während ich in den Sattel sprang, sah ich, bligartig, den großen Körper sich duden, ich hörte den Sprung. In demselben Augenblick gab ich den ersten Pedaltritt.

Troß ber Aufregung waren meine Bewegungen sicher, gleichmäßig, behenbe. Es schien, als ob ich ganz Instinkt geworden war, als ob jede meiner Fikern jenem dunklen Willen gehorchte, ber hundert Mal geeigneter ift, uns aus der augenblicklichen Gefahr zu helfen, als der klarste Berstand. In zwei Stößen erlangte ich die höchste Geschwindigkeit, und in der winzigen Beitspanne, welche zwischen dem ersten und dem zweiten Sprunge versloß, war ich für den Kampf gerüstet.

Ich trat mit einer wahnsinnigen Energie, aber beim vierten Sprunge war die Entfernung bereits auf einige Schritte zusammengeschrumpft, beint fünften hatte das Thier sozusagen nur die Tabe auszustrecken, beim siebenten berührte es meinen Reifen. Ich glaubte mich verloren; die Anstrengung, die ich dann machte, schien mir vergeblich.

Aber die Klaue verfehlte das Ziel, streifte es kaum, und da die Maschine unbehindert ihren Lauf fortsetzte, war der Tiger beim achten Sprunge etwas weniger schnell, eben weil er die Beute versäumt hatte.

In diesen schwindelnden Setunden hatte ich die Eingebung, gegen einen Gojababaum abzuschwenten, der sich am Rande des Weges befand, und wieder entwischte ich, indem die Bestie zweisellos zauderte, da ihr der Baum einen ausreichenden Sprung nicht gesstattete, oder sie zwang, sich zu wenden. Obwohl meine Geschwindigeit nun

ihren Sobepuntt erreicht hatte, hatte ich nicht die geringste hoffnung mehr. 3ch fühlte nur ju wohl, bag ein ober awei Unläufe bes Gegners ben Rampf endgiltig beichließen würben. Bei bem folgenben Sprunge wurde ich bon neuem faft erreicht; aber mahrend mein Rad bor ber Rlaue floh, fah ich bligartig, daß ich über einen ziemlich langen und fehr ichmalen Steg hinwegfegen mußte, ber eine Urt Bewäfferung fanal überbrüdte. Diefe Bahrnehmung gab mir wieber einigen Muth: ich hatte ben febr beftimmten Ginbrud, baß ber Tiger einen Augenblid jogern würde, baß es fein tonnte, baß er eini= ge Meter berlor, inbem er beim Ueber= gang seinen Lauf verlangfamte. Und fe fam es in ber That. Als ich mich jenfeits bes Ranals befand, hatte ich ber furchtbaren Rage etwa gehnSchritt abgerungen. Ich glaube wohl, daß ich in ber Truntenheit Diefes Bortheils meinen Bebaltritt noch beschleunigte.

Mabrend ber folgenben Setunben holte ber Tiger nach und nach bas Berfaumte wieber ein, aber mit etwas meniger Leichtigkeit, als im Anfang. Gin Schimmer ber Soffnung ftahlte meine Rrafte, und balb blieb ber Abftanb ein gleichmäßiger. Ich tann nicht fagen, bak ich meine Unftrengungen berbop= pelte, benn ich hatte mein Maximum erreicht, aber ich bewahrte mir meine gange Energie. Rach einigen hunbert Metern hatte ich bie befeligenbe Gewiß beit, bag ich nicht nur meinen Bortheil behauptete, fonbern bag bas Thier felbst einige Meter verloren hatte. lleber einen fleinen Abichug ließ ich mich hinabrollen, wie ein Gefchof, bas fich aus Gigenem weiterhelfen wurde, und ich gewann fo einen neuen Bor=

fprung. Schon triumphirte ich. 3ch glaubte mich gerettet, ich trieb bas Bebal mit einer wonnigen Raferei. Ein Um: ftanb ftellte alles wieber in Frage: ge= gen ben Gingang einer Bifangpflan= jung lag ein belaubter 3meig, ben ir= gend ein Arbeiter beiseite geschleubert haben mochte, und ber mir ben gangen Beg verfperrte. Es war ju fpat, ibn au bermeiben, überbies, wie mich ber= abbeugen ober aus bem Sattel fpringen unter folden Berhältniffen? Mein Entschluß ftand augenblidlich fest: ich feste über bas hinderniß.

Zum Unglück verlor ich baburch meine Richtung, und ich mäßigte mein Tempo, um nicht aus dem Gleichgewicht zu kommen. Die Bestie mußte das bemerken, sie nahm einen verzweisfelten Anlauf, und ich sah den Augensblick, wo ich trot allem der furchtbaren Rlaue anheimfallen würde. Ein Tausmel erfaßte meine Sinne, ich hatte das gräßliche Gefühl, als ob ich schwinsbelnd und rettungslos in einen Abstrund flützte, und mich überkam eine seinen Ergebung in den Tod. Aber des ging hlichsomen noriber

Einen Augenblid später hatte ich ben Kampf bereits wieber aufgenommen; es war die lette Anstrengung. Der Liger, wenngleich noch immer schnell wie ein gutes Rennpferd, war endgiltig befiegt durch das Rad; er gab bald die Berfolgung gänzlich auf, theils wohl aus Entmuthigung, theils auch ohne Zweifel wegen der Rähe des Dorfes, das er zu fürchten gelernt hatte.

Ich ruhte gleichwohl nicht eher, als bis ich die Behaufung meines Wirthes erreicht hatte, und erst da kam das grenzenlose Erstaunen in mir zum Ausbruch über die Gefahr, in der ich geschwebt hatte, die Freude, zu leben, und der Stolz, mich an Geschwindigkeit mit einem der behendesten und furchtbarsten Thiere der Schöpfung gemessen zu haben.

### Die Ausfahrt.

Ruffifche Stige von Dagim Gorti.

Ueber die Dorfftraße, zwischen niebrigen, weißen Dorfhütten, bewegt fich unter wilbem Geheul eine fonberbare Prozession . . . eine Schaar Menschen, eng aneinander gepreßt, langfam, wie eine große Belle. Bor ihr her trabt an einem Wagen ein Pferden, ein ftruppiges Pferdchen, mit traurig herabhängender Mähne. Un bem hinter= theil bes Wagens zeigt sich ein junges Beib - faft noch ein Rinb - mit einem Strid an ben Sanben festgebunben. Die Frau ift bollftanbig nadt. Sie geht fo feltfam einher; ihre weit= geöffneten Mugen ftieren in Die Ferne mit ftumpfem, finnlofem Musbrud, ber nichts Menschliches mehr hat. Ihr Leib ift mit blauen und bunkelrothen Fleden bebedt; ihre linte Bruft ift zerpeitscht, und aus ihr fidert bides Blut ... Es bilbet einen purpurnen Streifen über ben gangen Leib bis gum Rnie; nur auf bem Schienbein wird es bon einer Schicht Staat berbedt. Es fceint, als ob von dem Körper ber Frau ein langer Streifen haut abgezogen worben ware ... Der junge Leib ift furchtbar geschwollen und blau . . Die schlanken, fleinen Füße bewegen fich mühfelig auf bem Staub - es ift ein Bilb bes 3am= mers und bes Schmerzes. . . .

Auf dem Wagen steht ein großer Bauer in weißem Hemb, auf dem Kopfe eine schwarze Lammfellmühe, unter der Inalrothes Haar heradfällt. In der einen Hand hält er die Jügel, in der anderen die Beitsche. Und mit dieserschlägt er abwechselnd auf den Ausgen des Pferdes und auf den zersleischen Körper der jungen Frau. Die Augen des Bauern sind blutunterlaufen und glänzen in doshafter Freude. Sein entblößter Arm, der mit rothen Haaren bewachsen ist, ist kräftig und muskulös. Bon Zeit zu Zeit schreit der Bauer heisser auf: "Borwärts... Du Here!...

Sei! Sei! . . . " Und hinter bem Bagen malat fich bie Menge brüllend, pfeifend, lachend und höhnische Schimpfworte rufend. Manchmal läuft ein Bengel voraus und schreit ber Frau gemeine Worte in's Geficht; bann übertont bas ausbrechenbe Gelach er iebes Geräusch: man bernimmt nich einmal bas fcarfe Saufen ber Beitiche in ber Luft. . . . Die Gefichter ber Beiber find erregt und ftrahlen bor Freude. Die Manner Schreien bem Bauern auf bem Wagen etwas Wiberwärtiges gu, und er breht fich nach ihnen um und lacht mit weit aufgeriffenem Munde. Dann - ein Beitschenschlag auf ben Rörper bes Beibes! ... Der Riemen schlingt fich tlatschend zwei Mal um ben Leib, ber Bauer reißt die Beitsche an fich . . . und winfelnd fturgt bie Frau au Boben . . . Man läuft lachend hingu.

Das Pferd bleidt stehen; aber nach einer Minute geht es weiter — und das gepeinigte Weib muß halb bewußtlos wicher hinter dem Wagen hertaumeln. Das elende Pferd schreitet langsam aus und schüttelt den Kopf, als ob es sagen wollte: wie niederträchtig ist es, als Vieh geboren zu sein; an jeder Abscheulichteit ist man gezwungen, theils zunehmen. Und der südliche himmel ist ganz tsar, sein Wöllschen ist zu sehen — und die Sonne wirft verschwendes risch ihre Strahlen...

Bas ich hier hingeschrieben habe, ist kein allegorisches Bild von der Verfolgung und Mißhandlung eines Propheten — nein! leider!

Das nennt man "Ausfahrt!" So bestrasen Männer ihre Frauen wegen Untreue.

Es ist eine "Sitte", ein "Brauch" und ich habe es am 15. Juli 1900 im Dorfe Kandibowka, im Goubernement Chersonesos, mit eigenen Augen gessehen.

#### Die Zivilliften europäifder Monarden.

Bon ben beiben absoluten Monarchen, bem ruffifchen Baren und bem Gulfan abgefeben, beren Gintommen, ba sie freie Berfügung über einen gro= Ben Theil ber Staatseinnahmen haben, fich nicht genau feststellen läßt, fteht ber Raifer bon Defterreich und Ronig bon Ungarn, Franz Josef, mit 18,600,000 Kronen (161 Mill. Mart) an ber Spige; ihm folgt ber Ronig von Breu-Ben, ber befanntlich als Deutscher Rais fer teine Apanage erhält, mit 15,719, 296 Mart an zweiter Stelle. - Gine in Unbetracht ber wirthschaftlichen Berhältniffe bes Lanbes hohe Apanage genießt ber Ronig bon Stalien, ber 15, 050,000 Lite (rund 12 Mill. Mart) aus bem Staatsfädel bezieht. - Much Spanien mit feinen gerrutteten Finangen gablt feinem Rönige mit 9,250,000 Befetas ober 7,400,000 Mart eine ber-

000 Milreis ober 1,642,500 IRt. bon Staatswegen. Der Ronig von Some ben und Rorwegen erhalt in feiner erfteren Gigenschaft 1,320,000 Rronen ober 1,466,800 Mart, mahrent bie anbere Reichshälfte ihm nur 482,838 Rronen ober 537,440 Mart bewilligt, zusammen alfo 2,004,240 Mt. Dazu tommt eine Summe bon 300,000 Rronen ober 321,320 Mart, bie aus einer gum fpeziellen Riegbrauch bes Ronigs bon Schweben gegründeten Stiftung fließt. Das Ronigreich Danemart feht seinem Monarchen eine Apanage bon 500,000 Rigsbaler aus (eine Müngart, bie aber feit bem Jahre 1878 aus bem Bertehr gezogen ift), bie etwa ben Werth bon 1,128,000 Mart haben. Der Rönig bon Belgien genießt aus ber Staatstaffe eine jährliche Gin= nahme bon 3,300,000 Franten ober 2,640,000 Mart, mahrend bas burch feine Rolonien fo reiche Solland feiner Rönigin nur 600,000 Gulben ober etwas über eine Million Mart aus wirft. Die Rieberlander haben auch bem Bring=Gemahl, bem Bergog Beinrich bon Medlenburg-Schwerin, jebe Apanage verweigert, während fogar bas britische Parlament im Sabre 1840 bem querft wenig beliebten Pring-Gemahl - allerbings nach vielem Feilfchen - eine Nahresrebenue bewillig ten. Rur bie Summe bon 1.185.185 Lei ober 948,000 Mt. fest bas Rönigreich Rumanien feinem Monarchen aus, während bas viel kleinere und ärmere Serbien 1,200,000 Dinar ober 960, 000 Mt. für feinen Ronig übrig bat. Der Ronig bon Griechenland begiebt eine Zivillifte bon 1,125,000 Drach men, eine Summe, bie nahezu 900,000 Mt. gleichtommt. Die fleinste Apanage fammtlicher europäischer Fürften be gieht ber herr ber ichwargen Berge, ber Fürft von Montenegro, ber nur über ein Staatseinkommen bon 9000 Du fats ober 82,000 Mf. berfügt. Bon ben beutschen Bunbesfürften erhalt nach bem Ronig bon Breugen - ber Rönig bon Baiern mit 5,403,160 Mt. bie höchfte Zivillifte; ihm folgt ber Rönig bon Sachsen mit 3,142,000 Mt., bem fich ber Ronig von Burttemberg mit 2,008,769 Mt. anschließt. Giner verhaltnigmäßig fehr hohen Zivillifte in Sobe von 1,381,857 Dit. erfreut fich ber Großherzog bon Sef= fen=Darmftadt; basfelbe gilt berhalt= nigmäßig in erhöhtem Mage bon bem Großherzog bon Sachfen-Beimar, ber 960,000 Dit. bezieht. Der Großherzog von Baben bezieht eine Zivillifte von 1,833,413 Mt. Es folgen ber Bergog bon Anhalt mit 600,000 und ber Großherzog bon Olbenburg mit ber berhältnigmäßig geringen Summe bon 255,000 Mt. Die Fürften von Schwarzburg = Sondershaufen und Schwarzburg = Rubolftabt begieben 500,000 und 297,012 Mt. Apanage. Schlieflich haben bie Bergoge bon Sachsen = Meiningen und Sachsen= Roburg Zivilliften von 394,286 unt 300,000 Mt. Berschiebene beutsche Bunbesfürften begiehen ihre Staats einnahmen aus bestimmten Fonds ober aus ben Erträgen bon Lanbereien, fo baß beren Sohe fich nicht immer gleich

### Combons als Beidenfteller.

Gin intereffantes Experiment ift bor Rurgem im füblichen Colorado gemacht worben, in ben Babngehöften bon Walfenburg und Trinibad, in deren unmittelbarer Umgebung große Rohlengruben liegen. hier wurden Tag für Tag hunberte bon Bahnwag burch Weichenfteller hantirt und aufam mengetoppelt ober gelöft, welche immer viele Meilen weit zu diefem 3wede berbeilaufen mußten. Gines Tages fab aufällig ein hirtenburiche Diefe Leute bei ber Arbeit; ohne Beiteres lief er fein Bonn über bas Geleife laufen, ritt furchtlos zwischen bie Waggons, orb nete bie Ropplungs = Borrichtu ohne abzufteigen, gab bem Lotomotiv führer bie nöthigen Signale, - turgum vollbrachte die Arbeit eines regel rechten Beichenftellers und Bug-Rangirers, aber in ber Galfte ber gewöhnlichen Zeit. Die mobernen automatifchen Ropplungs=Vorrichtungen und bie Unwendung von zwei Lotomotiven zwei Güterzüge hat dies möglich ge-

Bald bewarben sich brei andere Combons um folden Bahndienft und bil beten fich und ihre Bonies baffir aus. Der Erfolg leuchtete ber Rio Grande Bahngefellichaft ein, und fie tranirte berschiedene andere "Rindslümmel" für diefen Dienst. Alle bewährten gut, und unlängft brachten fie es fertig in 18 Minuten einen Guterzug von 40 Waggons zusammenzustellen, Bremfen gu lodern und Mes, aufer ben Lotomotib=Bortehrungen, in Orbnung für die Fahrt ju bringen. Solches erforbert 12 Beichen, und biefe Leiftung ift die beste, welche bisher auf biesem Gebiet vorgetommen ift. Die Reuerung mare bereits noch weiter ausgebehnt worben, aber bie Briiberfcaft ber Bahnbebienfteten friegte Wind von ber Geschichte, nahm eine Unterfud por und machte bann geltenb, bag Gol ches ihrem Abtommen mit ben Gifen bahnen widerspreche und baher mieber aufgegeben werben muffe. Die Bahn gefellschaften bestritten bies, und bie Sache ift noch immer nicht enbailtig

- Rlugheit finbet fich überall beffer

# Weltmacht.

Roman bon M. Stahl.

(3. Fortfegung.)

"Leiber bin ich ber Berbaltniffe megen zu früh aus ber Schule getommen habe fo wenig bon bem nöthigen Schulwiffen, bag ich noch nicht ein Mal in einem Geminar aufgenommen werben würbe, fonbern ich mußte auf bie Sculbant gurud, unb bas bauerte gu lange. Ohne ein Gramen gemacht ju haben, tonnte ich aber bochftens als Rinberfraulein bei tleinen Rinbern ober als Gefellichafterin bei jungen Mabchen und alten Damen Stellung juchen, und beibes wird zu folecht begablt: 3ch tann ja Mama nicht berlaffen, wenn ich ihr nicht einen bienftbaren Beift an meiner Stelle halten tann, benn fie ift aufer Stanbe, für fich allein gu forgen. Run habe ich Tag und Racht barüber nachgebacht, und ich tomme gu feinem anberen Schluß, als bag ich Schauspielerin werben muß. Ich habe mich erfundigt, ich könnte bier bie bramaturgische Schule besuchen, ohne Mama zu berlaffen, ich konnte nach wie bor babei ben Saushalt beforgen. Rur Schau-Sängerinnen Spielerinnen. pher Schriftftellerinnen fonnen biel Gelb berbienen, alle anberen Frauenberufe werben im Berhaltniß gu ben gefor= berten Leiftungen ichlecht bezahlt. Und ich glaube, gegen bie Theatercarriere hatte Dama am wenigften einzuwen= ben, es geben ja beutzutage viel bors nehmere Damen gu Buhne, als ich

"Aber haft Du benn Talent? Saft Du Luft und Reigung bazu?" fragte Bulfhilb ungläubig.

"D ja, ich bente es mir fehr fcon, eine Iphigenia, eine Pringeffin Leonore, ein Clarchen ober eine Amalie gu fpielen. Und ich glaube, ich habe Ta= lent. Bet unferen Schulaufführungen mußte ich immer bie erfte Rolle fpielen, und ich hatte großen Erfolg. Alle fagten, ich habe ein ausgesprochenes Talent jur Declamation und ein febr gutes Organ. Borläufig foll mein Entschluß aber tiefes Geheimnig blei= ben, Mama will es fo. Denn wenn ich bet ber Prilfung nicht reuffire, braucht überhaubt niemand etwas babon gu erfahren. Rur Dir, liebe Bulf= hilb, tonnte ich es nicht berichweigen, ich muß Dir boch bie Wahl laffen, ob Du noch mit mir bertehren willft, wenn ich Schauspielerin werbe. Und Du follteft meine Motive miffen, bamit Du nicht bentft, Gitelteit ober Leichtfinn treiben mich bazu, gerabe biefe Carriere gu mahlen.

"Du bleibft unter allen Umftanben für mich biefelbe", ermiberte Bulfhitb febr warm, "augerbem bin ich weber engherzig noch altmobisch. Ich interes= fire mich lebhaft für bie moberne Frauenbewegung und würde am liebs sten selbst etwas lernen, etwas Dr= bentliches, was auf eigene Füße stellt. Wenn Du Erfolg haft, würde ich Dich enticieben beneiben. Soft Du benn mit Deinem Bormund barüber ge=

fprochen?" "Jest noch nicht. Erft will ich mich vorstellen und prüfen lassen, und wenn Dr. Blumberg hier mich in feine Theaterfchule aufnehmen will, werbe ich herrn Normanns Erlaubnig ein=

"Und niemand, niemand außer mir oll davon wiffen?" fragte Wulfhild

mit Betonung. "Rein, nein, bitte!" rief Glfe brin=

"Auch Roberich nicht? Willft Du es ihm nicht ergählen? Ich möchte wiffen. mas er bagu fagt. Auch er ift borurtheilsfrei, aber er tennt bie Welt beffer als ich und fann Dir barum

beffer rathen." "Rein, nein!" wieberholte Glfe noch bringenber. "Um teinen Breis möchte ich es ihm fagen und nicht mahr, Du giebft mir Dein Bort, mein Geheim= niß borläufig ju mahren. 3ch weiß gang genau, baß er mir abreben mur-be, ich weiß alles, was er fagen wur-3ch habe mir bas alles felbst ge= fagt und bin boch gu bem Entschluß getommen, bağ ich es thun muß. Spater, wenn ein Erfolg ba ift, sieht fich Sache aber gang anbers an als jest, bas tannft Du mir glauben. Dein Bruber würbe mir jett jebes Talent und jebe Befähigung gur Schaufpielerin abfprechen, und bas entmuthigt mich unniik

"Gut, Rleine, Du mußt thun, was Du nicht laffen tannft, aber ich muß boch gestehen, ich mache mir Sorgen um Dich und Deine Zufunft", sagte Bulfbilb mit einem Geufger.

Elfens Tapferteit und charafterbol= les Streben gefielen ihr außerorbents l'd, fie wußte, welch ein Aufwand bon Beroismus für bas berträumte Maldfind bazu gehörte, zur Bühne geen zu wollen, und bag nur bas chtgefühl fie bagu trieb. Darum eigerte biefer Entschluß ben moralis den Werth ihres Lieblings in ihren lugen, aber fie zweifelte an ihrer Befähigung. Gewiß, fie befaß Schungert, ein angenehmes Organ, tiefes, feines Empfinden und ben Ginn für bas Große, Sobe, aber ob fie jenen Funten Genialität hatte, ber allein einen gro-Ben Rünftler macht?

Und wie wurde Roberich fich bagu ftellen? Bulfhild war ihrer Sache

nicht gang ficher. Sie hatte seine Reigung für Elfe mit Freude bemertt und mit ber fan-guinischen Warmbergigteit ber Jugenb rennend gewünscht, biefe beiben ihr fo lieben Menfchen möchten ein Paar rben. Ratürlich war alles eine rage ber Zufunft und hing bon Roserichs Erfolgen ab, benn fie wußte, bağ er große Unfprüche an bas Reben

Es war foon gut, bağ Elfe ihre Butunft nicht allein auf ihn baute, und ihr Stolg, fich felbft helfen gu wollen, verbiente bie hochfte Anertennung. Aber es ware boch au fcabe, wenn ibr Entidluf trennenb zwifden fie und ben Bruber treten follte!

So blieb Bulfhilb im 3wiefpalt ber Sefühle und mußte nicht recht, ob fie abreben ober gureben follte.

Bu gleicher Zeit befand fich Frau bon Dellmenbarft mit Frau Forfimeis fter Gichler in intimem Gefprach in ber noch ungeftorten Rube ihres Salons, ba bie anderen Bafte auf fich warten lieken.

Mit Lammesgebulb hörte fie bie nicht enbenben Rlagen ihres Gaftes an über dronischen Rheumatismus und Rerventopfweh, über bie Unmöglich= teit, fich bie nothwenbige Babefur in Wildbab und einen Aufenthalt an ber See zu verschaffen, über bie Unmif= fenheit ber B.'ichen Merate und bie Unmöglichkeit, eine Capacitat gu confultiren, über bie Rudfichtslofigfeiten ber Männer im allgemeinen und die bes feligen Gatten im besonberen, ber in ber Ghe ihre Gefundheit ruinirte, über bie brei Treppen und gablreichen Migstänbe ber Stadtwohnung und bie Unmöglichkeit, eine eigene Billa gu bewohnen, über mangelhafte Bebienung, ba Elfe in einer Berfon Röchin, Stubenmabden und Rrantenpflegerin ma= chen muffe u. f. w., ein endloses Regi= fter bon Bitterniffen und Rummernif: fen, mit galliger Berbrieglichkeit bor= getragen.

Frau bon Dellmenhorft gab fich bie erbenklichfte Mühe, Troft und Rath aur Erleichterung all biefer Leiben gu finben, aber felbit ihre berglichfte Theilnahme murbe febr unanabig auf genommen. Jeber troftliche Bufpruch ichien Frau Gichler gu ärgern und gu

Sie flagte auch ernftlich über ihre Tochter, bie gu wenig Berftanbnig für ihr Unglud habe und für ihre bielfachen forperlichen Leiben. Gie gliche gang ihrem Bater und habe beffen spiegburgerlichen Sinn, ber sich im Rleinleben beschränkter Berhaltniffe wohl fühle. Beibe hatten nie begriffen, baß fie ihre Geburt und Berfunft nicht verleugnen konne und an ber Mifere ihres Schidsals zu Grunde zu gehen berechtigt fei.

Die Untunft ber übrigen Gafte machte endlich biesem Lamento ein Ende, ba Frau bon Dellmenhorft nicht bie Energie und ben Muth befeffen hatte, ihm borher gum Schluß zu ber-

Frau Gichler hatte heut die Abwefenheit bes Sausherrn benutt, um ihrem Bergen gründlich Luft gu maden und ihr willenlofes Opfer, Sie Jugendfreundin, das ganze Unrecht ühlen zu laffen, fich in befferer Lage au befinden als fie.

Der Oberft, ber fie nicht ausstehen tonnte, mahrend er für Elfe eine bei ihm feltene Schwäche zeigte, hatte fie längst zum Schweigen gebracht. Sie erwiberte feine Abneigung von gangem Bergen, fürchtete fich aber bor ihm und nahm fich in feiner Gegenwart gufam= men.

### 6. Capitel.

Mitternacht mar vorüber, bie letten Bafte maren bereits bor einer halben Stunde bom Sof gefahren, und ber Oberft blieb immer noch aus.

Frau bon Dellmenhorft hatte fich mit ben Uebrigen gur Nachtrube gu= rudgezogen, tam aber nach einem Beilden im Schlafrod auf bie Beranda que riid, um nach bem beimtehrenben Gats ten hinauszuhorchen. Man tonnte in ber Stille ber Racht einen Bagen ichon von weitem bie Landstraße daher tom=

men boren Gie traf Roberich, auf ber Garten= terraffe mit ber brennenben Cigarre auf= und abgebend. Er tonnte noch nicht fclafen, fein junges, beiges Blut mar in Mallung, und feine Gebanten

arbeiteten zu lebhaft. Alles, was jest an ihn herangetre= ten, bie hochgestimmte Freude nach beftanbenem Examen, bie Butunfts= plane, bagu bie heutige angenehme Er= regung feines Geburtstagsfestes - bie fconen Mabchen, bie reichlich genoffe= ne Erbbeerbowle, bie hochgrabige Bei= terfeit bei Spiel unb Tang - und er ber Mittelpuntt bes frohlichen Jugenbs treises - alles bas bing noch wie ein wonniger Raufch über ihm, machte fein Berg ftarter folagen und raubte ihm

bie Luft gum Schlaf. Go ftill und buntel mar bie tiefe Mitternacht wie ein heimlicher Liebes-

Das Gewitter, bas am Nachmittag auch über Stodhausen gegangen, hatte längft ausgetobt, es lag wie tiefe Dus bigfeit über ber erfrischten Ratur. Res gungslos ftanben bie alten Baumriefen im Bart, und unter bem fternenlofen, bicht berhangenen himmel bufteten bie Rofen und bie blühenben Linben betäubenb.

Der großen, ichweigenben Finfternik ber Racht war nichts geblieben als biefer Duft und ein leifes Riefeln unb Tropfen, bas oft feltfam flingende, tonenbe Laute annahm.

Und aus biefer geheimnisvollen, buftenben, tonenben Duntelbeit ohne Raum und ohne Grenzen tauchten Marchengestalten bor Roberichs erhib= ten Sinnen auf. Balb mar es ber herrliche, nadte Leib ber Gludsgöttin mit bem fliegenben Golbhaar auf einer fcillernden, fcwebenben Seifenblafe, balb Delas totettes, herausforbernbes Figurchen, mit ben fcmollenben Mugen, die um seine Gunft buhlten. Balb Grafin Liane, mager, rothhaarig, prus be und boch aufreigenb burch bie brennenbe Sinnlichfeit ihrer graugrunen Augen und blutrothen, biden Lippen in dem bleichstügen Gesicht. Und diese Augen hatten wie hopnotisirt an ihm gehangen, es war fast lächerlich, wie sie der ganzen übrigen, langweiligen Personlicheit widersprachen! Steif wie eine Bachftelge ging fie mit ihren feibenen Stodelfcuben und ihrer fla-

den Bruft burch bie geheimnifreiche Finsterniß an ihm borüber. Und immer wieber taucht eine holbe Seftalt auf, por ber alle anberen meis chen. Elfens füßes Märchenbilb! 3bre großen Sternenaugen feben ihn gartich leibboll an.

Ihr weißes Rleib leuchtet und tließt wie Rebel um die biegfame, teuiche inheit ihrer Glieber, und bon ben Rofen in ihrem braunen, ichweren Belod geht ein fdimmernber Glang aus, Ber Sand aus ber ichwargen Racht

Mit Entzüden bachte Roberich ber berfloffenen Stunden, an ben übermüthigen Flirt mit allen jungen Damen und bas heimliche Werben um bie Gine, bie ihm bon allen bie Liebfte mar. Er wußte, bag er ber erfte, fcuchter= ne Liebestraum ihrer erwachenben Seele war, und bag biefe Geele tief und flar wie ein Brunnquell bes Bal-

Gie follte fein werben eines Tages, fein alleiniges Gigenthum, aber erft galt es bas Glud au eriagen. bas glangenbe, ichimmernbe Glud auf ber rollenben Schidfalstugel.

Er wirb es erreichen, es war ihm ja hold bon Rindheit an, es hatte ibm ja viele gute Gaben in bie Wiege ge= legt!

Und es fteht ihm lächelnd gur Geite. Es hat ihm ben Zauber berlieben, ber bie Bergen gewinnt, es wird ihn ruch ben Bauber lehren, bas Golb aus ber Erbe buntlem Schacht an fich gu loden, bas gleißenbe Golb, bas ber Golujfel ift gu allem Großen, Schonen in ber Melt!

Er tann fich nicht mit bem Mittelmaß begnügen, nein! er fühlt fich be= rechtigt, nach ben höchften Sohen bes' Lebens gu ftreben. Gein Freund Rauschnigt fteht ihm barin gur Geite. fie wollen beibe bas große Loos in ber Lotterie bes Lebens gieben.

Er fteht ftill un b athmet tief. Das Feuer ber Jugend und feine erregte Phantafie malen lodenbe Bilber in bas nächtige Duntel binein. Es ift berauschend, fich geliebt und begehrt gu miffen. 200 bie glangenben, lachenben Mabchenaugen haben ihm heut gefagt: Du brauchft nur gu wollen - und bas eine Augenpaar, bas bem feinen auß= wich, verrieth am beutlichften: ich liebe Dich!

Aber noch ift es nicht Zeit für ihn, bie herrliche Bluthe ber Liebe gu brechen, barum ift er auch heute Berr feiner Gefühle geblieben. Darum bat er mit allen getanbelt und gefchergt unb nur heimlich verftohlene Augensprache mit Elfe gerebet, nur manchmal bei Spiel und Tang mit flüchtigem Sanbebrud gesagt: Du bift mir bie Lieb= fte, mahrend er öffentlich mit ber to= tetten Delia liebelte und Liane bulbiate.

Nur einmal im Balgertang, unter ben alten Linden im Part, die mit farbigen Lampions zauberisch erleuchtet waren, hat er fie mit fturmifcher Gluth an fich gebrückt und im Schatten bangenben Bezweigs bie Lippen in ihr weiches, buftenbes Gelod gepreßt. Noch fühlt er bas Beben ihres Rorpers in seinen Armen, noch sieht er die bunkle Bluth auf ihren Wangen, als feinBlid barauf ben ihren suchte!

Gelige Mugenblide, beren Monneraufch jest noch in feinen Abern aliibt! Und wie er fteht und traumt und ben Duft feiner Habanna mit Bohlge=

fallen athmet, legt fich eine leichtebanb auf feinen Urm, er fieht fich um und fieht in bas forgenvolle, vergrämte Ge= ficht feiner Mutter. Wie Frau Sorge in eigener Perfon

ftanb fie in ihrem grauen Schlafrod mit ben anaftvollen Augen neben ihm, hiefer Anhlid machte ihn pollstän big nüchtern, rif ihn aus all feinen hochfliegenben Traumen.

"Aber Mama, Du haft mich er= schredt, Du tommft ja wie aus bem Boben gewachsen", fagte er etwas nerbos; "benn es berührt immer unange= nehm, aus ben Wolfen gefturgt gu merben. Und in ben Augen feiner Mutter ftanb nahendes Unbeil fo deutlich, baß ihm ein taltes Migbehagen ben Ruden herauftroch. Er hatte feine Mutter lieber heut Abend nicht mehr gefeben, benn mit bem Egoismus ber Jugend mußte er ihrer ftillen Gorge bis jest aus bem Wege zu gehen, und nun vertrat sie ihm ploglich ben

"Borft Du noch nichts?" fragte fiemit bem Musbrud gefpannten Sinausbordens.

"Was benn? Was foll ich hören?" "Den Wagen. Dein Bater ift immer noch nicht gurud."

"Gott, Mamachen, barüber wirft Du Dich boch nicht aufregen? Dagu bift Du boch schon zu lange verheira= thet. Er wird eine Statpartie in ber Stadt gefunden haben, ift mabrichein= lich in fein Regiments=Cafino gegan=

Frau bon Dellmenhorft Schüttelte ben Ropf. "Dagu ift er beut nicht aufgelegt.

Ach, Gott, Roberich, Du weißt nicht, wie ich mich ängstige!" "Liebes Mamachen, ich tenne Dich überhaupt nicht anbers, wie in irgend einer fcredlichen Ungft. Wenn gar teine andere Urfache mehr erfindlich ift, bann ängftigft Du Dich, bie Dede fonnte über Dir einfturgen ober ein toller hund fonnte einen bon uns bei-

"Ich fürchte, liebes Rind, ber Scherg würbe Dir bergeben," erwiberte Alberta von Dellmenhorft mit einem webmüthigen Lächeln, "wenn Du wüßteft, wie bie Dinge fteben."

"Bange machen gilt nicht, Mamaschen. Aber fo schütte mir boch ein Mal Dein Berg aus über bie Gefpenfter, bie Du fiehft. Romm, wir egen uns hier, bie Rachtluft ift fo fon frifd, und im Saufe ift es noch ftidig.

Er fcob zwei Gartenftuble an ben Rand ber Terraffe und legte ben Arm um ben Stuhl ber Mutter.

"Bon Jahr gu Jahr ift es abwärts mit uns gegangen, bis Dein Bater ber berbitterte, menfchenfeinbliche Charatter geworben, ber er jest ift", flagte Frau von Dellmenhorft. "Bon bem großen Besit ber Familie, bie eine ber begütertsten im Lanbe war, ift uns

nut bies eine Sut geblieben, und ich weiß, baß es Deinem Bater Mühr und Sorgen genug macht, es zu haiten. Er sagt mir ja so gut wie nichts über seine Seschäfte und Seschäftssorber einen lichten Schein um ihr haupt, gen, aber von Jahr ju Jahr legt er fich webt. Sie lachelt und wintt mit wei- und unferem hausstand größere Einfcrantungen auf."

"Bir leben boch immer noch retht angenehm", fiel Roberich ein, "weißt Du, Mamachen, etwas mußt Du bei Papa auch auf bas zunehmenbe Alter ichieben. Alte Leute werben oft merts murbig berbrieglich, und fo viel ich weiß, war Bapa bon jeher eine gallige Ratur. Irgenb einen heftigen Born gegen wen ober was hatte er ftets auf bem Bergen."

"Ud, Du haft ihn nicht in feinen guten Jahren gefannt, mas für ein liebenswürdiger Mann er war und wie generös!" seufzte die Mutter. "Damals war ihm nichts gut genug für mich, und jest hore ich nichts mehr als Bormurfe, felbft über bie nothwendigen Musgaben unferes Saushalts. In letter Zeit ift bas faft un= erträglich geworben, er muß in ernften Berlegenheiten fein. Er folaft oft gange Rachte nicht, er weiß nur nicht, baß ich es bore, wie er in feinem 3immer auf= und abgeht und herumrumort. Fragen barf ich nicht, bann fährt er mich an und fagt mir boch nichts. Ach, wie anders mare alles gefommen, wie anbers ftanben wir ba, wenn ber Herzog bas Leben nicht felbft eingezogen hatte, ftatt es Deinem Bas ter au berleihen, bem es boch rechte mäßig gutam. Und biefe Ungerech tigfeit hat feinen Charafter berbit-

tert. "Wie ift eigentlich bie Sache mit bem Leben?" fragte Roberich. "Ich er= innere mich als Rind oft babon gehört gu haben wie bon einer großen Bu= funftshoffnung und bann wie bon eis ner fürchterlichen Enttäufdung, ber= bunben mit einer emporenben Billfur bes Bergogs. Aber weil man fpater in Papas Gegenwart nie mehr baban reben burfte, habe ich bas Für unb Wiber nie fo recht erfahren." "Ja, ja", nidte bie Mutter, "es war

icon beffer, bie Sache zu begraben. Aber ich will Dir ergablen, wie fie fich verhalt. Der Mannesftamm ber befigenben Linie mar ausgestorben. Der Lette, ber alte Taffilo bon Tratten= bach, wünschte es an bie weibliche Li= nie übergeben gu laffen und hoffte, Sie Buftimmung bes Herzogs zu erlangen. Man fagt sogar, ber Herzog, b. h. ber Bater bes regierenden, habe es ihm mit Wort und Sanbichlag versprochen. In biefem Fall mare Dein Bater, ber altefte Sohn ber einzigen Tochter bes alten Trattenbach, ber nächfte Erbe gemefen, und letterer hat ihn ftets als feinen Erben angefehen, ihn auch bagu erziehen laffen. Er war mit bem ber= ftorbenen Bergog fehr gut Freund und viel alter als biefer, hielt es barum mohl für felbftverftanblich, bag er bor ihm fterben wurde, und hat ungluds licher Beife feine fchriftliche Urfunbe über biefe Erbichaftsregulirung von ihm berlangt, die für ben Nachfolger binbend gewesen mare. Der Bergog Beinrich Rarl aber ftarb ploglich lange bor ihm an einem Schlaganfall. Dein Bater und fein Grofbater rech= meten mit Beftimmtheit barauf, baß feinem nachfolger, unferem jekigen Bergog Abolf Gunther, bas Berfprechen feines Baters, bas er wohl tannte, heilig sein wurde, besonders weil bas Bergogshaus Deinem Grofbater, bem General Dellmenhorft, eine alte Schulb Dantbarteit abzutragen hatte. ber Der General hatte fich in ben Freis heitstriegen und nachher beim Wiener Congreg große Berbienfte um unfer Bergogshaus erworben. Es mare ba- in bem Augenblid, mo es fich um Dein mals beinahe berichlungen worben, wie fo manche andere Fürftenthumer ein Feberftrich von Metternich hatte genügt, die regierende Linie gu bepof= febiren, und er war brauf und bran, es zu thun, benn er war bem Bergog perfonlich nicht gewogen. Dein Groß= vater hatte jeboch großen Ginfluß auf eine hochftebenbe Berfon am öfterreichischen Raiserhof und war im allge= meinen fo gut oben angefdrieben, bag es ihm gelang, feinen Ginfluß gu Gunften feines Bergogs geltenb gu machen, fo bag biefem an feinen Rech= ten nichts geschmälert murbe. Du fiehft alfo, daß bas Bergogshaus eigentlich unferer Familie feine jegige Griftens

berbantt. "Das wußte ich", sagte Roberich, es ist nur schabe, daß solche moralischen Berpflichtungen gesetzlich nicht

binbend find." "Für einen noblen Charafter find fie binbenber als bas Gefet", erwi= berte Frau bon Dellmenhorft, "und Dein Bater hatte mit voller Sicherheit auf bie Dantbarteit bes Bergogs und auf feine Bietät gegen ben eignen Bater gerechnet. Er täuschte fich leiber. Bergog Abolf Gunther ift immer ein Anider gewesen, und bon echter Robleffe ift in ihm feine Spur. Als Dein Urgroßbater Trattenbach bor amangig Jahren ftarb, berfagte er faltblutig feine Ginwilligung jur Uebergabe bes Lehns an bie weibliche Linie und jog es für fich ein. 3hm war bereits ber zweite Sohn geboren worben, und er foll geäußert haben, er bächte nicht bas ran, andere auf Roften feiner Rinber gu bereichern. Diefer zweite Sohn, Bring Arnulf, foll bas fcone Lebn, bie größte und reichfte herrschaft bes Bergogthums, Gbersroba, erhalten. Der Bergog und Dein Bater find nie große Freunde gewesen, bie ehrliche grabe Golbatennatur bes einen paßte nicht zu ber berftodten, intriguanten und habfüchtigen bes anberen - es war auch ichon früher zwischen ihnen megen politischer Umtriebe bes herjogs ju ernften Differengen getommen aber biefe unschöne That vonAbolf Sünther führte einen bolligen Bruch berbei. Dein Bater hegt feitbem einen finsteren Groll gegen ihn und haßt ihn wie seinen Tobseinb, ber ihn um sein Lebensglud betrogen, während er ihm bas seine verbantt. Horch! Hörft Du nichts?"

Roberich fuhr abermals gufammen, benn bie Ergablung ber Mutter hatte

ihn bem Augenblick entrückt und das Warten bergeffen laffen. Er war in Gebanken bei bem Wiener Congres und bei ber Borftellung, wie anbers fich fein Leben gestaltet hatte, wenn fein Bater Befiger bon Gbergroba

"Gang bon fern bore ich einen Bas gen auf ber Chauffee", erwiberte er "bas wird jebenfalls Bapa fein." Beibe horchten ichweigenb. Durch bas große Dunkel tam es baber, ein fernes, bumpfes Rollen.

War es ber Erwartete? Es tam naber, und in bem tiefen Schweigen ber Racht fcmoll es an, ftarter und ftarter, es berichlang bas leichte Riefeln und Schluchzen fallen= ber Tropfen und flang brohnend und grollend baher burch bie raumlofe Fin= fternif.

"Es tommt", fagte bie Mutter. Sie meinte bas Rollen. Aber Roberich fühlte eine Betlemmung wie burch Suggeftion auffteigen.

"Was tommt?" Go buntel und geheimnigboll wie bie Racht ift bie Zufunft, aus ber bas Schidsal babertommt, - unaufhalt= fam.

### 7. Capitel.

Rach gehn Minuten mußten Multer und Sohn, was burch bie Racht gu ihnen getommen war, in bas alte, einft fo ftolge Saus ber Borfahren bas Ungliid.

Das Unglud mit bem brobenben Gefpenft bes Ruins in Gefolge.

Mit brutaler Offenheit batte ihnen ber Oberft bie Wahrheit ber Thatfachen in bas Beficht gefchleubert. Er war fo bollftanbig am Enbe aller Selbstbeherrichung und aller Faffung, bag er auch feine Schonung für andere mehr fannte.

Merkwürdigerweise hatte feine schwache, hilflose Frau mehr Faffung als er felbft. Sie weinte nicht, fie fiel auch nicht in Ohnmacht. Gie faß nur ftumm, wie gebrochen, mit gefalteten Sänden.

Much auf Roberich hatte biefer Blig aus heiterem Simmel faft eine lahmenbe Wirtung.

Er follte burch ben Banterott bes Bantiers bon feinem mütterlichen Bermögen nur 25-30,000 Mart er= halten, ftatt 100,000. Das war ein harter Schlag! Damit wurde ihm ein bofer Strich burch feine Butunftsrech=

nung gemacht. Sein Bater feste ihm auseinanber, daß er vorläufig, vorbehaltlich feiner Buftimmung, in ben Accord gewilligt hatte, und bag ihm nichts anderes übrig bliebe, als biefe Zuftimmung gu geben, benn fonft befame er gar nichts. Und Bedingung fei tiefes Schweigen, weil fonft ber Ruf Normanns erfchüt= tert würde und biefer auch bie Accord: fumme nicht gablen tonne. Wenn er hingegen bor ber Welt unangetaftet bliebe, fei boch eine, wenn auch schwache hoffnung borhanden, bag er fich wieber aus bem Bufammenbruch heraus= arbeite und fpater feine Berpflichtungen erfüllen tonne.

"Wer hatte bas gebacht?" Roberich tonlos, "auf bie Zuverläffig= feit bes Saufes Normann hatte ich

Gibe gefchworen!" "Bieh Dir eine Lehre baraus, bag man fich auf teinen Menfchen verlaf= fen tann, auf feinen!" fchrie ber Dberft, mit ber Fauft auf ben Tifch diese Vertrauensseligkeit ab, die nichts als Dummheit und gangliche Untennt= niß ber Menschennatur und ber Welt ift. In jebem Menfchen fclummert bas Raubthier, und es erwacht immer und Dein handelt. Ber Die icharfften Rahne und bie ftartften Branten bat,

ber behält bie Beute." "Du willft boch nicht fagen, baß Rormann Dich hintergeht? In biefem Falle burfte man nicht fo gutwillig ben Accord eingehen," warf Roberich

ein. "Bewahre, Rormann gehört ebenfo wie wir gu ben Gfeln, bie immer bon einem Tiger verspeift werben. Der gange Rerl ift ein Gfel! Das tonnte man ja ichon an bem Berhältniß 3n feiner Frau feben. Diefe mibermar= tige alte Betschwester hatte bas Seft in Sanden, bie halt ihn noch im Grabe unter bem Bantoffel! Er berbreht immer noch die Augen und fpielt ben Tugendhelben, bem ein Pfaffe lieber ift als ein hubsches Weibsbilb. Ronnte mir ja gang Buricht fein, aber feine Dummheit ift foulb, bag wir um Sab und Gut tommen!"

"Go fcimm fteht es boch nicht, Bas ter", fagte Roberich, ben feine Mutter beforgt gemacht hatte. Du fiehft mobl etwas zu schwarz. Wenn Dir auch augenblicklich Berlegenheiten bereitzt werben, bie recht fatal fein mogen, fo ift boch Stochaufen barum nicht ent= werthet. Es tann Dir boch nicht fcwer werben, neue hilfsquellen gu

finden. Der Dberft lachte bitter. "Richt fcmer werben? D, heilige Unichulb! Dabei ift bie Ernte icon auf bem halm verkauft! 3ch Dir, ich wundere mich, baß ich noch ein haar auf bem Ropfe habe vor all ben Sorgen, bas But, unferen legten Befit, zu halten. Und woher ftammt all bas Elenb? Es tommt nur babon, baß wir Dellmenhorfts und Trattenbachs anftanbige Rerle waren bon rechtschaffener Gefinnung, gu anftanbig, um anberen Schlechtigkeiten und Gemeinheiten zugutrauen! Aber bie Anderen waren hallunten, Diebe, Räuber, wortbrüchige Schufte, die und reingelegt haben. Sonst wären wir heute die reichste Familie im Lande! Erst hat mich der saubere Herzog beftohlen, mir mein rechtmäßiges Gigenthum einfach vor ber Rafe weggenommen und in seine Tafche gestedt. Und jest bestiehlt mich bieser biebere Nor-mann um mein Gelb! Und wenn sie Deinen Bater jum Betiler gemacht haben, so werbe ich Dir boch etwas hinterlassen, mein Sohn, das ist die Rache! Schwören sollst Du mir in

Deinem Baier wiberfahren if, rachen wirfi! Es foll Deines Lebens Biel und Aufgabe fein, mich ju rachen, fowohl an bem Bergog wie an Normann, wenn er fein Bort nicht balt und uns ben Schaben fpater nicht nach Rraften erfest."

"Nein, nein", fagte Frau bon Dells menhorft, verftort bazwischen tretenb, "weißt Du nicht, bag Gott fagt: mein ift bie Rache, ich will vergels

ten ?" "Das ift für Beiber", ermiberte ber Dberft unwirfc, "bei uns ift es nicht Sitte, bag man fich mit bem Beten b:= gnügt, wenn einem jemanb eine Badpfeife giebt und an Ropf und Rragen will. Wer nicht wieber guhaut, ift ein Lump. 3ch bin gewiß fein folechter | nicht fein. Chrift, aber ich bin auch ein guter Solbat. Es ift aber nicht Solbaten= art, fich ungeftraft mit Fugen treten gu laffen! Willft Du mir ben Schwur

leiften, Roberich?" "Ich will Dir fcmoren, bag ich alles baran fegen werbe und fein anberes Lebensziel fenne, als meiner Familie bas Berlorene wieber ju gewinnen," fagte Roberich, bem Bater gegenüber= tretend, mit einer gewiffen Feierlichkeit. "Es foll meine bochfte Lebensaufgabe fein, und ich habe die Zuversicht in mir, baß es mir gelingen werbe. 3ch will meine gange Rraft und meine gange Perfonlichteit einsegen, Guch nicht nur bon Guren Sorgen ju befreien, fonbern Guch über alle Wiberfacher triumphi= ren ju laffen, bie nach Gurem Schaben trachten. Ich will auch alles thun, was in meinen Rraften fteht, um Normann bei bem gegebenen Wort gu balten."

"Aber ber Bergog, ber Bergog!" rief ber Oberft ungebulbig, an ihm follft Du uns bor allen Dingen rachen! Gr ift mein ärgerfter Feind, ben ich haffe und berachte!"

"Das fann ich nicht fcmoren," er= widerte Roberich, "weil ich nicht mehr schwören will, als ich halten fann. Und das ift unmöglich, weil tein ge= fegliches Recht bon Deiner Seite auf das Lehn vorlag. Ohne die Kraft des Gefeges aber ift ba nichts ju ma-

chen. "Rein Recht?" braufte ber Dberft auf, "ift bas tein Recht, wenn fein Ba= ter es meinem Grogbater berfprochen, wie er gang genau weiß, ebenso gut wie ich? Wenn er Deinem Grofbater überhaupt Thron und Land verbant!? Bar es nicht fast ein viel zu geringer Lohn ber ichulbigen Dantbarteit, bag er ihm nur bas für feine Familie laffen follte mas ihm rechtmäßig gehörte? Ift es nicht himmelfchreienber, embirenber Diebstahl ber gemeinsten Art, ber schwärzeste Undant, ben je bie Erbe gefehen, bag er uns bon unferem Eigenthum enterbt, bafür bag wir ihm

bie Rrone gerettet?" "Gewiß, lieber Bater," beschwichtig= te Roberich, "bom moralifchen Stanbpuntt haft Du volltommen Recht, aber bom gefeglichen hatteft Du nur Recht, wenn Dein Großbater fich biefes Berfprechen urtunblich verbrieft und ber-Bergog gu nehmen, fo wurde bas weis ter beweifen, bag ich als Erbe ben Mangel an praftischem Sinn und Weltflugheit bon ihm übernahm. Ohne Gefet fein Recht, es bliebe mir fcbließschlagenb. "Gewöhne Dir nur früh lich nichts anderes übrig, als Anarchift wollen, benn es wurde unferer Familie fcwerlich zu bem berlorenen Unfeben mieber perhelfen."

"Es giebt boch vielleicht noch andere Mittel und Wegen, ihn gu ftrafen," brummte ber Oberft.

"Die fann ich nicht beschwören, bas ift gu unficher. Du mußt jest mit bem Berfprechen, wie ich es Dir gegeben, aufrieben fein. Und jest fchlage ich bor, bag wir gur Rube geben. Es ift zwei Uhr, und wir brauchen unfere Rrafte. 3ch bitte Guch nur noch ein= mal, Guch nicht ju großer Bergweif= ensvolle auf eine gludlichere Zufunft. Bielleicht mußte es fo tommen, um mir ben rechten Sporn gu geben, bas treuen Gefährten haben auf bem beborftehenben Arbeitsweg. 3ch werbe gleich morgen bas Rächftliegenbe mit ihm besprechen."

Berlaß Dich nicht auf andere, auch auf Deinen besten Freund nicht!" warnte ber Oberft.

"Sei unbeforgt, ich weiß wohl, aber für ben burge ich!" ermiberte Roberich. "Und nun, gute Racht!"

ihr noch einige ermunternbe Troftes= worte gu. In feinem Bimmer wollte flar gu machen, welche Musfichten fich er über bie beranberte Lage ber Dinge nachbenten und Plane fcmieben, wie er am ichnellften ein Bermögen ermerben konne, er wollte noch all bie auf ihn einstürmenden Gefühle austoften, bie folch eine Schidfalswenbung mit fich bringt, welche für bie Jugend im= mer ben Reig bes Romantischen hat.

Aber eben biefe gludliche Jugend machte ihr Recht geltend, und ehe er sich auch bie nächstliegenbenConsequen= gen ber legten Stunden und ihres Erlebniffes flar gemacht, lag er bereits in festem, gefunden Schlaf.

Unbers erging es bem Alter. Seine Eltern befagen nicht mehr jene geiftige Schwungtraft, jenen Ueberfchwang an Phantafie und Gefühl für ben bas Unglud feine ftarten Reige hat. Gie faben bas lettere nur bon feiner baglichen, nüchternen Geite und ihr Rummer bericheuchte ben Solaf.

8. Capitel.

Roberich erwachte am folgenben Morgen erft febr fpat, aber fo frifch und gestärtt, bag alle Fatalitäten bes

Lebens ein Rinberfpiel fcienen. Sein erster Gang war zu seinem Freunde Rauschnigt, ben er ebenfalls noch auf seinem Jimmer und bei ber Loileite fand

Raufdnigt nabm feine Dittheflun gen febr ruhig auf. Roberich fagte ihm alles, was feine und feines Ba-Roberico fagte ters Berlufte betraf, ohne ben Ramen bes Banfiers ju nennen, ben Raufch nigt gar nicht tannte.

"Es thut mir leib für Dich, alter Junge", fagte letterer, ber fich gerabe bor bem Spiegel rafirte und mit gro-Ber Gemutheruhe in Diefen Geschäft fortfuhr, "aber ichlieglich ift bas Unglud nicht größer, als man es nimmt. Im Bergleich ju ben Capitalien, Die wir berbienen merben, ift Dein jegiger Berluft eine Bagatelle. "Du fprichft, als ob bas Golb auf

ber Strafe lage", ermiberte Roberich "fo einfach wird bie Sache mohl boch Ich bin ja ebenfo wie Du fest entichloffen, Mittel und Wege gu großem Erwerb gu finben und hatte mich nie mit ber gahmen Dürftigfeit einer Erifteng begnügt, wie fie bie mei= ften meiner Stanbesgenoffen im Officier= und Beamtenftanbe führen. 3ch bin meinem Bater außerorbentlich bantbar, baf er meinen Bunfden Behör gab, feine Borurtheile überwand und mich die Ingenieur-Carriere ergreifen ließ, benn auf biefem Wege fann man es boch zu etwas bringen. Bare ich 3. B. jest Officier ober Jurift, fonnte ich mich nach irgend einem Fraulein Oppenheim ober Banberbilt umfeben, um mich au retten, es mare faft ausgeschloffen, meinen Eltern gu helfen, und ich fante aum Stlaben ber Schwiegereltern herab, aus beren Za= fche ich lebte. Rein, Gott fei Dant, baß mein Bater ahnungsvoll folche Ebentualitäten borausgesehen und mich babor bewahrt hat! Lieber eine Rugel bor ben Ropf! Dag bergleichen Eriftengen in unferem gefegneten Ba= terlande in Uebergahl borhanden find. beweift, wie wenig Individualität die Maffe hat! Aber fage mir, wie fteht es mit unferen jabanischen Blanen? Merben fie fich realisiren laffen und merbe ich trop bes Berluftes Theil baran neh. men tonnen?"

"Großartig fteht es bamit!" erwis berte Dietrich Raufchnigt, forgfältig fein Rafirzeug gufammenlegenb. "Id hatte geftern einen Brief bon Ontel Duntan aus Totio, bon bem ich Dir bes Festes wegen noch nicht Mitthei= lung machen konnte. Er schreibt mir, bag er bie Concession ber japanischen Regierung gum Bau ber Gifenbahnli= nie Totio-Rihon-Tetsubo-Amaisha in einer Musbehnung bon 850 Rilomes tern fo gut wie in ber Tafche habe und unter ben bentbar gunftigften Bebin= gungen. 3ch foll fofort bie Reife antreten und tommen. Die Regierung giebt ber Gefellichaft bie Staatslanbes reien pachtfrei und hat für bie Bergin= fung bes Bantcapitals mit einer acht= procentigen Divibenbe Staatsgarantie geleistet. Run bat noch mein Ontel Schlauberger eine tlug ausgetiftelte Bestimmung in die Concessionsurfunde eingeschmuggelt, bie bon ungeheurem Bortheil für bie Gefellschaft werben tann, nämlich, bag bie Staatsgaran= tie nicht für bie gesammte Linie, fonfiegelt batte geben laffen. Dag er es bern getrennt für bie einzelnen Gecnicht gethan, beweift, bag er ein Opti- I tionen ber Strede gilt. Ift nun bie mift und ein 3bealift gewesen, aber Rentabilität ber einzelnen Sectionen fein prattifcher Mann. Wenn ich Dir berfchieben, fo muß ber Stgat, felbft jest schwören wollte, Rache an bem wenn bie Betriebsergebniffe einiger Sectionen berart befriedigend finb, Daß er eigentlich gar feinen Bufchuß gu gablen batte, boch für ben Musfall ei= ner Strede, um bie acht Procent voll zu machen, gewaltig zahlen. Run frage ich Dich, ob ba bas Gelb nicht au werben und ben Herzog niederzu- auf ber Strafe liegt? Gine folche schiegen, und bas wirft Du boch nicht Gelegenheit wird fich auch in Japan Gelegenheit wird fic nicht gum zweiten Male bieten, benn gum zweiten Dal wird bie Regierung schwerlich eine folche Schwäche gegen großcapitalistische Sonberintereffen Sonberintereffen bon Brivatbabn = Gefellichaften gei= gen. Natürlich begleiteft Du mich mit bem nächften Dampfer! Bu biefem Bahnbau gehören tüchtige, Rrafte, und mein Ontel wird bafur forgen, bag man bie unferen unter ben gunftigften Bebingungen bermerthet. Was wir an Capital befigen, legen wir in Babnactien an - glaube mir - wo Ontel Duntan bie Band im Spiel hat, lung hinzugeben. Sofft nur bertrau- ift bas Gefchaft ficher, wir betommen fie unter ber Sand billig, und wenn wir zu hohem Courfe vertaufen tonnen, fo ift unfer Glud gemacht. Da= Sochste zu erringen. Ich werbe an rum rathe ich Dir ben gangen ReftDeis Rauschnigt eine gute Stuge und einen nes Bermögens in biesen Bahnactien angulegen."

"Hurrah! es geht hinaus in die Belt! D, Dieter! welche herrlichen Musfichten find es!" rief Roberich, bem Freund bor Freube um ben Sals fallenb. "Ewig bin ich Dir ju Dant berpflichtet, bag Du mich theilnehmen läßt an biefen großartigen Chancen! Muf! auf! lag uns fofort alle Schritte thun, um mit ber nächften Gelegenheit Er tugte feine Mutter und flufterte aufzubrechen. Bor allen Dingen tom= me mit gu meinen Eltern, um ihnen uns bieten und bag fie wieber hoffnungsboller in bie Butunft bliden tonnen. Die Mermften find, wie Du Dir benten fannft, furchtbar, nieber= gefclagen und fürchten bas Schlimm=

> "Deine Eltern bebaure ich aufrichtig, benn bis wir bie Fruchte unferer Un= ternehmungen einheimfen, ift für fie immer eine ichwere Zeit," fagte Die-trich, ber jest feine Toilette beenbet hatte und Roberich nach bem Fruhftudszimmer folgte. "Soffentlich fteben bie Dinge nicht fo fclimm, wie es guerft ben Unichein bat."

(Fortfehung folgt.)

Die Glafer am Dfen reinigt man am beften mit Effigmaffer.

Gefährliches Mittel. "Liebe Freundin, weshalb engagirft Du immer fo hubiche Dienftmabchen?" "Die bilben ben Probirflein ber Treue meines Gemabls."

- Baffenbes Beifpiel.-"Bie ift eigentlich Dein Verhältniß zu Deiner Schwiegermutter?" "Wie bas ber europäischen Rächte zuChina. Wir befämpfen einander ohne eigentlich Rriegsertlärung.

\$25 merth,

\$50 werth,

\$100 werth

\$10 Anjahlung \$6.00 monatlis

mit hochfeinem Bolif Finis. Farthal mit hochfeinem Bolif Finis. Terming, geräumige Schublaben, Ressing Termings, geschnister Rüden und burchwegebesteitet. Können anberswo nicht unter Fr gefaust werden. Diese 3.45 Woche nur.

Gine fpezielle Bartie von

Parlor-Zuits.

\$2.50 Anjahlung.

83.00 Anjahlung 84.00 monatlid.

Die Schleppe.

Ronelle von Seinrid Seibel.

(Schluß.)

Schatten. Borbau, ben 26. Mai 1878.

Lieber Siebold!

In biefem Mugenblide habe ich ben febnlichften Bunich, an einer borfpringenben nahen Walbede, welche ich bon meinem Genfter aus feben tann, ftanbe eine gute Weintneipe mit einem behaglichen, fleinen Sintergimmer, und in biefem Bimmer fageft Du, und ich tonnte eilends binüberlaufen und Dir mein Berg ausschütten, benn ich bin freugunglücklich. Und was bas fcblimmfte ift, bem eigenen Frebelmu= the habe ich es zuzufchreiben, bag ein ganges Felb voll lieblicher in Bluthe ftebender Soffnungen gerftort und ber= nichtet ift. Aber ich will von vorne ans fangen. Bon einer meiner größten Prü= fungen, welche mir in meiner freiwilli= gen Berbannung auferlegt worben ift, habe ich Dir noch gar nicht gefchrieben, und biefe befteht barin, bag ich bon Beit gu Beit bie Gegenwart eines Men= schen ertragen muß, ber mir im tiefften Grunde verhaßt ift. Bordau gehört ei= nem reichen Gutsbesitzer, Ramens Gifenmild, und biefer hat einen Sohn bon fechsundzwanzig Jahren, ber fich augenblidlich bier aufhalt und eine Bermalterftelle bei feinem Bater ein= nimmi. Die man fagt, will biefer, bie erfte paffenbe Gelegenheit benutend, bem Cohne ein eigenes Gut gu taufen. Run, biefer Jungling fpricht guweilen bei uns bor. Er tommt bann auf einem Pferbe geritten, bas viel zu ichabe für ihn ift, und ein Sund begleitet ihn, in beffen Abern zehnmal befferes Blut fließt, als in benen feines Berrn. Gin junger, blonder Menfch bon brutaler Gefundheit, mit engen Reithofen und hohen Stiefeln und bem fteifbeinigen Bang eines Bereiterfnechtes. Wenn er nur in ber Thure fteht, fo hat man bas Gefiihl, baf bas gange Zimmer bon feinem Düntel erfüllt ift. Er ift natur= lich ein alter Bekannter ber Familie und wird fehr freundlich aufgenom= men. 3ch felber habe bei feinen Eltern felbftberftanblich auch einen Befuch ge= macht mit weißen Sanbichuben und fcmarger Seele und bin gang gnädig aufgenommen worben, benn bie alten biden Gifenmilchs find nicht ohne Gut= muthigfeit und haben ein gemiffes Mitleiben mit fo einem armen Schlu= der, ber fich mit Stunbengeben fein Brot berdienen muß. Der Erbe ihres Namens war glüdlicher Beife nicht gu Saufe. Letterer alfo fommt zuweilen ju uns und bie Leute fagen, er habe ein Auge auf Frieda geworfen und würde fich vielleicht auch herablaffen, ihr bem= nächft bas Schnupftuch zuzuwerfen. Gifersucht ift nun bei Leibe nicht ber Grund meines Zorns; benn ich achte Frieba zu hoch, als baß ich jemals an= nehmen wurde, fie fonnte ben Bewer= bungen biefes Wichtes Bebor fchenten; aber es berbrießt mich, bag er offenbar in ihr nichts fieht, als eine fleine, bub= sche, nette Pastorstochter, welche die Wirthschaft versteht und welche gerade gut genug für ihn ift. Alte Jugenbbe-Borrechte ein, und fo nennt er fie ftets Friedden, wofür ich ihn jedesmal mit Behagen erbroffeln tonnte, und wenn er fo bon oben ber mit feinen grobge= bodsbeinige sich zu ihr herabläßt, so ift es, um ihn zu prügeln. Daß ich natürlich für ihn gar nicht vorhanden, und eine Art Dienftbote bin, ber bas Maul zu hals ten hat, ift felbftverftanblich. Da lette= res nun nicht biejenige Beschäftigung ift, zu welcher ich mich in feiner Gegen= wart einzig verpflichtet fühle, fo hat sich ein nichts weniger als angenehmes Berhältniß zwischen uns entsponnen, und nur die Rudficht, welche ich auf Frieba und ihren Bater nehmen muß, hat unangenehme Szenen bis jest ver= hindert. Doch ich will gur Sache tom= men. Bor turgem blieb er gum Abend ba. Da Frieda meine Abneigung gegen ihn kennt, so begegnete ich, als wir uns gu Tifche festen, einem bittenben Blid aus ihren fconen Mugen, ber mir fa= gen follte: "Seien Sie artig, ich bitte Sie, mir gu Liebe."

3ch nahm mir bor, bas Menschen= mögliche zu leiften; allein es ward mir schwer genug gemacht, benn Gifenmilch jun. zeigte sich heute in feinem ganzen Glang. Er verwidelte fich mit bem Prediger in einen Streit, ben biefer in feiner fanften und gleichmäßigen Beise und mit tleinen, humoriftisch=fa= tirischen Wenbungen weiter führte, bie aber ihren 3wed verfehlten, weil fie für ben Gegner gu fein waren. Berr Gifenmilch hatte fich aber nun einmal barauf verbiffen, nachzuweisen, baß bas Gelb bie eigentliche Dacht fei, welche die Welt regiere.

"Alles in Chren, Berr Baftor", fagte er, mas Sie uns Conntags von ber Rangel predigen, bas Gelb fpielt boch nun einmal die Hauptrolle. Wer es be= sist, ist unabhängig und frei; wer es nicht befigt, muß bienen. Was nügen mir alle bie ichonen Rebensarten, baf ber Reichthum nicht gludlich mache, und bag man ben fonoben Mammon perachten folle — bas find Erfindun= gen bon Leuten, welche felber nichts ha= ben und fich barüber troften wollen. Undere fagen wieder, sie finden ihre Genügen in ber Erwerbung geiftiger Guter, und es fei gering, nach irbifchen au trachten - ba fage ich nur, wenn fie tüchtig irdische hätten, ba würde es ibnen viel leichter fallen, ber Erwerbung geiftiger Schäte fich bingugeben; benn fie hatten nicht nöthig, sich für ihr taglich Brot an andere zu verkaufen unb ihre Zeit mit Rebenfachen todtzuschlas gen. 3ch will nur ein Beifpiel nennen: Blauben Sie, daß herr holding heute Abend in feiner Gigenfcaft als hauslehrer hier an biefem Tifche würde, wenn er ein Bermögen

3ch begegnete wieber einem flebenben Blid aus Friedas Augen. Die Berfudung bes Augenblides war für mich groß, es ergriff mich wie ein Schwin= bel, benn wie treffend konnte ich in biefem Augenblide burch bie Enthüls lung meiner wahren Lage ben Gegner siegreich bernichten - er hatte mir ja felber bas Schwert in die Hand gege= ben, und ich wußte genau, daß ich bie Familie Gifenmild breimal austaufen tonnte, wenn ich wollte. Allein ich be= zwang mich und erwiberte ruhig: "Wer fagt Ihnen, herr Gifenmilch, bag nicht reine Liebe gur Sache mich biefen Beruf ergreifen ließ; wer gibt Ihnen bas Recht, ein folches Urtheil zu fällen, ba Sie weber mich, noch meine Berhalt= niffe tennen?"

"Ber= Gifenmild lachte laut auf: hältniffe!" rief er, "jawohl! Wiffen Sie auch, bag ich geftern aus Berlin gurudgetehrt bin? Rennen Sie herrn Tütenpapier? Er läßt Gie grußen. Gin liebenswürdiger, intereffanter, alter Berr; er weiß fo nette, pitante Sachen zu erzählen. Er theilte mir bie Ge= chichte eines herrn holbing mit, ber, wer weiß auf welche Weife, ploglich fein riefiges Bermögen verlor und genöthigt war, eine Sauslehrerstelle auf bem Lande anzunehmen — natürlich

- aus reiner Liebe gur Sache!" Der Brediger und Frieda fahen mich erstaunt an, und da lettere bemerkte, mie mir bas Blut ins Geficht ichof und eine heftige Untwort mir auf ben fanftem Drud ihren Fuß auf bem mei= nen ruben, und bon biefer Berührung riefelte es burch alle meine Glieber, bie aufgeregten Wogen meines Blutes bampfend, und ich mar plöglich wieber ruhig. "Ich fehe barin nichts Unehren= haftes!" war Alles, was ich zur Ant= wort gab. Der Prebiger nahm bas Bort: "Berr Gifenmilch, Gie bringen Diese Dinge in solchem höhnischen Tone bor, daß es ben Unschein hat, als woll=

ten Sie herrn holbing, ber unfer ge= ähter hausgenoffe ift, absichtlich beleibigen. 3ch ersuche Sie freundlichft, in meinem Saufe ein wenig mehr Rud= sicht zu beobachten. Ich begreife die Beife, in welcher Sie biefe Sachen bor= bringen, um so weniger, als man die Urt, wie fich herr holbing in fein Schickfal gefunden hat, boch nur als eine mannliche und ehrenwerthe bezeichnen fann."

"Ja, wenn man muß . . . " murmelte Gifenmilch bor fich bin; allein er war boch etwas betreten, wurde schweigsam und empfahl fich balb.

Der verhaltene Groll rumorte noch in mir. Es frantte mich, bag ich meine Sache nicht felber geführt und mich scheinbar fo feige gezeigt hatte. Es mar Frieda zu Liebe geschehen, doch warum verlangte fie bas von mir, warum foll= te ich mich vor ihren Augen bemüthigen laffen? Zwar, ihrer Natur nach mußten ihr Bant und Streit im innerften Grunde gumiber fein, allein alles hat am Enbe feine Grengen. 3ch mar bin= ausgetreten auf die Veranda und starr= te finfter in ben mondscheinerfüllten Garten. Es mar ein lauer Frühlings= abend: füßer Flieberbuft wehte gu mir her, und in den finftern Schatten ber Gebüsche fangen bie nachtigallen. ftanb.

"3ch bante ihnen," fagte fie, "für bie Mudficht, welche Sie heute Abend ge= nommen haben."

Es war wohl bie gefrantte Gigen= liebe, welche mein Herz verhärtete und meinen Sinn verwirrte, so daß ich hart herausfuhr: "Ich wollte, ich hätte das nicht gethan."

Sie fah mich verwundert mit großen Augen an und fagte nichts. Mir aber hatte ber Satan ganz bas hirn ber= wirrt, also daß ich fortfuhr: "Im Grunde hat herr Gifenmilch gang recht mit feinen Unfichten. Was tonnte bie Leute wohl veranlaffen, biefem unaus= ftehlichen Batron freundlich ju begeg= nen und Rachficht mit feiner Flegelhaftigkeit zu haben, als die Rücksicht auf fein liebenswürdiges Bermogen. Bewiß hat er Recht; ich habe es ja an mir felber erfahren, wie fie faft alle bon mir abgefallen finb. Es finb wenige, bie fich bon biefem Schimmer nicht in irgend einer Beife blenben laffen wenige find es, die fich gang babon frei machen fonnen - auch Gie nicht, mein Fraulein, auch Sie nicht - bas habe ich heute Abend wohl gefehen!"

Gie war gang blaß geworben; Untlig ichimmerte geifterhaft in Licht bes bleichen Monbes, und ihre Mugen waren ftarr und bormurfsboll auf mich gerichtet. Sie schwieg eine Beile, und ich fah, wie fie tief athmete. Dann fprach fie mit gitternber Stim= me: "Sie haben bofe Borte gefprochen, herr holbing. Uch, ich wollte, Gie hatten bas nicht gethan; benn ich weiß nicht, ob ich bas jemals bergeffen fann." Dann manbte fie fich und berschwand in ber bunklen Thur bes Saufes.

3ch wollte ihr anfangs nacheilen. allein ein thörichter Trop hielt mich gurud, und ich blieb.

Seit biefem Abend ift alles borüber 3ch habe fie töbtlich beleibigt und fie, bie Gute, Reine, Solbe, mit rauber Sand bon mir geftogen. Bir geben im Hause neben einander her, als hätten wir uns nie gekannt. Die alte Unbefangenheit und Frogragie... it dahin; durch eigene Schulb habe ich zerstört, was mir fo lieblich war in meinem Herzen.

Mein lieber Siebolb, habe Mitleib mit mir. 3ch weiß, trop Deiner fartaftifchen Reben und Gefichter bift Du boch ein guter Rerl. Ich wollte, ich fonnte gleich binübergeben ju Dir und Deine treue Sand bruden. Da es aber nicht fein tann, fei taufenbmal gegrüßt! Dein Solbing.

Sinter ber Orgel.

war eine Boche vergangen. Frieda ging ruhig und gleichmäßig wie immer im

Holbing war und blieb gefiort. Ihre Mugen begegneten ben feinen nicht mehr; ber frohliche Schern mar betflummt, und fie permied es fichtlich mit ihm allein zu fein. Holbing wanderte nach Beendigung ber Schulftunden brütend in ber Gegend umber und überlegte fcon, ob er bas Berhältnig gang lofen und wieber in bie Stadt gu= rudtehren foell, und boch im letten Grunde fühlte er fich noch immer gehal= ten und gebunben, fo bag er gu teinem Entschluß tommen tonnte. So wanber= te er auch eines Tages in dumpfes Sinbruten berfunten, auf bem Friebhofe gwifden ben Grabern umber. als er ploglich aus der Rirche ben Ton ei= ner Orgel bernahm und jugleich fob, baß die Rirchenthur geöffnet mar. Er bermuthete, es fei ber Rufter, ber fich einen neuen Choral einübe, und ba ibn bie Rlange angogen, trat er in bie Rirche und feste fich in einem Wintel auf eine Bant. Wie einfam mar es bier. Nichts weiter war in bem weiten Raum, als ber Sonnenschein und bie Rlange ber Orgel. Er legte ben Ropf an die Lehne, und indem er burch ein Fenfter auf bie weißen Bolten blidte, welche braugen ftill borüberzogen, hörte er wie im Traume ben fanften Tonen zu. Im Laufe ber Zeit fiel es ihm aber auf, bag bie gemäßigte Art bes Spielens immer biefelbe blieb, und baf es niemals au einer befonberen Rraftentfaltung fam, und als er gu Lippen bebte, fo fühlte ich ploglich mit | biefer genauen Beobachtung gelangte, war es ihm auch plöglich flar, bag es nicht ber Rufter war, welcher fpielte, benn zu ber Runftfertigfeit, welche hier entwidelt murbe, hatte biefer es nicht gebracht. Seine Reugier warb rege; er schritt behutsam burch die Rirche, stieg leife bie Treppe zum Orgelchor hinauf und fand ben alten Prediger, ber gang vertieft in feine mufitalifchen 3been, ihn anfangs gar nicht bemerkte, bis er endlich burch ben fleinen Spiegel, mel= cher zur Beobachtung ber Borgange bor bem Altar bient, Solbings anfichtig wurde. Der Prediger nidte, ohne im Spiel aufguhören, biefem gu und fagte bann: "Sie haben mich wohl noch nie fpielen hören? 3ch wollte Ihnen wohl einmal zeigen, was die Orgel hergibt; benn es ift ein bortreffliches Wert, al= lein meine Tochter allein hat nicht bie nöthige Rraft, und für volle Leiftung gehören auch zwei bagu, die Balge gu treten. Ich muß mich beshalb mit bem Windverbrauch fehr einschränken."

holbing burchaudte es plöglich wie ein elektrischer Schlag: "Ihre Toch= ter?" fragte er.

"Jawohl", fagte er. "Leute find jest nicht zu bekommen, ba bie Felbarbeit bringend ift, und ba thut meine Toch= ter mir ben Gefallen, mir behilflich gu fein, wenn ich einmal fpielen will."

"Wenn es Ihnen recht ift," fagte Holding schnell, "so helfe ich Ihrer Tochter.

"Das ift eine große Freundlichfeit bon Ihnen", fagte ber Prediger, "bie ich gern annehme." Er unterbrach fich im Spiel und rief: "Liebe Frieda, herr holbing ift fo freundlich, Dir behilflich fein zu wollen, zeige ihm, mas er gu thun hat." Sie antwortete nicht, und holbing ging schnell mit flopfen= Blötlich hörte ich einen leichten Schritt | bem Bergen hinter Die Orgel, wofelbit hinter mir; es war Frieda, bie im hel- | er Frieda porfand. Sie erklärte ihm tanntschaft raumt ihm mancherlei Ten Schein bes Mondlichtes vor mir mit wenig Worten die einfache Ginrichtung, und furz barauf ftiegen beibe ne= ben einander auf und nieber in emfiger Arbeit. Der Alte griff mit Behagen in feine Taften, und boller und braufen= der ichallten die machtigen Tone durc Die einfame Rirche.

Unfangs fahen beibe bor fich bin, scheinbar ganz bertieft in ihre Thätig= feit; aber bald zog es Holding unwiberftehlich feitwarts zu bliden auf bie holbe Geftalt in hellem Sommertleibe, bie foviel Unmuth und elaftifche Rraft in allen ihren Bewegungen zeigte. Das bon ber Anstrengung gart geröthete Untlit zeigte ihm bie reinen Linien bes Profils, und bas herrschenbe Dammer= licht breitete einen eigenen Marchen= Bauber über bie fanften Buge. Go ftiegen fie unabläffig neben einanber auf und nieder; er tonnte fein Muge nicht abwenden bon ihr, und fie fühlte feinen Blid, ohne ihn angusehen. Unterbeg gog ber Alte ein Regifter nach bem an= bern, bie Tone flohen und bereinten fich und immer gewaltiger warb bas Spiel, fo bag Wände und Gerüft ber alten Orgel zu bröhnen begannen. Und alles bies, bie Gewalt ber Mufit, bie freie, frische Bewegung, bie berauschen= be Rahe ber Geliebten löften ben Drud. ber auf Solbings Seele lag, und liegen ibn bie richtigen Worte finben. Und feltfam, trot bes mächtigen Dröhnens ber Orgel, berftand fie alles, wie wenn bie Stille ber Ginfamteit geherricht hätte.

"Fräulen Frieda", fagte er, "es brängt mich, Sie für bie bofen Borte, welche ich neulich zu Ihnen gesprochen habe, um Berzeihung zu bitten. 3ch be= reue fie tief und verfichere Sie auf bas Beiligfte, bag es mir niemals in ben Sinn gefommen ift, wirtlch fo bon 36nen zu benten, bag nur bie Uebereilung des Augenblicks mich hinreißen konnte,

fo Frevelhaftes auszusprechen!" Sie hatte, mahrend er fprach, gerabe bor sich hingesehen und nur das ver= mehrteAuf= und Riedergeben ihrer lan= gen Augenwimpern berrieth ihre Bemegung. Jest wendete fie ihm boll ihr Antlit zu, und in ihren Augen lag bie Bergeihung. Es war ein wunberbarer, geheimnigboller Blid boll Berbeihung und Gewährung. Holbing ftredte ihr bie hand entgegen; sie ergriff biefelbe und brudte fie fanft, aber fie sprach nichts, sonbern nicte ihm nur freundlich zu. Holding jauchzte innerlich auf, es tam wie ein Rausch über ihn und ihm war, als riefe burch bas Braufen ber Orgel eine Stimme ihm gu: "Jest, ober nie!" -

Der alte Prediger hatte sich berweil immer mehr in fein Spiel bertieft, im-Hinter ber Orgel.

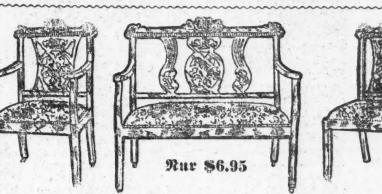
Seit den geschilderten Ereignissen mer gewaltiger baute sich das Wert seine Woche vergangen. Frieda ging it es empor zu himmlischen Hangsiguren, rankt von blübenden Klangsiguren,

Aredit aewährt Jedermann

# & 173 WEST MADISON ST THEATRE THEATRE

martigen, unerhört niedrigen Breifen in Berbinbung mit bem liberalften Rrebit-Softem bas es gibt, liegt unfere Ueberlegenheit. Bie tennen teine Ronturreng. Beachtet biefe Brobe-Diferten für nabite Bobe. Chte Bargains mit jedem Bredit, den 3hr wanicht.

Roch für eine Boche hatten wir diese Offerte offen. Ge Drei Bimmer vollständig Prei I:mmer vollständig 72.00 Diefe Offerte ichliebt alle gebrauchlichen Artitel in fic, einschlieblich Teppice, Garbinen, Bettzeng und alle anberen Ausschattungen far Suche, Bettsiumer und Wohnzimmer. Bedingungen: 88.00 Angahlung, 85.00 monatlid. Sommt und überzeugt Gud.



ifh, reich geschnist, grobe Compartments Drei Stud Parlor Suit, ausnahmsweise fünftlerischer Entwurf, reich geschniste Bads und fehr grober geschliffener & 72 und Bezug von ertra Qualität importiren Belours, Gestell von feinem folidem hart-6. holg und bon hochfeinem Mahagony Finifh fpeziell ju nur . . .



Fanch Dreffers in hochfein polirtem Dat

Ginifh, bilbich gefchnitter Ruden, brei

große Schubladen und ein febr großer

gefchliffener Spiegel - egtra 4.95

Cibeboards in iconem Golben Dal Fir

fpegiell gu nur ......

fen in ausgezeichneten Stabl Betten, egtra große Pfoften und gebogenes Stahl Tubing und Stahl Geiten Rails, Springs aus beftem biegfamem Stahl und Matragen in unserer eigenen Fabril gemacht und garantirte 4.75 Combination - bollftanbig für nur ......

Gin riefiger Gintauf pon iconen Couches, egtra groß, hubiche Facon, tief tufteb, übergogen mit ausgezeichnes tem farbigem Damaft, und bat Frangen ringgum bofitib gemacht um ju \$6 und \$7.50 verfauft 3.00 ju merben - bieje Boche ju nur ....

Steingut:Baaren. Bolle Dinner: Sets, bubiche Muster, neuefte Facons, \$2.95 

Partie, ichmere Caft: Deffan. febr foor: am; haben großen, tiefen Badofen enb egtra bauerhaften Feuerplan. - 3 hr fonnt Diefelben an: Dersimo in Chicago nicht unter \$10.00 faufen. Diefe Boche 5.25

elegante Range, mit Thee-Shelves unb ornamentirter Rudfeite, tiefe ornamentirte Baje großer Badofen und ein ausgezeichneter Bader. Speziell für

350 große Rugs, wendbar, beibe Seiten tonnen gebraucht werben, tirt reine Bolle, 9 bei 9 Fuß - fpezieller Bertauf -Auswahl nur . . . . . . 25 extra feine Carpets, gemacht für ein großes Sotel im füdlichen Illinois, das Gebaitbe brannte ab und die Carpers vinven in angeren von 9 bei 12 Fuß bis 134 bei 15 Fuß Länge; wurden 40c verlauft ju 75c die Pard-um aufzuräumen-jest Dard nur . . Ingrain Carpets - 50 Rollen extra ichmere 2=PIh Carpets - eine prach= tige Ausfiellung - Farben garantirt - Parb nur . 400 Rollen dinefifdes Matting, egtra ichmer-8 Mufter in ber Partie 93¢

-Auswahl jest, per Pard nur . . . . . 75 Rollen befte Qualität reines Leinsamen Deltud, 12 Mufter 242¢ - Auswahl dieje Woche, die Pard nur . Speziell - Royal Bilton Rugs, 54 3oll lang-bieje Bo-

Mahogand finisbed frames, fünf Stide, tief geschnist und hilbsch sinisbed, geweistert mit feinsten importitem Damak und Relours Es ift eine prachivolleurs stattung und wird jest offes 12.00 riet für nur. Fancy nidelbergierte Baby : Buggy und Rochherbe, eine febr 60: Cart Ber: faut. 9.75Spezialitäten in Teppichen.

> Fabrifanten, 8 Defigns, werth bis ju \$12.00, 7.50

Ausziehtifche, fehr maffibe bieredige, Top brilliantem Polifb Finifh, 5 große Eaulen: Beine, bubich gebreht und fluteb - werth jeden Cent von \$0.00 - Diefe Boche 3.00

> Gardinen. ..45c

# Hpezial-Perkauf von Bettzeug.

Rissen — Gute Feber: Doppelte Blantets — Bett-Comfor aus extra Qualität — bollwichtige Febern — jeht nur. 65c nur. 165c Sute 40 Rfb. idwere Tiding Matragen, ga-rantirte Arbeit und werth bas Dotertte bes Berfaufsa preifes, nur. 1.25

Bett-Comforters - ge: Bett-Springs. Befter macht aus echifarbigen Stablbrabt, Bartholis- Cioffen und mit guter Frame ne ertra bauer Batte gefüllt - aus: batt, lebenstänglich 7oc brauchbar-

Portieren, in be Farben-Rombinas 

burchwebt bon klingenden Blumen; boch als er ben Sipfel glüdlich erreicht und in mächtigen Atforben ausruhen wollte auf seiner feligen Sobe, ba, mit= ten im ftartften Fortiffimo, brach plot= lich zu feinem größten Schreden ber Ion ber Orgel ab, und es ward ftumm wie das Grab. Anfangs jag er ftarr ba, bann rief er: "Frieda!", aber es kam keine Antwort. Jest glaubte er

ging eilfertig hinter bie Orgel. Das er ba fanb? Zwei junge Menschenkinder, welche bie Welt vergeffen hatten und sich in ben Armen lagen und fich nicht genug fagen tonnten, wie lieb fie sich hätten.

ein leifes Schluchzen zu bernehmen;

eine plögliche Angft befiel ihn, und er

Sie bemertten feine Unwefenheit und tamen nun und baten um feinen Segen. Der gute, alte Prediger, was sollte er thun? Er konnte ja nicht ans bers; er mußte wohl ja fagen.

Fanfare. Bordau, den 3. Juni 1878.

Lieber Siebold! Mus meinem Telegramm weißt Du ja, bak ich gludlich bin: aber worüber ich gang besonders glüdlich bin, bas weißt Du nicht, nämlich, daß Frieda ben armen Ranbibaten genommen hat, und baß, als fie nachträglich erfuhr, es fei ein fehr reicher Randibat, bies fehr wenig Eindruck auf fie gemacht hat. Da ich nun nach ber Sitte bes Lanbes nicht länger in biefem haufe bleiben tann, fo werbe ich allernächftens in Berlin wieder anlangen. Aber später meinen Wohnsit bort nehmen werbe ich nicht. 3ch habe Gefdmad und Ber gnügen am Landleben gewonnen und ftehe bereits im Anfang ber Unterhand= lungen über ben Untauf eines großen, aber etwas vermahrloften Gutes in ber Umgegend, und bente es mithilfe eines tüchtigen Berwalters felber zu be= wirthschaften. Und ber hauptzwed bie= fes Briefes: Du follft mir mein Saus bauen und follft einmal einen Bauberen haben, wie Du ihn Dir wünscheft, "mit offener hand und Kunftverstand", bas heißt letteres am wenigsten, ba will ch mich gang auf Dich berlaffen. In biefem Saufe foll bor Deinem Stands bilb aus Golb und Marmelftein ein Mtar errichtet werben, mit Morrhen und Beihrauch, und alle toftlichen Gewürze Arabiens follen Dir wöchentlich neopfert werben, und ber Scheitel Deis nes Sauptes foll Dir gefalbet fein mit eblem Johannisberger, benn Dir berbante ich boch alles, und Dich will ich

— Boshaft. — Aeltliche Rofette: "Reulich, als ich im Bohlthätigleitsbazaar mitwirtte, verbantte ich einem Ruffe 50 Mart." — herr: "Indem Sie cinem herrn einen Ruß zu geben brob-

als meinen Wohlthater verehren bis

ans Ende. Mit beftem Gruß von mir

und ihr!

Dein Solbing.

### Der verfette Frad.

humoreste von C. M. Dennig.

Unaftafius Schmidt, vulgo Fagl, ein luftiger Bruber Studio, war nicht nur in ben Wirthshäufern ber fleinen Uni= berfitätsfiadt 2B. ein gern gefehener und ftanbiger Baft, fonbern, in legterer Beziehung wenigstens, auch im - Ber= fathaus. Es gibt nichts, mas er je beseffen hatte, das er nicht hätte "studie= ren" laffen, meiftens allerdings mit bem Erfolg, daß es auf Nimmerwieber= fehen bahin ging, fobald es die Pforten biefer öffentlichen Bohlthätigfeitsan= stalt hinter sich hatte.

Aber endlich schlug auch in Fagl's Leben die verhängnifvolle Stunde, wo er nichts mehr zu berfegen hatte. Das lette, was ben wohlbefannten Weg ge= wandert war, war ein funkelnagel= neuer Frack gewesen, deu ihm sein "Alter" hatte machen laffen, weil ber wür= bige Filius erklärt hatte, enblich in's Eramen fleigen zu wollen. Da aber ber fleifige Student Die Brofefforen und diefe ben fleißigen Studenten nicht fannten, fo befchloß Fagl in richtiger Ertenninig biefes Migberbaltniffes, mit bem Eramen noch fo lange gu marten, bis bie nothwendige gegenseitige Befannischaft berbeigeführt fein würbe. Da nun biefer madere Entichlug einen funtelnagelneuen Frad als unverant= loortlichen Lugus erfcheinen ließ. tounte ber allzeit prattifche Fagl nichts befferes thun, als ihn zu berfegen. Und er that es und erhielt baare fünf Mark bafür.

In bemfelben Berhaltnig aber, in bem die Berfahobjette abnahmen, nahm Fagl's Durft gu, und fo febr er auch fein armes hirn zermarterte, es wollte ihm tein Ausweg einfallen, wie er gu einigen blanken Moneten kommen kön= ne. Auch seine Rommilitonen waren fämmtlich abgebrannt, eine zwar be= trübenbe, aber nichtsbestoweniger häufige Thatsache!

Da bligte ein Gebante burch Fagl's Ropf. Es mußten boch feiner Rechnung nach bereits die fechs Monate vorüber sein, innerhalb welcher ber Frad hätte wieder ausgelöst werden müssen? Mit bebenben Händen suchte er den Versatzettel — richtig — gestern war. ber lette Termin gewefen und übermorgen wurde ber Frad versteigert werben.

Jubel im Burfdenbufen eilte Fagl gu humpen, feinem Intimus. "burrah, wir friegen Gelb!" rief er

con bon weitem. Das war ein Wort, bas gunbete! Wie elettrifirt fprang Humpen auf und umarmte gerührt fei= nen lieben Freund. "Sat Dein Alter fich erweichen laf-

"Ift ein Ontel von Dir geftorben?"

"Hab' ich nicht! Aber übermorgen pirb mein Frad versteigert." Sumpen's Begeisterung

hatte einen gewaltigen Dampfer erhalten.

"Der Mehrerlöß muß minbeftens gehn Mart betragen," troftete Fagl. "Du bift also entschloffen, ihn ber-

fallen zu laffen?" "Das ift fcon gefchehen. Aber felbft, wenn es noch nicht der Kall ware, wurde ich es thun. Ja, ich brenne form= lich barauf, ihn berfteigert zu feben und könnte toben bor Ungebuld und Born, baf ich ben Berfteigerungstag nicht beschleunigen fann. Bebente boch, Menich, baares Geld! Zehn Mark bagres Gelb! Beift Du überhaupt

noch, wie baares Gelb ausfieht?" "Das ift mohl mahr," erwiberte Sumpen melancholifch. "Na fiehft Du! Aber einen Gefallen mußt Du mir thun, Bergengbruber. Du haft noch einigen Rredit bei Deiner Birthin, Du

mußt fie anpumpen!" Sumpen wich entfett einige Schritte gurud und firedte abwehrend beide

Sanbe aus. Sperr Dich nicht so, altes Haus! Ich brauche fechs Mart inklusive ber Binfen. Denn Du fiehft boch ein, bag ich nicht auf's Berfahamt geben tann, um ben Mehrerlöß zu holen. Das mare unter meiner Burbe und murbe ben gangen bierehrlichen Stand ichanben. Rein, ich muß fo thun, als mußte ich bon ber Berfteigerung gar nichts und fame, um ben Frad auszulöfen. biefem Zwed muß ich nun - es ift ja nur, um es ju martieren - bas er= haltene Darleben auf ben Tifch werfen fonnen, nicht wahr? Und wenn ich bann erfahre, baß ber Frad versteigert ift, schlage ich einen Sollenlarm, laffe mich aber ichlieflich beruhigen, ftreiche mein Gelb wieber ein und ben Dehrer= lös bagu. Das ift boch fonnenklar?" "Ja, aber — —"

"Rein Aber! Sonft laffe ich Frad Frad fein und hole nicht einmal ben Mehrerlös." Das wirkte.

Als ber große Tag herannahte, mußte fich bie Festung unter bem Un= prall be. beiben Stürmenben ergeben, bas heißt, Humpen's Wirthin schoß die berlangten fechs Mart bor, nachdem fie bie beilige Berficherung empfangen hatte, bag fie bas Gelb in zwei Stunben wieber haben follte.

Gemeinsam machten fich bie beiben Rommilitonen auf ben Weg nach dem Versathaus.

"humpen!" .Bas?"

Mir hängt die Zunge förmlich zum Salfe beraus. Wenn ich nicht binnen gehn Minuten ein halbes Hettoliter Bier triege, falle ich als verburftete Leis che gu Deinen Füßen!"

"Gebulbe Dich nur, mein Befter. 3ch fomme mir felber icon bor wie eine wandelnde Buffe Sabara."

Endlich, endlich war bas Leibhaus Faßl batte seine Rolle gut

Mit gleichgültiger Miene schob er Gelb und Bettel ben ihnt wohlbefannten Beamten hin und harrte ber Dinge, Die ba tommen würben. Der Beamte prüfte ben Schein, bann fagte er achfelaudend: "Es fcheint Ihnen gang entgangen gu fein, herr Dottor, bag bas Db= Men ift

ett bereits verfo "Wie - was?" rief Fagl mit gut gefpielter Ueberrafchung. Jawohl, verfallen und zwar feit

brei Tagen. "Da foll boch gleich ein siedig Rreuz Donnerweiter -"Pft, herr Dottor, nicht fo heftig!"

"Was glauben Sie benn, herrrrt, schnaubte Fagl. "Der Frad hat achtzig Mart gekostet und ba foll ber Menfch noch gleichgültig bleiben!" and fann mir lebhaft benten, baf

Ihnen bas nicht gleichgültig fein tann, 10 ein --"Es ist zum rafend werben! 3ch

möchte die ganze Bude turz und flein schlagen!" "Sie würden gewiß etwas barum ge-

ben, wenn es nicht geschehen mare?" "Gine gange Welt! Gerabe jest ift es mir ein unerfetlicher Berluft. Denn morgen muß ich Untrittsbesuche bei meinen Professoren machen. D, breis mal niederträchtiges Geschick!"
"Run benn," sagte mit wohlwollen-

bem Lächeln ber Beamte, Sie, junger Mann! Ich habe mir auch gebacht, baß es boch jammerschabe ware, wenn fo ein nagelneuer Frad um einen Pappenftiel berfteigert würbe. und ba ich Gie tenne und mußte, bag Sie tommen würben, fo habe ich ibn aus eigenen Mitteln ausgelöft, und hier ift er!

Schmungelnd nahm ber Beamte bas Gelb gu fich und hanbigte bem faffungslofen Stubenten ben Frad ein. Mechanisch nahm Fagl benfelben in Empfang, aber bor feinen Mugen bagann es gu freifen, und er hatte nur gerade noch fo viel Kraft, um hinaus und in die Arme seines nicht minder niedera geschmetterten Freundes gu flürgen.

#### Die hunde bes Ronigs von Griedenlaud.

Um ben Finangen bes Landes aufgubelfen, hat man in Griechenland nun auch bie- Sunbesteuer eingeführt. In gangen Bolte barob natürlich großer Merger. Gin fleiner Zufall hat aber biefen Berbruf in eine berfohnlichere Beiterfeit aufgelöft. Der Erfte nämlich ber bon ber Athener Polizei wegen nich bezahlter hunbefteuer beftraft murbe war — König Georg. Die hofbeam-ten hatten vergeffen, die vier hunde bes Rönigs anzumelben, und bie Folge war bas übliche Strafmanbat. Giner biefer hunde, ein prachtvoller Forter-rier, ift ein Geschent ber Schwester bes Rönigs, ber Rönigin Alexanbra bon

Leset die "Abendposiu.

## Im Bergen des Schwabenlandes.

(Copyright by Wm, Kautmann 1901.)

bundervoller Lieblichteit und außeror= richtete hohe Thurm bietet. Der Lichsbentlich reich an geschichtlichen Erin= tenstein ist für diesen Theil der schwänerungen. Da ift vor Allem bas bifchen Alb, mas bie Baftei für bie Solog Soben-Tübingen, beffen Burg- Sachsische Schweiz, bie Rogtrappe für thor au ben erften Sebenswürdigfeiten ben Barg ober ber Ridelhahn für gehört, ba ift bie bon so vielen Dich= Thüringen. Unmittelbar über Honau tern befungene Burmlinger Ras fteigt mehrere hundert Fuß fentrecht pelle, ein einfach schlichtes Kirchlein, auf ber graue gen himmel ragenbe boch auf, von Reben und hopfen- Fels Lichtenstein. Derselbe erreicht tauben umranttem Fels (wer hat nicht 2540 Fuß Sohe und gegen 800 Fuß Uhland's "Rapelle" und wer nicht ben über bem Honauer Thal. Gine gute "Tag bes herrn" gefungen?). Da ift bas altehrwürdige Rottenburg, ba ift ferner bas Rlofter Bebenhaufen, über beffen herrliche Baubentmäler Bücher geschrieben worben finb. Da find die prachtvollen Wälder bes Schönbuchs, ba ift Walbhaufen und bas alterthlimliche Schlößchen Rofed, Towie die Burg Sohen Entringen.

Gin furger Sprung mit ber Bahn und wir feben bie Stammburg bes beute mobl fraftvollften und mächtig= ften Berrichergeschlechts im Connenlicht erftrahlen. Friedrich Wilhelm IV., ber unglüdliche Runftler = Ronig Strede bon ber munberbaren neuen bon Breugen, hat die Burg Sobengol- Burg entfernt liegen Die Ruinen einer lern wieber hergeftellt, schoner und viel alteren Burg, wo man noch bie thurmreicher als fie jemals mar. Sie Feftungsanlagen, aus brei hintereinliegt 860 Meter boch auf einem ber anberliegenben Graben beftehenb, beutfoonften Berge ber Alb. In ber Luft= lich ertennt. Buberläffig ift bas alte

Die Umgebung Tubingens ift bon burch Bugbruden juganglich wirb, er-





Tubingen, nach einem Rupferftich bon Dt. Merian. 1645.

bes Gebirgs belegen) ber Sohen = romifchen Urfprungs gefunden. ft au fen, bon beffen einftiger Bebeuben mächtigen Fürstengeschlechter werben um die Pfingstage die einzigen Schwabens räumlich nicht weit von einander getrennt. Der Neubau So= bengollern murbe 1850 begonnen und 1867 unter Rönig Wilhelm I. beenbet. (Die Sobengollern'ichen von Württem= berg umichloffenen Lande find in Folge freiwilliger Entfagung ber beiben



Rirche bei Blochingen

Würften feit 1848 preufifd.) Unfer Bilb erspart uns eine eingehende Befcreibung bes Pracht= und Prunt= baues, an beffen Ablerthor in furgen, fraftigen Worten Die Geschichte ber Burg ergählt wirb:

"Bollern, Rurnberg, Branbenburg im Bunb Bauen bie Burg auf altem Grunb. (1454.)

Mich errichtet Breugens ftarte Sand Ablerthor bin ich genannt." (1851.)

linie gar nicht weit von hier trauert ein | Mauerwert ber Reft eines romifchen anderer Albberg (an ber Nordflante Bachihurms. Man hat ba Bfeilfpigen

Die Rebelhöhle wird vom na: tung noch einige wufte Steinhaufen er= turfeligen Schwabenvolte faft noch gablen. Go liegen bie Wiegen ber bei- mehr befucht als ber Lichtenftein. Dort



Burghof auf Sobengollern,

wirklichen Bolt sfeste abgehalten, benn bei biefen Feften, in und über ber Sohle, find alle Standesvorurthei= le bei Seite gefett. Der bornehme Städter, ber Staatsbeamte, wie ber reich geworbene Induftrielle mischt fich Und barüber bie ftolgen Worte "bom bier in froblidger Gemeinschaft mit bem Wels jum Meer". Bon biefem Fels- ichlichten Bauer ber Umgegenb, mit



Boltsfeft über ber Rebelhohle

braucht man nicht immer zu billigen, um fich jest ber Ergebniffe gu erfreuen, beitlicher Gefinnungen, in bie Worte bes fcmäbifchen Dichters Paulus ein= ftimmen:

Der Malide ftand ju Strafbur i auf ber Schange, Wir gingen unter frembem Lorbeerfrange. Berbluteten in ung udielgen Rri gen. Dun wieber frei bie beutiden Bancer fliegen, Gin tubn Gef blicht, erprobt im Waffentange, t unter Bolt, bas herrliche, bas Gange, Bar fein geheiligt Recht bon Sieg gu Siegen.

Bir fahren gurud nach Reutlingen, am eine furge Albwanberung gu unter-Es ift bie vielbesungene Geend bes Lichtenfteins, ber Rebelhöhle, Urach's und bie Scene ber großen ifchen Boltsfeste. Der Lich enftein ift burch Wilhelm Sauf geworben, wenn bas au Sauff's Zeiten, auch noch nicht ber gierliche elegante Bau war, ben es heute barbietet. Munber- ter hier, ba trifft man gange Dorfgebar und unvergeglich ift ber Musblid.

bera ift ber Bollernabler nach Rorben bem Sandwerter und mit bem Fabrifentflogen, an bas Oftmeer, und hat arbeiter. Die ftolgeften Damen trifft nach jahrhunderte langen Rampfen bei man bier an ber Seite bes im Schmud bem Werte ber Ginigung ber beutichen | ihrer Nationaltracht ftrahlenben Bau-Stämme bie machtigfte Wirtung aus- ernmabchens und an ber Geite ber Urgeubt. Die babei angewandten Mittel beiterfrau und bes Blufenmannes. Man glaubt fich verfett in eine Republit, welche beherricht wird bon ber und man tann, ohne Preisgebung frei- Freude und bon ber Naturschigfeit.



Rlofter Bebenhaufen.

Bumal am zweiten Pfingfttage. Da findet man Gefellichaften aus einer Entfennung bon über hunbert Rilome meinben an, beren Bohnfige weit binben ber auf fteiler Felsnabel, Die nur | ter Stuttgart liegen, ba berfammelt sich Tier die Arbeiterbevölterung ber Industriestädte von nah und fern. Das geht nun icon viele Jahre so und mit jedem Jahre wird ber Zustrom größer, aber es bleibt bei ber alten guten Gitte ber Berwischung ber Alaffengegenfäge.



Sohenneuffen

Sohlen geben niemals gute Bilber ab und fo vergichten wir auf bilbliche Darftellung ber Rebelhohle. Gie ift mohl icon feit fünfhundert Jahren befannt und ftets viel befucht worben. obschon fie weber bie schönfte, noch bie größte ber über fiebzig Sohlen ift, welche ber Raltftein ber fcmabifchen Alb gebilbet hat. Go ift 3. B. bie Sutenberger Sohle im herrlichen Lenninger Thal weit intereffanter, aber gu Pfingften will ber Schwabe "auf bie Rebelhöhle" jum Boltsfefte. Das ge= hort anscheinenb gu feiner berechtigten Gigenthumlichteit, vielleicht mag bas noch als ein Ueberbleibfel bes Bolts= brauchs aus ber heibnifchen Borgeit ge= beutet werben. Wohl ber schönfte Weg gur Rebelhöhle ift bom langgeftredten



Mleden Pfullingen aus über ben herr= lichen Berg Wanna und bann über heimliche Waldwege, auf bie zweite

Felfenteraffe, gum Scharf hervortreten= ben Waderstein, ein Marich bon zwei bis brei Stunden. Um bie Pfingftgeit erklingt ber weite Balb überall, benn faft alle bie vieltaufenb Banberer fingen, fo aut und fo fcblecht, als fie tonnen, aber aus boller Inbrunft und Bolfslieder und auch bie mehrftimmigen Mannerchore bon Menbelsfohn, Abt und Ruden, welche alle ben ichonen beutschen Walb loben und preifen.



Alter Bauer Begingen.

Wir tonnen für heute nicht tiefer einbringen in bas Albgebirge, nur nach bem gang in ber Nabe liegenben Urach wollen wir noch ausfliegen. Dort finden wir ben ichonften Waffer. fall bes Schwabenlandes und einen ber schönsten gang Deutschlands. Ueberhaupt ift Urach bie Berle ber fcwäbischen Alb. Das fleine Stabt= chen bon ungefähr 5000 Ginwohnern ift ein Balbparabies, berfeben mit einem freundlichen alten Schlof und umringt bon Soben, bon benen einige mit malerischen Burgruinen gefront find. Befonbers bie Ruine Soben= urach ift außerorbentlich febenswerth. Gine traurige Berühmtheit hat fie als Gefängnig bes Dichters Nitobemus Frischlin erhalten.

Bon Urach läßt fich eine wunberbolle Wanderung unternehmen nach ber Ruine ber ehemaligen Festung Sobenneuffen. Man burchwandert babei bas liebliche Thal, welches einen eingi= gen großen Obstgarten barftellt, bor= über an ben malerischen Ruinen So= henwittlingen und Balbed.



Mrach Der hohenneuffen ifr nicht eine ebemalige Ritterburg, sonbern er war einft ein gewaltiges Bauwert, eine mirfliche Feftung, welche in ben gahllofen Rriegen ber letten brei Jahrhunberte oft belagert, aber niemals bom Feinbe genommen murbe. Seit mehr als hundert Jahren bem Berfall preisgegeben, machen bie Ruinen jest noch einen gewaltigen Ginbrud. Sier haben viele Staatsgefangene, meiftens unglüdliche Opfer ber Fürstenwillfür, jahrelang in bem Burgverließ gefeffen. Auch ber burch Hauffs Erzählung so betannt geworbene Jub Gus Oppenbeimer hat bis zu seiner hinrichtung hier geschmachtet.

Diefe Gegenb Deutschlands ift fo reich an Burgen wie bas Rheinihal. Bir tonnen ihrer nicht alle erwähnen. Genannt sei nur noch bie Burg Ted, oberhalb bes freundlichen Städtchens Dwen belegen, weil biefe ausfichtsreiche Sobe eines ber beliebteften Manberungsgiele ber Schwaben geworben ift. Und nun nehmen wir Abichieb bon biefem fo reich gefegneten Theile bes Schwabenlanbes und gebenten ber bielen, vielen tüchtigen Menfchen, welche

D fprecht, warum zogt ihr bon bannen? Das Redarthal hat Bein und Rorn.

pertaufchten.

biefe berrliche Beimath mit Umerita

Das mohlbetannte Lied begieht fich auf eine Beit, welche hinter uns liegt. Mur noch bereinzelt hort man bon Rachzüglern ber Musmanbererheere bon ehemals. Es ift gegen früher uns endlich Bieles beffer geworben in Deutschland, und befonbers im ichonen Schmabenlande.

### Berühmte Tedern.

Bierüber weiß ein Londoner Chronift mit einigen intereffanten Daten aufzuwarten. Die Feber, mit ber Ro= nigin Biftoria ihre Unterschrift unb baburch bie fonigliche Ginwilligung gu bem auftralifden Foderationsvertrag gab, murbe bon ihr bem auftralischen Bevollmächtigten Barton gufammen mit bem Tintenfaß und bem Tifch, auf bem fie unterzeichnete, gefchentt. - Rai= ferin Gugenie befitt bie berühmte Feber, mit ber ber Parifer Bertrag bon allen Parteien unterzeichnet wurde. Much diefe war eine Bofe, aus bem Flügel eines Ablers gezogen und reich in Gold und Diamanten gefaßt. Die Er= wenn fie über ihren berflorbenen Bemahl fchreibt. - Lord Bangor ift ber jegige Besither ber Feber, bie gur Unter= zeichnung bes Friebens bon Wien biente. Sie wird gebraucht, wenn bei Sochzeiten in ber Familie bas Regifter unterschrieben wird. — Als Königin Elifabeth bas Tobesurtheil Maria Stuarts unterzeichnete, eignete fich ein hochgeftellter Beamter bie babei benütte Feber an. Lange Zeit blieb fie in bem Befit feiner Nachfommen, aber fchließ= lich wurde fie für eine große Summe bertauft. — Der Garl of Beaconsfielb gebrauchte bis zu seinem Tobe Feber= pofen. Die lette, mit ber er schrieb, wurde für \$105 vertauft. - Die Feber, bie ber Papft jest benütt, ift feit mehr als 40 Jahren in feinem Befit unb wird forgfältig in einem Glfenbein= faftchen aufbewahrt. - Ronig Eduard VII. hat eine Sammlung bon Febern berühmter Schriftfteller. Darunter find Febern bon Tennhson, Browning, Swinburne, Sarby und fünfzig ober fechzig anderen berühmten Mannern. - Rach ben bon Charles Didens ge= brauchten Febern war immer große hingebung. Sie singen bie alten Rachfrage. Gine golbene, viele Jahre bon ihm benütte, brachte nicht weniger als \$200. Gine Ungahl bon Febern, bie Thomas Carlyle beim Schreiben berichiebener Werte gebrauchte, wirb mit anberen Schäten noch jest in fei= nem Saufe in Chelfea aufbewahrt. Auf

### Rafer als Edelfteine.

Schriftsteller gu befteben scheint.

einer fürglich ftattgefundenen Auftion

bon hiftorifchen Mertwürdigfeiten in

London murbe ein gewöhnlicher Ganfe-

fiel, welcher Charles Didens gehört

hatte, an einen reichen Amerikaner für

55 Dollars bertauft, wie benn über=

baupt in ben Bereinigten Staaten ein

besonberes Intereffe für bie Schreib-

utenfilien englischer Dichter und

Mis bie Schönen ber oberen Bierhunbert von New Nort vor einiger Zeit anfingen, bunte Rafer jum Musput ihrer Toilette au bermenben, fchlug alle Belt bie Sande gufammen über die neueste Mobenarrheit. Die "neuefte Mobenarrheit" mar inbeffen feine Erfinbung extravaganter Milliardarinnen. Der Insettenschmud ift eine Erfindung ber Naturbolfer, er wird bei ihnen in folder Bracht und Bollenbung bergeftellt, baß bie iconfie Berlentette, bas toftbarfte Brillantcollier baneben erbleicht. So fertigen bie Indianer am Rio Napo Salstetten aus ben Schenfeln eines großen Blatthoentafers, beren gwifchen Rothaolb und Smaraabarun ichillern= bes Farbenfpiel bie munberbarfien Gffette bervorbingt. Auf ben Philippinen fanat man einen Berwandten unferes Rofentafers, beffen Flügelbeden in berrlichen grünen, blauen, rothen unb golbenen Tonen changiren. Die Frauen ber Gingeborenen verarbeiten bie Flügel gum Saarfcmud, bei jeber Ropf= bewegung strahlt von ihm ein Feuer aus, bas es mit bem iconften Diaman= tengefuntel aufnimmt. In Brafilien, Beru und Argentinien giehen bie Frauen bie buntschillernben, ebelfteinartigen Körper ber Chrysochus-Arten abwech= felnb mit Glasperlen auf Schnüre und fertigen herrliche Urm= und Salsban= bee baraus. Die fübameritanischen Innianerstämme berarbeiten bie harten, regenbogenfarbenen Flügel bes Brachtfafers zu ben schönften Gehängen und anderen Bierraten. In China benutt man biefe Raferflügel gum Befat ber Damentleiber. Gie unterliegen als be= fonbers tofibarer Befat fogar ber Aleiberordnung. Nur bie Damen bom bochften Rang bürfen fechs Reihen Flügel auf bem Rleibe tragen. Die fübameris fanifchen Indianerinnen fegen Leuchts tafer in ihr haar und halten fie mit einem rothen ober blauen großmafchis nen Neg barin fest. Auf ber Wiener Weltausftellung 1874 war auch ein Schrant mit brafilianischem Infettenschmuck zu sehen. Innerhalb ber erften Tage war ber gange Borrath ausberfauft, und zwar waren es vorzugsweise Domen bes Bofes und ber höchften Aristolratie, die den wunderbaren Schmud erworben hatten.

- Erfahrung gleicht bem Glud: fie läßt fich nicht bererben.

Annierbunies aus der Großftadt.

Bute Freunde und getreue Rachbarn. man außerbalb Chicagos bas hiefige Leben und Ereiben beurtheilt. - Das Bilb ber iconen Ders 19gin. - Gin aus Cfanbinavien jugereifter Runft-- Gefährliche Foricherarbeit republitanifder Bolititer, bie bem herrn Corimer auffaffig finb. Es war in unferer Borftabt Mils

waufee, wo man — einige Tage bor unferer letten Gemeindewahl — truber Ahnungen voll ber schmerglichen Befürchtung Ausbruck gab, ber tugenb= reiche republikanische Bürgermeifters= Randibat in Chicago möchte feinem lafterhaften bemotratifchen Gegner un= terliegen, fintemalen in biefem Gunbenpfuhle bie Bofen in ber Dehrheit feien, faft ebenfo fehr, wie weiland in ben Seeftäbten Gomorrha und Go= bom. Als die gehegte Befürchtung fich gur gegebenen Zeit wirtlich erfüllte, ba getroftete man fich an fraglicher Stelle mit bem Musspruche, bag unter ben ob= waltenben Umftanben und Berhaltnif= fen bie Wahlnieberlage besRichter Banech immerhin als ein gar werthvolles Charafterzeugniß für biefen aufgufaffen fei. Und in Milmautee fennt man fich in solchen Dingen aus. Wird boch bas feelische Gleichgewicht ber Bemoh= ner biefer gefegneten Stabt, wenn über= haupt jemals, nur gang vorübergehend erschüttert burch betrügerische Bantbrude, die Demolirung bon Sofpitälern, ben Engros = Ausbertauf bes Stadtrathes an Strafenbahn = Syn= bitate und ahnliche Bortommniffe, welche als Grabmeffer bienen tonnen eines= theils für bie Gefittung und anberentheils für die Intelligeng eines Ge-

meinwefens. Gegen bas bon biefer nieberen Inftang abgegebene Urtheil Berufung eingulegen, wird leiber nicht viel nügen, wenigstens gerade gegenwärtig nicht, wo zwei internationale Gauner-Affa= ren, bie gur Beit in aller Welt bas Gefprächsthema bilben, fo gar ftart nach Chicago hinübergespielt haben. Die beiben Uffaren find "bie Entwendung und Wiebererlangung bes Gainsbo= rough'ichen Portrats ber Bergogin bon Devonshire" und "bie Wieberauffpurung und Gefangennahme bon John Albert Stoog, bem Ronige ber Bantnotenfälscher".

Ueber ben Bilberbiebftahl, beffen nä=

here Umftanbe bis gang bor Aurzem in

tiefes Dunkel gehüllt waren, hat in ben

letten Tagen ber gewerbsmäßigeSpie-

ler Daniel F. Doberth, mahrend er bor

Rabi Samburgher als Belaftungszeu=

ge gegen feine bormalige Gattin auf-

trat, die er wegen Betruges hat verhaf=

ten laffen, gang beiläufig nicht uninter-

effante Enthüllungen gemacht. Doberth

ift erft bor einiger Zeit aus England

gurudgefehrt, wo man ihn wegen Gra

morbung eines Colonel George M.

Graham zwölf Jahre lang hinter

Schloß und Riegel festgehalten und

bann bor Ablauf feiner Strafgeit auf

bem Gnabenwege freigegeben hat. Mit

begreiflicher Bitterfeit auferte ber

Mann sich auf bem Zeugenstande ba=

hin, bag bie Frau, gegen welche er jest

als Antläger auftritt, ihn bor ber

langjährigen Buchthausftrafe vielleicht hatte retten tonnen, fofern fie feiner Beit über bie Umftanbe, welche gur Töbtung bes Graham führten, Alles por Gericht gefagt haben würde, was fie wußte. Aber fie hatte bas nicht ge= than, fondern boswilliges Schweigen | boch fogar über Bortehrungen gur Ber= beobachtet und nach feiner Berurthei= lung fich bon ihm icheiben laffen. Da= mit nicht genug, habe fie nach erlangter Scheidung fich burch betrügerische Un= gaben auch noch in ben Befit bes groferen Theiles bon feinem Bermogen gu fegen berftanben. - Diefe betlagens= werthen Begiehungen gwischen bem ge= trennten Chepaare Doberty gehoren inbeffen eigentlich nicht hierher, sonbern es foll bon bem berühmten Bilbe ber iconen Bergogin Georgiana bie Rebe fein. Darüber nun gab Doberty Folgenbes gum Beften: Er hatte gu Un= fang ber Achtziger Jahre eines Tages in Raymonds Spielholle zu Cheapsibe in London in gemüthlicher Unterhal= tung mit bem Gigenthumer bes Lotals, beffen wahrer Name übrigens nicht Raymond gewefen fei, fonbern Abam Borth, und mit unferem jeweiligen Mitbürger Bat. Cheebn gufammen gefessen, als Rahmond ihn gefragt ha= be, ob er bie Geschichte bom Gains= borough = Portrait tenne. Mis er bas berneinte, habe Raymond ausführlich ergählt, wie er, ein gewiffer Reib und noch ein britter Induftrieritter (mahr= scheinlich ber jest in California festge= machte Rarl Beder) bas Bilb von eini= gen professionellen Ginbrechern hatten aus ber Ugnew'ichen Gallerie ftehlen laffen, in ber Abficht, bafür bon ben Eigenthümern Lofegelb in genügenber Sohe herauszuschlagen, um einen in Franfreich bos in's Garn gerathenen Rumpan loseifen gu tonnen. Diefes nun habe fich nachher weit einfacher bewertstelligen laffen, als man angenoms men hatte, und fo habe man für bas geftohlene Gemalbe einen weit hoheren Preis verlangen zu burfen geglaubt, als anfänglich beabsichtigt worben mäs re. Alls man bann aber gewahr ge= worben, bag bie Unterhandlungen, falls man fie fortfette, muthmaglich gur Berhaftung aller an bem Unternehmen Betheiligten führen murbe, habe man's für rathfam gefunden, fie abzubrechen und bas Bilb bis auf Weiteres außer Rurs gu fegen. - Bon anberer Seite batte er feither erfahren, fügte Doberth hingu, bag ber eigentlische Unftifter bes Diebstahls einem ber Einbrecher im Laufe ber Jahre Zaufende von Dollars anSchweigegelb has be gablen muffen und schlieglich boch nur burch feine eigene Borficht bem Schidfale entgangen fei, im Reftaurant bes Criterion - Theaters gu Lon-bon mitfammt bem Bilbe einem Agenten ber Scotland Pard (Hauptquartier ber Londoner Geheimpolizei) in bie Sanbe geliefert zu werben. Bon ber Zeit an fei bann bas Bilb in einem Chicagoer Lagerspeicher verwahrt 711 berausgabt hat, gegen \$342,923 worden, bis man's vor Aurzem durch im Jahre 1899, wo nur eine Maporsermittlung eines findigen Sports-

# Der alte Dr. Cole.

einzige natürliche Behanblung. Mein Gres ift für schwach Männer und ichmach Frauer; es beihet aus neuen leizenerweckender Witteln der Katur und macht das Leiken wieder Peitreln der Katur und macht das Leiken wieder geiner Luft; es kellt Sidre, Kraft, Erde, Marm und Minterleit wieder bet, beingt verlogen "caneun Energie wieder zurück, erneuert die befannt n. Erwiths-Erregungen, verhiete unleissinne Erzhrungen und schwäckende Berlufte, und kattet den Rann mit genügendem Muth ans, sodah er dann weih, dah der Erfolg gewiß und Miherfolg unmöglich ft. Es in ein magisches Kräftigungsmittel. Es dewirts Kunder. Es wird Tuck die frug überzeigen und die färkenden Wirstungen sind augenbildich.

Creo-Bebandlung fiellt Gefundheit wieder ber, fie ift ein bollftändiger Erfolg. 3ch werde biefe Behandlung ju einem matigen Breife rerabfolgen ber im Bereich Aller ift.

Konsultation frei. Alfred L. Cole, M. D. 163 State Str., Zimmer 72. Chicago. Sprechftunden bon 10 bis 4, Conntage 10 bis 12.

mannes und ber Binterton'ichen De= tettive=Agentur gegen angemeffene Be= zahlung ben Ugnews wieber zugeftellt habe.

Bon ber zweiten internationalen

Saunergeschichte, bie fich jum Theil

auf unferem, in biefer Sinficht nach

und nach flaffifch merbenben Boben

abfpielt, haben wir bas Lette bermuth= lich noch nicht gebort. Ihr held ift ein Dane, Stoog geheißen, ber fich aber je nach Bebarf und nach Maggabe ber Umftanbe auch für einen Bolen. Some= ben oder Deutschen ausgegeben hat und jebenfalls ein mit allen Sunden gehet= ter Europäer gewefen ift. Bulett lebte er in Williamsburg bei New Dort, mo er fich, unter bem namen Albert A. Brown, icheinbar als Bhotograph aufgethan hat. Unter bem Dedmantel bie= fer harmlofen Befchäftigung wibmete er fich mit Fleiß und Beschid ber gefährlichen Runft, in welcher er fo Musgezeichnetes leiftete, ber Runft nämlich falfches Papiergelb herzuftellen, in fo täuschender Nachahmung bes Echten, bag nur Fachleute es von biefem gu un= terscheiben mußten. Um feine "eigen gemachten" Raffenscheine auf gute Art unter die Leute ju bringen, pflegte Brown unter Anderem auch die Wohlthätigfeit im großen Styl. Es tam ihm garnicht barauf an, irgend einem armen Teufel fünf Dollars abzugeben, wenn biefer, unwiffentlich natürlich, ihm bei ber Ginwechfelung einer falfchen \$20-Rote half. Stoog hatte bem bon ihm gewählten Berufe fcon in feiner banischen Beimath mit großem Erfolge obgelegen, war aber eines Tages boch gefaßt und für geraume Beit hinter fi= cheren Berichluß gebracht worden. Go= balb er feine Freiheit wieber erlangt hatte, tam er über's Meer und fo rafch fand er fich bier in bie fremben Berhältniffe, bag er icon nach gang furger Beit Die Schahamts-Roten Uncle Sams mit berfelben Leichtigfeit nach= ahmte, wie gubor bie Rronenscheine Alt-Danemarts. Im Januar 1897 murbe er hier an ber Raffe bon Sopfins' Theater bingfest gemacht, nachbem er bort einen falfchen \$20-Schein in

ftellung bes Papiers für feine Noten bie Bewunderung ber Safcher erzwang Mit noch einigen anberen Schächern, welche bie hausordnung Uncle Sam's übertreten hatten, wurde Storg bamals nach Joliet geschafft, um im Gefängniß bon Will County feine Prozeffirung abzumarten. Er gettelte bort mit bier bon feinen Mitgefangenen eine Berfcmorung an, bie ju einem erfolgrei= den Fluchtversuch führten. Der einzige Marter, mit bem es bie Gauner gu thun hatten, wurde von ihnen erschla=

Bahlung gegeben. In feiner Wohnung

entbedte man bamals eine Falfchmun=

germerftätte, beren Ginrichtung burch

ihre Bollftanbigteit - berfügte Stoog

Die Sbirren ber Bunbegregierung hatten bisher unabläffig auf Stoog gefahnbet, boch gelang es ihnen nicht, eine Spur bon ihm gu entbeden, bis er ihnen jest im Often faft aufällig in bie Banbe gerathen ift. Er bat fich nicht leben fangen laffen wollen, boch waren bie Schuffe, bie er auf fich abgab, schlecht aezielt, und fo mag es gelingen, ihn wieder gefund gu pflegen.

Bei feinen Birtheleuten und bei feis nen Nachbarn in Williamsburg ftanb ber stets freundliche und gefällige, bas Gelb mit bollen Sanden ausgebenbe Photograph in hohem Anfehen; und im republitanifchen Rlub feiner Barb, bem er fich angeschloffen, galt fein Wort eben fo viel wie in ber fcmebi= fchen Kirchengemeinde, beren freigebig= ftes Mitglied er war.

Wenn nun burch folche und ahnliche

Mittheilungen über Bertreter ber Chi= cagoer Gaunergunft außerhalb ber Ginbrud gewedt wirb, bag bier bie Saunerei in befonberer Bluthe ftehe, fo ift bas am Enbe nicht unrichtig; Aber eine Ausnahme bilbet gerade biefe Bluthe auch nicht in ber Gartenftabt. Sier fchießt halt Alles ins Rraut.

In ben Reihen ber republitanifchen Bartei-Organifation fucht man gegenmartig nach fleineren und größeren Steinen, um bamit nach "Billy" Loris mer au schmeißen, bem bormaligen Rongrefabgeordneten Lorimer, beffen Tage als Diftator ber befagten Dufter=Organisation jett ebenfalls bon Boche zu Boche gezählter erscheinen. Unter Unberem bat man alte Lohnliften ber Weftfeite Partverwaltung gefunben, einer Behörde, bie bon Gouverneur Zanner bem genannten Barteiführer gemiffermaßen als ein Leben unterstellt worben war. Dabei hat man bann enibedt, baß in ben Jahren 1898 unb 1900, in benen herr Lorimer ein gros ges Intereffe an ben Bahlen hatte, bie befagte Bermaltungsbehörbe an Lohn und Gehaltern \$402,871, bezw. \$401,= wahl flatifand, die zweite bon ben

# Finangielles.

# Foreman Bros. Banking Co.

Silboft-Ede LaSalle und Madison Str.

Kapital . . \$500,000 Heberidus . \$500,000

EDWIN G. FOREMAN, Prafibent. OSCAR G. FOREMAN, Bice-Priffben GEORGE N. NEISE, Raffires,

Allgemeines Bant . Gefdaft. Souto mit Firmen und Private perfonen erwünfct.

Geld auf Grundeigenthum gu verleihen. mittak

Greenebaum Sons, Bankers, 83 n. 85 Dearborn Str.

C. F. Schumacher,

Geld ju berleiben. Gunftige Bebingungen Riebrigte Binfen. Grundeigentbum berfauft. Feuerberficherung. mill.3mt, fon, mifr

Cur alle feftlichen Gelegenheiten empiehlen wir unfer reichhaltiges Lager importitter fowie alle Sorten hiefiger Reine, barunter ben von ben beiten Mergien fo fehr empfohle= nen BLACK ROSE. Mugerbem enthalt unfer Lager bie größte Ausmahl feiner Bhisties, Sherries, gute Bortm eine, Arac, Jamaica Rum, echtes 3metidenmaffer, Rirfdmaffer 2c.

Kirchhoff & Neubarth Co. . 53 & 55 & ate &tr. 7ag, bifrion Tel. Rain 2597. 2 Thuren öfflic bon State Str.

Der schöne, bestiftate Geschmad bes seinsten importiten dos man vereinigt, bilden viele sein Gerkeumalies und viele was vereinigt, bilden viele sein schaufte und die Konte-Gertrauf.

Edie enthält viel Mals, unversützt, vollffändig flar. Apothefer, Grocers, alle Jündler. Auf flaschen gegogen nur von dem Mals Extrat Department der P. Schoenholen Brewing Co., ia. u. Murlingtonstr. Thomas in die Schoen den Brewing Co., ia. u. Murlingtonstr.

### Goldzier, Rodgers & Froehlich, Advokaten, 820 Chamber of Commerce,

Tel Main 3100. Sian bo. fa, for, bi. 6m

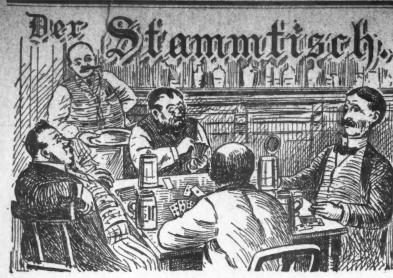
Dreien, welche Berr Lorimer fo glans genb berloren hat. Für bie beiben Monate Oktober und November beliefen fich bie Löhne und Gehalter ber Part= angestellten im Jahre 1898 auf \$83,= 411, im Jahre 1900 auf \$80,708, in bem für Lorimer unintereffanten Jahre1899 ftellten fie fich für bie bei= ben Monate nur auf \$47,346. — Nun ift man in ben betreffenben Parteitrei= fen ja feineswegs fo ftreng moralifch gesonnen, daß man herrn Lorimer aus biefer Stopfarbeit einen Borwurf machen würde, man fragt fich aber mit gunehmendem Ropficutteln, weshalb hat ber "Bok" nicht auch im Marg und im April 1899 bie Lohnliften ber Bar.ber= waltung "geftopft". Da es gu jener Beit für die Bartei boch galt, mit allen Ditteln bie Mayorstanbibatur Bina R. Carters ju forbern. Man fürchtet barnach faft, bag auch aus ben biesjähri= gen Lohnliften für Marg und April nicht hervorgehen wird, bag bie Bartbehörde bon herrn Lorimer im Intereffe bes herrn hanech überarbeitet worben ift.

Die Fachpolititer freilich wurben gescheibter baran thun, wenn fie biefe verrätherischen Zahlen nicht gar fo fehr an bie große Glode hangten. Falls es wirklich mahr feinfollte, daß bei uns im Frühjahr Burte und Lorimer und im Berbft Lorimer und Burte im 3n= tereffe ihrer reifigen Schaaren einan= ber in bie Sanbe arbeiten, und fo um= schichtig balb bem einen, balb bem an= beren Beerhaufen bie Belegenheit fi= chern, Beute zu machen, fo fonnte ber gange Gegen biefes Ginverftanbniffes amischen ben Beerführern berfchwinben, falls basfelbe in feiner gangen Schönheit und 3wedmäßigteit bon als Iem Bolte erfannt würbe.

- Tieffte Trauer. - "Sie trauern ja immer noch, ich bachte, ber verftorbene Onfel ware icon langer als ein Jahr tobi?" — "Ja, wiffen Sie, das ift eben ein gang besonbers tiefer Trauerfall, ich habe nämlich nichts geerbt."

- Rafernenhofblüthe. - "Suber, ichneiben Sie nicht ein Geficht, wie eine Mufter, ber Gie bie Bant gepfanbet

- Drudfehler. (Mus einem Roman.) — Er war Bater von fechs Rnaben. Als ihm feine Frau wieber ein fußes Geheimniß anbertraute. wünschte er febnlichft, bag es ein



(Bon MIbert Beine.)

Wunder, daß der Mayor Harrison das Beburfniß fühlt, sich nach ben Unftren= gungen ber Wahlfampagne bon allen Gefchäften für einige Beit gurudgu= gieben, um fich einmal gehörig auszu= schlafen. Das ewige Reben muß Jeben

Charlie (ber Wirth): Richt Je-ben. Unfer Lehmann bilbet ba 3. B. eine Musnahme. Wenn ber Quaffel= frite losleat . .

Lehmann: Quaffelfrige? Menfc, Du bauerft mir! Die Bilbung, bie id jelernt und bie id mir an Dir nich ber= unieniren möcht', halt mir blog ab; fonft murbe id Dir zeigen, wie tief fo ein Biermichel unter alle menschliche Rulturbeiriffe ftebt.

Grieshuber: Ma, na, Lehmann. Mach Du die Saloonteeper man nicht gar ju fchlecht. Im neuen Stabt= rath figen gehn Biermirthe.

Chralie (ber Wirth, eifrig): Jawohl, gehn Stück.

Lehm .: Dat is ja jar Nischt; bie fin boch blog burch ben Schnaps in bie Ci= th Sall rinjefpielt, wo burch die toften= freie Juriel ber Wardbummers unb Politischens jeloofen is!

Qu.: Der Bufall hat es fo mertwür= big gefügt, baß auch gerabe gehn Lawners gewählt find.

Charlie (ber Birth): Die find boch noch viel gefährlicher als bie Salvon= feeper.

Rulide: Warum?

Charlie (ber Wirth): Na, für bie wird es boch eine Rleinigfeit fein, ben gangen Stadtrath mit bloge Re = bensarten befoffen zu machen. Alle: Au! Au! Au!

Rul.: Die fannft Du Dir blog fo profahn über unfere Raungil expressen. Wir haben fehr feine Dichentelmanner biesmal eletteb. Nicht bloß Stadtväter, too bie Bar tenben ober ju bie Bar abmitteb find, auch wirklich noble Bie=

Lehm .: Du fpielft wohl uff ben tleinen Balmer an. Der fleine honore ift mir benn boch noch'n Bisten gu jung for'n Stadtbater.

Gr.: Aber honorig hat er fich gleich gezeigt. Er hat auf eigene Roften eine Office eingerichtet, in ber er bon feinen Ronftituenten Befchwerben ent= gegennimmt. Es würbe überhaupt tein Nachtheil für bie Stadt fein, wenn wir mehr folcher vornehmen, jungen Manner vom Raliber besPalmer im Stabt= rath hätten. Diefe Sohne unferer Gelb= ariftotratie find finanziell zu gut ge= ftellt, um Beftechungsverfuchen gugang= ieber anderen Befchäftigung ausreichend | weit geben! -Zeit, sich um bas Wohl ihrer Wards zu befümmern.

Rul .: Das is ohl reit, aber biefe jun= gen "Sports" miffen boch bie Etspirieng for einen Alberman.

Gr.: Beim Palmer fällt ber Mangel bon Erfahrung mohl nicht ins Bewicht. Die Dame, bie bas Rinb gum Stabt= bater gemacht hat, wird ihn auch noch fo lange bemuttern, bis er mit bie berschiedenen Rampahns? fich bor teinen "grauen Bolfen" mehr zu fürchten braucht.

Qu.: Niemand braucht mehr bie "grauen Wölfe" zu fürchten. Die Ro= mites unferes Stabtrathes find heuer fo gufammen gefett, bag aus ihren Befoluffen nur Erfpriegliches hervorge= ben fann und das Wort "Booble" ein unbekannter Begriff werben wirb. -

Gr.: Mit solchem Stadtrathe sollte boch ber Bürgermeifter alle Uebelftanbe abschaffen, die erforderlichen Reformen einführen, turg bie vollständige Umgeftaltung ber Stadt bewertstelligen tonnen. - Geine Borichlage in ber Botfcaft, bie er am Montag bem Stabt= rath unterbreitet bat, flingen aber un= geheuer gahm gegen bie glanzenden Bilber, bie er auf bem "Stump" bon ben Reformen in feiner nächften Bermal= tung gemacht hat. -

Lehm .: Na, Frieshuber, for fchlauer hatte id Dir ollen Bierbant = Bolititer boch noch jehalten. — Uff'n Stump is fo'n Ranbibat, wie'n junget Mabchen, mo fich 'nen Jeliebten anjeln buht. Da is Allens ber reinfte Buder und 'n un-jetriebter Perfpettibblid uff 'ne gludliche Rutunft. - Sat fie ihm aber un jrauelt er bon wejen bie emijen Bell-Rartoffeln und Beringe, benn freit fie ihm jang jelaffen: "Manne, foll id Dir vielleicht bei bet Birthicafts = je I b Auftern ober "Quails on Toaft" borfegen?" Jenau fo muß es ber Sarrifon machen. "Bon Nifcht, is Nifcht, fagt er, "Jelb is teins nich in die Raffe. Schulben barf ich, trokbem ich 'n Major bin, boch teine nich mehr machen. Derowejen tann id Guch feine Bruden nich' repariren, ober Strafen pflaftern, auch nich gur Bermehrung ber Polizisten beitragen, benn bet 211-Iens toft' Jelb. Dahinjejen will id ba= for forgen, bet bie Laftfuhrmerte breitere Raber triejen, bamit fe in fpatere Nenerationen nich' etwa bet Pflaster, wat wir bann haben, verruje niren buhn. 3d will bet Baffermer bon ben Departement for öffentlich Arbeiten trennen; wat 'nen febr felbitftanbigen Innbrud macht; id will bie Jungens in'n Sommer frei baben un' in'n Winter frei Schlittschuh loofen

Quabbe: Das ift mahrhaftig fein | laffen. - Geht, bet find boch Allens jang icone Reformen und bie Saupt= fache, fie toften Nifcht." -

Gr.: Machulle scheint bei unserer gangen Bermaltung Trumpf gu fein. Much die County-Behörde flagt Stein und Bein, daß fie durch die Erhöhung ber Richtergehälter, die ihr die Staats= legislatur aufhalfen will, banterott ge= hen wird.

Rul.: Die Rauntie=Rommiffionars cheinen änihau nicht viel faunt gu fein. Bon allen Seiten fommen Komplahns. In die Inftituschens werden die Baschens schlecht getrietet, spaschellie in bem Rauntiehospital. Es ift tein Ruhm ba und viele muffen auf Ras

(cots) ober auf dem Flohr ichlafen. -Qu.: Bum Reubau ober gur Ber= größerung des Hospitals ift doch kein Fonds da. Was wollen da bie Kom= miffare machen? -

Lehm.: 3d iloobe, mein Urtheil ieber biefes Rrantenhaus follte tombettent fin, da id die Berhältniffe als interef firter Steierzahler jrundlich ftubirt habe.

Charlie (ber Wirth, halblaut gum Grieshuber): Ceine Frau bat ibn nam= lich nach einer großartigen Spree mit bem halben Delirium Tremens binschaffen laffen.

Gr.: Dry up, Charlie! Na, Leh: man, und was haft Du benn ba im Hofpital ausgefunden?

Lehm.: Det bas Hofpital eigentlich fein Krankenhaus nich is, sonbern ein Sanatarium for Politischens, Die fich an die Bolitit ben Magen berborben haben, weil ihnen bie for ihr Wirken und Schaffen berprochenen feiten "Jobs" aus bie Rafe jejangen find. Um ihnen nu einijer= maßen gu befriedigen, ftoppt man ib= nen in die County-Inftituschens. Sind feine Boftfens nich ba, fo macht man welche. Natierlich toftet bet 'n Beiben= jeld und von die Bewillijung bleibt for bie eigentlichen Rranten fo jut wie

Nischt iebrig. — Gr.: Da muß man ben Gefängniß= birettor Whitman loben. Der thut al= les Mögliche für feine Schutbefohle= nen. In letter Boche hat er ihnen fo= gar erlaubt, einen Rlub zu bilben. Der Name des Klubs ift: "Whitman Moral Improvement Club."

Rul .: 38 bie Miening bon biefen Namen, bag bie Priffeners ben Bhitman moralisch impruhwen follen?

Gr.: Unfinn! Der Rlub beabfich= tigt, seine Mitglieber auf die morali= fche Sohe eines Whitman gu bringen! Qu.: Die County=Jail zum Rlub=

haus zu machen, beift boch mobl. in lich ju fein und haben in Ermangelung | ber nachficht mit ben Gefangenen ju

Lehm.: Jang und jar nich! Det Jefängniß is so recht eizentlich ber passenbste Ort für 'ne "jeschloffene Refellichaft". Ane: Au! Au! Au!

Rul .: Lagt uns boch lieber über bie Politit in ber Borlb tahten; ich bin fid und teireb bon unfere Some Bolitits. For instang, wie is bas jest

Lehm .: Alfo in China find bie Friebensberhandlungen so weit jediehen, bet die Mächte uff einander lostloppen Gr.: Man befürchtet ja auch, baß

eine neue Revolution gegen bie faiferli= de Regierung ausbrechen wirb. Lehm .: Gt bangt an'n feibenen Faben. Der berüchtigte Pring Tuan fticht

nämlich babinter. Gr.: 3ch bachte, ber ware längft am hänfernen Strid uffjehängt. Lehm .: Det hatten fe blog unfere

flugen Diplomaten uffjehängt. Gr.: Was boch Alles zufammen ge= logen wirb! Denn ift es am Enbe auch gar nicht mahr, baß ber Aguinalbo ge= fangen ift?

Lehm .: Des und Ro! Gr.: Das ift mal wieber eine recht bumme Antwort!

Lehm .: Durchaus und jang und jar nich! - Jefangen is er, ja, bon unfere Colbaten; aber bon unfere Diplomaten, bie, weiß Jott wogu, ihm benugen wollen, läßt er sich noch lange nich fan=

Qu.: Die Philippinos find jest vollftandig beruhigt.

Lehm .: Det wird wohl mahr finb. benn in unferem Berpflegungs-Departement wird ben Insulanern ja fcon Unschauungs = Unterricht ertheilt, welde Bortheile ein Menfc unter bem Segen einer höheren Rultur jenießen fann.

Rul.: Un' wie fteht es mit South Afrita?

Lehm .: Richts Jenaues weiß man nich' jenau. 3d jloobe, bie Jeschichte wird fo enbigen, wie in tem befannten Löwen=Duell, wo fich bie Löwen jejenfeitig uffreffen, bet blok bie Schwange übrig blieben, ober mit anderen Borten: Der Rrieg wird nich eher gu Enbe find, bis fich ber lette Boer an bie Jes tarme bon'n letten Englander uffje-

Du.: Die Hoffnung, daß unsereRe-gierung ihnen zu Hilfe tommen wird, muffen die Boeren doch noch nicht aufgegeben haben. Dom Paul will am 31. Mai fich nach New York einschif-

Br.: Bas bat bie Geschichte für ! einen 3med? Chrenpforten, meifigemaschene Jungfrauen, Ranonendonner, füße Rebensarten - bas ift MIles.

Lehm.: 3d wüßte ein fcones Transparent, wo ihm im hafen von New Dort bon bie Jöttin ber Freiheit entjejenleichten follte, nämlich: "Dom, laß alle hoffnung draußen."

Charlie (ber Wirth): Wenn fich blog meine hoffnung erfüllen möcht', baß ich Dich balb braugen hatt'. -Gr.: Wir wiffen fcon - Gafthaus bie Rarten!

### Für die Küche.

- Chotolabenpubbing. 3 Ungen Butter werben gu Sahne gerührt mit 4 Gidottern, 5 Ungen Milch, 1 Bfund Buder und 3 Ungen geriebener Chotolade, & Pfund geriebenem Bum= pernidel, 6 Ungen Befenmehl oberMehl mit Badpulver, fehr wenig feingeftoge= nem Bimmt, Banille und Gemurgnel= ten. Dit biefem Teig wirb eine mit Butter ausgestrichene und mit geriebe= ner Semmel ausgeftreutePudbingform zu breiviertel angefüllt und bann im Dampfbabe getocht.

- Semmelpubbing. 10 Un: gen Weißbrod wird in fingerbide Scheiben geschnitten. Dann quirlt man in 1 Quart Milch 3 ganze Gier, 1 Löffel Buder und feingeftogenen Raneel, gieft die Salfte über bie Brob= scheiben, welche gut damit durchziehen muffen, legt biefe bann ichichtenweife in eine mit Butter ausgestrichene Form. gießt die noch übrigeMilch barüber und tocht ben Budding I Stunde. Man gibt bazu eine Frucht= ober Beinschaum= fauce.

Feiner Schwarzbrob: pubbing. 1 Pfund Butter wird schaumig gerührt, allmählich 8 Eigelb, Bfund Buder, feingeftogener Raneel und Nelten, 4 Löffel Rofinen, 2 Löffel in fleine Bürfel geschnittener Zitronat, Ungen feingestoßene Manbeln und & Pfund feingeriebenes Schwarzbrob bagu gegeben. Nachbem alles gut mit einander vermengt ift, gibt man nach Belieben 1 bis 2 Löffel Rum binein und verrührt zum Schluß die zuSchnee geschlagenen 8 Gimeiß bazu. Der Bud= bing wird 2 Stunden in einer Form gefocht und mit einer Weinschaumober Banillensauce aufgegeben.

- Rabinetspubbing. ehören bazu: 🛓 Pfund Löffelbisquit, Pfund Gultanrofinen, 3 Ungen Ro= einthen, 3 Ungen würflig geschnittener Bitronat, 2 Ungen füße Matronen, 1 Quart Sahne ober Milch, 10 Gier und einige eingemachte Rirfchen. Man füllt die mit Butter ausgestrichene Form schichtweise mit bem Löffelbisquit, bem Bitronat, ben Rofinen, Rirfchen und Berbrodelten Matronen, läßt bieSahne mit einer halben Stange Banille auffochen und bann berbedt an ber Seite bes Feuers gieben, vermifcht fie nach bem Ertalten mit 4 gangen Giern, 6 Eigelben und 6 Ungen Buder und gießt bieje Maffe burch ein Sieb und bann löffelweife über benBisquit, bamit ber= felbe bie Fluffigteit einfaugen fann. Bierauf fest man bie Form in ein Beschirr mit tochenbem Baffer (biefes muß bis zu breiviertel ber Formhohe reichen), bebedt ben Bubbing oben mit einem runben Butterpapier und läßt ibn in einem nicht zu heißem Ort eine Stunbe lang giehen, nicht tochen, boch muß bas Waffer immer auf bem Siebepuntt erhalten werben. Beim Unrichten fturgt man ben Bubbing auf eine Schuffel, läßt ihn eine Beile in ber Form itehen und hebt biefe erft ab, wenn sich ber Bubbing etwas gefett hat. Gine Beinschaumfauce ift am paffend=

- Reispubbing. In 1 Quart frifche tochende Milch gibt man Bunb gut gereinigten Reis, lagt ihn mit etmas Salg und Zuder nicht zu weich tochen und berrührt & Pfund Butter hinein. Rach bem Erfalten berrührt man bazu 6 Gigelb, fo viel Buder, bag er füß wird, feingewiegte Zitronenschalen, nach Belieben Zitronat, in fleine Stude gebrochene bittere Matronen ober große Rofinen und gulegt bie Sahne bon ben 6 Giern. Man focht ben Budbing in einer Form ober Serviette 2 Stunden und gibt ihn mit einer

Frucht= oder Weinschaumfauce gu Tifch.
- Raffeepubbing. 5 Ungen abgerinbete, fein geschnittene Semmeln werden mit & Bint schwarzem, febr ftarten Raffee erweicht und hierauf burch ein Sieb geftrichen. 5 Ungen abgetriebene Butter werben mit 5 Ungen fein geftogenem Zuder und 6 Gidottern nach und nach berrührt. 5 Ungen mit ben Schalen fein geftogene Manbeln werben mit ben oben erwähnten Semmeln bazu gegeben, gut bermengt und gulet wird ber Schnee von 6 Eiweiß leicht eingemischt. Diefes füllt man in eine mit Butter bestrichene, mit Mehl ausgestreute Form und läßt es jugebedt & Stunden im Dunft tochen, worauf man es in eine Schuffel fturgt

und mit Sahne zu Tische gibt. - Tleifchpubbing. 1 Pfund Rind= ober Ralbfleifch und eis nige Scheiben rober Schinten werben recht fein gewiegt; inzwifchen berrührt man 6 Ungen Weißbrob mit Milch auf bem Feuer zu einem Brei, gibt bagu 6 Ungen gerfloffene Butter, in welcher man feingewiegte Zwiebeln gefchwitt hat, 6 Eigelb, Salz, Pfeffer, Mustatblüthen, bermischt es mit bem Fleisch und rührt bagu bie ju Schnee gefchlagenen 6 Gimeiß. Wenn bie Daffe gu fest fein follte, gibt man einen Löffel Rahm bazu. Dann wird biefelbe in ei= ner Pubbingform getocht und eine Sar-

- Pubbing von Ralbsbras ten. Uebriggebliebenen Ralbsbraten wiegt man gang fein. Auf 1 Pfunb Fleifch nimmt man 2 Gemmeln, welche man in Milch aufweichen läßt, bann folägt man 3 Ungen Butter ju chaum und rührt nach und nach bas Gelb von 7 Giern bazu und nimmt etwas Dusfatblüthe barunter. Run schlägt man bas Beiße ber 7 Eier zu Schnee und rührt bann alles untereinanber. Run

bellen= ober Rapernfauce bazu gegeben.

bestreicht man eine Form mit Butter, füllt die Maffe hinein, läßt Blat, daß ber Rloß aufgehen tann. Man ftellt die Form in einen großen Topf mit fieben-bem Salzwaffer, und lägt ben Bubbing 13 Stunde tochen, bann fturat man ihn auf eine Schuffel und gibt eine Sarbellenfauce mitGiern barüber. Diefer Budbing ichmedt fehr gut. Mue Buddings find für 8-10 Per-

Milliardare in Amerita.

jonen berechnet.

Die ameritanifden Dollartonige finb bie Fürften ber neuen Belt. Und wie Fürftenfronen in Guropa übergeben bom Bater auf ben Sohn, fo bleiben auch hier bie ungeheuren Bermögen meift in ber Familie und bererben fich auf die Rachtommen, auf Rinder und Entel, bon Geichlecht gu Gefchlecht. In manchen Kamilien wird bafür geforgt, bag die Reichthümer fich nicht allzusehr berftreuen, b. h. bie Rinber erben nicht gleichmäßig. Das sogenannte "große Bermögen" und bamit die Macht bleibt in einer Sand. Der ältefte ober tuch= tigfte Sohn wird haupterbe und "Nach= folger" jeines Baters. Auch bei ber Benennung ber vielfachen Millionare berfährt man, wie es in Guropa fürft= licher Brauch ift. Cornelius Banberbilt, ber Begründer bes Saufes, wird allge= mein "Cornelius the Firft" genannt. Co fpricht man nicht mit Unrecht bon ame=

ritanischen Dynaftien, beren herrichenbe

Stellung auf der Macht bes Gelbes im

Lande ber Dollars beruht.

In einem ber iconften Stabttheile bon Rem Dort haben bie befannteften ameritanifden Milliarbare ihre Baufer -ober richtiger, ihre Schlöffer, benn mit fürstlicher Pracht find fie erbaut und ausgesttttet. "The Fifth Avenue" ift bie Strafe ber Milliarbare. Bier liegt der Valaft bes verstorbenen Corne= lius Banberbilt, vielleicht bas fconfte Privatgebäube in gang Amerita, und ber Palaft von William R. Banberbilt; hier wohnen die Familien Gould, Aftor, Whitney, Coote, Suntington, Sabemeher u. f. m.; bier erheben fich bie Ba= läfte ber bornehmften Clubs, bes "Union League Club," "Metropolitan Club," "Progreß Club," hier redt bie prächtige, in weißem Marmor erbaute Batridstathebrale ihre beiben schlanten Thurme in bie Quft.

Dem Meußern ber Schlogartigen Prachtgebäube entspricht bie Ginrich= tung und Musftattung ber Innenräume. Die herrlichften Runftichate aus aller Berren Lanber find gufammengetragen, um bas Beim ber ameritanifchen Mul= timillionare zu schmuden. Um fchweres Gelb gab man in ben alten europäischen Rulturländern willig alles her, mas in ber neuen Belt nicht gu haben war. Wie viele Runftgegenstände find nicht aus Europa, namentlich aus Stalien und Franfreich, in ben legten Jahrgehn= ten in die Palafte ber reichen Pantees gewandert! Die werthvollften Gemälde alter Meifter hängen an ben Banben, Seiben= und Cammetteppiche aus Flo= rentiner Bolaften beden bie großen Salons, bie Wintergarten mit ihren Marmorftatuen find aus italienischen Garten gefüllt. Die Ballfale gieren bie chonfien Möbel aus alten frangofifchen Abelsichlöffern, aus ber Glanggeit bes "Sonnenfonigs." Muf ben zierlichen Barod= und Rototoftublen, wo einft Rabaliere mit Berriiden und Zierbegen und gepuberte Marquifen in Reifroden und mit Schönheitspfläfterchen plauber= ten, jigen jegt die Rachtommen armet Einwanderer, welche in Europa nicht ihr Brot finden tonnten. Belche Ironie ber Gefchichte !

Das ichnelle Wachsthum ber Banberbilts ift bezeichnend für ameritanische Berhältniffe im Allgemeinen und füt bie Entwidlung einer Familie im Befonberen. Groß ift die Uhnenreihe bes jungften Erben nicht. Erft um Die Mitte bes borigen Jahrhunderts ging ber Stern ber Banberbilts auf; noch ift fein Menfchenalter bergangen, feit= bem ber Begründer bes Saufes feine Augen schloß.

Cornelius, ber erfte Banberbilt, fuhr im Unfang bes borigen Jahrhunderts mit einem fleinen Segelboot und bann mit Dampficiffen amifchen Staten 33land und New Yort hin und her. Als er genügend Rapital erworben hatte, begann er Gifenbahnen zu bauen. Er fah ein, bag mit bem Bau eiferner Schienenwege burch bas Lanb mehr Gelb zu verbienen war, als mit ber Schifffahrt, mit Dampferlinien.

Alls ber alte "Commobore" im Jahre 1877 ftarb, binterließ er ein Bermögen bon 100 Millionen Dollars. Er feste aber nicht feinen altesten Sohn Cornelius, fonbern beffen jungeren Bruber William gu feinem Saupterben und Rachfolger ein, benn biefer hatte bas Finanggenie feines Baters geerot, mabrend Cornelius ein liebenswürdiget Lebemann war. Schon hier zeigte fich bas Pringip ber Banberbilts: nicht ber älteste, sondern ber tüchtigste wird Rach=

William S. Banberbilt mußte bas ererbte Bermögen bebeutend zu vergrös Bern. Er Satte benfelben Unterneh= mungsgeift wie fein Bater, unb affe feine großen Unternehmungen gludten.

Schuldig oder Michtschuldig?

Uebertretung ber Ratur-Gefebe. Mabrideinlich toar es ihnen nicht befaunt, bag eine Berfundigung gegen bie Ratur ftets folimme Folgen bat. 36 felbft litt lange Beit an biefen Golgen, befonbers an Rerbenfcmade, Energielofigteit, Impotens, unnatürligen Berluften, Gebachtnisidmade, Mabigfeit und Riebergefchlagenheit und verfucte mehrere ber fogenannten Inftitute, bod obne jeglichen Erfolg. Durch Julall Institute, doch obne jeglichen Erfolg. Durch Julau erfuhr ich endlich don einem neuen Deislystem, mittels welche ich meine völligt Mannestraft wieder erlangte. Aus Dantbarteit mache ich meine Geliumg öffenelich und bin ich bereit, jeden schwachen und nerudien Mann, welcher mir im Bertrauen schweidt, über diese sichere finere Aux zu anterrichten und zwar voldhändig son kentrei, denn es ist meine einzige Absicht, anderen Seinsbewörftige Runn mein ernstgemeintes und underwähligsbewörftige Runn mein ernstgemeintes und wiedennigiges Ausrichten fich zu Ause mecht und das durch wieder ein krössiger, gefunder und glüstlicher Mann wird, ist mein aufrichtigker Aunsich. B. Beldborg, 1400 Abied Abe., Ras Island, 3U., ift meine Abereste.

Bei seinem Tobe im Jahre 1885 hinterließ er ungeheure Reichthumer. Auch er folgte bem Brauch in ber Familie. Reis nes feiner acht Rinber ließ er unvermogenb gurud, aber bie große Daffe, bas Banberbilt'iche Bermögen blieb feinem alteften Sohn, bem bereits berftorbenen Cornelius, und feinem zweiten Cohn William R., ber faft ebenfo viel erbte wie fein Bruber. Die anberen Rinber empfingen alle ben gleichen Theil.

Den ältesten Sohn bes berftorbenen Cornelius, ber chenfalls Cornelius beißt, traf baffelbe Loos wie feinen Ontel: ber jungere Bruber murbe ihm borgezogen und jum haupterben eingefest. Der Bergensroman biefes Ban= berbilt hat feiner Zeit viel bon fich reben gemacht. Er fiel bei feinem Bater in Ungnade, weil er gegen beffen Willen reinen herzensbund mit Grace Bilfon fclog. Der jungere Bruber biefes Romantiters unter ben Milliardaren und Saupterbe von Cornelius ift Alfred Gwonne Banberbilt, ber im Januar bie bubiche Elfie French, die ebenfalls einer ber reichften Familien bes Lanbes entftammt, beim= führte. Bunberbinge murben bon ber berichwenberischen Pracht berichtet, mit ber bie Sochzeit feiner Zeit in Newport gefeiert murbe.

Roch junger ift bie Familie Goulb. Jan Gould, ber Begründer bes Saufes, murbe 1836 gu Rogburn im Staat New Port geboren. Wie ber erfte Banberbilt hat auch er klein begonnen. Als Ange= ftellter in einem Raufmannshaus berbiente er mit Megarbeiten eine fleine Summe Gelbes, mit bem er feine Gi= fenbahnfpetulationen begann. Rach und nach schwang er fich zu einem ber mächtigften Gifenbahntonige empor. Nicht weniger als 25,000 Meilen betrug bie Lange ber Gifenbahnen, bei benen Jan Goulb maßgebenben Ginfluß hatte. Mis er bor taum gehn Jahren in Rem Port ftarb, hinterließ er feinen Erben bas aufehnliche Bermögen bon hunbert Millionen Dollars.

Die Rinber Jah Goulbs haben öfters bon fich reben gemacht. Ebwin Goulb, ber im Magemeinen weniger hervorgetreten ift, tann fich ruhmen, in ber Tochter bes Dr. Shraby eine ber fcon= ften Frauen Umeritas gu befigen. Der Name feines Bruders howard, ber bie Schaufpielerin Ratharina Clemens heis rathete, ift in Deutschland viel genannt worden, als Raifer Wilhelm im Juli borigen Jahres als Baft an Borb ber Bould'ichen Jacht weilte, bie gerabe im Sognefjord bei Bergen bor Unter lag.

Ein Leben fo recht nach bem Ginn bes reichen Umeritaners führt Georg Gould, ber fich in bem fleinen Ort Lafe= wood, inmitten ber endlofen Tannen= malber von Rem Jerfen, bas marchen= hafte Schloß "Georgian Court" errich= tet hat, wo er einen großen Theil bes

Jahres mit feiner Familie gubringt. Bu ben ameritanifchen Millionars= tochtern, Die mit ihren Reichthumern einen alten europäischen Abel neu ber= golbeten, gehört auch Anna Gould, die ben Grafen Boniface (Boni) Caftellane heirathete. Man erinnert fich noch bes Auftrittes, ben ber famoje Graf im Juni borigen Jahres auf bem Renn= plat bon Auteuil berurfachte, und als man ihn mit Gewalt entfernen wollte, wurde er bon feiner Frau und Tallen= rand-Berigord, tapfer bertheibigt. Auch bie Berichwendungsfucht bes gräflichen Paares, bas in etwa fechs Jahren nicht weniger als 23 Millionen Schulben machte, hat zu wieberholten Malen bie Deffentlichteit beschäftigt. Die ameri= fanische Millionarin murbe unter Ruratel geftellt, und ihre Gefchwifter muß= ten aushelfen, um bas Meugerfte gu ber= hinbern. George Goulb fam felbit nach Paris und ordnete bie Ungelegenheit feiner Schwefter, ba er feinem herrn Schwager nicht recht traute. Und bie Schwefter biefer Grafin Caftellane ift jene Selen Gould, bie allgemein bie wohlthätigfte Frau Ameritas genannt

mirb! Bur älteften Gelbariftotratie bes Lanbes gehören bie Aftors, die aus Deutschland stammen. Bu Ballborf bei Beibelberg geboren, ging Johann Jatob Aftor im Jahre 1777 gu einem älteren Bruber nach Amerita, wo er gu= erst Handel trieb mit Indianern und Grengbewohnern in ben Belggebieten bes Staates New York und Canada. Sein großes Bermögen erwarb er, wie fo viele andere ameritanifche Millionare, burch Spetulationen in Grund= ftuden. Beim Tobe feines gleichnami: gen Entels murbe ber Uftor'iche Befit auf 100 Millionen Dollars gefchätt.

Der gegenwärtige "Chef bes Saufes," John Jatob Aftor, fpielt mit fei= ner Gattin eine bebeutenbe Rolle im gefellschaftlichen Leben New Yorks.

Ein anderer Aftor, Walborf mit Ra= men, ber sich anglifiren ließ, hat ber englischen Gesellschaft burch ben Stammbaum, ben er fich zurecht machte, viel Stoff gum Spott geboten. Er be= hauptete nämlich allen Ernftes, bie Aftors feien ein Zweig ber frangöfischen Grafen d'Aftorg, die mahrend ber Bugenottenberfolgungen nach Deutschland berichlagen wurben, und biefe ftammten wieber ab bon ben fpanifchen Rittern bon Aftorga, bem alten römischen Afturia. Und ba Aftur ber lateinische Name von Sabicht ift, fo nahm ber eitle Milliardar ben habicht in fein felbstgefertigtes Mappen auf.

Wie bie Aftors, ift auch Berry Belmont, ber bie geschiedene Frau von B. R. Banberbilt heirathete, bon beutscher herfunft. Als Agent ber Rothichilbs war ein "Schönberg," wie die Belmonts ursprünglich beigen, nach Amerita gefommen.

Die frangöfische und namentlich bie englische Aristotratie bient bem amerifanischen Gelbabel ober ber Befellichaft ber "Bierhundert," wie sie allgemein ge nannt wirb, noch immer als Borbilb Das Wigwort eines befannten Rechtsanwalts, ber als Beranstalter von Bris anwalts, ber all Berannaner wird, hat patfestlichteiten sehr geschäht wird, hat jene Bezeichnung aufgebracht. Dieser unentbehrliche Berather jeber Millioeirfamilie behauptete nämlich, wenn Schmerzen.

im Ruden, den Dusteln und den Gliedern ents fpringen einem geftorten Zuftande der Rieren.

Forni's Alpenkräuter Blutbeleber

Reguliert und fartt diefelben. .. ..

Port berfammle, fo tamen nicht mehr als 400 Menfchen gufammen. Die Bemertung rief natürlich einen Sturm ber Entrüftung herbor, aber alle Entichul= bigungen bes armen Mannes halfen nichts: ber Name ber "Bierhunbert"

Das Rem Yorker Gefellschaftsleben hat taum ein befonberes Gepräge. Tonangebend, wie bie Parifer und Conboner Moben, find auch bie Sitten und Gebräuche in ben ariftofratischen Rreifen ber beiben Beltftabte. Benn bie Saifon vorüber ift, bann gehen bie Millionarsfamilien an bie Gee, in bie herrlichen Balber von Rem Jerfen ober in bie großen europäifchen Babeorte. Bum guten Zon gehört es auch, überfee= ische Reisen zu unternehmen. Und ba ber reiche Amerikaner bie Bequemlich= feit liebt, fo baut er fich eine eigene Jacht und burchquert bie Meere, folange es ihm gefällt.

Much bas alte Wort "Nobleffe oblige" haben fich bie Dollartonige ber neuen Welt zu eigen gemacht. Reichthum ber= pflichtet ! Man tann nicht fagen, baß bie Milliarbare nichts für bas Gemeinwohl übrig haben. Wie einzelne Aftors, Banberbilts, Goulbs, haben auch Whitney, Morgan, Carnegie und biele Unbere mit bollen Sanben gegeben. Millionen bon Dollars find bon ihnen gur Gründung bon Uniberfitäten, Lehranftalten, Mufeen, Bibliotheten, Sana= torien, Rrantenhäufern u. f. m. gefpen= bet worben.

Begrühunge- und Soflichfeitsformen der ungivilifirten Bolfer. Das Ruffen fcheint und bie natur=

liche Sprache ber Zuneigung zu fein. Rach Unficht mancher Gelehrten war die Natur die Urheberin biefer Sitte, die mit ber erften hulbigung begann. Dies scheint ein Migverftandniß gu fein, benn thatfachlich ift bas Ruffen weber bei ben Auftraliern, Reufeelanbern, Papuas, noch bei ben Estimos und ben Regerftammen Afritas be= liebt, fonft hatte es, einmal enibedt,

überall popular merben muffen. Die Reufeelander fonnten, nach Shortland, nicht pfeifen, bie Beft= afritaner fennen feinen Sanbichlag, bie Batonga (ein am Bambefi wohnenber Stamm) begrüßen ihre Freunde, indem fie fich mit bem Ruden auf ben Boben legen und fich bin= und hermalgen, mabtend fie gleichzeitig mit ben San= ben auf die Schenfel flatichen. Sande= flatschen ift ein Zeichen hoher Berehr= ung bei ben Loangos und berichiedenen anderen Regerftammen. Die Bewoh= ner bon Dahome und ber Ruftengegend greifen nach Ginem mit den Fingern als Huldigung. In Loango grußte bas Gefolge ben Ronig, indem es, Die Arme ichwingenb, amei= ober breimal rud= und pormarts fpringt. Die Feuer= lander zeigen ihre Freundichaft burch Muf= und Nieberhüpfen, bei uns heißt es ebenfalls sprichwörtlich "vor Freude hüpfen."

Die Bafaa, einer bon ben Bambefis Stämmen, haben ein besonberes Borurtheil gegen Rinder, bei benen bie oberen Schneibegahne eher tommen, wie bie unteren, und "Du haft Deine Dbergahne querft betommen" ift bie größte Beschimpfung, bie Jemand em= pfangen tann. Much bon ben englischen Ummen wird bies als Zeichen einer ichwächlichen Ronftitution betrachtet.

Die Bolynefier und bie Malagen fegen fich, wenn fie mit einem Sober= ftehenben fprechen. Der Chinefe fest feine Ropfbededung auf, ftatt sie abzu= nehmen. Coot verfichert, bag bie Be= bolferung bon Mallicollo ihre Bewunberung burch Zischen fundgibt, und basselbe ift, nach Cosalis, bei ben Raf= fern ber Fall. Auf einigen Infeln bes Stillen Dzeans, in einigen Begenben bon hindoftan, sowie bon Ufrita gilt es als Zeichen ber Sochachtung, wenn man bem Borgefesten ben Ruden breht. Einige Stämme in Reu-Guinea begrü-Ben einen Freund, indem fie fich bie Rafe quetichen; am weißen Ril und in Afhanti wird man angespieen, und die Bewohner bon Idbah schütteln bie Fauft als freundschaftliche Begrüßung. Bon ben Tobas in ben Reilgherry bergen ergählt man, daß fie ihre boch achtung zeigen, inbem fie bie flache rechte Sand an bie Stirne und ben Daumen auf die Rafe legen. — Am oberen Ril, wie Dr. Schweinfurt ergahlt, gilt es als Zeichen ber Bewundes rung, bag man ben Dunb weit öffnet und bann mit ber flachen Sanb bebedt. Man berfichert, bag es bei einigen Estimoftammen als Beichen bon Soflichteit gilt, einen an ber Rafe gu jupfen. Dr. Rae halt bies übrigens für ein Digverftandnig.

Dagegen erwähnt Dr. Bladmore biefen Gebrauch, Die Rafe mit bem Daumen und bem Zeigefinger zu faffen, bei ben Arapahoes, bie jogar ihren Ramen babon ableiten.

In China gilt für einen relativ alten Mann, jumal wenn er bon schlechter Gefundheit ift, ein Sarg als höchft paffenbes Geschent. Schwache, nervoje Personen

PRIVAT KLINIK. 181 6th Ave., New York, N.Y.

Triplet Pile Cure! Sin unfeht Beilmillel für Samorrhoiden. Dartes Far brei Arten Leiben (außerliche, blintenbe, judenbe) ein besonderes Kraparat. Schachtel mie 12 Guppoli-torien 20 Ets. Ju haben bei allen Apothetern und bei

EMIL ZOBEL, Apotheker, 506 Wells Str., Ecke Schiller, CHICAGO, ILL. 21mg, bofanbi. 1m

ten und unnatürliche Ensleerung ber Sarntheisen. Beide Geschlechter. Bolle Anweisungen mut jeden Flasche: Preis \$1.00. Berfauft von C.3. Eraft Brug Co. ober nach Emplang bes Breifes per Experk verlandt. Abreste: E. L. Stahl Drug Company, Ban Buren Etrags und S. Avenue, Chicage, Ilinots,

ORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

84 ADAMSSTR., Zimmer 60, gegenüber ber Fair, Derter Bullding. gegenüber der Jaix, Dezter Building.
Die Nerzte bieler Unstalk find erlakrene dentiche Spezialisten und betrachten es als eine Ebre, ihre leidenden Mitmentiden is ichneu als möglich von ibren Sedrecken zu hellen. Die beilen geinnolich unter Carantie, alle geheimen Arantheiten der Nänner, Frauens leiden und Menstruationsstörungen sine Operation, daustrankheiten, Jedgen von Selbzischeldung, verlorene Raundarkeit ze. Operationen von erster Klasse Operationen, für rädikald hellen von der Rechtlich Geilung von örsichen. Ared, Tumoren, Kardicald Geilung von örsichen, Ared, Tumoren, Kardicald Geilung von örsichen, dassen wir katenten in unfer Privatholitial. Frauen werden vom Frauenaus (Dame) behandelt. Behandlung, inkl. Mehizinen

nur Drei Dollars den Monat. — Schneidet bies aus. — Sinn ben 9 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr.

Aluch des Temperengwahns.

Mus ber Bundeshauptstadt wird ber

"N. Y. Staatszig." berichtet: Die Wirfung, welche bon erfahrenen Offigieren und anderen Berfonen, bie mit ben einschlägigen Berhaltniffen betraut waren, borhergefagt wurde, als es fich um bie Abschaffung ber Armee-Rantine handelte, beginnt fich bereits au zeigen, obichon erft ein paar Do= nate verfloffent find, feitbem die Tem= pereng = Weiber beiberlei Gefchlechts ihren Willen im Rongreg burchgefent haben. Es warb, als bie Agitation im Sange war, barauf hingewiesen, baf bie Rantine erfahrungsgemäß bie Da= figfeit in berarmee forbere, weil burch Diefelbe bie Wintelfneipen unmöglich gemacht würden, daß mit Aufhebung ber Rantine biefe Sorte bon Lotalen wieber gur Bluthe gelangen, und ein höherer Prozentfat von Fällen ber Trunkenheit sich ergeben würde, als

Dies hat fich bereits bewahrheitet wie bon bem Militartommanbo bes Prefibio bei San Francisco an bas Rriegsbepartement berichtet wirb. Es heißt in ben Berichten, baf bie in Presidio stationirten Truppen burch bie Abschaffung der Kantine demoralisit worben feien. Gine lange Reihe von Aneipen niedrigster Ordnung ift bicht ror ben Thoren bes Prefibio eingerich tet worben und florirt, ba bie Golba= ten, wenn fie fich einen Trunt genehmis gen wollen, gezwungen find, bies außer= halb ber Garnison zu thun. Natürlich find auch überbies allerhand "Attraftionen" borgefehen, um bie Solbaten hineinguloden, felbft wenn fie utfprünglich nicht bie Abficht gehabt ha= ben follten, bie Rneipen bes Bier- und Schnaps = Ausschants wegen gu befu=

Die Plage find, wie berichtet wird, fortwährend mit Solbaten gefüllt, und ein großer Prozentfag berfelben beraufcht fich bafelbft. Rapt. Evans vom 18. Infanterie-Regiment ift Mutorität für die Angabe, daß die Disziplinar-Bergeben unter ber Garnifon bes Prefibio feit Abschaffung ber Kantine fich um 200 bis 300 Prozent bermehrt ha ben. Es ift begreiflich, bag im Prefibio gu Can Francisco bie üble Wirtung ber Abschaffung ber Kantine fich zuerft und am schlimmften fühlbar macht, weil bort außer ber regulären Garnison die Truppen, welche auf bem Wege nach Manila find, bis gur Mb. fahrt ber Transportbampfer Quartier halten, und auch häufig von Manila antommenbe Freiwillige bafelbft mehrere Tage Aufenthalt haben. Die 3ahl ber Truppen ift infolge beffen bebeutenb, und man tann wohl berfteben, baß bie Aneipen und Tingeltangel wie bie Bilge aus bem Boben gefcoffen

Uebrigens ware wohl taum angunehmen, bag felbft biefe Thatfad welche gerabezu handgreiflich fprecen. bie berrudten Temperengler gur Gin= ficht bringen. Aber immerhin erscheint es möglich, baß die herren im Rongreg anfangen, ihrer niebrigen Deme fich ju schämen, und bag fie bie Armee-Rantine ichleunigft wieber einführen, fobalb bas nächfte Armee-Bubget jur Berathung im 57. Rongreg vorllegt.

Befet Die Abendpost.

## Europäische Rundschau.

Froving Brandenburg. Berlin. Mus bem Leben Schieb nach turgem Rrantenlager im 93. Lebensjahre ber in Goslar geborene Wirkliche Geheime Ober = Juftigrath, Ober = Tribunals = Biceprafibent a. D. Dr. Juftus Clauswiß. — In Folge Berafclags ftarb, 62 Jahre alt, ber tonigliche Defonomierath Dr. Samuel Bartmann. - Tifchlermeifter Theobor Rehmann, Wörtherftr. 7, beging fein 50jähriges Jubilaum als Innungs= meifter und Bürger bon Berlin. - Der Polizeibirektor a. D. Karl von Stutterheim fiel beim Berlaffen eines in ber Dranienftrage haltenben Pferbebahn= magens hin und brach ben rechten Dberfchentel. - Beim Bufammenftoß eines elettrifchen Stragenbahnwagens mit einem Automobil ber Feuerwehr erlitt Brandmeifter Dannehl lebensge= fährliche Berlehungen. - Aus unbetannter Urfache brach in ber Sauer ftofffabrit bon Dr. Michaelis borm. Dr. Th. Elfan, in unmittelbarer Rabe bes Ortes, wo bor einiger Zeit ber Sausverwalter Safeloff bon zwei Ginbrechern ermorbet murbe, Feuer

aus. Er brannte auf bem Sofe bas Reffelhaus mit ber Dachconftruttion. Landsberg. Die Ranalisation ber Stabt Landsberg ift feitens bes Stadtverordneten = Rollegiums einftimmig befchloffen worben. Die Musführung foll fobalb als möglich erfol= gen. Bon ber ftabtifchen Spartaffe find bie nöthigen Gelber bereits gur Ber= fügung geftellt. Die herftellungstoften find auf 600,000 Mart veranschlagt.

Reuweißenfee. Fabritant M. henniger, Borfigender ber Berufsge= noffenschaft für bas Rahrungsmittel= gewerbe und Mitglieb bes Reichs= Berficherungsamts, feierte mit feiner Sattin bas Fest ber silbernen Hochzeit.

Bantow. Arbeiter Friedrich Solg, 28 Jahre alt, murbe Rachts bon einigen Burichen, mit benen er gubor in einem Wirthshause Streit gehabt hatte, angefallen und burch Meffer= stiche so schwer verlett, daß ber Tod eintrat noch ehe ärztliche Hilfe zur Stelle war. Die Thäter entzogen fich ihrer Festnahme burch die Flucht.

Rummelsburg. Für infolbent ertlärte fich ber Tifchlermeifter R. Friebrichs.

Schoneberg. Schuhwaarenfabritant Johannes Bannafch ftellte bie Bahlungen ein.

### Froving Offpreußen.

Rönigsberg. In Confurs geriethen Raufmann Albert Auguftin, Raufmann R. D. Coen, Raufmann Frang Gerlach und bie Firma Gebrüs ber Mittrich.

Bartenftein. Bei einem bon ben Arbeitern ber hiefigen Fahrrabfa= brit im borigen Jahre veranftalteten Scheibenschießen wurde burch Unbor= sichtigkeit bes Lehrlings Bort ber Gal= banifeur Goppel bon jenem mittels eines Tefchings bermundet, woburch nach einiger Zeit ber Tob eintrat. Bon ber hiefigen Straftammer wurde Borg megen fahrläffiger Töbtung gu fechs Monaten Gefängnif berurtheilt.

Sallinben. BonUngliid wirb ber Besiger Schulz heimgesucht. Nachbem er fürglich bei einem Sturg bom Pferbe mehrere Anochenbrüche erlitten hatte, wurde ihm biefer Tage auf fchred= liche Beife feine Gattin entriffen. Die Ungludliche gerieth beim Drefchen in bas Getriebe ber Maschine und wurde germalmt.

Beinrichsmalbe. Für infol= vent erklärte sich der Kaufmann Paul Mintleh.

Mettheim. Die Raiferin per= lieh ber hebamme Fifcher in Unbetracht ihrer langjährigen Dienfte eine golbene Brofche.

Mitschullen. Ihre golbene Sochzeit feierten bie Urbeiter Gottlieb Rubn'ichen Cheleute. Schwarzstein. Wohnhaus und

Rebengebäube bes Gigenthumers Beter gingen in Flammen auf.

#### Proving Westpreußen. Me we. Böttchermeifter D. Bür-

gele feierte fein 50jahriges Burger= und Meifterjubilaum. Bemperfin. Der 30 Jahre alte

Besitzersohn Julius Ariggel versuchte fein Flinte, die geladen war, zu reini= Plöglich entlub fich bie Waffe, und bie Ladung brang bem Kriggel in bie Bruft. Rach zwei Stunden ftarb

Bugig. In ben Ortichaften Db= lufch und Gnesbau tritt Scharlach fo heftig auf, bag bie Schliegung ber Schulen angeordnet werben mußte. Rehhof. Diefer Tage feierte ber

Rirchenälteste ber Mennonitengemeinde Zwanzigerweide David Ewert zu Schloß Ralthof fein 50jähriges Amt3= jubilaum als Prediger ber Gemeinbe. Wegen Sehlerei Rofenberg. wurde ber Banbler Abolf Ruben aus Frenftabt bom hiefigen Schöffengericht ju brei Monaten Gefängniß verur= theilt. Ruben hat icon wiederholt im Gefängniß gefessen.

Soon fee. Stadtfcullehrer Stinner, welcher in letter Zeit ein berftor= tes Wefen gezeigt hatte, ift ploglich

### Froving Fommern.

Stettin. Bum befolbeten Stadt= rath in Stettin wurde ber bisherige Rathsberr in Stralfund Maag mit 47 bon 61 abgegebenen Stimmen gewählt. - Am Herzschlage berschied ber ber= bienftvolle Oberargt ber Rudenmühler Anftalten, Sanitätsrath und Stabsargt a .D. Dr. Sauerhering.

Bergen. 3m Forfte Thieffom waren Arbeiter bamit beschäftigt, Solz eine fteile Sohe hinunter an bas Ufer gleiten zu laffen. Dabei fturgte bie Arbeiterfrau Mathilbe Rehling aus Zittpig in die Tiefe, prallte mit bem opfe gegen einen Stamm und blieb dwerverlegt liegen.

Reuftettin. Auf bem Wege bon hier nach Rlein=Rubbe perirrte fich bie Frau bes Fischers Albert Bengel im neefturm und fiel erschöpft am Balbesrande nieber. Dort fand man sie erfroren auf.

Rufchit b. Gin Rnabe fließ ben awölfjährigen Sohn bes Bauernhofbe-figers Piotraschte so unglücklich zu Boohn des Bauernhofbeben, bag er bewußtlos liegen blieb und nach turger Zeit ftarb.

Carrangig. Das herrschafts-haus Webelsborf brannte völlig nieber: Die Bewohner vermochten sich rechtzeitig in Sicherheit zu bringen. Stargarb. Lanbicaftsrenbant

Stadtrath heefe beging fein 50jabri= ges Dienftjubilaum. Stolp. Auf ber Bubliger Dorf

ftrage wurde ber Arbeiter Seinrich ohne jebe Beranloffung bon zwei ruben Patronen überfallen und burch Mef= ferstiche schwer berlett.

Büchfenma= Sminemunbe. der Roehl erfcog fich in feiner Stube.

Froving Schleswig Bolftein. Altona. Giner ber alteften Ginwohner unfererStadt, ber am 2. April 1803 in hamburg geborene Segelma= der Soffmann, ftarb an Altersichma=

Flensburg. Unter bem Berbacht, bas Gewese feines Baters, bes Landmanns Usmus Mangelfen in Engelsby, porfählich in Brand geftedt zu haben, wurde ber Landmann Chr. Mangelfen in Engelsby verhaftet unb an bas hiefige Landgerichtsgefangniß eingeliefert. — Mit 21 Jahren Be= fängniß belegte bie Straftammer ben Arbeiter Karl Fr. Matthias aus Ha= bergleben, ber bie Paulfen'iche Solz= bearbeitungsfabrit in Alt-Habersleben porfäglich in Brand geftedt hatte. Staehoe. Raufmann

Tarbel gerieth in Zahlungsichwierig= feiten.

Riel. Das Rriegsgericht ber er= ften Marine-Inspettion berurtheilte ben Obermatrofen Ralmer aus Dan= gig wegen thatlichen Angriffs auf ei= nen Borgefetten, ben Bachtmeifter= maat Lier, jest in Berlin, gu einem Jahr Gefängnig.

Da a & holm. Bootfahrer Claus Friedr. Claufen und Frau, geb. Bol= lertfen, begingen bas Fest ihrer golbenen Sochzeit.

Blon. Nachts ging bas Gewese bes Sofbesigers Jens Sanfen in Flammen auf. Die Bemobner retteten nur bas nadte Leben. Es liegt Branbftiftung

Rurupfelb. Ganglich nieberge= brannt ift bas Unwefen bes Landman= nes hinrichsen.

### Froving Schlesien.

Breslau. Bier ftarb ber Dber= landesgerichtsrath j. D., Geh. Juftig= rath hermann Bennholb.

Doberichau. Schranenwärter Johann Gottfried Sofig beging mit einer Chefrau Johanna Chiftiane, geb. herrmann, bie golbene Sochzeit.

Glat. Bom hiefigen Schwurge richte murbe ber Polizeicommiffar 30= feph Rleineibam aus Münfterberg megen wiffentlichen Meineibs zu zwei Jahren Zuchthaus und dauernde Un= fähigkeit, als Zeuge ober Sachverstän= biger zu fungiren, verurtheilt.

Glogau. Das Gericht ber 9. Di= vision erklärte ben Mustetier Richard Schröter und ben Retruten Otto Bermann Rollbusch für fahnenflüchtig.

Br. = Selten. Diefer Tage ging bie Scheune bes Sauslers und Rimmermanns Reinholb' Raulfets in Flammen auf. Bei ben Aufräumungs= arbeiten stieß man auf die Leiche ber Chefrau bes Raulfers. Der bom Schidfal fo fchwer beimgefuchte Mann erhängte sich barauf im Walbe. Sech3 Rinder im Alter bon 2 bis 17 3ahren ftehen nun bollständig verwaift

Brimtenau. An ben Folgen einer Blutvergiftung ftarb im Alter bon 49 Jahren die Chefrau bes Formers August Scheibel. Dieselbe hatte fich mit ben Fingernägeln am Gefichte eine tleine Blatter losgetratt, bas Ge= ficht röthete fich balb und, obgleich ärgt= liche Silfe berbeigerufen murbe, tonnte der bedauernswerthen Frau das Leben

#### nicht erhalten werden. Proving Polen.

Pofen. Lotterie = Ginnehmer hermann Rirften ift im Alter bon 64 Jahren gestorben. Er war lange Zeit

Stadtberordneter. Argenau. Auf bem biefigen Bahnhof wurde ber Bobenarbeiter Döring, ber im Jahre 1870 ben be= rühmten Tobesritt bei Mars-la-tour mitgemacht hat und feit vielen Jahren auf bem Guterboben beschäftigt mar, beim Rangiren überfahren und fofort getobtet. Er hinterlagt eine Bittme und mehrere unberforgte Rinber.

Birnbaum. Gin großes Feuer wüthete in dem Kirchdorfe Gr.= Chrappsto. Dem Gigenthumer Jofef Lisztowsti find eine Scheune und ein Stall und bem Gutsbefiger Gugen Berendt zwei Scheunen und vier Stallgebaube mit fammtlichen Futtervorrathen abgebrannt. Das Bieh tonnte ge= rettet werben.

Unruhftabt. Erfroren aufgefunben wurde in ber Nabe bes Friebhofes der Briefträger Löchel von hier. Birte. Arbeiter Janfch aus Buchargewo war mit feinem Sohne in ber Forft mit Golgfällen beschäftigt. 218 fie einen Baum einfägten, brach biefer ploplich um und erfchlug ben alten

### Froving Sachlen.

Magbeburg. Runft= und San= belsgäriner August Bernstorff feierte bas Jubilaum feiner 50jahrigen Thatigfeit als Gartner. - Sinter ber 57= jahrigen, gefchiebenen Chefrau Frieberide Sophie Weber, geb. Horn, erließ bie Staatsanwaltschaft wegen Diebftable im Rudfall einen Stedbrief.

Gilenburg. Mabrend bes Mbenb. gottesbienftes in hiefiger Stabtfirche trieb ber Arbeiter R. Ruffel burch lautes Zwischenreben groben Unfug.

Müller aus Schmiegel 1 Jahr Bucht-

baus ein. Bittenberg. schen Maschinenfabrik gerieth ber Arbeiter Lerm mit bem 15jährigen Schlofferlehrling Brachwig in Streit, in beffen Berlauf Lerm bem Brachwis mit einem hammer ben Schabel einfolug. Der fcmer Berlette murbe hoffnungslos in bas Paul Gerhard= ftift gebracht.

Froving Hannover.

Sannober. Bon einem Rabfah. rer überfahren und fchwer verlegt wurde ber Anabe Willi Tummling aus ber Drenerstraße. - Erhangt hat fich ber Probuttenhanbler Schrubbert aus ber Röbelingerftrage. Schwermuth fceint ben alleinstehenben Mann in ben Tob getrieben gu haben. - Gin Einbruchsbiebstahl murbe in einer ber letten Rachte in bem Gartenhaufe bes Raufmanns Anigge an ber Celler= chauffee in Groß=Buchholg berübt. Mu= Ber Rleidern, Porzellan und fonftigen Werthsachen wurde noch ein größerer Gelbbetrag geftohlen.

Cla usthal. Auf ber Grube "Silberfegen" im Rofenhöfer Revier tam ber Bergmann Schönfelber beim Musfahren auf ichredliche Beife gu Tobe.

Sainhaus Sier ift bas Bohnhaus bes Unbauers Geher niebergebrannt. Sammtliches Mobiliar und bas Dieb tonnten rechtzeitig in Sicher=

heit gebracht werben. Rothhorn. In der Spinnerei der Firma Rame u. Co. hatte der Arbeiter Bohnhaus bas Bentil aufzubres hen. B. beforgte bies nicht mit ber erforberlichen Borficht, er murbe in= folge beffen burch bie ploglich ausftrömenben heißen Dampfe bebentlich am Robfe berbrüht.

### Proving Westfalen.

M ün ft er. Regierungsrath Schebb bom biefigen Oberprafibium (fruber Landrath in Siegen) ift im Alter bon 43 Jahren in Bonn, wohin er fich gum 3mede einer Operation begeben hatte, perftorben.

Altena. In Conturs gerieth bie Firma Steph. Beinr. bom Dreufche. Barenborf. Bergmann Grimm feuerte auf ein Mabchen, bas feine Bubringlichkeiten abgewiesen hatte, ei= nen Schuf ab und berlette es fcmer. Auf die Menge , die ihn berfolgte, gab er ebenfalls Schuffe ab und tobtete fich ichlieklich felbft.

Dort mun b. Der von ben Stabt= berordneten zum zweiten Bürgermei= fter gewählte bisherige Bürgermeifter ber Stadt Linden R. Lichtenberg ift für bie gefetliche Amtsbauer von zwölf Jahren beftätigt worben.

Sagen. Die Cheleute Raufmann Wilhelm Arens und Margarethe geb. Fuchs feierten bie golbene Sochzeit. Sam m. Unter einen Schnellaug gerieth ber Rangirer Bulbeder; ber

### Tob trat auf ber Stelle ein. ABeinproving.

Machen. Begen Unterschlagung amtlicher Gelber erhielt ber frühere Stadttaffencontroleur Joseph Start ein Jahr Gefängniß.

Duisburg. Rach zweitägiger Berhandlung wurde ber Raubmörber Rrift bon Alftaben, ber bie Chefrau Bafchenba in beren Wohnung ermorbet und 50 Mart an Gelb geraubt hatte, gu 15 Jahren Buchthaus und 10 Jahren Chrverluft verurtheilt.

Duffelborf. Auf bem Sofe einer Birthichaft in ber Rantingerftrage murbe ber Arbeiter Anton Badhaus bei einer wegen Gifersucht ent= ftanbenen Schlägerei erstochen, fein Bruber Daniel Badhaus erhielt lebensgefährliche Berlegungen, ber Thä= ter, ein Arbeiter Bellen, murbe burch Stiche in ben Ropf fcmer berlett.

Rrefelb. Die Cheleute Guftab Müng feierten im Rreife gahlreicher Nachtommenschaft bas Fest ber biamantenen Sochzeit; ber Mann gahlt 88, bie Frau 89 Jahre; beibe erfreuen fich noch ziemlicher Ruftigfeit.

Cobernheim. Bier ftarb ber in weiten Rreifen befannte Spartaf= fen = Renbant a. D. Jatob Schneiber im 72. Lebensjahre.

Sterfrabe. Die Frau eines Arbeiters Bartels hier schlief bei bren= nender Lampe ein, welche explodirte und bas Zimmer in Brand feste. Da= bei erlitt bie Frau Brandwunben, benen fie erlag.

### Froving Bellen Aaslau.

Raffel. Das Urtheil gegen ben Bantier Rerftem lautet wegen Untreue, Unterschlagung, einfachen Banterotts und Bergehens gegen bas Depotgefet auf 41 Jahre Gefängniß und 5 Jahre Chrperluft.

Frantfurt. 3m achtzigften Lebensjahr ftarb hier Rentner Frang Jügel, der frühere Inhaber ber be= fannten Buchhandlung Carl Jügel's Rachf. am Rogmartt. Der Berftorbene war ein Sohn bes Begrünbers bieferBuchhandlung, feine Mutter war bie Richte bon Goethe's Lili.

Fulba. Sauptlehrer Benbelin Frit hier feierte in voller Ruftiafeit in feinem 72. Lebensjahre fein 50jähriges Dienftjubilaum. - Die altefte Berfon ber Stadt Fulda, Frau Juftigrath Bictor, ift nach langem Rrantenlager im Alter von 93 Jahren geftorben.

Sem ünden. In ben hiefigen Familien graffiren die Masern ganz außerorbentlich. Als Beweis bafür sei angeführt, bag beinahe 200 Schultinber fehlen und nur zwischen 40 und 50 zur Schule gehen.

Rirch bit molb. Die 19jahrige Tochter ber Wittme Rerften erlitt infolge Ausgleitens eine Gehirnerschütterung, ber fie erlag.

Riebermeifer. Bei ber Burgermeifterwahl ift ber feitherige Burgermeifter &. Reuge einftimmig wiebergewählt worben.

lautes Zwischenreden groben Unfug.
Er wurde don der Straffammer in Torgau zu dier Monaten Gefängniß verurtheilt.
E is le be n. Bei der Landtagsersfakwahl beider Mansfelder Areife wurde derAmtmann Keinide-Leimbach gewählt.
Halber fiadt. Ein schwerer Diedstadt ben Arbeiter Johann fing auch das eine Vorderhaus des Bierhändlers Heiner das droßer

Auftrengung ber freiwilligen Feuer-wehr gelöfcht werben, so bag nur bas Dach gerftort wurde. Niebergebrannt find bie Sinterhäufer ber Benl'ichen, Sounemann'ichen und Beinemann ichen Anwefen.

Braunich weig. Monteur Be-befind war mit ber Reparatur eines Stromguleitungsbrahtes im Depot Richmond beschäftigt, wobei er auf einer Leiter ftanb. Ploglich murbe er bon einem Strome getroffen und blieb mit beiben Sanben an bem Drabte hängen; ber Strom wurde fofort abgestellt und baburch ber Berunglückte, ber fcmere Brandwunden an bengan= ben babongetragen hatte, aus feiner gefährlichen Lage befreit.

Eppe. In Schlierbach murbe ber Bigeuner Muguft Reinhard berhaftet, ber bor einem Jahre hier ben Bigeuner Emil Beig im Streit erfchoffen hatte und feitbem unter falfchem Ra= men im Lanbe umbergezogen mar.

Beehelbe. Bei ber Borftebermahl fiegte ber bisherige Borfteber S. Behme mit großer Stimmenmehrheit. Derfelbe betleibet breits 24 Jahre biefes Umt. Bolfenbuttel. Ihre filberne

Sochzeit begingen Oberamtsrichter Raulig und Frau. — Tobt aufgefun= ben in feiner Wohnung wurde ber Ur= beiter Rarl Gatichengis. Sachien.

Dresben. Siefigen ftabtifchen Bohlthätigfeitsanftalten hat ber fürg= lich verftorbene Commergienrath Conful Schlüter etwa 750,000 Mart binterlaffen. Ginen ebenfo großen Betrag hat ber Berftorbene anderen wohlthäs tigen und gemeinnütigen 3meden gu= gewendet. - Die Ginbegirtung Lobtaus in die Stadtgemeinde Dresben foll am 1. Januar 1902 erfolgen. -In Concurs geriethen: ber Tuchhand= ler Alfred Beinrich Rrager, Unnenfir, 54. und bie Cigarettenfabrit "Delphi"

bon Julius Anbers. Mue. Die große, weitbefannte Martin'iche hutfabrit, Inhaber Friebrich Cohn und Morig Sausler, ift burch Großfeuer total eingeafchert mor= ben. Das in bem Fabritcompler mit untergebrachte Glettricitätswert ift gleichfalls mit eingeafchert.

Rlingenberg. Das 50jahrige Chejubilaum beging ber frühere Baft= wirth und Fleischer Carl Benter.

Leipzig. Rach Unterschlagung von 1000 Mart ift ber 34jährige Reis fende Emil v. Ren, ber bisher in einem Agentur= und Commissions = Geschäft ber inneren Stabt in Stellung mar, flüchtig geworden. — Fraulein Thefla Rößinger, bie am 20. Januar hier ber= ftarb, hat bem Johannis = Sofpital legtwillig ben Betrag von 10,000 Mart gur Begründung einer Freiftelle über= miefen.

Raußlit. Mittelft eines Rasir= meffers burchschnitt sich ber Schuhma= cher Josef Glaubig Die Rehle. Glaubig mar 26 Jahre alt und lebte in ge-

orbneten Berhaltniffen. Rieberplanig. In hamburg erschoß sich ber hiefige Möbelhanbler Mar Müngner.

Dber = Friebersborf. Die Eltern bes Paftors Muge feierten bie biamantene Hochzeit. Dber = Dbermit Gin Brand

erstörte bas zweistödige Haus bes Möbelhändlers Schlemmer. Dberlungwig. Privatier Wilhelm Beinig feierte mit feiner Gattin Chriftiane Caroline, geb. Frante, bas

60jahrige Chejubilaum. Blauen i. B. Gartner Betts engel, beffen Gartnerei am Mühlgras ben liegt, rettete im vergangenen Jahre nicht weniger als vier Rinder, darun= ter feinen eigenen Sohn, bom Tobe bes Ertrintens. Rurglich rettete er aber= mals ein neunjähriges Mädchen, bas am Mühlgraben auf bem Gis herum= gehadt hatte und eingebrochen war. Das Kind war schon eine ziemliche Strede fortgeführt worben, als Wetts engel in bas eifige Waffer fprang unb

bas Mädchen erfaßte, noch bebor es bollständig unter bas Gis gerathen war. Reichenau. Lotterie = Colletteur Förfter beging mit feiner Battin bie goldene Hochzeit.

### Bessen: Parmstadt.

Darm ft abt. Das Spenglermeis fter Rraus'iche Chepaar feierte basfeft ber filbernen Sochzeit. - Bahnmeifter Frang Steeger bon Lampertheim erhielt wegen Unterschlagung und Ur= tundenfälfchung 1 Jahr und 9 Monate Gefängniß.

Birtenau. Giner ber alteften Manner unferer Gemeinde, ber 81jah= rige Sattlermeifter 3. Beter Jung wurde gu Grabe getragen. Jung, ber nie im Leben ernftlich frant war, ftarb an Altersichwäche.

Dreieichenhain. 3mifchen Sprendlingen und Langen bom Buge überfahren wurbe ber hiefige Ortsbur-ber Georg Anochel. Es ift nicht angunehmen, bag berfelbe fich freiwillig überfahren ließ, vielmehr icheint ein Unglücksfall vorzuliegen.

Gernsheim. Der auf berBahn ftrede zwischen bier und Biebesheim beschäftigte Geleisarbeiter Johannes Staab V. bon hier murbe bom Schnells jug in ben Bahngraben gefchleubert, Staab hinterläßt brei ermachfene Rinber; feine Frau befindet fich ichon langere Zeit im Irrenhaufe.

Giegen. Raufmann Dito Scheel hat Concurs angemelbet. Banern.

München. Reallehrer a. D. Gotts lieb Rellermann und feine Gattin Gophie begingen bas Fest ber golbenen hochzeit. Rellermann fieht im 80., feis ne Frau im 79. Lebensjahre; Beibe erfreuen sich ungetrübter geistiger Frische. — Wegen Mißerfolge auf chemischem Gebiete bergifiete sich ber 26 Jahre alte Stubent Bruno Levinger chemischen Laboratorium ber Universischen Kath Dr. Ulmann, ist infolge vonzuntät. — Schwere Arbeit hatte die Feuersgenentzündung im Alter von 77 Jahrender Berühlts der Bellenstelle in ber 28. Division wurde die Beschlags ber Belgrabstraße jum Ausbruch fam. In ben großen Borräthen von Fett-stoffen fanden die Flammen reichliche Nahrung und ber entstandene Schaben

Augsburg. Gin gräßliches Une

lud ereignete fich in ber Maschinensa-Der lebige Schloffer Fris buß murbe bon berTransmiffion erfaßt und bon berfelben berumge= Schleubert. Urme und Beine murben bem Unglücklichen mehrmals gebrochen. Der Berungludte fand im Rrantenhaufe Aufnahme. - In ber Augsburger Buntweberei, borm. Q. A. Riebinger, brachte bie Fabritarbeiterin Beishaupt bie rechte Hand in eine Spinnmaschine, wodurch ihr fammtliche Fin= ger weggeriffen wurben.

Un & bach. Oberrangirmeifter Lo= reng Nachtrab gerieth unter einen Buterzug und fand ben Tob.

Reilberg. Steinbrecher Megib Bölfer wurde bon herabrutschenden Stein= und Erbmaffen im Steinbruche berichüttet und ichmer verlett. Bedauernswerthe hat Frau und Rin=

Nürnberg. Im hiefigenStaats= bahnhofe wurde ber ledige Stationsge= hilfe Feiertag beim Ueberfcreiten eines Beleifes von einem Rangirguge erfaßt und ihm bas rechte Bein und ber linte Fuß abgefahren. Er wurde in das Krankenhaus verbracht, wo er verstarb. Regensburg. Bon herrn 3. Geller von Rühlwetter, Befiger ber Ra=

rolinen= und Ludwigzechen in Gich= hofen, wurden in ber Rabe bon Birtenfee, bei Regenstauf, bedeutende Roh= lenflöße aufgebedt und unter bem Namen Pring = Regentenzeche gemuthet. Tifchneuroth. Erfroren auf= gefunden wurde ber bejahrte Gutsaus=

Tegernfee. Bei einer Schlägerei in einer hiesigen Wirthschaft erstach ber 19 = jahrige Megger Gruber einen jun= gen Menschen Namens Streler. Banreuth. Der frühere lang: jährige Bahnhof-Restaurateur Flintsch

zügler Kaspar Frank.

in beffen Schlafzimmer Rachts Balten glimmend geworben waren, wurbe Morgens im Bett aufgefunden. Treuchtlingen. 3m hiefigen

Bahnhofe gerieth ber lebige Mushilfs-heiger Anoll zwischen bie Buffer einer Rangirmafdine und eines Raftenwa= gens und wurde im Unterleib ichmer berlett, er berftarb nach zwei Stunden. Dafferburg. Ginen ichredlichen Tob fand ber 25 Jahre alte in ber Brauerei Stechl bebienftete Braubur= iche Philipp Stacherbinger, indem er in

Die fiebenbe Pfanne fiel. Biftenfelbig. Durch einen Revolberschuß entleibte fich Schulber= weser Joh. Matthes.

Württemberg. Stuttgart, Ihre golbene hochzeit feierten ber Landgerichtsrath a. D. Otto Gmelin und Gemahlin Charlotte, geb. Rapff. - Infolge Schlaganfalls berichied im Alter bon 58 Jahren ber Befiger bes Stuttgarter Medico = Me= chanischen Inftituts, Guftab Rreglin= ger. - Unterofficier Rarl Epple mur= be megen Dighandlung eines Unterge= benen, bes Mustetiers Bantel, ju gwei Monaten Gefängniß berurtheilt.

Begingen. Während einer Rauferei wurde der 17 Jahre alte Otto Schöninger bon bem gleichaltrigenhut= bruch berart in ben Ropf gestochen, bag er nach einigen Stunden ftarb. Sutbruch fieht feiner Beftrafung entgegen.

Bopfingen. Golbner und Bemeinberath Rafpar Rau von Flochberg verübte Gelbstmord, inbem er fich in ber Nähe bes hiefigen Ortes von einem Buge überfahren ließ.

Eglingen. 3m Sammertanal wurde ber Leichnam bes 56 Jahre al= ten Wittwers Abam Siller aufgefun=

ben. Göppingen. Die Tochter bes hiefigen Apotheters Kraup hat vor et= ner befonderen Commiffion bie Borprüfung für bie Bulaffung jum Abos theferberuf mit gutem Erfolg bestan= ben. — Nachts wurden die Bewohner bes öftlichen Stadttheils burch einen furchtbaren Anall mit großer Erberfcutterung aus bem Schlaf gewedt. In ber Gasfabrit hatte sich ber Arbeis ter Sieber mit offenem Licht in ben Gagreinigungsraum begeben. Dort war einem Raften Gas entftromt, bas sofort explodirte. Das gange Gebäube wurde auseinanver gesprengt. Der Arbeiter, Bater bon fünf Rinbern, erlitt schwere Brandwunden. Das Feuer fonnte burch bas Dienstpersonal

lofcht werben. Das Gaswert ift Gigenthum einer Privatgefellichaft. Lubwigsburg. Bum Bau ei= ner neuen Dragonerkaferne wurden auf Rornweftheimer Martung im fog. Lerchenfelb unterhalb bes Salons größere

Ländereien angefauft. Mettenberg. Rach einem häuß= lichen Streite machte ber Sohn bes Bauern Schufter burch Erfchiegen fei= nem Leben ein Enbe.

Riedlingen. 3m Alter bon 76 Jahren ftarb Frau Julie Mexanbrine Miller, geb. Blumenftetter, die Mutter bes bekannten Scriftstellers hauptmann 3. D. Ebmund Miller.

Rottenburg. Bon ben im Jahre 1851 ausgeweihten Prieftern ber Diozese sind noch 5 am Leben, die bieses Sahr ihr golbenes Briefterjubilaum feiern. Es find bies Pfarrer Schneis ber in Alttrautheim, Pfarrer Mich in Milhelmsfirch, Pfarrer Frider in Möhringen bei Rieblingen, Pfarrer und Schulinspector Bogt in Bell bei Rieblingen und Pfarrer Miller in Tettnang.

Regierungsrath Tübingen. Breu beging bas Jubilaum feiner 25jährigen Thätigfeit als Dberamtsborftand, in welchem Amte er fünf Jahre in Malen, 13 Jahre in Smund und fieben Jahre nunmehr in unferer Stabt

gewirkt hat. Baben.

Rarlsrube. Der ehemalige Prafibent bes Berwaltungsgerichtshofes und lanjähriger Borftand ber bieigen Dufeumsgefellschaft, Geheime nahme bes Bermögens bes fahnenflüch-tigen Dragdners Gustav Helb verfügt. Bühl. Auf Rurort Plättig starb biefer Tage im Alter von 84 Jahren beffen Befiter und Erbauer Josef Martin Beis,

Ellmenbingen, hier heiratheten zwei Zwillingsschwestern Ramens Augenstein zwei Männer, die ebenfalls ben Ramen Augenstein führen.

Freiburg. Dier rettete ber 13-jährige Boltsschüler U. Junger mit eis gener Lebensgefahr ein 9 = jähriges Mabchen, welches auf bem Gife eingebrochen war, bom Tobe bes Ertrintens. Furt mangen. Durch Feuer ger= ftort murbe bas Bohnhaus bes Schmies

bemeifters Otto Duffner. Saufen. Bu Gemeinderathen mahlte man Begirterath Ablerwirth

Ih. Herbster.

Johann G. Behringer und Bierbrauer Sobenthengen. Mehrere bem Sanbelsmann Erwin Amann gehörige Nebengebäube gingen in Flammen auf

Reh I. Auf bem Rathhaufe gu Dorf Rehl fand Bürgermeifter = Wahl ftatt. Der feitherige Burgermeifter Georg Rübler murbe mit 61 bon 70 Stimmen wiedergewählt. Ronftang. Bon ber Straftam=

mer erhielten: wegen Ruppelei ber 21r= tift Ludwig Miller aus Rempton ein Monat, wegen Diebstahls im Rudfalle ber Dienstinecht Johannes Chriftian Hahn aus Loitwefterfeld 5 Monate und wegen Sittlichkeitsbergehens Dienstinecht Theobor Laufer aus Weis lersbach 1 Jahr Gefängniß.

Le i me n. In einem hiefigen Steinbruch löfte fich infolge bes Thauwetters eine Schuttmaffe los und berschüttete ben 30 = jährigen Arbeiter 2B. Rehm. Der Unglüdliche starb balb barauf.

Schönau. Bei ber Ergangungs= wahl für bas mit Tob abgegangene Mitglieb bes Gemeinberathes, Gemein= berechner R. Wältner, wurde Chirurg Friedrich Gling mit Amtsbauer bis 1904 gewählt. Schönenbach. Auf gräßliche

Weise fand ber 48 = jährige Wagner Joseph Wehrle seinen Tob. Er tam in ber Werkstatt zu nahe an bas Ramm= rad, wurde bon biefem erfakt und in das Rammwert hineingezogen.

Schutterwalb. Bürgermeifter Heinrich Schnebelt ift als folder wiebergewählt worben. Canbhaufen. Bei einer Soch=

geit fturgte ber als Gaft gelabene Lammwirth Ph. Schmitt Die Treppe hinab und erlag einige Stunden bar= auf feinen Berletungen. ABeinpfalz. Speier. Gin großes Feuer afcher=

Schaben ift bebeutenb. Lubwigshafen. . Der Gens barm Trämer hat fich erschoffen. -Die 20jahrige Fabritarbeiterin Unna Schmibtberger, welche mit ihrem Ge= liebten auf bem Beimweg begriffen war, wurde in ber Rabe bes alten Schiefhaufes plöglich bon einem Un= befannten überfallen, ber ihr einen Stich in ben Ruden und zwei Stiche in ben rechten Oberschentel beibrachte. Schwer berlett mußte bas Mabchen in's Rrantenhaus überführt werben.

einiger Zeit bermiften 60 Jahre alten Bingers Georg Seel bon bier. Birmafens. Der in weiten Areisen ber Pfalz bekannte Rechtsanwalt Lubwig Dannheißer von hier, ein geborener Landauer, wurde tobt in feinem Bette aufgefunben. Gin Schlaganfall hatte feinem Leben ein Enbe gemacht. Der erft 41iabrige Rechtsanwalt erfreute fich hier allge-

Riebertirchen. Im Rhein bei

Worms fand man bie Leiche bes feit

meiner Beliebtheit. Ellaß Lothringen. Me &. Der frühere Oberbibliothes far ber Meger Stadtbibliothet ift, 71 Chiavari gef Die Mustetiere Johann Bernhard Hollmann bon ber 6. Romp. Inf. Regts. No. 130, geb. am 15. Septem= ber 1874 zu Duffelborf, und Josef Turowsti bon ber 8. Romp. Inf. Regts. Ro. 130, geb. am 2. Oftober 1880 gu Mniobowto, find bom Gericht

erflärt worden. Dft walb. Das langjährige goubernemental = liberale Mitalieb bes Landesausschuffes und bes unterel= fäffifchen Begirtstags Bürgermeifter Benbt ift bier im Alter bon 72 Jahren

ber 33. Division für fahnenflüchtig

geftorben. Babern. Stedbrieflich berfolgt wird vom Inf. Regt. No. 99 wegen Fahnenflucht ber Mustetier Rarl Ernft Bäumler, geboren 5. Marg 1878 zu St. Johann.

Medicenburg Schwerin. Feuer fam in bem Dachgeschoß bes bem Raufmann Schult gehörenben Saufes No. 67 an ber Wismarichenftrage aus. Der Feuerwehr gelang es, ben Brand balb gu bampfen.

Alt = Gaarg. Fischer August Bappler tam beim Entleeren einer Patrone badurch zu Schaden, daß ber Inhalt explodirte und ihm bie Sulfe unmittelbar unter bem rechten Muge ift's Geficht brang. Bappler murbe nach Roftot in's Rrantenhaus befor=

Friedland. Raufmann Bilhelm Röhn hat feinen Ronturs angemelbet. Grabow. Gin Unglüdsfall paf=

firte in ber Dampffagerei bon C. G. Rofe & Sohn. Der Arbeiter Gottlieb Schepler aus Rarftabt tam mit ber rechten hand in die Rreisfage und schnitt fich brei Finger ab. Bismar. In ber Bertftatt bes Töpfers Schmitt richtete ein Brand

erheblichen Schaben an.

otdenburg. Olbenburg. In Concurs gesrieth die Firma J. G. Roch. Cloppenburg. In Dinflage tft bie Tochter bes Bachters Franz bom Boben bes Saufes fo ungludlich burch bie Lute gefallen, baß fie beibe

Arme brach. Eutin. Ihren Concurs angemel-bet hat die Commanditgesellschaft Wilhelm beinemann.

Solterfenn. Das neue, große Geschäftshaus bes Raufmanns Jan-Ben wurde eingeaschert. Stollham. Ueber bas Ber-

mögen bes Landmannes h. Digen gu Stollhammermifch ift bas Concurs

Arete Städte.

Samburg. Rarl Laeisz, Geniordef und nach bem fürglich erfolgten Ableben feines Sohnes Ferbinand alleiniger Inhaber ber befannten Rheberfirma &. Laeisz, ift im Miter bon 73 Jahren verschieben. Der Berftor= bene war ein hervorragender Fach=

mann auf bem Gebiete ber Rheberei. Bremen. In ber Sutfabrit bon Louis Bortfelbt, in welcher bie Tropenbelme für bie beutschen Truppen in China angefertigt werben, brach ein Feuer aus, bas erheblichen Scha= ben verurfachte.

### Schweig.

Biel. 3m Alter bon 59 Jahren ftarb Fürfprecher hoffmann = Moll. Stadtbrafident babier, nach furger Rrantbeit.

Büberich. Letter Tage murbe oberhalb Büberich am Monthola ber 50 Jahre alte Benri Räuffer erfroren gefunben.

Intwhl. Das Bauernhaus bes Satilers Urben, vermuthlich infolge boswilliger Branbstiftung, ift abge= brannt. Die Bewohner tonnten faum bas nadte Leben retten. 1400 Fr. Baargelb, bas Urben als Gemeinde= taffier an Steuern eingezogen batte. gingen ju Grunde, ebenfo bie Sabe eines Carouffelbesigers, ber bei Urben feine Requifiten eingestellt hatte.

Rirch berg. Im hohen Alter von 82 Jahren ftarb nach turger Rrantheit Mlt = Gefundarlehrer heinrich Ober= teufer, welcher mahrenb vollen vier Jahrzehnten an bortiger Gefundar= fchule mirfte Monts = be = Bullh.

100 Jahre alte Frau Mabeleine Ren, gebor. Blanchourd, ift geftorben. Muotathal. Die Geniorin bes Frauenklofters und auch ber gangen Gemeinbe, Schwefter Johanna Bebiger, gebürtig bon Schwyg, ift im 86. Jahre ihres Lebens und 68. ihrer Bro=

feß geftorben. Dthmarfingen. Rach turger Rrantheit ftarb ber auch in weiteren Rreisen hochangesehene und geachtete Johann Wirg-Conbe im Alter bon 68 Jahren.

Rehet obe I. Letter Tage brann= te bas Wohnhaus bes Gartners Stänble im Raftenloch in Rebetobel ganglich nieber; auch bas Mobiliar ging verloren. Derliton. Im Rausche erfroren te die Stuhlfaut'sche Mühle ein. Der

ift in feinem Dachzimmer ber 49jah= rige heinrich Bar von Affoltern b. 3 I o g. Ingenieur Georges Baffer mann aus Frauenfelb, welcher feit fünf Jahren in Tog feinen Aufenthalt hatte, ift im Alter bon 72 Jahren im Buricher Rantonshofpital nach länge=

rem Leiben geftorben. Bibnau. Legthin brach im Saufe des herrn Sieber bahier Feuer aus, welches bas haus und Stabel bollständig einäscherte. Die Brandursache ift unbekannt.

Desterreich: Ingarn. Bien. Der Rapellmeifter bes 4. bosnischen Infanterie = Regiments.

herr hans Pablis babier, feierte bas Mubilaum feines 25jahrigen Militar= bienftes. - In die Wiener Abvotaten= lifte murbe ber taufenbfte Abpotat ein= getragen. — In ber Hutnieberlage von Johann Striban jun., Tegetthoffstrage No. 5, tam ein Feuer gum Muss bruche, bas fehr beträchtlichen Schaben stiftete und in Folge ber Lage bes Ge= chaftes auch großes Aufsehen erregte.

Baben. In der Fahrrabfabrits=

nieberlage von Karl Riedl fand bie Explosion einer Benginlampe ftatt, burch welche Riedl, sowie beffen Schwager schwere Brandwunden am gangen Rorper erlitten. Brunn. Auf bem Friedhof in ber Gistraftraße ericop fich ber 24jährige Otto Grech, ber fich bemnächft megen

richt berantworten follte. Bubifcau. Johanna Freifrau v. Baratta, geb. Grafin Potting und Perfing, Wittive bes im Jahre 1880 geftorbenen Berrichaftsbefigers Rarl Freiherrn b. Baratta, ftarb im Alter von 92 Jahren.

öffentlicher Gewaltthätigfeit por Ge-

Gewitsch. Sammt ihrer 14jah= rigen Tochter verhaftet wurde die wie= berholt vorbestrafte 54 Jahre alte Zaglöhnerin Therefia Steiger; beibe berübten auf bem Sahrmartte mehrere Ragernborf. Der Borftand ber

Filiale ber Defter. = ung. Bant, Un=

ton Sonel, hat fich erfchoffen. Er litt an hochgrabiger Nervosität. Stangenborf. Der gwölfjah= rige Sohn bes Grundbesigers Franz Welisch spielte mit bem scharfgelabe= nen Gewehre feines Baters. Daffelbe entlub fich und bie Projettile trafen ben auf bem Fußboben figenben 18 Monate alten Bruber bes unborfichtis

gen Schüten. Das Rinb ftarb. 3 na i m. Altbürgermeifter Johann Brantner, ber nach feinem Rudtritt bon bem Chrenamte eines Bürgermei= fters im Gemeinbeausschuffe verblieb, bollenbete feine 40jährige Thätigfeit als Mitglied ber Gemeinbevertretung: er beging gleichzeitig bie Feier feines 74. Geburtstages.

Sonobolin. Auf bem Dachbos ben bes Albert Langer'schen Wohn= haufes tam Feuer zum Ausbruch, welches raich um fich griff und auch bie an bas Brandobjett ftogenben häuser, gehörig ben herrn Josef Kemluvil und Josef Jahn, einascherte. 3 b b l. Rnecht Bartima Romacher bantirte in ber Bohnung feines Freundes Granig unborfichtig mit beten Gewehr. Plöglich ging ein Schuß los; die Rugel traf die Mutter Gras

nig's, bie tobt nieberfant.

Luxemburg. Affelborn. Der hiefige Schantwirth S. Krins wurde vom Schlage getroffen und verschieb gleich nachber. Redingen. Das bjabrige Gohn= chen bes Aderers Dt. Birtel fiel bon einer hohen Tanne berab und wurde

lebensgefährlich verlegt. Deiffelt. Gin bem Schieferbeder Roch zu Donningen zugehöriger Da-ferichober murbe ein Raub ber Flammen. Es liegt Branbftiftung bor.

Mirklich burchgreifende Beränderungen läßt die Nobe in der neu beginnenden Saison bis jeht wenig ertennen, sie zeigt vielmehr ein rudiges,
sicheres Fortschreiten auf ihrem Wege,
mannigsache, reizvolle Bariationen
und eine vornehme Farbenfreude.
Blaugrau in allen Schattirungen,
Englischroth, fraisefarbene und bräunliche, sowie die verschiedenen gelblichen
grauen und modefarbenen Töne bilden
neben dem immer beliedten Marineblau und Hochroth ein reiches Farbencontingent. Außer den einfarbigen
Stoffen begünstigt die Mode auch vertital gestreiste Stoffe, wohl wegen
ihrer Eigenschaft, die Figur schlanker
erscheinen zu lassen, ein jeht mehr als
je von der Mode angestrebtes Ziel.

In schwarz und marineblauen Stoffen, sowie in farbigem, häufig mit Mohairharchen burchschoffenem Homespun sieht man vielfach ganz feine



weiße, mit ber Grundfarbe melirte Streifen, mahrend biefe Streifen in Alpafa= und Mohairgeweben aus= brudsvoller ericheinen. Much in Pope= line, Rips, Simalaja und Rammgarn= ftoffen zeigen fich neben glatten unb Diagonalgeweben folde mit berfchiebenen, Zon in Zon ausgeführten Streifen, mahrend Bigoureur, Cobert= coatings und gezwirnte Stoffe vielfach mit Chebron= (Bidgad-)ftreifen burch= webt finb. Die lettgenannten Stoffe zeigen auch öfter ben echt englischen, burchaus unauffälligen, Ton in Ton ober in fehr matten, andersfarbigen Baftellfarben ausgeführten Raroge= ichmad. Auch bie früher fcon fo viel berarbeiteten Beigeftoffe finden wir in neuen und hübschen Farbentonen unter ben Frühjahrsftoffen. Gang reigenb, befonbers für jungere Damen, find Roppenftoffe in Roth, Blau, Braun, Mobe u. f. w., beren weichwolliger Grund oft wie überpubert ericheint. Un bie glatten Mohairs und Alba-

cas, die ihres eleganten Lüsters wegen immer beliebt sind reihen sich die ebens so dernehm wirkenden Popelines und Siciliennegewebe in feinen, neuen Farbentönen. Beliebt sind für die aus Rod und Bolerojädchen bestehenden Friihjahrsanzüge auch wieder die praktischen Lindener Sammete glatt und gerippt. Sin helles Kaffeedraun, sowie Koth, ein fahles Grün und Aschen bind hierfür die modernsten Farsber

Da sich die meisten der oben genannten Stofse vortrefslich zu den für die Frühjahrstoilette besonders begünstigten englischen Kleidern eignen, sei darauf hingewiesen, daß gerade bei weichwolligen, lose gewebten Stofsen eine gewisse Borsicht bei ihrer Herstellung nothwendig ist. Es kann leicht vorkommen, daß sich in diesen Stofsen



bie Rähte an ben engen Taillen und Aermeln auseinanberzerren, besonbers wenn ber Stoff straff über bas Jutter gespannt ift. Da erscheint es nothwendig, um dies Jerren zu bermeiben, die Nähte mit seibenen Schrägstreisen zu unterlegen und die Taille bis zur Brusthöhe ringsum mit englischen Awischenleinen zu bersehen.

Das hübsche Rleid aus taubengrauen Wollenstoff, Figur 1, schmückteine schöne Passementerie aus goldburchwirktem point-lace-Bändchen;
letteres ist zu rosettenartigen Figuren
genäht, die mit Goldspinnen gefüllt
und verdunden sind. Den Rod begrenzt ein ziemlich flacher, mit Säumschen abschließender Serpentinevolant,
bessen unschen Eine point-lace-Borbüre ziert die vordere Raht des Kodes
und setzt sich schen Jaden, auf der
im Säumchen genähten Taille sort.
Un dieser bildet das Bändchen ein gezackes, vorn und hinten gleichartiges
Jädchen nebst Stehtragen, das an der
linten Achsel geschlossen wird, während
die Taille vorn unter der glatten
Tollsalte mit Hatenschluß verschen ist.

Schmale, unter kleinen Schnallen befestigte schwarze Sammetbanber zieren
außerbem bas Jäckben, ben Krugen
und Gürtel, sowie die mit der gleichen
Garnituz ausgestatteten Aermel,
denen unten kleine Puffen aus taubengrauer Seibe eingefügt sind.

Für schlanke, jugendliche Gestalten recht vortheilhaft ist das Aleid aus blauem Wollenmusselin mit Bolerojädchen und Mieber, Figur 2, zu bem als Sarnitur Seibenstoff in gleicher Schattirung, etwas buntler wirkenbes Sammetband und Goldknöpfchen berwendet find. Der gruppenweise in Säumchen gesteppte Roctheil ift mit einem nach hinten höher anfteigenben Gerpentinevolant begrengt; ben Un= fat beckt kreuzweise gesetzes Sammetsband. Ueber die aus Seidenstoff besstehende Blusentaille mit hohem, faltis gem Stehkragen legt sich ein turges, in Säumchengruppen genähtes Bolero= jädchen aus Wollenmuffelin. Duntel= blaues Sammetband, bas freuzweise über Golbinöpfe geleitet wirb, bilbet ben vorberen Schluß; bie lofe herab= hangenben Enben ichließen mit fleinen Golbornamenten ab. In gleicher Weife mirb bas ebenfalls aus in Säumchen geftepptem Stoff hergeftellte Mieber geschloffen. Die Aermel find oben bis jum Elbogen, sowie am Unterarm in Saumchen gefteppt, bie am Ellbogen zu einer fleinen Buffe, am hanbgelent zu einer Manschette ausspringen. Für ben fleibsamen, blauen Strobbut ift eine Feber= unb Banbgarnitur in gleicher Schattirung gewählt.

Roth burchsteppte Stoffstreisen bilben mit rothem Sammet und Goldschnur die recht wirkungsvolle Garnitur des geschmackvollen Anzuges aus hellgrauem Tuch, Figur 3, der auch seeignet ist. An dem lose auf rothem Taffetsutter gearbeiteten Rock, sowie an dem Paletot sind theilweise an den Stoffstreisen kleine Patten untergesteppt. Born und seitlich ist der Rock mit Einschnitten versehen, denen sich Faltentheile ansügen. Hinten ist dem Rock, eine Tollfalte imitirend, ein breiter Stofftheil aufgesteppt, den Stoffstreisen nebst Patten schmüden und



bem fich unten ebenfalls Faltentheile anfügen. Der Baletot fann offen ober born übereinanber tretenb mit Golbichnur und =Rnöpfen geschloffen werben; hier legt er fich, mit großen Rebers um, benen fich ein breiter Rra= gen anfügt. Die Rebers und ben Rragen garniren bogenformig ausge= schnittene Sammetftreifen, bie Steppe= rei und Golbschnur umranben. Recht fleibfam ift bas Toquehutchen aus grauem, puffig arrangirtem Taffet, ben born eine Golbagraffe gufammen= rafft und unter bem feitlich eine weiße Strauffeber hervortommt, bie fich nach hinten über ben Hutrand legt.



Neue Gutsbesigerin: "Ach, wie töstlich diese Beilchen duften!" Gärtner: "Die sind aber auch diesen Morgen extra mit Beilchenodeur einges sprift worden!"



"Sie haben bem Berein "Harmonie" ein Geschent zur Berlofung gemacht find Sie benn mit ben Mitgliebern be-

fannt?"
"Reine Jbee! Ich tenne nur den Schriftsührer. Das ist ein zwiderer Kerl, mit dem ich seit Jahren verseindet die. Wenn ich nun dem Berein ein Geschent mache, so ist er alsSchriftsührer gezwungen, so hart es ihn auch ankommt, mir in den Ausdrücken ausgesuchtester Höstlichkeit ein Dankschrieden

### Bilber aus Granland.

Die Forschungen ber neueren Zeit, soweit sie Grönland betreffen, haben nicht nur zu einer bebeutenden Erweiterung unserer Renntniß über die geographischen und Naturderhältnisse dies Fos Volarlandes geführt, sondern auch so eingehende Aufschlüsse über die an den verschiedenen Stellen lebenden Boltsstämme erbracht, daß man sich nunmehr einen richtigen Begriff den biesen in vieler hinsicht interestanten Polarbewohnern, von ihren Lebensbesdingungen, Sitten und Gebräuchen zu bilden verwag

bilden bermag.

Menschen leben in Grönland natürslich nur an der eisfreien Küste, die das ungeheure, zu beträchtlicher Höhe anssteigende Inlandeis in seiner ganzen Ausdehnung umsäumt. Ihre höchste Breite hat diese Küste dei der Golonie Holstensborg im danischen Westgrönsland mit etwa 100 Meilen; dagegen erzeicht das Inlandeis an einigen Stelslen, wie z. B. in dem jüngst don Premierlieutenant Amdrup erforschien Gebiet an der Osttüste, fast die Küste.

Gebiet an der Ofttuste, sau die Kuste. Großes Interesse bieten naturgemäß die am Smithsund und an der Ostätste lebenden Estimostämme, die dis in die neueste Zeit hinein sast gar nicht mit anderen Menschen in Berührung gestommen sind, und die somit ein noch underfälschtes Naturvolt darstellen. Im dänischen Westgrönland, das sich bis zum 74. Grad hinauf erstreckt, has ben die Eingeborenen schon seit Lanzgem einen erstaunlichen Grad don Cis



### Rebacteur Möller.

vilifation erreicht. Abgefeben babon, baß bie Gingeborenen alle Chriften find, gibt es hier taum noch einen Men= ichen, ber nicht lefen und ichreiben Ja, in ber Colonie Gobthaab erscheint sogar eine Zeitung, die, in ber Estimosprache gefchrieben, lediglich bon Gingeborenen hergeftellt wird; Rebacteur und Mitarbeiter-meift Fangleute, bie ihre Abenteuer ergablen benn bie Robbenjagb im Rajat ift reich an Gefahren - Geger und Druder, alle find Grönländer. Richt minber beledt bon ber Cultur erweift fich ber weibliche Theil, benn bie jungen Gronlänberinnen im Conntagsftaat, beftehend in Blufe, bem Anorod, mit gro= Bem Berlenhalsband, bis gu ben Anieen reichenben, mit hubichen Borten befetten Beintleidern und Stiefeln aus roth= ober blaugefarbtem ober weifgebleichtem Fell haben ichon bie Bemunberung fo mancher Reifenben erregt.

erregt.
Im Gegensatz zu biesen Grönlänsbern führen die Estimos am Smithssund, die, bis zum 78. Breitengrab hinauf wohnend, die nördlichsten Menschen der Welt find, sowie ihre Stamsmesgenossen an der Oftfüste noch ein völlig heidnisches Dasein. Doch auch bei den Estimos der Oftfüste wird jett versucht, dem Christenthum Eingang



Chepaare aus Oft = Gron

ju berichaffen, inbem Danemart an bem in jungfter Zeit wieder häufiger genannten Ort Angmagsfalit bor etlichen Jahren eine Sanbels- und Diffionsstation errichtet hat, wo fich jest ftanbig ein banischer Sanbelsleiter und ein Geiftlicher mit Familien befinden. Unfere zweite Juuftration führt bie vier erften firchlich getrauten Chepaare ber beibnifchen Bebolterung Oftgronlands vor. Angmagsfalit, bas zwiichen bem 65. und 66. Breitengrab liegt, ift, wie jest feststeht, ber nord-lichfte bewohnte Ort an ber grönländis fchen Oftfüfte. Es mögen in ber Umgegenb ber Station gegenwärtig etwa 240 Estimos leben, bie fich auf acht Winterhütten bertheilen, fobag im Durchichnitt in einer Estimobutte, in ber es nur einen gemeinfamen Bobnraum gibt, mehrere Familien bon gufammen ettva 30 Berfonen haufen. Augerbem wohnen noch bis gur Gubfpige hinab Estimos, beren Bahl jeboch nicht befannt ift. Die abgebilbeten vier Estimo = Chepaare find gleichzeitig prächtige Typen bieses heibnischen, unberfälfchien Raturvoltes. Db bie tirchliche Trauung geeignet ift, fie in ber She bestänbiger zu machen, bleibt abzuwarten. Es gehört nämlich zu ben berechtigten Eigenthumlichkeiten biefer "Bilben", daß sie die Abwechs-lung lieben. Sieht ein Estimo ein hübsches Mädchen, das ihm besser ge-fällt als seine Frau, so verläßt er diese stillschweigend, und die She gilt als getrennt. Als Scheibungsgrund bienen überhaupt recht fonberbare Unlaffe; fo lagt ein Estimo feine beffere Chehalfte im Stich, wenn fie nicht feine Stiefel in Ordnung hält, ober wenn wo trinkt is fie zu viel ist. Auch Kinderlosigkeit Wein?" gibt oft Anlah zur Trennung. Bei Kindermangel wird zuweilen die Hilfe des "Angetots", eines Mediums, das als der Naf

bie auch in eivilisirten Ländern nicht unbefannte Kunst, Geister zu beschwösten und sonstige Wunderbinge zu berstichten, versteht. Ein Angetot ist im Stande, eine Reise nach dem Mond auszuführen, von bort der betreffenden Frau ein Kind zuzuwerfen und somit

ihren Bunfch zu erfüllen.
Geheirathet wird bei ben Estimos fehr frühzeitig. Wenn die jungen Estimomädchen, die sich innerhalb der Himomädchen, die Himomädchen Bustand bewegen, 16 Jahre alt sind, bezginnen sie Beintleider anzulegen und ihr Haar auf dem Scheitel in einen Wulft zusammenzubinden, eine Haars



Frauen bon ber West füste. tracht, wie man sie auch bei sämmilischen Frauen auf unseren Bilbern sehen tann. Es ist bies bas Zeichen, baß sie heirathsfähig sind; boch gehen manche Mäbchen schon mit 13 Jahren eine Ehe ein.

Die in berUngmagssalikgegend woh-nenben Eskimos find von Mittelgröße und berhältnigmäßig ichlant gebaut. Die Manner, beren ichwargbraunes haar ziemlich lang ift, haben scharf martirte Gefichtszüge, meiftens aber find fie bartlos, ba die jungeren Leute fich bie Barthaare auszurupfen pflegen. Die Frauen lieben es burchweg, amischen ben Augenbrauen, an Nafenwurzel und am Rinn, häufig auch an Armen, Beinen und Bruft gu tätowiren. Erwähnt mag noch werben, bag fich viele Estimos zwei Frauen nehmen, wenn fie biefe ernah= ren fonnen; es gibt baher auch unter ihnen fast gar teine unberheiratheten Wefen, obwohl bas weibliche Gefchlecht auch hier in ber Mehrheit ift. Für ein befonders hubiches Mabchen, muß ber Estimo, ber beirathen will, feinem Schwiegervater ein Gefchent machen, 3. B. eine harpune ober bergleichen; ift er aber ein tüchtiger Mensch, bann be= tommt er noch ein Beirathsgut.

Ausbauer.



"Weshalb stehen Sie benn immer auf ber Brücke, mit dem Rettungsgürstel in ber Hand, junger Mann?" "Es fönnte boch einmal eine reiche Erbin ins Wasser fallen."



Hausfrau (ber die Thüre beim Alsmosengeben in's Schloß gefallen): "D weh', jeht muß ich den Schloffer hos len!"

len!" Bettler "Warten S', Mabam' bas wer'n ma' glei' haben!"



Frember (in einem pfälgischen Lanbstädtchen): "Sagen Sie 'mal wo trinkt man hier ben besten Meine"

Bein?" Einheimischer (auf einen Borüb ehenden zeigend:) "Do geh'n Se 1 18. der Roll noch!"

### Die Tehnanteper:Bahn.

Seit mehr benn einem Jahrzehnt war es ber lebhafte Wunfch aller am Welthandel betheiligten Nationen, etnen Blan ausfindig ju machen, um eis ne fürzere Berbindung zwischen Gus topa und Afien, China und Japan fowie ber Weftfüfte bes ameritanischen Festlanbes gu erhalten. Mußte man doch noch bis bor wenigen Jahren eine Reise bon Guropa nach ber Pacifictufte ausschließlich zu Schiff um das Cap Horn machen. Abgesehen von ben vie-len Gefahren einer solchen langen Seefahrt hatte natürlich auch ber Belthanbel unter biefen Berhältniffen gang besonbers ju leiben. Dan fam beshalb bereits in ben breißiger Jahren bes vorigen Jahrhunderts auf ben Gebanten, burch ben Bau einer Gifenbahn über ben Ifthmus bon Panama, verbunden mit einem Canal, biefen Semmschuh im Beltvertehr zu befeitis gen. Gin Blid auf bie Rarte zeigt aber, bag auch Merico gang außeror-bentliche Borguge behufs herstellung einer furgen und wenig toftspieligen Gifenbahn bon feiner Rufte am Ut= lantischen Ocean nach ber Westtüfte



Martt in Tehuantepec.

am Stillen Ocean befitt, beträgt boch bie Entfernung zwischen Coapacoalcos und Salina Cruz, ben beiben End= puntten am Ifthmus bon Tehuantepec, nur 192 engl. Meilen, und bie große Bobenerhebung auf biefer gangen Strede weift nur 720 Fuß auf, fobaß beim Bau einer Gifenbahn über ben Ifthmus von Tehuantepec eigentliche Terrainschwierigfeiten nicht gu bewäl= tigen waren. Man blieb beshalb in Mexico nicht unthätig; bereits im Jahre 1841 ertheilte bie mexicanische Regierung Don Jose be Garan Die Conceffion gur Erbauung einer Ra= tionaleisenbahn über ben Ifthmus bon Tehuantepec, um sich durch eine folche Bahn einen größeren Untheil am Weltverfehr ju fichern. Aber gleich= wie bas gange Panama = Unterneh= men für feine Actionare, fo follte auch Die Tehuantepec = Gifenbahn für bie



Frauen in Tehuantepec. megicanische Regierung ein Schmer= zenstind werben. Aber Garan's Un= ternehmen vertrachte und mehrere New Porter Capitaliften hatten feine befferen Erfolge. Daburch beranlagt nahm bie Regierung ben Bau ber Gifenbahn schlieflich selbst in die Sande und bieselbe wurde endlich im Jahre 1893 mit einem Roftenaufwand von 27 Mill. Pesos beenbet und in Betrieb gefest. Leiber entsprachen bie Safen= berhaltniffe in Coapacoalcos und Salina Crug bis auf ben heutigen Tag in feiner Beife ben Unforberungen bes Weltvertehrs, und ba auch bie in ben Sanben ber Regierung befindliche Betriebsleitung ber Bahn ftetig große Berlufte ergab, bie fich fur bas Jahr auf etwa 21 Mill. Befos belaufen, fo hat fich Die mexicanische Regierung neuerbings bagu entschloffen, bie Tehuantepec = Gifenbahn für ben Beit= raum bon fünfzig Jahren an Str Beetmann Bearfon in London zu ver-

pachten.
Dieser verpflichtete sich, bie häfen von Coahacoalcos und Salina Eruz berart umzubauen und mit Kaimauern zu verseben, daß sie gute Einfahrten



Indianerinnen in Calino

Cruz. und Lofdplat für bie größten Schiffe ber Welt gewähren. Ferner follte ber Betrieb ber Bahn in einen erfitlaffigen Bertehr umgeftaltet werben, ju wels dem 3med bie mericanische Regierung einen Beitrag von 5 Mill. Pesos zu leisten hat. Bearson hat außerbem die Berpflichtung übernommen, Ocean-dampsschifflinien zu etabliren, die Frachten beforbern und Paffagiere aufnehmen, um folche beiben Safen ber Tehuantepec = Gifenbahn gur Beiterbeforberung juguführen. Diefe Dams pfer haben an allen Safenplagen an-gulaufen, bie einen lohnenden Frachtund Berfonenbertebr in Ausficht fiellen. Auf diese Weise hofft man nach und nach den ganzen Fracht- und Ber-sonenbertehr bon der Pacifictufte über ben Isthmus bon Tehnantepec und ben Jithmus von Lehuantepec und umgekehrt von Europa und der als lantischen Küste nach dem Stillen Ocean sühren sowie auch im Lause der Zeit einen Antheil des Meltverlehrs mit Asien, China und Japan erlangen zu können. Es sei hier noch hervorgehoben, daß seit 1880 die Mericanische Kabelcompagnie eine Telegraphenlinie von Salveston nach Lamptro, Beräscruz und Coahacoalcos am Golf von

Mexico und bon hier entlang ber Eisfenbahn über ben Isthmus von Les huariepec nach Salina Cruz mit Bersbindungen nach Centrals und Sübsamerika hergestellt hat, die eine directe Rabelverdindung mit den Bereinigten

Staaten und Europa bildet.

Daß diese Reorganisation der Lestuantepec = Eisenbahn für eine rasche culturelle Entwidlung der am Isthmus von Tehuantepec gelegenen reichen Landgebiete von größter Bichtigkeit sein wird, wird in Mexica mit Bestimmtheit erwartet.

### 500 Jahre alt.

Die weit über Deutschland hinaus bekannte Bierstube in Nürnberg, das Bratwurst = Glödlein, seierte in diesen Tagen das Jubiläum ihres fünshunsbertjährigen Bestehens. Angeschmiegt an die Seitenwand der alten Moritstapelle, trägt es an seiner Giebelwand das Glödlein — wohl richtiger die Glode —, der es seinen Namen der daus me stehen den Besuchern zur Verfüsgung, und wennllrbäterhausrath einen Beweis liefern kann für das sünshundertjährige Bestehen des Lokals, dann ist er durch die Fülle der Beweisstüde, die sich überall dem Bespeisstüde, die sich überall dem Beschauer auf-



Das Bratwurst = Glödlein. brängen, geliefert. Im Lause der Jahrshunderte haben die Stübchen manches gesehen: Hans Sachs und seinen Meistersingern sind die Pegnizschäfer gesfolgt und heut drängt und schiedt sich Bolt aus aller Herren Länder darin umber, und ein waderer Handwerter von anno dazumal, der dort in einem stillen Winkel einen Sang in der "abgeschiedenen Vielfraßweise" dichten wollte, um damit auf dem Singestuhl dor dem Gewerke um einen Preis zu werben, dürste dort jeht schwerlich die nöthige Sammlung sinden.

### In Befing.

Im Kaiserplate zu Peting resibirt jest ber Ober - Commandirende der europäischen Truppen, Feldmarschall Graf Waldersee. Es sind dieselben Räume, welche die Kaiserin - Wittwe dis zu ihrer Flucht bewohnt hat. Die Räume sind durchaus nicht besonders luxuriös angelegt und ausgestatet. Die ganze Wohnung der Kaiserin destand aus drei dis vier kleinen. Zimern, deren einziger reicherer Schmuck in allerdings sehr kostideren Vorhängen und mehreren sehr schönen Basen desseht. In dem mittleren Kaum, der unmittelbar hinter der in einigen Stu-



Das Haupt quartier.
fen ansteigenden Treppe liegt, befinden sich heute noch die beiden Ihronsessel, von denen der eine für den Kaiser, der andere für die Kaiserin bestimmt war. Dieser Kaum ist jetzt der Empfangsraum des Feldmarschalls; rechts davon liegt sein Deeisezimmer, links Arbeitszimmer. Der Hos, an dem das Gebäude liegt, ist mit Breitern und Tischen leicht überdacht; diese Tücher lassen leicht überdacht; diese Tücher lassen seilen hinz und herziehen, damit sie, je nach dem Stande der Sonne, Schatten



Silly: "Richt mahr, Deine Berlobung ift zuruchgegangen?" Relly: "Wellche meinft Du?"

— Be im Droguist die Ander: A Bulver möcht ich für die Schwasben!" — Droguist: "Hier, bitte, davon streuen Sie auf die Schwaben drauf, dann trediren sie Alle."—Bauer: "Ju wenn ich das Gelump draufstreuen soll, da kann ich sie ju oot mit dem Pantoffel iodigeschlagen—!" Droguist: "Ja, sehen Sie, das ist auch ein gutes Mittel!"

### Triumph der Technil

Der Oberförster Kisian war in seinen sungen Jahren ber Flotiesten einer gewesen, der ebensowahl seiner Klinge wie seinen Krug zu führen wuhte und bei allen Freuden und Bergnügungen dieses Ledens dafür forgte, daß er seinen Antheil daran underfürzt erdielt. Als ihn aber dann das Schickfal in Amt und Würden berief, ja ihn weit hinten an die böhmische Grenze verbannte, wo er in seinem einsamen Forsthause jahraus, jahren bestam, ließ er darum den Kopf nicht hängen, sondern fügte sich als rechtschaftener Mensch und Staatsbürgerin das Unabänderliche.



Aber einmal im Jahre, da padte ihn ber "Menschheit ganzer Jammer" an, Und das war zur fröhlichen Salvatorzeit

Dann saß er in seiner Klause und in den mächtigen Wolken seiner Knasserpfeise sah er sich und seine Freunde drunten in München an der Quelle des süffigen Stoffes sixend, den Maßlung schwingen und nach den Weisen sideler Musik dierselige Juchzer don sich geben. Ja, ja, da wurde es dem braven Obersörster recht schwer ums Derzin seiner Weltabgeschiedenheit, und gar manchmal fuhr er sich um diese Zeit mit dem braunen Handrüden über die Augen.



Das war aber neuerdings anders geworden. Auch in den stillen Wald war die siegreiche Technik vorgedrungen, denn als eines Tages ein Händler aus München mit einem Phonographen gekommen war, dessen Balzen die ganze "Salvatorgaudi" fiziert hatten, da hatte der Oberförster Kilian die Ersparnisse von der vollen Jahren darrangesetzt, um sich in den Besitz diesen.

tostbaren Rleinobes zu bringen.
Seitbem sigt eine ber Oberfürster am heiligen Josephitage nicht mehr in Gram und Kummer, sondern er feiert drinnen im Walde Salvator wie nur immer einer am Nochherberge in Mün-



"Gestatten gnäbiges Fräusein, baß ich bas große Bergnügen habe, mit Ihnen zusammen naß zu werben!"

Beim Bilbprethanbler.



"Ich weiß jetzt nicht, soll ich ben Hasen hier ober ben anderen nehmen?" "Rehmen Sie boch beibe!" "Imei Hasen?! — Das glaubt mix boch tein Mensch!"



Wirth: "Mein Wein hat schon manchen auf die Beine gebracht!" Saft: "So — weggelansen find die

# Spezieller Fabrit= und Weberei = Vertauf!

MORGEN geht thatfächlich ju Bholefale: Breifen!

# Reiche Pukwaaren zu Bargain-Preisen.



Es Roftet nur wenig, elegante Puhwaaren ju tragen, wenn man fie fier Kauft. Alles Rommt direkt von den Gabrikanten. Rein übertriebener Profit fier aufgeschlagen, um die Moden ju bezahlen.

Reichlich Plat. Reichlich Licht. Genugend Berkauferinnen um Gud ju bedienen, und Guer Geld gurud, wenn 3fr nicht findet, daß unfere Moden die beften und unfere Preife die niedrigften find in Chicago.

### Garnirte Hüte für \$4.98.

36r findet in biefen Suten die Bermirtlichung ber beften 3been in Bugmaaren bon heute. Keine lappigen ichlechten Zuthaten, teine billige Arbeit. Sondern ele-gante Zuthaten, von den besten Puhmachern gemacht, die für Geld zu haben find. Benaue Ropien von ben theuerften frang, und ameritanischen Modellen nicht ju vergleichen mit den gewöhnlichen Fabrit = Suten, Die O überall für \$5.00 vertauft werden. Wir fordern die Welt her= aus gegen unfere Sute gu . . . . . . . . . . . . .

### Garnirte Bute ju \$1.98, \$2.98, \$3.75.

lnübertreffliche Werthe zu diesen Preisen, teine billig gemachten, sondern sorgsättig ellte praftische Hüre, für solche Runden, welche einen billigen aber modischen Sut für einen Preis kaufen wollen. Hunderte zur Auswahl. Werth das Doppelte unserer Prei Werth bas Doppelte unferer Preife Wir find entichloffen, Montag jum größten Tag für Buthaten und nicht garnirte bute ju machen, ben wir je gehabt haben - hier find einige ber vielen Bargains, die ihn bagu machen werden:

10 bie Darb für Stroh Braibs, werth 9c bie Darb - 25 Schattirungen, einschließ=

5c für Seibe Draht-Geftelle - hunderte von 15c für großes Bundel Satin Beilden, fdmarg und weiß - werth 29c.

9c für großen Zweig Mofen Blattwert mit 19c für Bunbel bon 6 importirten Crufb Rnofpen, werth 19c.

98c für haubgemachte Turbans, fertig jum Garniren, funftlerifch brabirt mit fanch Strob-Praibs, ichwar; und weiß, werth \$1.98. Durch hinguftigen eines Zweiges von Blumen ober Blattwerf besommt man einen feinen hut zu einem billigen Breis. Collte es Gud nicht möglich fein, unter ben Taufenden von garnirten Guten irgent ctwas ju finden, das Gud gefällt, fo vergeft nicht, daß

wir Bute toftenfrei garniren.

# Futterftoffe-Dept. 53c für franz, haircleth -ibrunten und fertig jum Gebrauch bie Sorte, für bie 3hr anderswo 19c ju bezahlen habt. 50 für feine Mercerigeb Sateens, in bellen

Farben — paffend fü Maist-Futter u. s. w. – Fabritrester ber 20c Sorte. perth bis au 20c bie Darb 121e die Darb für feisen Merceriged Sateen, nur in schwarz; 36 Boll breit, passend für Unsterröde, Jadet-Futter u f. w. -reguläre 22c Quadität.

284(h) to Ne.

Re für 323bll. Catin ges
fireifte Spitjen:Mulls,
Gooded Dimitites und Leis
ene finische Ladwis — Kadrif = Refter, 2 dis 10 Aard
kängen — werth bis u 23c
die Yard hon dem Etfid

17 für 323bll. feine ims
den die Greiften Mustern
und Schaftriungen. einigst.
gelb, Kavender, tosa, blau,
Rose, Reseds etc.,—
gut werth
2%c die Gard
uberth 2%c die Gard
uberthe 2%c die Gard 39c ganzen Lager von Satin de Reds. Bean de Stins und seinbereiften Dimities alle neuen Musten und Farben dieser Saison — im-portiet um zu Go die Yard verkauft zu werden

#### Bafdftoffe. Seidenftoffe=Dept. Fabrit:Refter bon Seiben:

5c für Auswahl von 50 Dus. Odbs und Ends in Strob-Güten — alle guten Far-ben und Jacons — werth bis zu 40c.

19c für 30göll, farbige Taffeta gerabe fo gut wie regulare 39c Werthe en= bersmo - 100 Schattirun: gen jur Auswahl.

49¢ für 20göllige fcmar: be Soie, egtra fomer - 3hr ter 79c taufen.

59c für 24zödige gang-eine große Sammlung von allen den neuen Designs n. Farben-bies ift pojitiv die 75c Qualität.

### Basement-Bargains.

13c für Fabrifrefter von Lamns, Dimities 23c für Fabrifrefter von Simpfons echt= 34c für Fabrifrefter von ungebleichten Cha-

4. für gebritrefter von farritten Schürgen: Ginabams, farbigem Barchent, AleiverKalitoes, dis 3m 7c die Pd. werth.
5c für Fabritrefter von Touriften-Flanellen, belier und duntler Grund, bom Stild geichnitten, flo die Pd. werth.

63e für Fabrifrefter bon 323olligen Rleiber-Bercales, in ountlen Dtuffern, paffenb für Brabbers, 10e werth.

61c bie Barb für Fruit of the Loom Buslin - bom Stild geschnitten, 36r fennt ben Werth.

83¢ für 1 Darb breiten Tennis : Flanell, autes Alfortiment bon Muftern, 124c Db. werth-Nabrifreffer

121c für Fabrifrefter fanch Tidings, gute \$1.69 für volle Eröße fanch leichte Competitit und mit Silfosine in prachtvollen Mutern überzogen, in Roja, Blau, Zabenber und allen beliebten Schattrungen—sie mussen gefeben verben, nun geschätt werden zu können—aut \$3.00 werth.

Unterzeug u. Strumpfwaaren

De Lette Bartie bon jener Räumung bon gabritanten Obds und Ends in Strümpien für Männer und Damen, ichwarz und farbig; ebenfalls Strümpfe für Anaben und Röddom; Eritämpfe, welche der Strade entlang beute für wirtlich ibe und Ie bertauft verben Minswahl bon der Bartie, Montag, De. 15c ober 2 Kaar für 25c — Schwere baumwollene Strümpfe für Damen, Anden und Näden. 1 und 1 und 2 und 3 und 3

Rorfets.

65c für bie geraben Fronts und frangofi: brifaten, Kado, Barner, d. & d., Cliob, Ror-mal—Hitas, Coutil und Batifte—cofe, blau, heliotrobe, weiß, Dred und Schwarz—alle per-feit—bis zu \$1.50 werth.

Breife bebeutenb berabgefett. 1c für 3 Badete Bire Dair Bins. 1c für 2 Stude Bügels

10 für 4 Dugend Dumb Haten und Desen. 10 für 11 Alluminium Fingerbüte. 20 die Hath für We-ber's masserbidses Wire Kinding, nur sarbia.

Rotions und Der:

Stirt Binbing, nur farbig. 32¢ bie Spufe für Glart's und Coats' 100 Pb. Rahjaven. 10c für 4 Db. Bolt beftes Bias Belpes-teen Stert Binbing, nur in fomars, werth 19c.

Bir offeriren Euch noch eine Gelegenheit, ein Baar jener elegantenkinderichnbe zu einem febr niedrigen Breis ju laufen. Dieje Schube find pohl aum Schnüren wie jum Andpfen, von nem Bici Aib u. handgewendet, traft für 18t verfauft, Größen i 6 bis 49c

Shuh-Bargains.



felben angufehen, bebentt, ipe: \$1.98

## Muslin-Unterzeug.

Damen-Beinfleiber bon gutem Mus-lin, mit Clufter Tuds und Saum, 12c speziell Montag. Mercerized Sateen Unterröde, gemacht mit breitem Accordion plaited Flounce u. Duft Auffle, extra weit, in allen 98c Längen, Berth \$1.75, Montag.

### Capeten.

25,000 Kollen seine Tabeten, baisenb für Par-lor, Ehzimmer, Salls und Bettaimmer — Appeten zu weniger all den Serkellungskohen werth von 6c bis 20c die Rolle—sommen am Montag zum Berkauf zu 10c, Ge, 2c

4e und. 2c Sülfändige Bartie son feinen Embof-feb und Gold-Tapeten, in grün, roth und loh-farbig, lezon. Blend Borders und Zimmerr-becke dazu passend, 5c bis 18c Kolle, bon.

Beine Tapefire u. geftreifte 10c bis 15c Chenso hubiche aweifarbige grune, rothe und gelbe Taperten, bie 10c bis 18c 10c bis 18c

### Belting.

19¢ bie Bard für beste Qualität Sati n Tuded Belting, 6 Reiben bon Tuds — regulärer 35c Werth — (Band Dept.)

Droguen. 12c für große Flafde Beilden parfümit: tes Bith Gasel.

18¢ für Bitcher's Cas 35c für 75c Flaiche Beef, 48c für \$1.00 Glafche 58c für Bintham's Be-

# Bilder.

3u 10c Gin großer Tifch überlaben mit Obds u. Eines nen Bifbern und Rahmen, einige leicht beichbigt, aber alle bielmal ben Breis werth.

Materialien.

Befte Qual. Brights frang. Borften Rinfel, 6c

Rünftler-Coolen's ob. Maricings Ro-man Balb für 55¢ Dresben Farben für 17c Frang. Canbas, 42 35c

# (Bon Jacob Silvitfa.)

Bahrenb bes gangen Binters hatte die fleine, engbruftige Raberin gebacht, wenn erft ber Frühling tame und wieber brauken finen tonnte, munte fie auch neue Rrafte befommen.

Die sie da Tag für Tag mahrend bes gangen Winters fo eingemummt bor bem Dfen faß, fror und fo huftete, daß fie Stiche in ber Bruft betam und mit ben Bahnen flapperte, fo oft fie hörte, wie ber Rordwind bas Schneege= ftöber gegen bie hauswand fegte, ba war ihr flar geworben, bag fie nur bes Frühlings und ber Barme bediirfe, um wieber frisch und froh zu werben, wie früher - freilich um viele Jahre frü-

Auch ber Dottor batte - por langer Beit - gefagt, folche Bruftschwäche fonnte man mit den Jahren "auswach= fen". Darauf hatte fie auch lange ge= wartet - nun war fie nahe ben vierzig - und fie hatte gewartet und gewartet. Aber du lieber Gott, es war ja fo na= türlich, baß ber Frühling ihr helfen

Wenn es recht warm zu werben begann, wenn es grun wurde, wenn bie Chereiche Bluthen befam und ber Staar tam, dann tonnte es ja gar nicht anters gehen, als daß man wieder frisch

Und bann wollte fie ihren Stuhl binausschaffen und fich recht in ber Commerhite braten laffen. Das mußte ja belfen! Bielleicht tonnte fie bann fo gu Rraften tommen, daß fie wieder ein wenig nähen tonnte. Uebrigens fehlte es ihr nicht fo fehr an Kräften; Die Ur= me und die Sande hatten Rraft genug, fo daß fie fich anziehen und ihren Stuhl anderwarts hinftellen tonnte, ja auch fogar ben Tifch ein wenig weiterrücken, wenn es nothwendig war; bas hatte fie probirt, und jum Nahen gehörten ja nicht foviel Rrafte - aber bas Schlimmfte war, bag fie fo fcnell mube murbe.

Aber nun war ber Winter borbei, und fie lag Tag für Tag gu Bett, hatte fo feit ben letten Tagen bes Marg ge-

hatte ihr budeliger Bruber Töger gesagt, "bu erholft dich niemals mehr, Lene!"

Das hatte er fo viele, viele Male Das erfte Mal hatte fie banach ftill

in ihre Riffen geweint; aber bann hatte fie barüber nachgebacht und gefunden, baf Bruber Toger bas gar nicht wiffen tonnte. Er hatte nur fo feine Mrt; er wollte gern über alles Befcheib miffen und mußte immer über jebe Gache feine Meinung fagen, aber oft tam es bor, baß er gang mas anberes meint, als alle andern, und gerade barum war fie fo ficher, daß alle anbern mit ihr ber Unficht fein würben, wenn es nun gum Frühling ginge, wurde Lene ihre Rrafte wiederbetommen und wieder auffteben und hinausgehen konnen. Gie wollte gern warten, wenn ber Sommer auch noch eine Beile ausbleiben follte.

Toger war ein Conberling; bas mußte fie beffer, als alle anberen; fie hatte mit ihm unter einem Dach mobnt, fo lange fie lebte - fie beibe allein, feit die Alten bor awangig Sahren ftarben. Gie durfte ihn alfo nicht hart beurtheilen; benn er war ja in feiner Art febr gut.

Aber heute hatte fie wieber über Toger weinen muffen. Er war an ihr Bett getommen, hatte fie babei mit fei= nen fleinen Mugen feft angefeben und ben großen, furgbeschnittenen Ropf mit ben häßlichen, abfiehenben Ohren ge= fcuttelt. Sie hatte voll Angft zu ihm aufgeblidt und barauf gewartet, was er

fagen würde. Er hatte über ihre Wange geftrichen und bann wieber gefagt: "Rein, bu erholft bich niemals mehr, Lene!"

Gie hatte verfucht, nicht gu weinen, fonbern ihre Mugen ftarr auf Die Dede gerichtet und ben Mund gufammenge= biffen; aber fie hatte gefühlt, wie boch ibre Mugen feucht wurden, und fie mußte es erft, als fie bas tigelnbe Be= fühl ber über bie Wangen und am Salfe binablaufenden Thranen gefpurt hatte.

Um jedoch etwas zu fagen, trodnete fie bie Mugen und fagte gang leife, nach

ber Wand gefehrt: "3ch habe eine fo große hoffnung, Toger, baß ich mich boch wieber erholen merbe, wenn bas Wetter warm und alles grun wird; es ift fo mertwürdig mit ber Warme, fie gibt allem Rrafte!"

Aber Toger hatte nur ben Ropf ge= fcuttelt: "Du tannft mir glauben, Lene. Niemals erholft bu bich mehr. Mles wird grün braugen? Mis wenn es jest nicht grun mare, nur vierzehn Tage vor Johanni! In acht Tagen tann ich ben Klee schlagen, wenn ich will! Der Flieder ift faft verblüht, und ber Staar bat große Junge! Rein, nein, nie erholft bu bich!"

Da hatte fie wieder geweint, lange, lange; befonbers weil es Commer ge= worben war, ohne bak fie es mußte. Go mas, ber Rlee faft fertig, ber Staar hatte Junge! Ja, und bann ber Flieber, ber war fcon fast verblüht, ohne bag fie eine Blüthe bavon gefehen hatte. Richt ein einziges Dal hatte Toger ihr eine Blume heimgebracht. Sie hatte nichts anberes gemeint, als bag bies Jahr ber Frühling fo fpat tam, febr fpat, und falt war, benn fie fror immer gegen gegen Abend. Hätte es Töger ihr nur früher ergählt ober fie im Bett näher an's Fenster gerückt, so daß sie hinaus= feben tonnte, bann ware fie vielleicht boch zu Kräften gekommen. Es ift fo feltfam bamit, wobon man nichts weiß, bas nütt einem auch nichts - nun war ihr ber gange Frühling verloren, ohne Spur borübergegangen, nur weil fie nicht barauf geachtet hatte. Much ber Cberefchaum ba braugen, bag fie nicht einmal auf ben geachtet hatte! Das tam wohl baber, baß ihr Bett gegen ben füdlichen Giebel ftand, und fie hatte niemals bas Tenfter aufzumachen ge=

wagt, wenn braugen Wind mar. Aber das follte nicht fo weiter ge-hen. Töger follte boch nicht recht be-

Sie brachte es fertig, fich im Bett auf ben Anieen aufgurichten und mit großer Unftrengung und unter vielem Suften ichlieglich ihre Riffen auf die anbere Seite binübergulegen, fo bag fie ben Ropf am andern Ende bes Bettes hatte und bas Beficht bem Fenfter gugekehrt war. So blieb sie liegen und starrte und starrte, bis ihr wieber bie Thränen tamen. -

Run hatte fie tagelang gelegen und über die Wiese in bas Sonnenlicht hin= ausgestarrt. Sie hatte ben füßen Duft bom Alee eingesogen, wenn bas Fenfter offen fland, und borbin hatte bier bie Bachftelge mitten im Tenfterrahmen ge= rabe bor ihren Mugen gefeffen und ge= mippt. Gang fürglich mar Cobanni gemefen; fie hatte fich viel Umftanbe gemacht, bom Commer recht viel Ruben zu haben; aber bennoch fühlte fie nicht ihre Rräfte zunehmen; Die Mattigfeit und der Suften waren noch immer gleich furchtbar. Sie fühlte sich fo mertwiirdig schwach, bag fie nicht ein= mal gewagt hatte, ben Bruber gu fra= gen, warum er es mit bem Gatter ba oben bei ben Rartoffeln fo eilig gehabt

heute schlich Töger in fo eigenthum= licher Beife im Saufe umber. Gie meinte, fie borte in ber Ruche

dwagen. War ba ein Frember? Töger schielte burch die Thurspalte und fah zu ihr binein. Um ein Beilchen ging bie Thure auf, und fie glit= ten leife burch die Stube, Toger und zwei Fremde: ein Mann in grauen Rleibern und eine Frau, Die fich mitten im Raum berneigten. Gie gingen alle Drei in die Rammer auf ber anderen Seite.

Sie lag und laufchte. Ja, natürlich, bas war es ja, mas fie glaubte! Gie hörte beutlich, daß fie ba brinnen fich an ihrer Nahmaschine zu schaffen mach= ten. Die theure Mafchine! Gie horte gang genau, baß fie herumgedreht mur= be, und die Nadel lief, ohne in Zeug zu ftedjen. Go was Dummes! Der Faben mußte fich ja gang berwirren, wenn fie fo herumgebreht wurde und bie Spule brin lag. Pottaufend, daß Toger fo unvernünftig fein tonnte, er wußte ja, wie furchtbar theuer die Ma=

Sie versuchte zu rufen; aber bie Stimme betam teinen Rlang. Golche Ungft hatte fie lange nicht gehabt. 200= au in aller Welt follte bas fein? Dann übertom fie eine entfehliche Ahnung: er mollte boch nicht aar . . .

Rein, bas durfte er nicht thun! Gie nußte versuchen, aufzukonimen.

Sie faß aufrecht auf bem Bettranbe; aber die Knie berfagten jedes Mal, wenn fie berfuchte, aufzufteben. Gie mußte ben Stuhl ju Bulfe nehmen, ihn Stud für Stud por fich herschieben und felbft nachrutichen. Muf biefe Beife tam fie bis in bie Mitte ber Stube, bann berfagten ihre Rrafte bollig, und fie fant mit einem Geufger gu

Gie waren einig geworben betreffs ber nahmafchire, Toger mit bem Frem= ben ba brinnen in ber Rammer neben= an: fünfundzwanzig Rronen baar, wenn fie fie in ber nachften Boche bolten - fie follten wenigstens noch eine Boche marten, meinte Toger; aber

bann tonnten fie fie haben -Die frembe Frau hatte ber fleinen Raberin wieber in's Bett geholfen. Gie war pollig bewußtlos und tonnte fein Mort berporbrinen: ein paar Mal hatte fie bie Mugen aufgeschlagen, bie Frembe angefeben und ihren Ropf geschüttelt. Aber die Frau begriff nicht, was sie mollte.

Um nächsten Tage war fie wieber gang munberbar flar. Gie lag im Bett und fah burch bas Fenfter hinaus. Run war es gleichsam erft richtig Commer geworben. Gin fanfter, linber Beftwind ftrich gerade ju ihr hinein; fie meinte, fie tonnte ben Sauch ber Bappeln broben bei Lensmanns bis hierher fpuren, und oben auf bem Batter faß ber Staar und wippte mit bem Sterg und folug. Gie hatte folches Berlangen zu leben, und bann tamen mohl

auch bie Rrafte wieber! Sie fah gerabe Töger herabtommen; ba fiel ihr alles von geftern ein, und fie wurde von Angft ergriffen. Er tam in die Stube hinein und fah nach ihr hin. Sie lag mit ben Augen ihm gu=

gewandt. "Seute ift icones Better, Toger! Du follft feben, ich erhole mich wieder. Herrgott, Toger! Du haft mich boch wohl nicht in's Unglud gebracht? Du haft boch wohl nicht meine Nähmaschine fortgegeben?"

Er fette fich auf einen Stuhl am Dfen und brehte ihr ben berfrüppelten Ruden und hoben Sintertopf gu. "Gei nicht unvernünftig, Lene. Die, welche brustkrank sind, glauben immer

bis gulett, fie erholen fich. Run hatte ich einen Räufer bafür; fpater ware es ungewiß gewesen!" "Ja, aber bu lieber Gott, Toger! Bebent boch, wenn bas Große geschehen

follte, baf ich mich wieder erholte, bann

hatte ich ja nichts, wovon ich leben

tonnie!" "Du mußt nicht fo unvernünftig fein, Lene. Es ift auch nicht fo leicht für mich. Bebente, wenn bu bich nicht erholft, wie es nun einmal meine Meinung ift, bann ftebe ich ba! Der Pfar= rer foll bas Geinige haben; fowohl bas eine als bas andere gehört bazu, fo baß bas Gelb nicht weit reicht, fannft bu mir glauben! — Na, und bann hatte ich, wie gefagt, gerabe jest einen Räusfer bafür! Gin anbermal ware es un=

Und ber budelige Toger behielt recht. MIS henrit Apjorbet und feine Frau eine Boche fpater tamen, um bie Rahmafchine zu holen, betamen fie fie ohne Protest. Lene brauchte fie nicht mehr; fie war aus ber Stube in bie Rammer gezogen. Das Fenfter im Giibgiebel ftand weit offen, und ber Duft bes gro-Ben Bogelbeerbaumes wallte in freiem Strom hinein. Gie hatte auch eine Flieberblüthe in bie Sanb betommen.

gewiß gemefen!"

Offen Dis 9 Mar Abends. Beim Shift des großen

heischt-



Stores: 3017 State Str., 501 Bis 505 Lincoln Ave., 219 und 221 f. Forth Ave. Dalfted Gir.

Alar wie der Tag und gerade so leicht zu sehen und verstehen sind die Bortheile, die Euch in unserem Neuen Kredit-Plan geboten werden, und die Werthe, die wir bieten in unseren vier großen Ausflattungs-Paden sprechen für sich selbst in keiner ungewissen Tonart, wenn Ihr Euch dieselben anseht. Wir stehen allein mit unterem neuen Offenen-Konto-Snstem. Es hat viele Dorzüge, die nirgendwo anders geboten werden. Reine Sicherheit, macht das auf Kredit kaufen leicht. Reine Binfen oder Ertra-Untoften irgendwelcher Urt. Reine Kollektoren, unsere Kunden werden in keiner Weise belästigt. Reine Inpothek, die unangenehme Besuche beim Friedensrichter er-



Reed Schlaf: Go-Cart -extra aut gemacht-boppelte Stahl= Sprungfebern - Patent automati= sche Bremse — alle Theile verzinnt, rosten nicht — Patent verstellbares Schlaf = Attachment -- mit hub= dem Connenidirm - tiefe Ruffle, 5.58; Gleeper, genau wie Abbil= bung, vollftandig ohne Connen= ift billig - ein großer

Charles and the second

Frame, bubich geschnitzt, Kart und jubfantiell, ge-posstert in hibschen Mustern bon Aclours, durch-torg erfter Alasse Errings und Arbeit und ein zufriedenstellender Bargain

Sarthol; Chiffonier

laden, Banel-Enden,

Platte, hubich Platte, hübich gesichnigt, Meffinggrifs

fe u. Bat. Roller

fcon ausge:

ftatteter

Doppelte.

tifel



ftuble, nur in Dabagoni merftubl, in Gol: Polifb Finifb. Gis ge: polftert in Belours und arbeiteter Mohrfig. Damaft - frangof. ge: - bobe, geschniste formte Beine, gefdniste Spindle Lehne gefägte Lehne, Spindle Arme-

ftart u. gut ge: macht. 2.88 greßer Bth. 311. 59c

Unfer großes Teppich:

und Rug-Dept.

Es ift ein wirtlicher Magnet, wel:

der mehr Freunde macht und uns

größere Beichafte bringt, wie ir=

gend ein anderes Departement in

unseren großen Läden. Es find auch gute Grunde borhanden -

Die außergewöhnlichen Werthe, Die

Tapeftry Carpet, neue Frühlahrs: 55¢

Unfere Matroken - Johrif - Wir

find bie einzigen Dobelhandler in Chi-

cago, bie ihre eigenen Matragen her:

Raidinen beforgt, wodurd eine reine

Union=Arbeit.

Dicfe Moche perlaufen mir bie beite 40

und gefunde Baare gefichert wirb.

Rur erafte

49c

39c

90

wir offeriren, ift einer babon.

Gute bauerhafte Ingrain Carpets, per Darb ......

Gangwollene Ingrain: Carpets, per Parb ...

Gangwollene G. G. C. Carpets, per Pard ....

Bute dinefifde Datten

Feine Belbet Carpets -paffenden Borbers, per



Gidenhols, gut finifbed,



alle neuen Berbefferungen, Rorb aus feinftem Robr, ladirt u. febr fuhl, gem. aus folidem bauerhaft, Bat. automat. Bremfe, Sufhion Rubber Tires, alle De talltheile verginnt, entfernbare Bolfterung, Seibenbamaft, fcme 14.85

# Couch-Bargain.

Tufted tilefiiche Couch, boller Spring Sit und Robsende-flarke Aonstruktion-überzogen mit extra feiner Qualität Aelour in büblichen Schattlerungen und Muskenn-eife Tufting-actantier als gur gepostert-Frames hüblich geichnitzt meh sein turisch in Saf eber Nahogand, 5.48 mit Cakters, bollfändig,

Solibes Gichenholg Dreffing Cafe -la= dirt - ftart gemacht bebeled frangof. Plate Spiegel in handgeschnittem Rahmen, mit fanch Supports, 3 große Schublaben. Mei= fing = Bergierungen und Pat. Roller



Plot und mit neuem Pafer Botton (Maaillite Bettftellen in neuestem Entwurf- extra Cold Drawn nahtlofes Tubing — ornamentirt mit schweren gefchnitzten Chills—Messing — ornamentirt mit schweren geschwisten Chills—Messing — ornamentirt mit schweren geschwisten Chills—Messing Blates unbhings — Cesquatt Wessing — ornamentirt mit schweren geschwisten Gills—Messing Blates unbhings — daten Pall Bearing Casters—eine dauers — eine Beat was schweren geschweren geschweren geschweren geschweren geschweren.

Starte Ausziehtische, bon feinem Gartholz gemacht— Blatd Tiding Gebrehe und fluted Beine—fart gemacht— mit fohrerem Moulbed Gurtain - egtra 1.99 Birb in anderen Laden im Retail zu Bretter und Cafters—bollftändig, nur. 1.99 Brivates Ablieferungs-Suftem. Baaren werden auf Berlangen in einfachen, unmar-

Bain. 1901-1911 State Str., 3wangigfte. Brand. 3011-3017 State Str., Ginunddreifigfte. Brand. 219-221 North Ave., Saffied Strafe.

Brand- 501-505 Lincoln Ave., maße gerigstwood. Bum Main-Store fleigt ab von der Car an 3wanzigfte Strafe.

Male in bas Gebege beim Rartoffel= felb geleitet hatte, und da war ihm eingefallen, daß Lene fich fo darüber betlagt hatte, bag ber Flieber verblüht war, ohne daß fie ihn gefehen.

### Die Ronigin bon Belgien bor Gericht?

Die Rönigin von Belgien hatte fürg=

lich bas Unglück, mit ihrem Wagen bei ber Beimtehr nach Schloß Laeten bei ber icharfen Biegung ber Abenue be la Reine und ber Strafe Deur Ponts ei= nen alten Mann umzufahren und ichwer zu verlegen. Die Rönigin hatte fich alsbann perfonlich imhofpital nach bem Befinden bes Berunglückten erfunbigt und an feinem Leibenslager ben Ungehörigen versprochen, im Falle einer Rataftrophe für fie beftens au for= gen. Der alte Mann ift nan feinen Leiben erlegen, und damit hat sich bie Staatsanwaltichaft genothigt gefeben, ben Prozeg gegen ben foniglichen Rutfcher und bamit auch gegen bie Ronigin wegen fahrläffiger Tobtung eingulei= ten. Rach bem belgifchen Recht find bie herrichaften für bie im Dienft begangenen Bergehen ber Domeftiten haftbar. und felbft bie Generofitat ber Ronigin gegenüber ber Familie bes Berftorbe= nen barf ichlieflich nicht bas Balten ber Juftig hindern. Jedenfalls wird gegen ben Führer bes Wagens bie Unflage erhoben werben. - Die Ronigin deint mit ihren Musfahrten überhaupt wenig Glud zu haben. Diefer Tage wollte die Königin abermals vom Stadtfolog nach Laeten fahren, als in ber Rue bes Friviers, einer ber befannteften Strafen bes Bentrums, bie beis Es war die lette des Baumes in die-fem Jahr. Töger hatte fie erblickt, ge-tabe als er feine neue Ruh zum ersten Pferbezucht und des Pferbesports,



Dr. Arnold's Ruvo Familien-Thee ift eine Zusammenschung von Rrautern, Burgeln, Bluthen usm. mit angenehmem Geichmad und bon milber. aber wirfungsvoller Rraft. Unschänder in allen Fallen, we eine wirfsame und sichere Reinigung des Blutes und ber Gedarme nothig ift.

Dr. Arnold's Aubo Familien Thee ift ein ausgezeichnetes Abführungsmittel für Personen, bie an fhopfung leiben und ift verschieden von anderen annliden Webiginen. Um biefen Thee allgemein befannt ju machen, find wir gerne bereit, Jebem, bet barnach fragt ober barnun ichreibt, ein freies Brobe-Badet ju geben,-Grobes Badet 250 (in Briefmarten). Irgendwohlin portoferi verfantt.

## H. SCHROEDER, 465-467 Milwaukee Ave.

wollte fich babon überzeugen, bag ben Thieren nichts geschehen mar. Sie blieb eine gute Biertelftunbe inmitten ber mühfam gurudgehaltenen Menfchen= maffen mit ihrer Sofbame fteben, bis bie Pferbe wieber auf ben Fugen was ren und mit ber hohen Frau ben Beg fortfegen tonnten.

- Moberne Rinberergiehung. Sie: "Bas nur bem Baby fehlt, bag es immerfort fo jammerlich foreit. Der Dottor hat es bereits maffirt, mein Dann bat es gewogen und photogras phirt, - ich habe fechs Rapitel "Mutterpflichten" gelefen, — was weiß ich Miles, - herrgott! Da bringt bie bumme Gans erft bie Milchflaiche!"

### Er tennt fic aus.

Der hauptmann b. D. ift gwar ein tüchtiger Offizier und tommandirt feine Rompagnie gur Bufriebenheit feiner Borgefesten, boch will es ihm nicht aelingen, zu hause bas Rommando zu erhalten, ba die geftrenge Frau haupts mann basfelbe für fich beanfprucht. Der hauptmann wird gum Major beforbert, und feine Rinber grainliren

Der fleine Balter bemertt babei gemüthlich: "Ra, weißt Du, Papa, mit ber Mama wirft Du nun besmegen auch nicht fertig."

Jeset die "Abendposta.